

# ARABY W POLSCE

- Zwycięzcy pokazów
- Skąd się wzięły
- Monarch AH
- Gabaryt

**KOŃ**  
*polski*

SPECIAL ISSUE  
DODATEK SPECJALNY

do numeru 8/96  
PL ISSN 0137-1487  
Nr Ind. 362778  
Cena 8,00 zł

17 - 21.08.1996 r.

**POLISH ARABIAN SUMMER FESTIVAL**

**OGÓLNOPOLSKI POKAZ KONI ARABSKICH CZYSTEJ KRWI**  
**XVIII POLISH NATIONAL CHAMPIONSHIPS**  
**for ARABIAN HORSES (CATALOGUE)**

**NAJSŁYNNIEJSZE POLSKIE KONIE - INDEKS RODOWODOWY**  
**THE MOST FAMOUS POLISH HORSES - PEDIGREE INDEX**  
**OGIERY CZOŁOWE - REFERENCE SIRES**  
**KONKURS Konia Polskiego i GORENJE POLAND**



**Delta Air Lines**

*You'll love the way we fly™*



***Serving Warsaw Daily***

*The only U.S. carrier flying to Poland*

***For information please call Delta Air Lines***

***Warsaw (22) 278 461***

***Poznań (61) 527 526***

***Kraków (12) 226 105***

***Cargo Sales (22) 650 4031***

**Wydawca:**  
KOŃ POLSKI Sp. z o.o.  
ul. Złota 63A/6, 00-819 Warszawa  
tel. 620 98 17, tel./fax 624 36 28

**Prezes:**  
Jan Krauze  
**Wiceprezes i redaktor naczelny:**  
Radosław Wiszniewski

**Redakcja Dodatku Specjalnego:**  
Marek Grzybowski  
Barbara Mazur  
Anna Stojanowska  
Radosław Wiszniewski  
Izabella Zawadzka

**Adres redakcji:**  
ul. Kaniowska 132, 01-529 Warszawa  
tel. 639 93 20, fax 639 93 18

**Dział sprzedaży, promocji  
i egzemplarzy archiwalnych:**  
Anna Powiada, adres j.w.

**Dział ogłoszeń i rozliczeń:**  
Marek Bojarski, tel. 620 98 17

**Dział prenumeraty:**  
Tomasz Szymański  
ul. Centurii 3, 04-944 Warszawa  
tel. 12 46 09

**Autorzy tekstów:**  
D.M. Audette  
Andrzej Krzyształowicz  
Zbigniew Prus-Niewiadomski  
Roman Pankiewicz  
Tomasz A. Skotnicki  
Anna Stojanowska  
Tomasz A. Szymański  
Izabella Zawadzka

**Autorzy zdjęć:**  
Adrianna Buks  
Louise Courtells  
Zofia Raczkowska  
Urszula Sawicka  
Teresa Żółtowska  
oraz fot. archiwalna  
z "Jeździec i Hodowca"

**Projekt graficzny:**  
„Koń Polski” Sp. z o.o.

**Skład:**  
Agencja Usług Poligraficznych „ABIX”

**Druk:**  
„SAGAL” Sp. z o.o.

**Okładka:** *Głowa klaczy arabskiej z SK Białka*  
fot. Zofia Raczkowska



#### POLISH ARABIAN SUMMER FESTIVAL

##### 4 Program

#### XVIII POLSKI NARODOWY POKAZ KONI ARABSKICH CZYSZTEJ KRWI - KATALOG

- 14 Program
- 14 Warunki
- 19 Listy koni w klasach

#### XXVII AUKCYJA POLISH PRESTIGE

- 29 Ogiery czołowe
- 38 Kariery wyścigowe / hodowlane koni  
oferowanych na sprzedaż
- 40 Indeks rodowodowy

#### HODOWLA / POKAZY / WYŚCIGI

- 2 Koń arabski wczoraj i dziś  
T.A. Szymański
- 6 Jego Królewska Szybkość - Monarh AH  
T.A. Skotnicki
- 8 Droga ku wielkości - Wiking  
D. M. Audette
- 9 Zwycięzcy Narodowych Pokazów  
Koni Arabskich
- 28 Jak z obrazu Kossaka  
A.Krzyształowicz
- 64 Koło Historii  
Z. Prus-Niewiadomski
- 69 Od Mamonny do Monogramma  
A.Stojanowska
- 70 Brawo Michałów !  
A.Stojanowska

#### POLISH ARABIAN SUMMER FESTIVAL

##### 4 Program

#### 18th POLISH NATIONAL CHAMPIONSHIPS for ARABIAN HORSES - CATALOGUE

- 14 Program
- 14 Rules and conditions
- 19 List of horses

#### 27th POLISH PRESTIGE Sale

- 29 Reference sires
- 38 Breeding/racing records of horses  
offering for sale
- 40 Pedigree index

#### BREEDING / SHOWS / RACING

- 2 Polish Arabian Horse - in the past and today  
T.A. Szymański
- 6 His Royal Speedness- Monarh AH  
T.A. Skotnicki
- 8 Flight to Greatness - Wiking  
D. M. Audette
- 9 Winners of Polish National Shows
- 28 Like a Kossak painting  
A.Krzyształowicz
- 64 The wheel of History  
Z. Prus-Niewiadomski
- 69 From Mamonna to Monogramm  
A.Stojanowska
- 70 Hurrah, Michałów !  
A.Stojanowska

## Z pustyni Środkowego Wschodu...

Na powstanie rasy koni arabskich złożyło się kilka czynników. Przede warunki przyrodnicze Arabii: suchy kontynentalny klimat, nasłonecznienie, duże różnice temperatur, gleby zasobne w składniki mineralne, brak wody i wilgoci i z tej racji sucha pasza. Te czynniki wpłynęły na tak cenioną suchość arabów, doskonałą tkankę i konstytucję.

Dodatковым czynnikiem był tryb życia Arabów koczowniczy w ciężkich warunkach pustynnych, nieustanne potyczki i wojny między plemionami. W tych warunkach konie hartowały się w trudach i niedostatkach, następowała naturalna selekcja na wytrzymałość, odporność i uzdolnienia do szybkiego biegu.

Plemiona Beduinów obdarzone były wrodzonym zmysłem hodowlanym. Uznały one dzielność użytkową jako podstawowy walor u koni i używali do hodowli tylko te najdzielniejsze. I choć nie notowali na piśmie pochodzenia, to kultywowali plemienne rody swych koni, podtrzymując genealogie z pamięci, kryli klacze pochodzące z elitarnych, szlacheńskich rodzin tylko ogierami "asil" pochodzących tylko od znanych z imienia i przymiotów szlacheńskich przodków. To docenianie znaczenia genealogii i przestrzeganie hodowli w czystości krwi stało się dodatkowym powodem, że rasa koni arabskich wzniosła się na tak wysoki poziom kultury hodowlanej.

### ...na kresy Rzeczypospolitej

Zalety koni orientalnych wcześniej doceniać zaczęli Polacy. W XVI i XVII wieku nam też były potrzebne konie szybkie, wytrzymałe, nie wymagające, odporne, suche i szlachetne. Lekka konnica miała wielkie znaczenie w czasach, gdy mierzyc się trzeba było w walkach z Kozakami, Tatarami i Turkami na wielkich obszarach kresów Rzeczypospolitej. Sprowadzano wtedy dużo koni tureckich a także arabskich.

W okresie wojen napoleońskich, powstawać zaczęły stadniny prywatne i państwowe aby hodować konie dla armii. Przykładem jest powstanie w 1817 roku państwowej stadniny w Janowie Podlaskim, która miała za zadanie odbudowywanie pogłowia koni półkwi zniszczonego wojną. Organizować zaczęto wyprawy do Arabii po konie. Najwięcej wypraw organizowali: Eustachy i Roman Sanguszko w 1803, 1817 i 1857 roku, Wacław Rzewuski w 1817 roku, Ju-

liusz Dzieduszycki w 1843 roku i w ostatnich czasach Roman Sanguszko w 1931 roku. Sprowadził między innymi ogiera Kuhailana-Haifi or. ar. ojca słynnego Ofira. W stadninach wielkich magnatów polskich były już w końcu XVIII wieku prowadzone zapiski stadninowe i dzięki temu polskie araby mają dziś tak głębokie rodowody. Potrzebę hodowli koni arabskich w dzielności i wytrzymałości rozumieli dobrze polscy hodowcy i już w 1927 roku uruchomili, w miejsce dawnej zaprawy wojennej, stałe próby dzielności na wyścigach konnych, które stanowią podstawę selekcji materiału elitarnego naszej hodowli.

### Księgi stadne.

Do niedawna światowa populacja koni czystej krwi arabskiej nie była ściśle określona. Tylko poszczególne kraje miały swe księgi lub rejestry, lecz nie prowadziły ich na jednolitych zasadach. Często prowadziło to do nieporozumień i źle wpływało na możliwość wymiany materiału zarodkowego i szeroko pojętą współpracę między hodowcami na świecie.

Jeszcze w latach sześćdziesiątych, znane hodowczynie angielskie Patricia i Sonia Lidsay kupowały w Polsce konie arabskie i dopiero po wpisaniu ich do ksiąg angielskich czyli tym samym uznaniu ich w Wielkiej Brytanii za araby, mogły być one reeksportowane do USA. Było tak, gdyż redakcja rejestru amerykańskiego nie uznawała polskiej księgi stadnej.

W lipcu 1967 roku z inicjatywy brytyjskiego Arab Horse Society została zorganizowana w Londynie pierwsza konferencja specjalistów, w której udział wzięły delegacje Danii, Hiszpanii, Holandii, Izraela, Jordanii, NRE, Portugalii, Południowej Afryki, Szwecji, USA, Wielkiej Brytanii i ZSRR. Niestety, pomimo zaproszenia, delegacji Polski na tej konferencji zabrakło.

### Obsesja Gomułki

Stosunek ówczesnych władz do hodowli koni był negatywny. Oficjalna gomułkowska ideologia starała się wykazać, że kłopoty żywnościowe Polski wynikają z braku pasz, bo konie zjadają owies potrzebny dla świń (!) Arabi były przeznaczone do likwidacji, bo były nieprzydatne do pracy w rolnictwie. Na szczęście, już w latach sześćdziesiątych zaczynał się ich opłacalny eksport, co stało się argumentem do obrony istnienia polskiej hodowli. Trudno było przecenić, jak bardzo obecność polskiej delegacji w Londynie była wpotrzebna. Na konferencji tej rozpoczęto debatę na temat typu konia czystej krwi arabskiej i nad zasadami prowadzenia ksiąg stadnych. Jednocześnie stwierdzono

# KOŃ WCZORA

Od kilkuset lat konie arabskie przyprawiano do Europy z pustyni Środkowego Wschodu. Najpierw trafiły z Maurami do Hiszpanii. Potem po wyprawach do Palestyny i Syrii przyprowadzili je krzyżowcy. Zalety tych koni ceniono wysoko i potem sprowadzano je już drogą zwykłej wymiany handlowej.



JULIUSZ KOSSAK  
"Wawrzyniec Fredro w poselstwie do Stambułu"  
Muzeum Narodowe w Warszawie

konieczność utworzenia międzynarodowego stowarzyszenia hodowców koni arabskich.

### "Koń Polski" w obronie hodowli.

Ponieważ po pierwszej miała odbyć się następna konferencja,

aby podkreślić wagę stanowiska polskich hodowców w żywo nas interesujących zagadnieniach, zostało ono wyrażone na pierwszej stronie Konia Polskiego (nr 10 z 1968 roku) w artykule redakcyjnym (po polsku i po angielsku), pod tytułem: "Przed międzynarodową konferencją w sprawie koni

# ARABSKI

## dzisiaj

Jakie to cechy sprawiły, że przez tyle wieków arab jest stale tak wysoko ceniony?

Dlaczego to właśnie Beduini wyhodowali na pustyni tak wspaniałą rasę koni? Skąd się wzięły w Polsce? Czy polscy hodowcy utrzymają w nowych warunkach światową markę polskiego araba?



czystej krwi arabskiej". Najistotniejszym momentem tego artykułu było przeciwstawienie się lansowanej wtedy teorii, że za konia arabskiego można uznać jedynie konia, którego rodowód we wszystkich liniach może być wyprowadzony od oryginalnych arabów importowanych z pustyni (określanych skrótem: or.ar.). Teoria ta była dla Polski nie do przyjęcia. Wiele koni, których rodowodu nie można wyprowadzić

we wszystkich liniach od or.ar. posiadało udowodnione pochodzenie od 16-tu i więcej pokoleń, a więc w ciągu 120-150 lat. Takich koni było sporo w polskich stadninach, a szereg z nich odegrało decydującą rolę w światowej hodowli konia arabskiego, stwarzając wiele cennych rodów (Skowronek, Witeź II, Van Dyck, Ursus, Wyrwidąb, Wisznu, Karmin i inne). Polskie araby mają najgłębsze w świecie rodowody,

często nie sposób im dowieść pochodzenia od or.ar., ponieważ wiele danych ku temu przepadło w zawierusze wojen, jakie przeszły przez Polskę w ciągu XIX i XX wieku. Reprezentują one jednak najczystszy typ konia arabskiego i przejawiają niezawodną siłę dziedziczenia charakterystycznych cech swej rasy.

### Powstawanie WAHO

Argumenty te zostały szerzej rozwinięte w artykule napisanym na początku 1970 roku przez prof. Witolda Pruskiego w 17 numerze KP pt. "O potrzebie ustanowienia międzynarodowych zasad prowadzenia ksiąg stadnych koni czystej krwi arabskiej".

W sierpniu tego roku na drugiej z kolei międzynarodowej konferencji w Londynie, wzięła już udział także trzyosobowa delegacja z Polski (K. Molendowa, A. Krzyształowicz i Z. Brylski). Powstała wtedy organizacja pod nazwą World Arabian Horse Organization. Wybrano ośmiuosobowy Komitet Tymczasowy WAHO, w którego skład wszedł przedstawiciel Polski, dyrektor SK Janów Podlaski Andrzej Krzyształowicz, pełniący potem przez wiele lat funkcję członka Komitetu Wykonawczego WAHO. Nie zostały podjęte jednak wtedy żadne wiążące decyzje dotyczące poruszanych w dyskusjach spraw nt. ksiąg stadnych i ich prowadzenia, standaryzacji dokumentacji w obrocie końmi.

Dopiero po corocznych spotkaniach Komitetu Wykonawczego oraz w ciągu kolejnych walnych zebrań WAHO odbywających się co dwa lata w różnych krajach i na różnych kontynentach, stopniowo dopracowywano międzynarodowe zasady, wprowadzono obowiązek oznaczania grup krwi koni i po kontrolach specjalnej Komisji WAHO i wypełnieniu szczegółowych warunków poprzez kolejne kraje, uznawano następne księgi stadne. Większość postulatów strony polskiej podanych już w 1968 roku w artykule z 10-go numeru Konia Polskiego zostało wkrótce spełnionych.

### Co to jest koń arabski

Obecnie za konia arabskiego czystej krwi uważa się konia wpisane do księgi stadnej uznanej przez World Arabian Horse Organization. Populacja koni arabskich została zamknięta w ramach tych ksiąg. Oznacza to że kraj, który nie ma księgi stadnej koni arabskich może ją założyć, ale wpisać do niej może konie wpisane do księgi już uznanej przez WAHO.

Prawo do wpisu oczywiście dotyczy sprawy formalnej. Sam wpis nie decyduje o tym jak ma wyglądać i jakimi się cechami charakte-

ryzować koń czystej krwi arabskiej. Organizacja WAHO natomiast określiła standard konia arabskiego, jest to pewien ideał araba do którego dążą hodowcy. A o tym jaki będzie koń arabski XXI wieku, będą decydować hodowcy kształtujący tę rasę koni. Czy zdołają zachować jego dzielność i urodę, a zwłaszcza równowagę między tymi cechami, pokaże czas.

TOMASZ A. SZYMAŃSKI

*Tom Szymanski, former Editor in Chief of the "Konia Polski" magazine, discusses environmental conditions of the Arabian desert, which were the basic factor for the creation of the Arabian breed of horses. The other, no less important one, was the horse breeding ingenuity of the Bedouin tribesman, and their nomadic style of life. Both these factors, and the natural selection in the desert hardships, produced a unique breed of horses - beautiful, strong and healthy, capable of withstanding extreme conditions.*

*Poland, in the XVI and XVII centuries, bordering in the south-east with belligerent Turkey, had to maintain large troops of light cavalry in order to shield its vast open lands from Turkish, Tartar and Cossack raids. Arabian horse proved its superiority as a war horse. Powerful Polish princess and counts started to spend fortunes to organize expeditions to bring foundation stock from Arabia. Several powerful stud farms had been established in the eastern part of the country. The contemporary Polish breeding originates from that stem.*

*I World War showed that the future wars will be less dependent on stamina of horses. Polish Arabian breeders decided to replace war test with the test of race. In 1927 a new system of selection was introduced, which exists until today. Each pure-bred Arabian horse before it can be used in breeding has to perform at least one year on track. Endurance and the test of health is the goal, and not just the speed. The contemporary Polish breeders have been successful in following the principles of the ancient Arab master breeders. They have managed to maintain beauty and stamina as a combined feature of the breed. Will they manage to keep this principle now, when the World market favors racing speed only? This is the new challenge.*

# POLISH ARABIAN

## 17.08 Sobota, Tory Wyścigów Konnych Warszawa Służewiec

- 13.00 Wyścigi dla koni arabskich czystej krwi  
Międzynarodowy wyścig PUCHAR EUROPY "PIASTA"  
19.00 \*Garden Party "Pod Fontanną"  
21.00 \*Pokaz koni wyścigowych czystej krwi

## 18.08 Niedziela, Stadnina Koni Janów Podlaski:

- 11.00 XVIII Ogólnopolski Pokaz Koni Arabskich Czystej Krwi  
20.00 \*Podlasie Country Piknik  
21.00 Parada Janowskich Koni

## 19.08 Poniedziałek, Stadnina Koni Janów Podlaski

- 10.00 Pokaz koni "Silent Sale"  
11.30 Pokaz koni "Polish Prestige"  
12.30 \*lunch "Polish Prestige"  
14.00 XXVII aukcja "Polish Prestige" - Janów '96  
16.00 zamknięcie sprzedaży "Silent Sale"  
17.30 \*przyjęcie "Do zobaczenia w 1997 "

## 20.08 Wtorek, Stadniny Koni Michałów i Kurozwęki

- 11.00 Przegląd Stadniny Michałów  
16.00 Przegląd Stadniny Kurozwęki

## 21.08 Środa, Stadnina Koni Białka

- 12.00 Przegląd Stadniny Białka

Uwaga: \*gwiazdką oznaczono imprezy zamknięte. Wstęp jedynie dla posiadaczy KART VIP.

## Szanowni Państwo,

*Polski koń arabski, sprowadzony przed wiekami z arabskiej pustyni przez różne polskie rody, zahartowany w stepowych bojach i pochodach, uszlachetniony pracą wielu pokoleń Polaków, jest dziś radością szerokiego, międzynarodowego kręgu hodowców i sympatyków.*

*Polski pokaz i aukcja "Polish Prestige", imprezy organizowane w słynnej stadninie w Janowie Podlaskim odwiedzane są co roku przez światową śmietankę towarzyską: ludzi wielkiego biznesu, sztuki i polityki. Polski koń arabski zjednuje sympatię dla naszego kraju wielu znanych osobistości, budzi zainteresowanie historią i teraźniejszością Polski.*

*Komitet Organizacyjny "Polish Arabian Summer Festival", w skład którego wchodzi Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, stadniny Janów, Michałów, Kurozwęki i Białka oraz Spółka "Polish Prestige" stawia przed sobą trzy ważne, wieloletnie zadania:*

- \* *Sprawnie przygotować i przeprowadzić nasze imprezy ku zadowoleniu polskich i zagranicznych gości;*
- \* *Zapewnić naszym gościom z zagranicy, szerszą możliwość zetknięcia się z polską kulturą, sztuką, historią i dynamiczną teraźniejszością;*
- \* *Zaznajomić szersze kręgi polskiej i środkowo-wschodniej publiczności z koniem arabskim czystej krwi, który niesie ze sobą radość bycia z naturą, okazję do spotkań towarzyskich, eleganckie emocje aren pokazów i torów wyścigowych.*

*Nowa nazwa "Polish Arabian Summer Festival", jest zapowiedzią rozwoju naszej imprezy w ważną atrakcję turystyczną końca polskiego lata. Najważniejszy w Europie Środkowej i Wschodniej, międzynarodowy wyścig dla koni arabskich czystej krwi O Puchar Europy, rozgrywany będzie po raz pierwszy w tym roku pod patronatem Dolnośląskich Browarów "PIAST" S.A. Naszym kolejnym celem jest przekształcenie polskiego Pokazu w Otwarty Międzynarodowy Championat Polski, największy pokaz koni arabskich w tej części świata.*

*Wyrażamy podziękowanie wszystkim sponsorom, zwłaszcza zaś Głównemu Sponsorowi, Dolnośląskim Browarom "Piaś", za podzielenie z nami tej wizji rozwoju.*

Marek Grzybowski

# SUMMER FESTIVAL

## August 17, Saturday Warsaw Służewiec Racecourse

- 13.00 International Arabian Race Day  
European Cup of "PIAST"  
19.00 \* Garden Party "Under the Fountain"  
21.00 Top Arabian Racers' Parade

## August 18, Sunday Janów Podlaski State Stud

- 11.00 18-th Polish National Championships for Arabian Horses  
20.00 \*Podlasie Country Picnic  
21.00 Janów Breeding Parade

## August 19, Monday Janów Podlaski State Stud

- 10.00 "Silent Sale" preview  
11.30 "Polish Prestige" Sale preview  
12.30 \*lunch hosted by "Polish Prestige"  
14.00 "Polish Prestige" Sale begins  
16.00 "Silent Sale" closing bids  
16.30 \*\*"See you in 1997" Reception

## August 20, Tuesday Michałów and Kurozwęki State Studs

- 11.00 Michałów Open Day  
16.00 Kurozwęki Open Day

## August 21, Wednesday Białka State Stud

- 12.00 Białka Open Day

Note: \* Admittance restricted to VIP CARD holders only

## Dear Visitors,

*Polish Arabian horses, centuries ago, brought from Arabian desert by Polish mighty families, hardened in steppe wars and marches, refined by effort of generations of the Polish breeders, now bring satisfaction to a broad circle of international fans.*

*The Show and the "Polish Prestige" Sale held traditionally in the famous Janów Podlaski Stud, attract each year high class society members, men and women of business, art, and politics. Polish Arabian horses win for Poland friendship of many international celebrities, stimulate interest in the history and the nation's present day.*

*The Organizing Committee of the "Polish Arabian Summer Festival", representing the State Agricultural Property Agency, State Studs of Janów, Michałów, Kurozwęki and Białka, and the "Polish Prestige" Co. Ltd, is facing three long term goals:*

- \* to organize and manage the Arabian events in the most efficient way in order to satisfy our foreign and Polish visitors;
- \* to provide a broader exposure of Polish culture, art, history and the dynamic present to our foreign guests;
- \* to acquaint broad public opinion of Poland and other Mid and East European countries with the pleasures of owning an Arabian horse: happiness of living close to nature, occasion for meeting friends, enjoying the emotions of race tracks and show arenas.

*The new name "Polish Arabian Summer Festival" is a promise of growth of the event into a first class Poland's tourist attraction, in the late summer season. The most important Mid and East European Arabian race: Cup of Europe has attracted a powerful sponsor: Dolnośląskie Browary "PIAST" S.A.*

*Our next goal is to upgrade the Polish Show into the Open International Championship of Poland, the largest show in our part of the world.*

*We wish to thank all the sponsors, and especially the Main Sponsor, Dolnośląskie Browary "Piastr" S.A. for sharing the vision with us.*

Marek Grzybowski

# MONARCH



fot. z archiwum autora

**Był rok 1991, dno kryzysu w hodowli koni arabskich w USA. Po śmierci znanego przemysłowca i filantropa, dr Armada Hammera jego arabska stadnina Oxy Arabians została wystawiona na sprzedaż. Bob Magness, potentat telewizji kablowej z Kolorado, który z żoną Sharon dzieli wielkie zamiłowanie do koni, był jedynym, który wykazał zainteresowanie zakupem całego stada. Bob i Sharon udali się na Florydę, gdzie kazali pokazać sobie tylko jednego konia, Monarcha, młodego ogiera o czysto polskim pochodzeniu, po Wikingu od Sasanki.**

To był koń jakiego szukali. Stanął przed nimi doskonale zbalansowany atleta, niewielkiego wzrostu - 150 cm, o stalowych ścięgnach, głębokiej klatce piersiowej, doskonałej łopatce i mocnym zadzie, o szlachetnej głowie, osadzonej na mocnej, lecz niezbyt grubej szyi. Jednym słowem Monarch eksterierowo zgadzał się ze swym doskonałym wyścigowo "papierem".

Bob świeżo miał w pamięci gonitwę na dystansie 1 i 1/16 mili, gdzie Monarch, startując z najdalszej od kanatu, 12 pozycji, w towarzystwie najlep-

szych trzylatków, został w pierwszym zakręcie daleko za stawką i do 3/4 dystansu nie prowadziły go nawet kamery telewizyjne, tak był oddalony od czołówki. Nagle, po pierwszej mili włączył swój "super nadbieg" i policzył idących na batach rywali, finiszując spokojnie przed By Golly i Samsheik, ogierami zakupionymi przez arabskich szejków za ciężkie naftowe dolary.

Po powrocie do Denver, delikatne negocjacje, które prowadziła Sharon zostały uwieńczone sukcesem. Ma-

gness Arabians powiększyło się o 80 koni. Posunięcie to, jedyna droga do nabycia Monarcha, okazało się nader trafne.

Gniady czteroletni Monarch okazał się prawdziwym skarbem. Uświadomiłem sobie jego znaczenie dopiero, gdy fax na farmie w Santa Ynez zaczął odbierać zapytania o jego cenę, a następnie przebijające się nawzajem oferty kupna. Gdy przekroczyły 4 mln dolarów, zadzwoniłem podniecony do Boba Magness'a. Roześmiał się tylko mówiąc, że wbrew wszystkim powatpie-

wającym w jego zdrowe zmysły, zrobił chyba dobry interes kupując całe stado Armada Hammera.

Oboje rodzice Monarcha wyhodowani w Janowie Podlaskim, odznaczali się wyjątkową dzielnością na torze. Ojciec Monarcha, Wiking (Etap - Wilma po Pietuszok), biegał doskonale po sprzedaży do USA. Jest on obecnie wiodącym ojcem zwycięzców na torach amerykańskich, jego potomstwo wygrało w sumie ponad 2 mln dolarów.

Jednak dopiero po stronie żeńskiej Monarcha płynie pra-



# JEGO KRÓLEWSKA SZYBKOŚĆ

wdziwie "królewska" wyścigowo krew. Założycielka zwycięskiej dynastii, klacz Sabelina [2/7 (5-1-1) D+O+2], matka exportowanego do USA championa wyścigowego, Sambora, dała po ogierze Czort (ten koń, jak wiadomo, przydaje się w każdym rodowodzie wyścigowym), doskonałą klacz Santę [1/9 (6-0-1) D+O+2]. No i wreszcie urodziwa, trójkoronowana Sasanka (Almifar-Santa), która wygrała 10 z 14 startów, w tym Derby, Oaks, Produce i 4 gonitwy imienne. Wśród jej córek (3 oaksistki, dwie derbistki) jest Saszetka [2/11 (6-5-0)D+O+2], matka trójkoronowanej Sarmacji [2/9 (8-0-1)D+O+AP+4].

Tak więc Sasanka, będąc wnuczką i córką zwycięzczyń Derby i Oaks, jest jednocześnie matką i babką klaczy, które również wygrały te gonitwy. Jest to na pewno jedyna w historii wyścigów konnych wszelkich ras tak "ukoronowana" dynastia klaczy "S", która miejmy nadzieję, jeszcze się nie skończyła.

Na zakończenie swej hodowlanej kariery, po urodzeniu 7 córek, Sasanka, zażrebiona po raz drugi Wikingiem w Oxy Arabians, dała wreszcie jedyne ogierka. Niestety, klacz padła wkrótce po porodzie i źrebie wychowane zostało na butelce. Był to właśnie Monarch AH. Od małego wykazywał zdecydowanie "bojowy" charakter i w wieku 3 lat rozpoczął trening wyścigowy. Już niebawem ten niewielki "sierota", daleki budową od folbluciego ideału wyścigowego, zadziwił kibiców biegów arabskich. Obdarzony niepospolitym sercem do walki na torze wygrywał od swoich pierwszych startów w barwach OXY w stanie Delaware i na Flory-

dzie, aż po ostatnie już w barwach Magness Arabians, na przeciwległym wybrzeżu w Kalifornii. Kolekcjonował rekordy torów i zdobywał prestiżowe tytuły.

Monarch był koniem wyścigowo wszechstronnym, wygrywał gonitwy zarówno prowadząc od startu do mety, jak kontrolując wyścig z drugiej lub trzeciej pozycji i kończąc przekonywującym finiszem na prostej. Lubił też na dłuższych dystansach atakować z dalekiej pozycji. Niezwykle spokojny, suchy w paddocku i przy siodłaniu, bez zdenerwowania zajmował miejsce w maszynie startowej. Ruszał zdecydowanie w dystans i rozgrywał bieg po swojemu, finiszując zawsze z uniesionym po arabsku ogonem. To charakterystyczne "nakrywanie" się ogonem już w czasie przedstartowej parady, było sygnałem dla graczy, że Monarch jest w swej normalnej formie i nie zawiedzie ich przy okienku wypłat.

Od trzech lat Monarch kryje w Stadninie Madness Arabians w Santa Ynez w Kalifornii, przekazując swemu potomstwu, obok doskonałego, mocnego eksterieru i charakterystycznej urody - bojowy, twardy charakter. Janów i Michałów doceniły dzielność wyścigową tego wybitnego ogiera i w wyniku dzierżawy dwóch doskonałych klaczy: trójkoronowanej Sarmacji i oaksistki Draceny, wejść w posiadanie potomstwa po Monarchu.

Bob i Sharon Magness są osobiście głęboko zaangażowani w propagowanie programu wyścigów arabskich w USA, bywają na wszystkich poważnych gonitwach, często przyglądają się porannej robocie by, wymienić uwagi ze swą trenerką Lynnett Ash-

by. Gdy pada pytanie o przyszłość wyścigów i szanse polskich koni w obliczu importu modnych koni francuskiej hodowli, skromnie pokazują listę klaczy Magness Arabians, okraszona sześcioma oaksistkami i urozmaiconą tak znakomitymi polskimi klaczami jak Arra, Sarmacja, Sanna, Wineta, Baśń, Alegoria, Pieczęć, Ordynacja, Organtyna, Algerina, Candela i inne. Warto było zaryzykować kupno całej stadniny dla jednego ogiera jak Monarch, warto było uczestniczyć w wielu Janowskich aukcjach, by mieć świadomość, że posiada się niepowtarzalną grupę koni tej rasy.

**TOMASZ H. SKOTNICKI**

**Sharon Magness ze źrebakiem po Monarch od kl. Zdrada (El Paso - Złota lwa po Arax)**

▼ fot. z archiwum autora

*Tom Skotnicki, describes unprecedented race career of Monarch AH, a pure Polish stallion bred by dr Armand Hammer. Bob and Sharon Magness offered to buy whole herd of OXY Arabians in order to become owners of the magnificent racer whose both parents originate from Janów Podlaski Stud. Monarch's sire Wiking is the present leading sire of racing horses in the USA with the record \$ 2 Million mark in lifetime progeny earnings. Monarch's dam Sasanka belongs to the world famous Polish race "S" family founded by Sabelina, the only "dynasty" which holds the double title of Derby and Oaks winners in all female generations. For three years Monarch has been a chief sire of Magness Arabians, Santa Ynez. Polish State Studs of Janów and Michałów decided to send two best Polish racing mares: Sarmacja and Dracena to be bred to Monarch.*



**Wiking, zdumiewający ogier arabski, urodził się w Stadninie Koni Janów Podlaski w 1979 roku i trafnie otrzymał imię wojownika, przywodzące na myśl siłę, odwagę i wytrzymałość.**

Wysłany do treningu wyścigowego na Służewcu, jako trzylatek w 19 startach odniósł osiem zwycięstw, z których pięć w wyścigach pozagrupowych.

Szybki rzut oka na rodowód Wikinga daje pewne wskazówki dla wyjaśnienia tajemnicy jego sukcesów. Ojciec Wikinga, Etap [2/14 (2-4-1)], pochodził po Celebesie, synu Witraza i wnuku Ofira [1/5 (2-1-2)]. Celebes, ogier czołowy w Polsce, dawał między innymi takie konie, jak wielokrotnego i wszechstronnego zwycięzcę nagród pozagrupowych, og. Mellon

Choć odnosił już sukcesy w Polsce, jego przybycie do Stanów Zjednoczonych w 1984 roku przyniosło mu nawet większe osiągnięcia. Utalentowany, waleczny ogier dodał do swojej dotychczasowej kariery ponad dwadzieścia zwycięstw, w tym ponad 5 w stakes oraz nowy rekord na dystansie 1 1/4 mili: 2'18,5", o sekundę lepszy od poprzedniego, należącego do Count Gallaghera. Ogółem, po zdobyciu tytułów Konia Roku 1985 i 1986, Wiking zakończył karierę wyścigową osiągając 20 zwycięstw, 10

czyli potomstwo żadnego innego ogiera w tym roku. Obok nieustających sukcesów Monarcha AH inny syn Wikinga, Forty Thieves, zdobył tytuł Championa Ogierów Czteroletnich. Jednak to córki wniosły Wikinga na szczyt rankingów ogierów. Widania była pierwsza na liście w kategorii klaczy czteroletnich, na której, w czolowej dziesiątce, znalazły się cztery inne klaczki po Wikingu. Pod koniec 1992 roku w trzech rocznikach po Wikingu, które liczyły 38 biegających koni, było 25 zwycięzców w 92 wyścigach, w tym dziewięciu zwycięzców wyścigów pozagrupowych. Suma wygranych całego potomstwa doszła do liczby 631 860\$.

W 1993 r. biegało 39 potomków Wikinga, którzy wygrali sumę 254 129\$. Wśród najlepszych znalazły się: PTF Lady Wiking,

w klasyfikacji ogierów czteroletnich, uzyskując również tytuł Konia Roku. Czterolatki po Wikingu wygrały w 1995 roku 573 281\$, ponownie umieszczając Wikinga na czele listy rankingowej ogierów. W 1996 roku do połowy czerwca potomstwo Wikinga wygrało już 209 601\$.

**Jakby nie dość było dotychczasowych sukcesów, Wiking, jako ojciec koni wyścigowych, dołożył kolejny rekord do swej niebywałej kolekcji: suma wygranych całości jego potomstwa przekroczyła 2 miliony dolarów.**

Louise Courtelis z rodziną i Town & Country Farms nie muszą patrzeć w przyszłość przez różowe okulary, żeby wierzyć w dalsze osiągnięcia Wikinga, który

# DROGA KU WIELKOŚCI

oraz znakomitego ogiera hodowlanego, Algomeja [2/12 (3-2-2)].

Matka Wikinga, Wilma [2/13 (3-7-2)], była córką og. Pietuszków, znakomitego konia wyścigowego, który z kolei pochodził po rosyjskim reproduktorze wszechczasów, og. Priboj [2/8 (6-2-0) D+1]. Priboj miał w pełni polski rodowód - był synem zarobowanego w 1939 roku janowskiego ogiera Piołun. Matka Wilmy, Worska po Laur [4/16 (10-1-2) D+AP+4], urodziła również pełnego brata Wilmy, derbiste Woska [6/31 (10-7-6) D+6]. Wilma, poza Wikingiem, dała między innymi Wista, Wiktora i Winetę, zwycięzców pozagrupowych.

**Biorąc pod uwagę pochodzenie Wikinga i sukcesy na torze wyścigowym, było do przewidzenia, że trzy lata później, kiedy ogier został zaoferowany do sprzedaży na Silent Sale Aukcji Polish Prestige w 1984 roku, czołowi amerykańscy hodowcy arabskich koni wyścigowych będą bardzo zainteresowani jego kupnem.**

Państwo Courtelis, właściciele stadniny Town & Country Farms w McIntosh na Florydzie, okazali więcej, niż tylko przelotne zainteresowanie ciemno-gniadym, atletycznym ogierem. Choć bez powodzenia na aukcji w Janowie, nie ustawali w wysiłkach, aby zdobyć Wikinga. Wyrwałość opłaciła się - ogier stał się własnością Town & Country Farms, gdzie do dziś zajmuje boks w stajni czołowej. Cena jego stanowki osiągnęła 8500\$.



drugich miejsc i dwa trzecie w 35 startach.

Sukcesy Wikinga na torze przyćmiła jedynie jego dzielność na polu hodowlanym. Młody ogier, na początku kariery hodowlanej w 1990 roku dał sześciu zwycięzców, w tym trzech zwycięzców stakes. Wśród 11 sztuk biegającego potomstwa był również Monarch AH, który wygrał ok. 58 000\$ już w pierwszym roku startów, a później zyskał miano czołowego konia pod względem sum wygranych w r 1990.

W 1991r. Monarch AH, uzyskał tytuł Konia Roku, a suma wygranych przez niego nagród, 119 522\$, zwiększyła sumę wygranych potomstwa Wikinga do 242 263\$.

W 1992 roku biegało 30 synów i córek Wikinga, a sumy wygranych przez nich nagród, która wyniosła 292 789\$, nie przekro-

KTP Viking i Seeking AH, wszystkie nominowane do tytułów Championów.

Rok 1994 był niesłychanie pomyslny dla Wikinga, jako że jego córki i synowie wygrali na torze 631 139\$. Patriot Missile, Champion Trzyletnich Ogierów, Wiking's Dream, Championka Trzyletnich Klaczy i Seeking AH, Championka Ogierów Czteroletnich, pomogły Wikingowi po raz trzeci uzyskać tytuł czołowego reproduktora, a ponadto uczyniły go pierwszym arabskim ogierem, którego potomstwo wygrało w Ameryce ponad milion dolarów.

Southern Storm, Easter IA i Patriot Missile kontynuowały pasmo sukcesów Wikinga w 1995 roku. Southern Storm został Championem Trzylatków, Eastern IA - Championką Klaczy Czteroletnich, a Patriot Missile zwyciężył

przekazuje potomstwu swoją siłę, waleczność i wytrzymałość, cechy wykorzystywane na torze wyścigowym.

**DANIELLE M. AUDETTE**

*Wiking, fouled at Janów Podlaski Stud in 1979 recorded eight victories in 19 starts in Poland before he was exported to the USA from the 1984 Polish Silent Sale. Finally became the property of the Courtelis family's renowned Town and Country Farms, Mc Intosh, Florida. In the USA Wiking added 12 more wins and a new record of 2:18.2 for 1 1/4 mile. In his 35 lifetime starts Wiking posted 20 victories, 10 seconds and 2 thirds. His success on track was eclipsed only by his prowess in the breeding shed. A freshman sire of 1990 Wiking produced six winners including Monarch AH winner of over \$58,000 in his first racing year. At the time of this writing (June '96) Town & Country Farm's Wiking had 1996 progeny earnings of \$209,601 and exceeded the total of \$2 million mark in lifetime progeny earnings. Wiking's pedigree gives an indication for his success. His grandsire Celebes, a son of Witraz by Ofir was a leading sire in Poland, whose get included multiple stakes winner Mellon and a successful sire Algomej. Wiking's dam Wilma full sister to Polish Derby winner Woska is also a producer of stakes winners: Wist, Wiktor and Wineta.*

## ZWYCIĘZCY POLSKICH NARODOWYCH POKAZÓW KONI ARABSKICH CZYSTEJ KRWI POLISH NATIONAL ARABIAN HORSE SHOW WINNERS

### 1979

	<i>Class I - Yearling and two years old fillies</i>			
1. WINDA	grey	1977	Bandos - Wilma/Pietuszok	Janów Podlaski JUNIOR CHAMPION FILLY
	<i>Class II - Mares first time bred</i>			
1. ENKLAWA	grey	1974	Bandos - Engracja/Comet	Janów Podlaski RESERVE CHAMPION
	<i>Class III - Broodmares</i>			
1. ELEWACJA	bay	1970	Celebes - Ellora/Witraż	Janów Podlaski CHAMPION MARE
2. ARTEMIDA	grey	1969	Chazar - Amhara/Nabor	Michałów RESERVE CHAMPION
	<i>Class IV - Stallions</i>			
1. EUKALIPTUS	grey	1974	Bandos - Eunice/Comet	Janów Podlaski CHAMPION STALLION
2. PARTNER	grey	1970	Eleuzis - Parma/Aswan	Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

### 1980

	<i>Class I - Yearling and two years old fillies</i>			
1. KABAŁA	grey	1978	Palas - Kometa/Elf	Michałów JUNIOR CHAMPION FILLY
	<i>Class II - Mares first time bred</i>			
1. PILARKA	grey	1975	Palas - Pierzga/Negatiw	Janów Podlaski RESERVE CHAMPION
	<i>Class III - Broodmares</i>			
1. WENA	bay	1969	Dambor - Watra/Branibor	Michałów CHAMPION MARE
2. MITRA	bay	1969	Celebes - Manilla/Doktryner	Michałów RESERVE CHAMPION
	<i>Class IV - Stallions</i>			
1. GONDOLIER	chestn.	1974	Palas - Gonagra/Negatiw	Janów Podlaski CHAMPION STALLION
2. EUFRAT	grey	1970	Elf - Estebna/Nabor	Michałów RESERVE CHAMPION

### 1981

	<i>Class I - Yearling and two years old fillies</i>			
1. GONDAWA	chestn.	1979	Partner - Gonagra/Negatiw	Janów Podlaski JUNIOR CHAMPION FILLY
	<i>Class II - Mares first time bred</i>			
1. CENTRALA	grey	1977	Partner - Ceramika/Negatiw	Janów Podlaski RESERVE CHAMPION
	<i>Class III - Broodmares</i>			
1. EKSTAZA	grey	1969	Celebes - Eskapada/Nabor	Michałów CHAMPION MARE
2. ESKAPADA	grey	1960	Nabor - Estokada/Amurath Sahib	Michałów RESERVE CHAMPION
	<i>Class IV - Stallions</i>			
1. ENOS	grey	1975	Bandos - Enora/Czort	Janów Podlaski CHAMPION STALLION
2. CELTYK	chestn.	1976	El Paso - Carawella/Negatiw	Michałów RESERVE CHAMPION

### 1982

	<i>Class I - Yearlings and two years old fillies</i>			
1. EQUITANA	brown	1980	Aloes - Etna/Faher	Janów Podlaski JUNIOR CHAMPION FILLY
	<i>Class 2 - Mares first time bred</i>			
1. WILEJKA	chestn.	1976	El Paso - Warmia/Comet	Michałów RESERVE CHAMPION
	<i>Class III - Broodmares</i>			
1. ALGERIA	bay	1971	Celebes - Algonkina/Pietuszok	Janów Podlaski CHAMPION MARE
2. MITRA	bay	1969	Celebes - Manilla/Doktryner	Michałów RESERVE CHAMPION
	<i>Class IV - Stallions</i>			
1. ALOES	bay	1973	Celebes - Algoa/Czort	Janów Podlaski CHAMPION STALLION
2. SET	chestn.	1977	Etap - Sekwana/Banio	Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

### 1983

	<i>Class I - Yearling fillies</i>			
1. PIANOLA	grey	1982	Bandos - Pilarka/Palas	Janów Podlaski JUNIOR CHAMPION FILLY
2. DIANA	chestn.	1982	Probat - Dewiza/Negatiw	Michałów RESERVE CHAMPION
	<i>Class II - Two years old fillies</i>			
1. PARABOLA	chestn.	1981	Ellorus - Parma/Aswan	Janów Podlaski
	<i>Class III - Mares first time bred</i>			
1. FLĄDRA	grey	1979	Bandos - Fladra/Celebes	Michałów
	<i>Class IV - Broodmares</i>			
1. WENERA	grey	1970	Negatiw - Wadera/Doktryner	Michałów CHAMPION MARE
2. PENTODA	grey	1970	Bandos - Piewica/Priboj	Janów Podlaski RESERVE CHAMPION
	<i>Class V - Stallions</i>			
1. HARACZ	grey	1976	Palas - Harmonia/Negatiw	Janów Podlaski CHAMPION STALLION
2. PEPTON	grey	1977	Bandos - Pembra/Czort	Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

### 1984

	<i>Class I - Yearling fillies</i>			
1. OSTRÓŻKA	bay	1983	Woroblin - Ostka/Krezus	Białka RESERVE CHAMPION
2. PEKTYNA	grey	1983	Bandos - Penicylina/Palas	Janów Podlaski JUNIOR CHAMPION FILLY
	<i>Class II - Two years old fillies</i>			
1. BETA	grey	1982	Enos - Batalia/Magnit	Janów Podlaski
	<i>Class III - Mares first time bred</i>			
1. BELIZA	d.bay	1979	Etap - Beatrice/Pietuszok	Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

## ZWYCIĘZCY POKAZÓW

1. EMISJA	<i>Class IV - Broodmares</i> grey 1974	Carycyn - Espada/Aquinor	Michałów	CHAMPION MARE
1. PARYS	<i>Class V - Stallions</i> grey 1974	Tryptyk - Parma/Aswan	Janów Podlaski	CHAMPION STALLION
2. PEPTON	grey 1977	Bandos - Pemba/Czort	Janów Podlaski	RESERVE CHAMPION
<b>1985</b>				
1. ALMERIA	<i>Class I - Yearling fillies</i> bay 1984	Probat - Algeria/Celebes	Janów Podlaski	RESERVE CHAMPION
1. ELEWKA	<i>Class II - Two years old fillies</i> grey 1983	Palas - Elegancja/Burkan	Michałów	JUNIOR CHAMPION FILLY
1. PREMIA	<i>Class III - Mares first time bred</i> grey 1981	Palas - Pliszka/Gwamy	Michałów	RESERVE CHAMPION
1. FANTASTKA	<i>Class IV - Broodmares</i> grey 1975	Palas - Fanza/Chazar	Janów Podlaski	CHAMPION MARE
1. PENITENT	<i>Class V - Stallions</i> grey 1975	Partner - Penza/Faher	Janów Podlaski	CHAMPION STALLION
2. ALGOMEJ	bay 1973	Celebes - Algonkina/Pietuszok	Janów Podlaski	RESERVE CHAMPION
<b>1986</b>				
1. EMIGRANTKA	<i>Class I - Yearling fillies</i> grey 1985	Eukaliptus - Emigracja/Palas	Michałów	RESERVE CHAMPION
1. EGINA	<i>Class II - Two years old fillies</i> grey 1984	Palas - Estrada/Burkan	Michałów	JUNIOR CHAMPION FILLY
1. BETA	<i>Class III - Mares first time bred</i> grey 1982	Enos - Batalia/Magnit	Janów Podlaski	RESERVE CHAMPION
1. ARRA	<i>Class IV - Broodmares</i> grey 1975	Bandos - Arba/Comet	Janów Podlaski	CHAMPION MARE
1. ARGO	<i>Class V - Stallions</i> grey 1976	Gwamy - Arba/Comet	Janów Podlaski	CHAMPION STALLION
2. GIL	bay 1981	Probat - Gildia/ El Paso	Michałów	RESERVE CHAMPION
<b>1987</b>				
1. EMANACJA	<i>Class I - Yearling fillies</i> grey 1986	Eukaliptus - Emigracja/Palas	Michałów	JUNIOR CHAMPION FILLY
1. GARONNA	<i>Class II - Two years old fillies</i> bay 1985	Fanatyk - Gizela/Palas	Michałów	RESERVE CHAMPION
1. PIKIETA	<i>Class III - Mares first time bred</i> grey 1982	Probat - Platyna/Czardasz	Michałów	RESERVE CHAMPION
1. EUROPA	<i>Class IV - Broodmares</i> grey 1975	Bandos - Eunice/Comet	Janów Podlaski	CHAMPION MARE
1. GARNIZON	<i>Class V - Stallions</i> bay 1982	Probat - Głownia/El Paso	Michałów	CHAMPION STALLION
2. EUROPEJCZYK	bay 1982	El Paso - Europa/Bandos	Janów Podlaski	RESERVE CHAMPION
<b>1988</b>				
1. DZIDA	<i>Class I - Yearling fillies</i> grey 1987	Tallin - Debica/Elf	Michałów	RESERVE CHAMPION
1. KWESTA	<i>Class II - Two years old fillies</i> grey 1986	Pesennik - Kabata/Palas	Michałów	JUNIOR CHAMPION FILLY
1. PIKIETA	<i>Class III - Mares 4-6 years old</i> grey 1982	Probat - Platyna/Czardasz	Michałów	RESERVE CHAMPION
1. ETRURIA	<i>Class IV - Mares 7 years old and older</i> grey 1975	Palas - Etna/Faher	Janów Podlaski	CHAMPION MARE
2. ANGOLA	grey 1975	Palas - Andria/Bandos	Janów Podlaski	RESERVE CHAMPION
1. EUROPEJCZYK	<i>Class V - Stallions</i> bay 1982	El Paso - Europa/Bandos	Janów Podlaski	CHAMPION STALLION
2. ENDEL	grey 1981	Palas - Elwira/Elf	Michałów	RESERVE CHAMPION
<b>1989</b>				
1. PEREŁKA	<i>Class I - Yearling fillies</i> grey 1988	Ernal - Pentoda/Bandos	Janów Podlaski	JUNIOR CHAMPION FILLY
2. WILNIANKA	bay 1988	Tallin - Wilejka/El Paso	Michałów	RESERVE CHAMPION
1. ALBIGOWA	<i>Class II - Two years old fillies</i> bay 1987	Fawor - Algeria/Celebes	Janów Podlaski	RESERVE CHAMPION
1. WARSZULA	<i>Class III - Mares 4-6 years old</i> grey 1983	Palas - Waćpanna/Bandos	Michałów	RESERVE CHAMPION
1. PIPI	<i>Class IV - Mares 7 years old and older</i> grey 1981	Banat - Piłarka/Palas	Janów Podlaski	CHAMPION MARE
1. PEPTON	<i>Class V - Stallions</i> grey 1977	Bandos - Pemba/Czort	Janów Podlaski	CHAMPION STALLION
2. PAMIR	grey 1984	Probat - Parma/Aswan	Janów Podlaski	RESERVE CHAMPION

**1990***Class I - Yearling fillies*

1. **PREMIERA** grey 1989 Piechur - Premia/Palas Michałów JUNIOR CHAMPION FILLY

*Class II - Two years old fillies*

1. **PEREŁKA** grey 1988 Ernal - Pentoda/Bandos Janów Podlaski  
 2. **PISTACJA** bay 1988 Probat - Pipi/Banat Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

*Class III - Mares 4-6 years old*

1. **PINIA** grey 1984 Probat - Pilarka/Palas Janów Podlaski

*Class IV - Mares 7 years old and older*

1. **ANGOLA** grey 1976 Palas - Andria/Bandos Janów Podlaski CHAMPION MARE  
 2. **BOROWINA** bay 1979 Etap - Bolonia/Eleuzis Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

*Class V - Stallions*

1. **FAWOR** brown 1981 Probat - Fatma/Anarchista Michałów CHAMPION STALLION  
 2. **PAMIR** grey 1984 Probat - Parma/Aswan Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

**1991***Class I - Yearling fillies*

1. **ESTARDA** grey 1990 Gadir - Estancja/Palas Michałów JUNIOR CHAMPION FILLY

*Class II - Two years old fillies*

1. **ZAŁETA** grey 1989 Piechur - Zula/Probat Michałów RESERVE CHAMPION

*Class III - Mares 4-6 years old*

1. **EMIGRANTKA** grey 1985 Eukaliptus - Emigracja/Palas Michałów

*Class IV - Mares 7 years old and older*

1. **EGZOTYKA** grey 1982 Probat - Elana/Eli Michałów CHAMPION MARE  
 2. **EMIGRACJA** grey 1980 Palas - Emisja/Carycyn Michałów RESERVE CHAMPION

*Class V - Stallions*

1. **WOJŚLAW** bay 1986 Tallin - Wilejka/El Paso Michałów CHAMPION STALLION  
 2. **ETOGRAM** grey 1981 El Paso - Etruria/Palas Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

**1992***Class I - Yearling fillies*

1. **ELLADA** grey 1991 Pamir - Emanacja/Eukaliptus Michałów RESERVE CHAMPION

*Class II - Two years old fillies*

1. **EMILDA** grey 1990 Pamir - Emanacja/Eukaliptus Michałów JUNIOR CHAMPION FILLY

*Class III - Mares 4-6 years old*

1. **EMANACJA** grey 1986 Eukaliptus - Emigracja/Palas Michałów RESERVE CHAMPION

*Class IV - Mares 7 years old and older*

1. **EMIGRANTKA** grey 1985 Eukaliptus - Emigracja/Palas Michałów CHAMPION MARE

*Class V - Stallions*

1. **ELDON** grey 1985 Penitent - Erotyka/Euftrat Michałów CHAMPION STALLION  
 2. **ETOGRAM** grey 1981 El Paso - Etruria/Palas Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

**1993***Class I - Yearling fillies*

1. **LARRISA** grey 1992 Eukaliptus - Linda/Palas Michałów RESERVE CHAMPION

*Class II - Two years old fillies*

1. **ELLADA** bay 1991 Balon - Emigracja/Palas Michałów JUNIOR CHAMPION FILLY

*Class III - Mares 4-6 years old*

1. **PISTACJA** bay 1988 Probat - Pipi/Banat Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

*Class IV - Mares 7 years old and older*

1. **ALEJKA** bay 1985 Palas - Aleja/Bandos Janów Podlaski SENIOR CHAMPION MARE

*Class V - Stallions*

1. **PAMIR** grey 1984 Probat - Parma/Aswan Janów Podlaski CHAMPION STALLION  
 2. **ETOGRAM** grey 1981 El Paso - Etruria/Palas Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

**THE BEST IN SHOW - PAMIR****1994***Class I - Yearling fillies*

1. **FORTISSIMA** brown 1993 Fawor - Fanaberia/Probat Michałów JUNIOR CHAMPION FILLY

*Class II - Two years old fillies*

1. **WIPERA** black 1992 Fawor - Wendeta/Palas Michałów RESERVE CHAMPION

*Class III - Mares 4-6 years old*

1. **PISTACJA** bay 1988 Probat - Pipi/Banat Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

*Class IV - Mares 7 years old and older*

1. **PREMIA** grey 1981 Palas - Pliszka/Gwarny Michałów SENIOR CHAMPION MARE

*Class V - Stallions*

1. **ETOGRAM** grey 1981 El Paso - Etruria/Palas Janów Podlaski CHAMPION STALLION  
 2. **BALON** grey 1979 Gwarny - Ballada/Partner Janów Podlaski RESERVE CHAMPION

**THE BEST OF SHOW - ETOGRAM**

**1995**

Class I - Yearling fillies

1. <b>ALBULA</b>	bay	1994	Fawor - Algeria/Celebes	Janów Podlaski	<i>JUNIOR CHAMPION FILLY</i>
2. <b>ZAGROBLA</b>	grey	1994	Monogramm - Zguba/Enrilo	Michałów	<i>RESERVE CHAMPION</i>
<u>Class II - Two years old fillies</u>					
1. <b>EUSKARA</b>	grey	1993	Ararat - Euglena/Banat	Kurozwięki	
<u>Class III - Mares 4-6 years old</u>					
1. <b>ERLANDA</b>	grey	1990	Eukaliptus - Emigracja/Palas	Michałów	<i>RESERVE CHAMPION MARE</i>
<u>Class IV - Mares 7 years old and older</u>					
1. <b>ESKLAWA</b>	grey	1985	Eukaliptus - Ekstaza/Celebes	Michałów	<i>SENIOR CHAMPION MARE</i>
<u>Class V - Stallions</u>					
1. <b>ECAHO</b>	grey	1990	Pepton - Etruria / Palas	Janów Podlaski	<i>CHAMPION STALLION</i>
2. <b>EUROL</b>	bay	1989	Alegro - Europa/Bandos	Janów Podlaski	<i>RESERVE CHAMPION STALLION</i>

THE BEST OF SHOW - **ALBULA**

**ZWYCIĘZCY NARODOWYCH I MIĘDZYNARODOWYCH POKAZÓW  
KONI ARABSKICH CZYSTEJ KRWI W ROKU 1995.**

**NATIONAL AND INTERNATIONAL ARABIAN HORSE SHOW WINNERS IN 1995.**

CHAMPIONNAT DE PROVENCE (FRANCE)

*SENIOR FEMALE CHAMPION*

**PRETORIA** (Penitent - Patera), Michałów, own. Pihlstrom

N.W. REGIONAL GROUP, AHS (GREAT BRITAIN)

*SENIOR FEMALE CHAMPION*

**SASZA** (Fawor - Saszetka), Janów Podlaski, own. Carr

SAHS REGIONAL, VALLA (SWEDEN)

*SENIOR FEMALE CHAMPION*

**ORESTEJA** (Fawor - Ordynacja), Janów Podlaski, own. Miedl-Ohlsson

ROYAL BATH & WEST (GREAT BRITAIN)

*SENIOR FEMALE CHAMPION*

**ARETA** (Set - Artemida), Michałów, own. Carr

*SENIOR FEMALE RESERVE CHAMPION*

**KRYZA** (Enrilo - Kłonica), Michałów, own. Bunting

*SENIOR MALE CHAMPION*

**GABARYT** (Banat - Gambia), Janów Podlaski, own. Carr

HOME COUNTIES GROUP (GREAT BRITAIN)

*SENIOR FEMALE CHAMPION*

**GERNIKA** (Pesennik - Gilza), Michałów, own. Hudson

HALMSTAD (SWEDEN)

*SENIOR FEMALE RESERVE CHAMPION*

**GARCYNIA** (Probat - Gambia), Janów Podlaski, own. Miedl-Ohlsson

WESSEX REGIONAL GROUP, AHS

*SENIOR FEMALE RESERVE CHAMPION*

**SIENA** (Banat - Simone), Janów Podlaski, own. Sheik Abdullah Al Thani

CHAMPIONNAT DE LA MEDITERRANEE (FRANCE)

*SENIOR FEMALE CHAMPION*

**GONADA** (Partner - Gonagra), Janów Podlaski, own. Gasparini (Italy)

SAHS REGIONAL BLOMMERID (SWEDEN)

*SENIOR MALE CHAMPION*

**PIECHUR** (Banat - Perzeja), Janów Podlaski, own. Watts (Great Britain)

*SENIOR MALE RESERVE CHAMPION*

**ALT** (Pamir - Alejka), Janów Podlaski, own. (berg)

*SENIOR FEMALE RESERVE CHAMPION*

**EGINA** (Palas - Estrada), Michałów, own. Watts (Great Britain)

GIEBOLDEHAUSEN (GERMANY)

*SENIOR FEMALE RESERVE CHAMPION*

**ANGLIA** (Probat - Angola), Janów Podlaski, own. Ismer

BRITISH NATIONAL CHAMPIONSHIP (GREAT BRITAIN)

*SENIOR FEMALE CHAMPION*

**SASZA** (Fawor - Saszetka), Janów Podlaski, own. Carr

*SENIOR MALE CHAMPION*

**GABARYT** (Banat - Gambia), Janów Podlaski, own. Carr

NORDELUTTSCHER ARABERSCHAU (GERMANY)

*SENIOR FEMALE CHAMPION*

**FREJA** (Piechur - Frejlina), Michałów, Ismer

*SENIOR FEMALE RESERVE CHAMPION*

**ELWANGA** (Probat - Elewacja), Janów Podlaski, own. Ismer

CHAMPIONNAT DE FRANCE (FRANCE)

*SENIOR MALE CHAMPION*

**PIRUET** (Probat - Pieczęć), Janów Podlaski, own. Pihlstrom

*SENIOR FEMALE RESERVE CHAMPION*

**PRETORIA** (Penitent - Patera), Michałów, own. Pihlstrom

UNITED KINGDOM INTERNATIONAL (GREAT BRITAIN)

*SENIOR MALE CHAMPION*

**PIECHUR** (Banat - Pierzeja), Janów Podlaski, own. Watts

ALL NATIONS CUP (GERMANY)

*SENIOR MALE CHAMPION*

**PIECHUR** (Banat - Pierzeja), Janów Podlaski, own. Watts

EUROPEAN CHAMPIONSHIPS (BELGIUM)

*SENIOR MALE CHAMPION*

**PIRUET** (Probat - Pieczęć), Janów Podlaski, own. Pihlstrom (France)

*SENIOR FEMALE RESERVE CHAMPION*

**ESTARDA** (Gadir - Estancja), Michałów, own. Michałów

WORLD CHAMPIONSHIPS

*SENIOR MALE CHAMPION* - **PIRUET** (Probat - Pieczęć), Janów Podlaski, own. Pihlstrom (France)

*SENIOR FEMALE RESERVE CHAMPION* - **CZATA** (Banat - Cyrkulacja), Kurozwięki, own. Maxwell (Great Britain)



# PIAST

100% PIWA

PIAST BEZALKOHOLOWY DOSTĘPNY W BROWARACH DOLNOSŁĄSKICH „PIAST” S.A.



# XVIII POLSKI NARODOWY POKAZ KONI ARABSKICH CZYSTEJ KRWI

## 18th POLISH NATIONAL CHAMPIONSHIPS FOR ARABIAN HORSES

### Stadnina Koni Janów Podlaski, 18.08.1996

#### Organizatorzy / Organizers:

SK JANÓW PODLASKI,  
AGENCJA WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA  
POLISH PRESTIGE Sp. z o.o.

#### Sędziowie / Judges:

Manfred Neubacher      Austria  
Bruce McRea              United Arab Emirates  
Jerzy Budny                Poland

#### Sędzia rezerwowi / Reserve judge:

Marian Budzyński        Poland

#### Steward w ringu / Steward in the ring:

Tomasz A.Szymański

#### Komisja Dyscyplinarna/Disciplinary Committee:

lek.wet. Adam Wąsowski  
lek.wet. Jarosław Karcz  
lek.wet. Tomasz Wawryca

#### Sponsorzy / Sponsors:

DOLNOŚLĄSKIE BROWARY "PIAST" S.A.  
AGENCJA WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA  
"KORONA" Polish Arabian Breeders Association  
WARSAW MARRIOTT HOTEL  
DELTA AIR LINES

#### Wstęgi ufundowane przez / Ribbons sponsored by:

MERSANT INTERNATIONAL Ltd.

#### Program

11.00	- Uroczyste otwarcie Pokazu - Opening Ceremony
11.30	- Klasa I - Kłaczki roczne - Class I - Yearling fillies
12.30	- Klasa II - Kłaczki dwuletnie; - Class II - Two years old fillies
13.45	- Wybór Młodzieżowej Championki Polski - Polish Junior Female Championship
13.30	- Przerwa - lunch - Lunch
15.00	- Klasa III - kłaczki 4-6-letnie - Class III - Mares 4-6 years old
15.45	- Klasa IV - Kłaczki 7-letnie i starsze - Class IV - Mares 7 y.o. and older
16.30	- Wybór Championki Polski Kłaczy Starszych - Polish Female Championship
16.45	- Klasa V - Championat Polski Ogierów - Class V - Polish Male Championship
17.30	- Wybór "Best in Show" - Best in Show
20.00	- Podlasie Country Picnic
21.00	- Parada Janowa - Janów Breeding Parade

#### ZASADY ORGANIZACYJNE I SYSTEM SĘDZIOWANIA

1. W pokazie mogą brać udział kłaczki i ogiery hodowli krajowej, zarejestrowane w Polskiej Księdze Stadnej Koni Arabskich Czystej Krwi (P.A.S.B.).
2. Konie będą pokazywane w ręku, w stepie i kłusie w następn. klasach:
  - I - kłaczki roczne
  - II - kłaczki 2-letnie
  - III - kłaczki 4-6 letnie
  - IV - kłaczki 7-letnie i starsze
  - V - ogiery 5-letnie i starsze
3. Ocenie podlega: typ, uroda, poprawność budowy i ruchu.
4. Każdy koń będzie oceniany indywidualnie przez trzech niezależnych sędziów (którzy nie mogą porozumiewać się podczas sędziowania) w/g następującego systemu ocen:
 

- typ	20 pkt.
- głowa i szyja	20 pkt.
- kłoda	20 pkt.
- nogi	20 pkt.
- ruch	20 pkt.

razem                      100 pkt.

Ilości punktów przyznawane przez poszczególnych sędziów będą równocześnie ogłaszane na tabliczkach. Oceną ostateczną dla każdego konia będzie średnia pkt. przyznanych przez trzech sędziów (maksymalnie 100). W przypadku jednakowej ilości pkt. o pierwszym miejscu zadecyduje najwyższa ilość pkt. przyznanych za typ. O ile ocena za typ będzie

#### RULES, REGULATIONS AND METHOD OF JUDGING

1. Only Pure Bred Arabian Horses registered in Polish Arabian Stud Book (P.A.S.B.) are eligible to take part in the Show.
2. The horses will be shown in hand, walk and trot in following classes
  - I - yearling fillies
  - II - two years old fillies
  - III - 4-6 years old mares
  - IV - 7 years old and older mares
  - V - stallions 5 years old and older
3. The horses will be judged in respect of type, conformation and movements.
4. Each class will be judged by three independent judges. The judges will not confer during the class. Points will be awarded as follows:
 

- type	20 points
- head and neck	20 points
- body	20 points
- legs	20 points
- movements	20 points

total                      100 points

The number of points awarded by each judge will be displayed simultaneously. This determines the results. In the event of a tie affecting the top placing horses involved, the number of points for type will point out the winner. In the event if number of points for type will be identical, the



również pokrywała się u wszystkich sędziów, o przyznaniu I miejsca zdecydowanie wyższa ocena za ruch. W przypadku identycznej punktacji także za ruch, o przyznaniu I miejsca zdecydowanie sędzia rozjemczy lub rezerwowi.

### 5. Championaty

- a) Klacze, które zajęły I i 2 miejsca w klasach I i II kwalifikuje się do Championatu Polski Klaczy Młodszych a klacze, które zajęły I i 2 miejsca w klasach II i IV - do Championatu Polski Klaczy Starszych. Wszystkie cztery klacze zostaną wprowadzone w kolejności zajętych miejsc w klasach. Po jednym okrążeniu placu pokazowego ustawiane będą następująco: klacze, które zajęły pierwsze miejsce w pierwszym rzędzie. Wyboru dokonuje trzysobowa Komisja sędziów drogą pisemnego głosowania spośród klaczy, które zajęły pierwsze miejsce w klasach. Z chwilą ogłoszenia wyniku, klacz sklasyfikowana jako druga w klasie, z której wybrano Championkę przesunie się do pierwszego rzędu i weźmie udział w wyborze Vice Championki na tych samych zasadach jak w przypadku wyboru Championki.
  - b) Ogier z najwyższą oceną w klasie otrzyma tytuł Championa Polski Ogierów, ogier z drugą lokatą tytuł Vice Championa Polski Ogierów.
6. Tytuły zdobyte obowiązują do następnego Pokazu Narodowego. Konie - zdobywcy tytułu Championa w swojej grupie wiekowej tracą prawo startu w tej samej grupie w latach następnym.
7. Polski Narodowy Pokaz Koni Arabskich Czystej Krwi rozgrywany jest zgodnie z "Zasadami Przeprowadzania Pokazów" Europejskiej Komisji Pokazów Koni Arabskich (EAHSC) stanowiącej oddzielny rozdział niniejszego katalogu

## EUROPEJSKA KOMISJA D/S POKAZÓW KONI ARABSKICH

### Zasady Przeprowadzania Pokazów

1. Członkowie Komitetu Organizacyjnego, oficjalowie pokazu, sędziowie, wystawcy i prezenterzy, jak też osoby im towarzyszące podporządkowują się bezwarunkowo "Zasadom Przeprowadzania Pokazów" i zaakceptują wyrok Komisji Dyscyplinarnej (KD), Stałej Komisji Dyscyplinarnej (SKD) i Odwoławczej Komisji Dyscyplinarnej (OKD), które nie są odpowiedzialne za skutki wynikające z podjętych przez nie decyzji. Przepisy te, o ile to konieczne będą interpretowane zgodnie z postanowieniami prawa szwajcarskiego. Organizatorzy pokazu nie mają prawa wprowadzać przepisów niezgodnych z "Zasadami Przeprowadzania Pokazów" EAHSC.

### Sędziowie i organizatorzy pokazu.

2. a) Sędziowie nie mają wglądu do katalogu przed lub podczas pokazu, który sędziują. Podczas sędziowania nie będą ogłaszane żadne komunikaty, które mogłyby prowadzić do identyfikacji wystawianych koni i ich właścicieli. Zezwala się na podawanie tych informacji po ogłoszeniu wyniku sędziowania poszczególnych koni.
- b) Organizatorom pokazów nie wolno udostępniać prasie jakichkolwiek informacji dotyczących wystawianych koni (z wyjątkiem niżej wymienionych) przed ukazaniem się katalogów w sprzedaży. Katalogi nie mogą być wcześniej w sprzedaży jak na jeden dzień przed rozpoczęciem pokazu. Organizatorzy pokazu, którzy chcieliby skorzystać z prasy (wydawnictwo, magazyn lub inna publikacja) celem wydrukowania katalogu, mogą to zrobić pod warunkiem zawarcia z wydawcą kontraktu na piśmie, w którym zostanie zastrzeżone, że część wydawnictwa zawierająca informacje dotyczące wystawianych koni i ich właścicieli nie ukaze się w sprzedaży wcześniej jak na jeden dzień przed rozpoczęciem pokazu.
3. Organizator zwróci powołanym sędziom uzasadnione koszty podróży i pobytu.
4. Mianowany będzie sędzia rezerwowi, do którego obowiązków należy:
  - a) zastąpienie innego mianowanego sędziego w razie jego nieobecności
  - b) sędziowanie klasy, w której sędziowany koń może być przedmiotem tzw. konfliktu interesów, w który zaangażowany jest mianowany sędzia; taki sędzia wówczas nie sędziuje klasy
  - c) w przypadku jeśli rezerwowi sędzia zastąpi nieobecnego sędziego, mianowany będzie następny sędzia rezerwowi.
5. Członek Komitetu Organizacyjnego Pokazu nie może sędziować. Mianowany sędzia nie może wystawiać, pokazywać w zaprzęgu, pod siodłem jak też w ręku zgłoszonego konia. Sędzia nie może pełnić roli stewarta, delegata technicznego, spikera, komentatora ani występować w żadnym oficjalnym charakterze podczas pokazu, który sędziuje

number of points for movements will point out the winner. Should they still tie judgement of the Referee Judge will be considered as the final one.

### 5. Championships

- a) Fillies placed first and second in classes I and II qualify for the Junior Female Championship. Mares placed first and second in classes III and IV qualify for the Senior Female Championship. They will enter the ring in the following order: the first horse in class followed by the second horse. After circling and when directed by the steward, they will line up with the first placed horses in the front line and the second placed horses in the row behind. All three judges will judge the first placed horses by voting in writing to decide the Champion. Once the Champion has been announced, the horse placed second in its class will move forward into the first row and will be judged at the same way against other first prize winners for Reserve Champion.
  - b) The winner of class V will be named Polish National Champion Stallion, next to the winner will be named Polish National Reserve Champion Stallion
6. The titles granted to the horses are valid until the next National Show. The winners of Championship lose the right to enter the classes of the same group of age in the future.
7. The Polish National Championships for Arabian Horses applies to the Rules of the European Arab Horse Show Commission.

## ARAB HORSE SHOW COMMISSION

### Rules for Conduct of Shows

1. Organising committee members, show officials, judges, exhibitors and handlers will unconditionally submit themselves and their accompanying persons to the "Rules for Conduct of Shows" and will accept the jurisdiction of the Disciplinary Committee (DC), the Standing Disciplinary Committee (SDC) and the Disciplinary Appeals Commission (DAC) which shall not be liable for any consequence of any decision they may make. These Rules will be interpreted when necessary under the provisions of the laws of Switzerland. Show organisers are not permitted to introduce rules which are in conflict with the EAHSC.

### Judges and Show Organiser

2. a) Judges will not consult the show catalogue before or during the show at which they are judging. No announcement indicating the identity, breeding or past performance of exhibits, or the identity of their owner will be made during judging. It is, however, permissible for this identity of this information to be given out after the scores have been announced for each exhibit.
- b) Show organisers will not release details of competitors or their exhibits to the press (except as detailed below) at any time prior to the catalogue being put on sale at the show ground. Catalogues will not be offered for sale more than one day before the commencement of the show. Show organisers who wish to make use of the press (e.g. a magazine or other publication) to print the catalogue may do so, provided that they have a written contract with the publisher which confirms that the part of the magazine containing details of competitors or their exhibits will not be put on sale or posted to magazine subscribers more than one day before the commencement of the show.
3. The organiser will pay any reasonable travelling and accommodation expenses for appointed judges.
4. A reserve judge will be appointed. His duty will be:
  - a) to replace another appointed judge who is absent.
  - b) to judge any class in which a horse may be the subject of a conflict of interest involving an appointed judge; such judge to stand down for the whose class.
  - c) if the reserve judge replaces an absent judge, a further reserve will be appointed.
5. No member of the organising committee may judge. No appointed judge may exhibit, ride, drive or handle an entered horse, nor may he act as a steward, technical delegate, announcer, commentator or act in any other official capacity at a show where he is judging. No mem-

# KORONA

*Polish Arabian Society of Breeders*

CONGRATULATES PURE POLISH

## ERICCA

(Tempter x Elegant Crystal/\* Aladdinn)



**1995 UNITED STATES NATIONAL CHAMPION MARE**

---

**HER BREEDER, STRAWBERRY BANKS FARM,  
BARBARA AND NEIL CHUR**

*"Proving again that  
the best Arabian horses in the United States  
are Polish Arabian horses"*

**KORONA**

<http://www.korona.com>

(916) 645-7840 phone

e-mail: [pasb@aol.com](mailto:pasb@aol.com)

(916) 966-6011 fax

je. Również członek rodziny sędziego nie może pełnić żadnej oficjalnej funkcji podczas pokazu.

6. Komitet Organizacyjny Pokazu zastrzega sobie prawo nie przyjęcia zgłoszenia. W takim przypadku winna być podana przyczyna odmowy. Organizator jest osobiście odpowiedzialny za przestrzeganie tych reguł, jak również instrukcji EAHSC podanych w "Planie Pokazów" i "Wymaganiach Technicznych dla Pokazów A i B".

#### Sędziowie i wystawcy

7. Sędziowie nie mogą odwiedzać pomieszczeń wystawców i być ich gośćmi bezpośrednio przed lub podczas danego pokazu.
8. Sędziowie nie mogą świadomie oceniać koni, wobec których istnieje oczywisty konflikt interesów, również wystawcy nie mogą świadomie przedstawiać koni sędziom, jeśli konflikt interesów może zaważyć na ich decyzji.
9. Konflikt interesów występuje w przypadku sędziowania konia, który:
  - a) był kupiony lub sprzedany przez sędziego (jako właściciela lub pośrednika)
  - b) jest w całości lub w części własnością sędziego, członka jego rodziny lub też jego partnera w przedsiębiorstwie mającym do czynienia z hodowlą konia arabskiego.
  - c) był kiedykolwiek wydzierżawiony przez sędziego
  - d) był wyhodowany przez sędziego lub jest własnością organizacji hodowlanej, w której sędzia jest zatrudniony
  - e) był przez sędziego w sposób profesjonalny regularnie trenowany, badany lub leczony.
10. Wszelkie porozumiewanie się między sędziami i wystawcami może mieć miejsce wyłącznie za pośrednictwem kierownika ringu lub stewarda w ringu.
11. Sędzia lub komisja sędziowska upoważnieni są do nie przyznania tytułu, o ile, według ich opinii, wystawiony koń na taki tytuł nie zasługuje. Jakiegokolwiek naruszenia "Zasad Przeprowadzania Pokazów" z wyłączeniem (27) winno być zgłoszone Komisji Dyscyplinarnej.
12. Na pokazach B i C, w których występuje mniej niż 5 sędziów może być wprowadzony Sędzia Praktykujący, pod warunkiem, że zostało to uprzednio uzgodnione poprzez EAHSC i Organizację Krajową.

#### Egzekwowanie

13. Organizator pokazu wyznaczy Komisję Dyscyplinarną (KD) w liczbie co najmniej trzech członków na pokazach A i B i dwóch członków na pokazach C, którzy nie będą sędziowali ani też wystawiali koni na danym pokazie. Powołanie, obowiązki, postępowanie i uprawnienia Komisji Dyscyplinarnej będą określone przez Komisję d/s Pokazów (EAHSC) i opublikowane w "Przepisach dotyczących Komisji Dyscyplinarnej" (KD).
14. Każdy wystawca może zaskarżyć naruszenie przepisów. Skarga winna być złożona na piśmie w ciągu godziny od naruszenia przepisów. Depozyt w wysokości CHF 200.-, winien być złożony w ręce KD. Może on być zatrzymany przez EAHSC w przypadku, o ile skarga zgodnie z decyzją KD, okaże się bezpodstawną.
15. W przypadku dodatniego wyniku chemicznego testu antydopingowego przeprowadzonego zgodnie z niniejszymi przepisami, osoba która podpisała zgłoszenie konia do pokazu jest wyłącznie odpowiedzialna za podanie zabronionej substancji, zgodnie z (35) chyba, że przedstawi pełny i wystarczający dowód wskazujący na inną osobę. Taka osoba lub osoby mogą być zawieszona przez wyznaczoną komisję EAHSC, a wynik pozytywny testu będzie uważany za oczywisty dowód naruszenia (35).

#### Prowadzenie klas w rękę

17. Prowadzący konie powinni być schludnie ubrani, według zwyczajów obowiązujących w kraju.
18. Nie wolno im nosić na sobie ubrań posiadających jakiegokolwiek ogłoszenia, które zawierałyby informacje o koniu, jak też wskazywałyby na pochodzenie prezentowanego konia.
19. Konie nieposłuszne mogą być decyzją sędziego wycofane.
20. a) Koń może być pokazywany w ringu wyłącznie przez jednego prezentera.
  - b) Jeden prezenter nie może pokazywać w tej samej klasie więcej niż dwa konie.
21. Sędziowie, celem inspekcji, mogą nakazać prowadzącemu otworzyć pysk lub podnieść nogę konia.
22. Sędziowie oceniać będą konie w pozycji stojącej, w stępie i klusie.
23. Konie, które się spóźnią (nie wezmą udziału we wstępnym obejściu ringu) będą wykluczone z pokazu.
24. Ogiery w wieku trzech lat i starsze muszą być pokazywane w bezpiecznych i wygodnych tranzellkach wędzidłowych. Wszystkie ogło-

ber of the family of a judge should be in any official role at the same show.

6. The show organising committee reserve the right to refuse any entry, but must give the reason for refusal. The Organiser is personally responsible for compliance with these rules and with EAHSC instructions given under "Schedules for Shows" and "Technical Requirements for A and B shows".

#### Judges and Exhibitors

7. Judges will not visit exhibitors' premises or accept exhibitors' hospitality immediately before or during the show concerned.
8. Judges will not knowingly judge horses concerning which there may be an actual or apparent conflict of interest, nor will exhibitors exhibit horses under judges where an actual or apparent conflict of interest may affect the judge's decision. Organisers will not accept entries which indicate any connection listed under rule 9 with an invited judge, unless an alternative judge and a reserve judge are available.
9. An actual or apparent conflict of interest is defined as judging a horse which:
  - a) has been bought or sold by the judge either as owner or agent.
  - b) is owned in whole or part by the judge or by a member of the judge's family, or business partner in a Arab horse business venture.
  - c) has been leased by the judge, at any time,
  - d) has been bred by the judge or is the progeny of a breeding organisation in which the judge is an employee.
  - e) has been regularly trained, examined or treated by the judge in a professional capacity.
10. When in the show - ring all communication between judges and exhibitors prior to the presentation of prizes will be through the ring-master or steward.
11. A judge or a panel of judges is authorised to withhold any award if in their opinion the exhibit does not merit such an award. Any breach of the "Rules for the Conduct of Shows" has to be reported to the DC, with the exception of rule 27.
12. B and C shows that have fewer than 5 judges in the ring may be asked to accept a Probationer Judge, provided that prior arrangements have been made through the National Organisation and EAHSC.

#### Enforcement

13. The show executive will appoint a Disciplinary Committee (DC) of not less than three members for A - and - B - shows and two for C - shows, who will not judge, nor will they exhibit at the show concerned. The appointment, duties, procedures and powers of Disciplinary Committee will be determined by EAHSC and published in "Rules for Disciplinary Committee" (DC).
14. Only exhibitors at the show may lodge a complaint alleging infringement of these rules. Such complaint is to be made in writing within one hour of the alleged infringement occurring. A deposit of CHF 200.- will be lodged with the DC and may be retained by EAHSC if the complaint is considered frivolous at the DC's discretion.
15. In the event of an exhibit tested positive as a result of a chemical test instituted under these rules, the person who signed the entry form will be held entirely and solely responsible for the administration of a forbidden substance contrary to rule 35 unless such person provides full and proper evidence implicating some other person. Such person or persons may be suspended by any duly appointed committee of the European Arab Horse Show Commission and the evidence of a positive test shall be considered full and proper evidence of an offence having been committed under rule 35.

#### Conduct of Halter Classes

17. Handlers will not be neatly dressed. They may wear any costume normally worn in their country of origin.
18. Handlers will not wear clothes carrying any form of advertising which discloses the connection of the horse they are handling.
19. Unruly horses may be ordered to withdraw at the discretion of the judge (s).
20. a) Only one handler per exhibit is permitted in the ring at any one time.
  - b) No person should be allowed to be a handler for more than two horses per class.
21. Judges may order handlers to open horses' mouths or pick up feet for inspection.
22. Judges are required to judge exhibits standing, walking and trotting.
23. Exhibits which appear late (missing the walk around the ring) will be excluded from the class.

wia bez wędzideł winny być bezpieczne i wygodne dla konia. Żrebięta, o ile będą pokazywane (tylko w kraju urodzenia), winny być właściwie prowadzone i posiadać odpowiednio uzdeczki.

25. Każdy koń, który wyrwał się prowadzącemu w ringu, będzie automatycznie oceniony jako ostatni w swojej klasie, a właściciel będzie zobowiązany zapłacić karę organizatorowi. Koń, który wyrwie się po raz drugi, będzie zdyskwalifikowany.
26. Sędziowanie Championatu obowiązuje zgodnie z przepisami dotyczącymi pokazów, a opublikowanymi w warunkach i katalogu championatowym.

#### Zdrowie

27. Konie, które okażą się być kulawe, będą oceniane lub wycofane w zależności od woli i decyzji sędziów. Sędziowie wyłączą konia, którego kulawizna wykazywała będzie ból.

#### Charakteryzacja

28. Niedozwolona jest jakakolwiek zmiana podstawowego umaszczenia skóry, sierści czy kopyt. Zasada ta obejmuje farby i lakiery do kopyt, farby do sierści i inne zabiegi kosmetyczne jak przeszczepianie skóry. Dozwolone jest używanie do kopyt bezbarwnej oliwki i wazeliny, jak również białego talku do nóg o białych odmianach.

29. Sztuczne metody rozszerzania oczu, zmienianie naturalnego ruchu konia, dotlenianie krwi, używanie ciężarków i podków o zwiększonej ponad normę wadze, stosowanie jakichkolwiek sposobów i środków elektrycznych czy chemicznych przed pokazem i podczas pokazu jest zabronione. Poparzenia, blizny lub inne ślady na koniu w miejscach wskazujących użycie zabronionych metod będą uważane przez KD jako pełny i wystarczający dowód do wykluczenia konia z pokazu.

30.

- a) Zezwala się na częściowe lub całkowite strzyżenie koni. Zabronione jest strzyżenie rzęs, włosów czuciowych na nosie, wokół nozdrzy i pod oczami, jak też wygładzanie wnętrza małżowin usznych.
- b) Zabrania się posiadania na terenie stajni maszynek do strzyżenia lub jakiegokolwiek sprzętu do zmiany naturalnego wyglądu konia, w tym kołnierzy do wypacania szyi, obroży, futerałów na ogony, ochraniaczy, pęt i ciężarków. Wystawcy używając takiego sprzętu będą zawieszeni przez Komisję Dyscyplinarną.

#### Okrucieństwo

31. Nadużywanie bata, używanie pomocy z szokiem elektrycznym lub zadawanie bólu jakimkolwiek sposobem jest zabronione na całym terenie pokazu i stajen w każdym czasie.

#### Narkotyki - środki dopingowe

32. Podawanie jakichkolwiek substancji nie będących normalnym pożywieniem (w tym "ginger" i podobne substancje drażniące) umyślnie lub niechcący, które mogą zaważyć na wyglądzie, temperamencie lub zdrowiu konia jest zabronione. Substancje zabronione wymienione są w zał. IV Przepisów Weterynaryjnych FEI (aktualny egzemplarz znajduje się w posiadaniu EAHSC).

33. Organizatorzy pokazu i Komisja Dyscyplinarna mogą zarządzić test antydopingowy w stosunku do każdego konia. Koń może być poddany takiemu testowi jedynie w przypadku, o ile lekarz weterynarii wyznaczony do pobrania krwi, moczu lub innych substancji stwierdzi, że takie pobranie może narazić zwierzę lub osobę trzymającą na niebezpieczeństwo. Koniowi tak wycofanemu nie przysługuje żadna nagroda, ani tytuł, jak też nie może on dalej brać udziału w pokazie.

34. Organizatorzy pokazu mogą zarządzić badanie oczu w kierunku stwierdzenia obecności środków rozszerzających źrenice.

35. Sędziowie mogą zażądać od Komisji Dyscyplinarnej dokonania badania każdego konia.

36. Krew i/lub mocz mogą być pobierane od wystawionych koni przez wyznaczonego lekarza weterynarii, który będzie przestrzegał postępowania ustalonego przez Przepisy Weterynaryjne FEI dotyczące pobierania i opisywania pobranych próbek dla celów zbadania i niezależnej weryfikacji. Pobrane próbki będą badane przez wyznaczone laboratorium, uznane przez IOC (Międzynarodowy Komitet Olimpijski).

37. W przypadku stwierdzenia przez uprawnione laboratorium pozytywnej reakcji, powiadamia ono organizatorów, którzy poinformują EAHSC. Wówczas EAHSC podejmie działania zgodnie z "Przepisami dla Komisji Dyscyplinarnych".

38. Wszystkimi przypadkami związanymi ze środkami dopingowymi będzie zajmowała się Stała Komisja Dyscyplinarna (SKD) zgodnie z "Przepisami dla Komisji Dyscyplinarnych".

Styczeń 1996.

24. Stallions and colts aged three and over must be shown wearing bridles and bits which are both secure and comfortable for the horse. All bridles without bits are equally to be both secure and comfortable for the horse. Whenever foals are shown in the ring, they must be suitably haltered (without chain) and led. Foals can only be shown in the country of their birth.

25. Any horse becoming loose in the show ring will automatically be judged at the end of its class and the owner may be required to pay a fine to the organiser. Should the horse become loose a second time it will be disqualified.

26. It is obligatory that Championships shall be judged in accordance with the rules for championships as published in the schedules and catalogue.

#### Soundness

27. Exhibits which appear to be lame may be assessed and placed by the judges or asked to withdraw at the judges direction. Judges will exclude any horse so lame that assessment might inflict pain.

#### Disguising of Exhibits

29. No alteration of the basic colour of the skin, coat or hooves is permitted. Hoof paints, colourless varnishes, coat dyes and cosmetic operations including skin graft are forbidden.

Note: Colourless hoof oils, Vaseline or oil and white chalk used on white legs may be accepted.

30. Artificial methods of dilating the eyes or affecting the natural action of the horse or otherwise influencing its action or behaviour by oxygenating the bloodstream or by the use of weights or artificially weighted shoes, or by electrical or chemical treatment of any kind at any time or during exhibition are forbidden. Burns, cuts or other marks on the body of any exhibit in such places or positions as to indicate prohibited methods have been used, will be regarded by DC's with veterinary advice as full and adequate for exclusion of any exhibit from competition.

31. a) In halter classes horses may be fully or partly bodyclipped, subject to eyelashes being left uncut, hair inside the ears left unshaved and tactile hair left intact around the nose, muzzle and the eyes.

b) No equipment intended to alter the natural appearance of the horse is permitted in the stables, including necksweats, neck collars, tail-races, hobbles or weights. Exhibitors using such equipment on the showground will be suspended by the DC for the period of the show.

#### Cruelty

33. Excessive whipping, use of electric shock devices or infliction of pain by any means is forbidden in all parts of the showground, or stable areas, at all times.

#### Misuse of Drugs

35. The administration of any substance not a normal nutrient (including ginger and similar irritants), whether intentionally or unintentionally which may affect the performance, temperament or soundness of an exhibit is forbidden. Such forbidden substances are listed in App. IV, FEI Veterinary Regulations, an up to date copy of which will be maintained by the EAHSC.

36. DC's may order chemical tests on any exhibit. Exhibits may be withdrawn from such test only if the veterinarian duly appointed to collect such specimens of blood, urine or other substances certifies that in his opinion such collection may endanger the exhibit concerned or persons handling such exhibit. No exhibit so withdrawn will receive any prize or title and will not compete further at the show concerned.

37. DC's may order tests of exhibit's eyes for mydriatic drugs.

38. Judges may request DC's to test any horse.

#### Drug misuse procedures

39. Blood and/or urine may be collected from exhibits by a duly appointed veterinarian who will observe the procedures laid down by FEI Veterinary Regulations in obtaining and recording samples for testing and independent verification. Such samples will be tested by a duly appointed laboratory, which must be recognised by the IOC (Int. Olympic Committee).

40. Where the authorised laboratory finds a positive reaction it will inform the show organiser who will inform the EAHSC, which will take action in accordance with "Rules for Disciplinary Committees".

41. All drug-related offences will be dealt with by a Standing Disciplinary Committee (SDC) under "Rules for Disciplinary Committees".

effective as from January 1st 1996

Klasa I sponsorowana przez  
Class I sponsored by

## DELTA AIR LINES

KLASA I - CLASS I	Klaczki roczne - Yearling fillies								
	siwa/grey 1995								
1./1. ELANDRA	Monogramm-Erlanda/Eukaliptus								
	Michałów Stud								
	siwa/ grey 1995								
2./2. PILOTKA	Pamir - Pilina/Eternit								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1995								
3./3. GEHENNA	Monogramm - Gizela/Palas								
	Michałów Stud								
	gniada/bay 1995								
4./4. BARYKADA	Eukaliptus - Barkarola/Alegro								
	Janów Podlaski Stud								
	kaszt./chestn. 1995								
5./5. PERKUSJA	Wojśław - Premiera/Piechur								
	Michałów Stud								
	siwa/grey 1995								
6./6. TARCZA	Dylemat - Tania/Bandos								
	Kurozwęki Stud								
	siwa/grey 1995								
7./7. PERTYCJA	Pers - Petycja/Palas								
	Białka Stud								
	siwa/grey 1995								
8./8. PICOLA	Europejczyk - Pipi/Banat								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1995								
9./9. PALMIRA	Monogramm - Palestra/Penitent								
	Michałów Stud								
	siwa/grey 1995								
10./10. MANSARDA	Wojśław - Matnia/Palas								
	Michałów Stud/Mr Andrzej Wójtowicz								
	siwa/grey 1995								
11./11. CORRECTA	Sinus - Castylia/Pepton								
	Kurozwęki Stud								
	siwa/grey 1995								
12./12. EMBELLA	Monogramm - Emanacja/Eukaliptus								
	Michałów Stud								
	siwa/grey 1995								
13./13. EUZETIA	Etogram - Euzebia/Palas								
	Janów Podlaski Stud								
	kaszt./chestn. 1995								
14./14. FALLADA	Monogramm - Fanaberia/Probat								
	Michałów Stud								

	siwa/grey 1995								
15./15. EPIFRAZA	Pepton - Etruria/Palasz								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1995								
16./16. WASPANI	Endel - Waćpanna/Bandos								
	Michałów Stud/Mr Andrzej Wójtowicz								
	kaszt./chestn. 1995								
17./17. KWESTURA	Monogramm - Kwesta/Pesennik								
	Michałów Stud								
	sk.gn./dark bay 1995								
18./18. ELŻBIETKA	Borek - Elżunia/Palasz								
	Kurozwęki Stud								
	siwa/grey 1995								
19./19. EUZA	Etogram - Eura/Fawor								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1995								
20./20. EGZONERA	Monogramm - Egzotyka/Probat								
	Michałów Stud								

Klasa II sponsorowana przez  
Class II sponsored by

**WARSAW MARRIOTT HOTEL**

KLASA II - CLASS II	Klaczki dwuletnie - Two years old fillies								
	siwa/grey 1994								
21./1. ELGANDA	Monogramm-Eloranta/Endel								
	Michałów Stud								
	gniada/bay 1994								
22./2. CEDRA	Pamir - Cedula/Bandos								
	Janów Podlaski Stud								
	gniada/bay 1994								
23./3. ERDA	Monogramm - Erudycja/Probat								
	Michałów Stud								
	siwa/grey 1994								
24./4. ANEKSJA	Balon - Antwerpia/Eternit								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1994								
25./5. EKSCELLA	Monogramm - Estancja/Palasz								
	Michałów Stud								
	siwa/grey 1994								
26./6. HOSSA	Pepton - Heraldyka/Palasz								
	Kurozwęki Stud								
	siwa/grey 1994								
27./7. BAIDA	Balon - Bajeczka/Bandos								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1994								
28./8. ESKALOPKA	Monogramm - Egzotyka/Probat								
	Michałów Stud								

	gniada/bay 1994								
29./9. PILICA	Fawor - Pipi/Banat								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1994								
30./10. FLOBIA	Złotogłów - Florena/Palas								
	Białka Stud								
	siwa/grey 1994								
31./11. GEORGIA	Monogramm - Gizela/Palas								
	Michałów Stud								
	sk.gn./brown 1994								
32./12. ELFINA	Pamir - Elektroda/Engano								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1994								
33./13. PALESTYNA	Monogramm - Palestra/Penitent								
	Michałów Stud								
	gn./bay 1994								
34./14. CIRKA	Borek - Cuma/Eukaliptus								
	Kurozwęki Stud								
	siwa/grey 1994								
35./15. ZAGROBLA	Monogramm - Zguba/Enrilo								
	Michałów Stud								
	gn./bay 1994								
36./16. EUTONA	Etogram - Euterpe/Probat								
	Janów Podlaski Stud								

## CHAMPIONAT POLSKI KLACZY MŁODSZYCH JUNIOR FEMALE CHAMPIONSHIP OF POLAND

### KLASA I/CLASS I

I miejsce/place .....

II miejsce/place .....

### KLASA II /CLASS II

I miejsce/place .....

II miejsce/place .....

CHAMPIONKA POLSKI KLACZY MŁODSZYCH 1996

JUNIOR FEMALE CHAMPION OF POLAND 1996 .....

VICE CHAMPIONKA POLSKI KLACZY MŁODSZYCH 1996

RESERVE JUNIOR FEMALE CHAMPION OF POLAND 1996 .....

Klasa III sponsorowana przez  
Class III sponsored by

**KORONA**

POLISH ARABIAN  
SOCIETY OF BREEDERS

KLASA III - CLASS III	Klacz 4-6 letnie - Mares 4-6 years old							
	siwa/grey 1991							
37./1. ETINA	Palas - Ejnia/Algomej							
	Kurozweki Stud							
	gniada/bay 1992							
38./2. CIRCE	Alegro - Cedula/Bandos							
	Janów Podlaski Stud							
	siwa/ grey 1992							
39./3. EGNA	Eukaliptus - Egzotyka/Probat							
	Michałów Stud							
	siwa/grey 1990							
40./4. CALISIA	Eukaliptus - Catalina/El Paso							
	Kurozweki Stud							
	gniada/bay 1991							
41./5. PIGWA	Pepton - Pipi/Banat							
	Janów Podlaski Stud							
	siwa/grey 1990							
42./6. EMILDA	Pamir - Emanacja/Eukaliptus							
	Michałów Stud							
	kaszt./chestn. 1992							
43./7. EMBOLA	Balon - Embara/Eternit							
	Białka Stud							
	siwa/grey 1990							
44./8. SABA	Etat - Saszetka/Engano							
	Janów Podlaski Stud							
	siwa/grey 1992							
45./9. ESCALANTA	Grandorr - Estancja/Palas							
	Michałów Stud							
	sk.gn./brown 1990							
46./10. MINOGA	Arbil - Miranda/El Paso							
	Michałów Stud/Mr Andrzej Wójtowicz							
	siwa/grey 1991							
47./11. EUTROFIA	Palas - Euforia/Bandos							
	Kurozweki Stud							
	siwa/grey 1991							
48./12. ESCALONA	Eldon - Eskandia/Probat							
	Michałów Stud							
	kaszt./chestn. 1992							
49./13. CENTRA	Eukaliptus - Castylia/Pepton							
	Kurozweki Stud							
	gniada/bay 1990							
50./14. ETRA	Pepi - Etażerka/Bandos							
	Janów Podlaski Stud							



	siwa/grey 1992								
51./15. EMONA	Balon - Emoza/Ernal								
	Białka Stud								
	gniada/bay 1990								
52./16. BOGATYNIA	Europejczyk - Borowina/Etap								
	Janów Podlaski Stud								
	kaszt./chestn. 1991								
53./17. DZIĘCIELINA	Arbil - Dalida/Probat								
	Michałów Stud								
	gniada/bay 1990								
54./18. WIZYTA	Wermut - Wiorsta/Banat								
	Kurozwęki Stud								
	kara/black 1992								
55./19. WIPERA	Fawor - Wendeta/Palás								
	Michałów Stud								
	siwa/grey 1991								
56./20. CELNA	Alegro - Cedula/Bandos								
	Janów Podlaski Stud								

Klasa IV sponsorowana przez  
Class IV sponsored by

**AGENCJA WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA**

KLASA IV - CLASS IV	Klacz 7 li starsze - Mares 7 y. o. and older								
	siwa/grey 1986								
57./1. ANTWERPIA	Eternit - Angola/Palás								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1986								
58./2. PERFORACJA	Ernal - Pentoza/Ellorus								
	Białka Stud								
	siwa/grey 1987								
59./3. PILINA	Eternit - Pilarka/Palás								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1987								
60./4. EMPRESSA	Probat - Emfaza/Eukaliptus								
	Michałów Stud								
	kaszt./chestn. 1988								
61./5. ELŻUNIA	Palás - Elleida/Algomej								
	Kurozwęki Stud								
	gniada/bay 1988								
62./6. ALGORA	Probat - Algeria/Celebes								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1984								
63./7. MATNIA	Palás - Milada/Palás								
	Michałów Stud/Mr Andrzej Wójtowicz								
	gniada/bay 1985								
64./8. GARONNA	Fanatyk - Gizela/Palás								
	Michałów Stud								

	siwa/grey 1987								
65./9. SARI	Argo - Samosiera/El Paso								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1989								
66./10. PETYCJA	Palas - Pentozia/Ellorus								
	Białka Stud								
	siwa/grey 1988								
67./11. GRENLANDIA	Eukaliptus - Getynga/Palas								
	Michałów Stud								
	siwa/grey 1982								
68./12. HERALDYKA	Palas - Haronia/Celebes								
	Kurozwęki Stud								
	siwa/grey 1983								
69./13. ETRUSKA	Aloes - Etruria/Palas								
	Janów Podlaski Stud/ Mrs Joanna Grootings								
	siwa/grey 1989								
70./14. ARGENTYNA	Partner - Arra/Bandos								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1986								
71./15. PALESTRA	Penitent - Patera/Bandos								
	Michałów Stud								
	gniada/bay 1989								
72./16. MALWA	Europejczyk - Malwina/Probat								
	Michałów Stud/ Mr Andrzej Wójtowicz								
	gniada/bay 1988								
73./17. PISTACJA	Probat - Pipi/Banat								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1987								
74./18. NUMIDIA	Ernal - Nubia/Algomej								
	Białka Stud								
	gniada/bay 1987								
75./19. ALBIGOWA	Fawor - Algeria/Celebes								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/grey 1989								
76./20. WALERIA	Endel - Waćpanna/Bandos								
	Michałów Stud								
	gniada/bay 1987								
77./21. NOSTALGIA	Partner - Nejtyczanka/Banat								
	Kurozwęki Stud								
	siwa/grey 1984								
78./22. PINIA	Probat - Pilarka/Palas								
	Janów Podlaski Stud								
	siwa/bay 1983								
79./23. WARSZULA	Palas - Waćpanna/Bandos								
	Michałów Stud								



## *We give horses wings.*

The Thoroughbred industry is a very international business. You may race in Japan or California....breed your mares in Ireland or Kentucky...stand your stallions in Florida or France.

Transporting your horses to these places can prevent problems that are time consuming and costly to your racing stable, your farm and consequently your horses.

At MERSANT INTERNATIONAL, LTD. we ship horses, internationally...THIS IS WHAT WE DO!

Our professional and experienced staff is equipped to handle the many problems that can arise from overseas transportation of horses. We handle the transport of your horses from pick-up to destination.

We can arrange quarantine, arrange vaning at both ends, recommend farms to board your mares, get necessary blood-work done, provide identification requirements, paperwork for international shipping and work with Customs offices throughout the world.

MERSANT provides experienced in flight attendants for your horses.

International transportation of horses requires a company that is familiar with these phases of shipping and MERSANT has earned the distinction of being a leader in this field.

**MEMBERS, AMERICAN HORSE COUNCIL**

**THE MOST RESPECTED NAME IN INTERNATIONAL EQUINE TRANSPORTATION**



**MERSANT**  
INTERNATIONAL, LTD.

Worldwide HorseTransporters

Joseph N. Santarelli  
Harry J. Zahariou  
John P. Shortell  
Paul Weygand  
Daniel La Pierre  
Mark Stern  
Joseph V. Santarelli, Jr.

**NEW YORK**  
158-12 Rockaway Blvd.  
Jamaica, NY 11434  
(718) 978-8200

**KENTUCKY**  
501 Darby Creek Rd.  
Suite 4  
Lexington, KY 40509  
(606) 263-9216

**LOS ANGELES**  
8616 La Tijera Blvd.  
Los Angeles, CA 90045  
(310) 641-5785

**CHICAGO**  
1360 N. Lake Shore Dr.  
Suite 1403-N  
Chicago, IL 60610  
(312) 642-5374

	siwa/ grey 1985							
80./24. EUZEBIA	Palas - Europa/Bandos							
	Janów Podlaski Stud							
	siwa/grey 1987							
81./25. FLORENA	Palas - Flotylla/El Paso							
	Białka Stud							
	siwa/grey 1988							
82./26. PEREŁKA	Ernal - Pentoda/Bandos							
	Janów Podlaski Stud							
	siwa/grey 1981							
83./27. WENDETA	Palas - Weneda/Gedymin							
	Michałów Stud							

## CHAMPIONAT POLSKI KLACZY STARSZYCH SENIOR CHAMPIONSHIP OF POLAND

### KLASA III/CLASS III

I miejsce/place .....

II miejsce/place .....

### KLASA IV/CLASS IV

I miejsce/place .....

II miejsce/place .....

CHAMPIONKA POLSKI KLACZY STARSZYCH 1996

SENIOR FEMALE CHAMPION OF POLAND 1996 .....

VICE - CHAMPIONKA KLACZY STARSZYCH 1996

RESERVE SENIOR FEMALE CHAMPION OF POLAND 1996 .....

## CHAMPIONAT POLSKI OGIERÓW SENIOR MALE CHAMPIONSHIP OF POLAND

CHAMPION POLSKI OGIERÓW 1996

SENIOR MALE CHAMPION OF POLAND 1996 .....

VICE - CHAMPION POLSKI OGIERÓW 1996

RESERVE SENIOR MALE CHAMPION OF POLAND 1996 .....

**BEST IN SHOW 1996** .....

Klasa V sponsorowana przez  
Class V sponsored by

## DOLNOŚLĄSKIE BROWARY "PIAST" S.A.

KLASA V - CLASS V	Ogiery - Stallions							
	gniady/bay 1986							
84./1. EL BAK	Alcazar - Elektroda/Engano							
	Janów Podlaski Stud							
	siwy/grey 1992							
85./2. EDEON	Eldon - Emigrantka/Eukaliptus							
	Michałów Stud							
	siwy/grey 1989							
86./3. BARDYSZ	Partner - Bazylea/Probat							
	Janów Podlaski Stud							
	gniady/bay 1989							
87./4. DZIEWIERZ	Wemut - Dzierlatka/Gedymin							
	Białka Stud							
	siwa/grey 1979							
88./5. BALON	Gwarny - Ballada/Partner							
	Janów Podlaski Stud							
	siwy/grey 1990							
89./6. AR - RAHMAN	Aleppo - Arabella/Fason							
	Białka Stud/Mr Andrzej Wójtowicz							
	siwy/grey 1982							
90./7. PERS	Enos - Pentoda/Bandos							
	Janów Podlaski Stud							
	siwy/grey 1991							
91./8. EMIGRANT	Ararat - Emigrantka/Eukaliptus							
	Michałów Stud							
	gniady/bay 1989							
92./9. EUROL	Alegro - Europa/Bandos							
	Janów Podlaski Stud							
	siwy/grey 1991							
93./10. ENTYK	Pers - Enkracja/Palas							
	Janów Podlaski Stud							
	sk.gn./brown 1988							
94./11. CYPRYS	Czako - Cyranka/El Paso							
	Janów Podlaski Stud/Mr Andrzej Wójtowicz							
	siwy/grey 1988							
95./12. TURBAN	Palas - Tania/Bandos							
	Kurozwęki Stud							
	siwy/grey 1990							
96./13. BATYSKAF	Pamir - Bajeczka/Bandos							
	Janów Podlaski Stud							
	c.gn./d. bay 1990							
97./14. WACHLARZ	Arbil - Warsowia/Tallin							
	Michałów Stud							
	siwy/grey 1991							
98./15. PESAL	Partner - Perforacja/Ernal							
	Białka Stud							
	siwy/grey 1985							
99./16. ARARAT	Palas - Arra/Bandos							
	Janów Podlaski Stud							

W Polsce niejednokrotnie zadawane jest pytanie: dlaczego eksportuje się tak dobre ogiery jak Gabaryt, Bandos, Banat, El Paso. Dlaczego nie zostają one w kraju? Odpowiedź jest prosta. Konie te oferowane są na sprzedaż wtedy, kiedy wypełnią swój program hodowlany, a o momencie sprzedaży decyduje komisja hodowców, którzy dbają o ciągłość genetyczną polskiego stada. Obecność wielkich koni na aukcjach "Polish Prestige" powoduje, iż jest to jedyna aukcja na świecie, która istnieje już 27 lat. Obecność tych koni dowodzi, iż polska hodowla niezmiennie od lat dostarcza na rynek światowy konie najwyższej klasy.

W XIX wieku żył i tworzył w Polsce Juliusz Kossak, artysta malarz, którego ulubionym tematem były konie i sceny batalistyczne. Jeżdżąc po wschodnich rubieżach dawnej Polski, pozostając w przyjaźni z wieloma hodowcami koni, zauroczył się końmi

rolę w polskim programie hodowlanym. Zdawaliśmy sobie jednak sprawę z potrzeby promowania polskiej hodowli na rynku europejskim, który po kryzysie amerykańskim stawał się dla Polski najważniejszym rynkiem zbytu. A cóż może być bardziej przekonywają-

klacze w Janowie w latach 1989-90 i w Kurozwekach w latach 1991-94. Sześcioletnia praca reproductora w Polsce nie zakończyła pokazowej kariery tego ogiera. Marzyło nam się powtórzenie sukcesu, jaki odniósł ojciec Gabaryta, Banat na Wyspach Bry-

tyjskich. Wierzyliśmy, że Gabaryt zdobędzie tytuł Narodowego Czempiona Wielkiej Brytanii. Nie zawiódł nas. W ubiegłym roku, na rocznej dzierżawie w Silver Dale Arabians u Państwa Carr, Gabaryt zdobywa upragniony tytuł.

ANDRZEJ KRZYSZTAŁOWICZ

## JAK Z OBRAZU KOSSAKA

arabskimi. Arab Juliusza Kossaka różnił się od przeciętnego konia znanego szerokiemu ogółowi małą głową o lekko wklęsłym profilu, szerokim czole z dużymi ciemnymi, wypukłymi oczyma, dużymi rozwartymi nozdrzami i małymi, ładnie wykrojonymi uszami. Ta ładna głowa zawieszona była na pięknej, "fabędziej" szyi.

Kto się nie zetknął z urodziwym koniem arabskim, patrząc na obrazy Juliusza myślał, że ta szlachetna uroda, elegancja, to tylko wizja artysty. Okazuje się, że niekiedy wizja może stać się rzeczywistością.

Przykładem "kossakowskiego" konia arabskiego jest ogier Gabaryt, srebrno-siwy, urodzony w 1982 r. w stadninie w Janowie Podlaskim, po ogierze Banat od klaczy Gambia. Pochodzi z jednej z najstarszych i bardzo zasłużonej linii męskiej w Polsce, linii Krzyżyka, importowanego do Polski z Półwyspu Arabskiego w 1876 r. Matka Gabaryta Gambia, siwa klacz w pięknej hreczce i w typie pustynnym, urodziła się w Janowie w 1972 r. Była córką wspianego, wielce zasłużonego ogiera Cometa, a córką nie mniej wspianego Bandosa. Bandos był synem Bandoli, klaczy zwanej "legendą Janowa", znanej hodowcom na całym świecie.

"Noblesse oblige". Gabaryt już jako roczniak rozpoczął swą świetną karierę pokazową zdobywając w 1983 r. tytuł Championa Polski Ogierków Jednorocznych. Na torze wyścigowym biegał z niezłymi wynikami, zajmując 3 razy pierwsze miejsce, 3 razy drugie i 3 razy trzecie. W 1987 roku rozpoczął w Białce karierę reproductora. Urodziwego ogiera nie udało się ukryć przed zagranicznymi hodowcami. Pojawily się oferty zakupu, koń jednak nie był na sprzedaż, gdyż miał do odegrania swoją



cego niż zwycięstwa w pokazach. To była nowa misja Gabaryta.

Zdecydowaliśmy wystać Gabaryta na roczną dzierżawę do stadniny Nejd Arabians w Belgii. Pani Dominique Reynaert, która bezskutecznie próbowała kupić Gabaryta przystała na nasze warunki. Koń, za prawo stanówki jej klaczy, miał być przez rok pokazywany w polskich barwach w Europie. Decyzja okazała się trafna. W ciągu jednego roku Gabaryt został czempionem ogierów na pokazach w Cann i Marsylii, zdobył tytuł Rezerwowego Czempiona Europy we Frauenfeld w Szwajcarii, oraz Narodowego Czempiona Belgii.

Opromieniony sławą wrócił Gabaryt do Polski, aby stanowić

*Director Krzyształowicz compares the beauty of the Polish show champion stallion and chief sire Gabaryt to the paintings of Juliusz Kossak, a Polish XIX century famous artist. Gabaryt started his spectacular show record as a Champion of Yearling Colts in Poland. After a decent race career (3 wins, 3 seconds and 3 thirds) Gabaryt bred mares of Biaska State Stud. In 1988 on one year lease to Nejd Arabians won two shows in France: in Marseille and Cann, the titles of European Champion Stallion Reserve and National Champion Stallion of Belgium. In the years 1989-1994 Gabaryt was a chief sire of Janów and Kurozweki and in 1995 repeated the success at his sire Banat winning the honor of the National Champion Stallion of Great Britain. Offering such important stallions as Gabaryt, Bandos, Banat, El Paso has always been questioned by the public in Poland. Dir Krzyształowicz's answer is simple. Such horses are only offered when they successfully complete their breeding program in Poland. The decision of sale is always taken by a committee of senior breeders. Presence of such horses like Gabaryt on the auction lists accounts for the fact that the "Polish Prestige" Sale for 27 years has reputation of offering the world top quality of horses.*

# REFERENCE SIREs

## OGIERY CZOŁOWE

Co roku, w katalogu aukcji "Polish Prestige" prezentowano tzw. "Reference Sires", tj. ogierzy czołowe, którymi stanowione były klacze aukcji.

Ta część katalogu stanowiła niejako przegląd młodych ogierów, rozpoczynających karierę hodowlaną w polskich stadninach Skarbu Państwa. Zespół Redakcyjny, wychodząc z założenia, że informacje te mogą być ciekawe i użyteczne również dla polskiego Czytelnika zdecydował włączyć w całości rozdział "Reference Sires" do niniejszego Numeru Specjalnego.

### ALEGRO

bay stallion, foaled 1983  
Bred by Janów Podlaski Stud  
153 - 182 - 19,0 cm  
PASB Vol.XII, p.28  
Sire line : Kuhailan Afas d.b.  
imp. 1931 Gumniska  
Dam line : Scherifa d.b.  
imp. 1902 Babolna

PROBAT  
bay, 1975  
Blommeröd, Sweden

ALGERIA  
bay, 1971  
Janów Podlaski

POHANIEC  
2/12 (1-2-2-0)

BOREXIA

CELEBES

ALGONKINA

COMET

PLANETA

EXELSIOR

BOGORIA

WITRAŻ

CANARIA

PIETUSZOK

ALGA

ABU AFAS  
CARMEN  
NABOR  
PIENOCZKA  
AQUINOR  
ELEONORA  
LAUR  
BULGOTKA  
OFIR  
MAKATA  
TRYPOLIS  
SAGA  
PRIBOJ  
TAKTIKA  
WITRAŻ  
BULWA

**Racing record :** 1986 - raced 7 times : 1xI, 1xII, 3xIII, 2xIV ; 1987 - raced 8 times : 1xI, 2xIV

**Breeding record :** 1988 - 1991 - chief sire at Janów Podlaski Stud

1992 - chief sire at Białka Stud

1993 - 1995 - on lease to Vlassaker Arabian Stud, Netherlands

1996 - chief sire at Kurozweki Stud

Premium stallion at the Dutch Stallion Show, proven sire of outstanding foals, known for their superb conformation and significant broodmare great "Probat" look. The product of the **Algeria**, Polish National Champion Mare and "First Lady" of Janów Podlaski Stud. ALEGRO carries all the qualities of his remarkable parents and ancestors: superb Kuhailan type, strength, perfect body, beauty and a charismatic look. ALEGRO belongs to the family famous for its brilliant achievements in breeding, racing and in the show ring: the family of such celebrities as : ALOES, ALGOMEJ, ALGIERCZYK, ALKAZAR, ALGOA, ALGERINA, ALMERIA, ALBIGOWA and ALBULA - 1996 Polish National Junior Champion Mare. Father of handsome EUROL - 1995 Polish National Reserve Champion Stallion. His racing offspring includes ELEKTOR, brilliant stakes winner and 1996 Top Ten Race Horse (5/31).

In foal to ALEGRO : Lot.25. ELEINA, S/22. ENIDA, S/24. WŁODARKA



**ARARAT**

grey stallion, foaled 1985  
Bred by Janów Podlaski Stud  
155 - 180 - 19,0 cm  
PASB Vol.XIII, p.36  
Sire line : Saklawi I ( of  
Ali Pasha Sherif) Egypt  
Dam line : Mlecha d.b.  
imp.1845 Jarczowce

PALAS  
grey, 1978  
Tiersk

ARRA  
grey, 1975  
Janów Podlaski  
2/11 (6-2-2-0)  
D+A+2

ASWAN/RAAFAT

PANEL

BANDOS  
2/12 (3-0-2-3)

ARBA  
1/6 (1-2-1-1)

NAZEER

YOSREIA

NIL (AZMI"NAHR EL NIL")

PLATINA

NEGATIW

BANDOLA

COMET

ABHAZJA

MANSOUR  
BINT SAMIHA  
SHEIKH EL ARAB  
HIND  
SID ABOUHOM  
MALAKA  
PRIBOJ  
TAKTIKA  
NASEEM  
TARASZCZA  
WITRAŻ  
BALALAJKA  
ABU AFAS  
CARMEN  
OMAR II  
ARFA



**Racing record** : 1988 - raced 7 times : 2xI, 2xIV ; 1989 - raced 10 times : 2xI, 2xIII, 3xIV

**Breeding record** : 1990 - chief sire at Michałów Stud

1991 - 1993 - chief sire at Kurozwęki Stud

1995 - 1996 - chief sire at Janów Podlaski Stud

A sire with great promise, ARARAT is a stallion of classic beauty, with an exquisite head, well-balanced body and elegant movements. ARARAT is the result of an extremely successful mating, called the "Diamond Cross", of the most popular Saklawi strains in the world today : NAZEER - ASWAN - PALAS and SKOWRONEK - NEGATIW - BANDOS. ARARAT is sired by PALAS, known as "Sire of Champions" out of the beautiful ARRA, Polish National and European Champion Mare, Triple Crown winner of the Derby, Oaks and Criterium. ARARAT through his grandam, the remarkable ARBA, is closely related to other Polish chief sires such as ARGO, ARBIL and ARBOR.

ARARAT is strongly passing his qualities to his offspring highly valued for its refinement, style and beauty. ARARAT first crops include : EMIGRANT - second best 2 years old colt at 1993 Michałów Junior Spring Championships, young 1996 chief sire at Michałów Stud, and Top Five Fillies at 1993 and 1995 Michałów Junior Spring Championships CAŁKA and ELUSKARA from Kurozwęki Stud, the last class winner and Top Four Junior Mare at the Polish National Championships.

In foal to ARARAT : S/11 SAROLTA

**ARBIL**

bay stallion, foaled 1981  
Bred by Janów Podlaski Stud  
154 - 180 - 19,0 cm  
PASB Vol.XI, p.26  
Sire line : Krzyżyk d.b.  
imp. 1876 Jarczowce  
Dam line : Mlecha d.b.  
imp. 1845 Jarczowce

BANAT  
bay, 1967  
Janów Podlaski  
3/32 (4-3-9-0)

ARBA  
bay, 1962  
Janów Podlaski  
1/6 (1-2-1-1)

EL AZRAK  
3/31 (4-2-4-14)

BANDOLA  
2/23 (4-7-7-0)

COMET  
1/9 (1-3-1-0)

ABHAZJA  
2/6 (4-2-0-0)

FAHER  
ELLORA

WITRAŻ

BALALAJKA

ABU AFAS

CARMEN II

OMAR II

ARFA

TRYPOLIS  
FERHA  
WITRAŻ  
ELZA  
OFIR  
MAKATA  
AMURATH SAHER  
IWONKA III  
BAD AFAS  
GAHDAR  
TRYPOLIS  
WILGA  
HARDY  
DORA  
WITRAŻ  
BALALAJKA

**Racing record** : 1984 - raced 8 times : 4xI (Sasanka St.), 3xII (Bask St.), 1xIV ; 1985 - raced 5 times : 1xI (Comet), 2xII (Bandos, Produce St.), 1xIII (Skowronek St.)

**Breeding record** : 1986 - 1988 - chief sire at Lasma Arabian Stud

1989 - 1990 - chief sire at Michałów Stud

1991 - 1992 - chief sire at Janów Podlaski Stud

1993 - 1994 - chief sire at Białka Stud

1995 - 1996 - chief sire at Janów Podlaski Stud

The classic Kuhailan, ARBIL is the most important progenitor of the KRZYŻYK - BANAT strain crossed with COMET in Polish breeding today. This great athlete with powerful motion, excellent body and high spirits proved his breeding potential when used successfully for three years on lease to Lasma East International USA, Michałów and Janów Podlaski Studs. ARBIL's unique pedigree is line bred to the phenomenal broodmare BALALAJKA, (dam of the immortal BASK and BANDOLA); through her famous daughter ARFA, the grandam of ARBA, dam of 14 foals including ARBOR - National Champion of France - and European Champion Stallion and ARRA, "Triple Crown" stakes winner and National Champion Mare of Poland and Europe. ARBIL's offspring is proving his exceptional genetic racing potential at the Warsaw Race Track and debuting successfully at the show ring - WIAŻMA, 1993 Michałów Junior Show Champion filly, DZIĘCIELINA - Reserve and ALBA - 1994 Michałów Junior Show Reserve Champion Mare, FARAH - BAGIR - named best private Arabian stallion at the 1996 Polish Association of Arab Horse Breeders Show. His handsome son WACHLARZ has begun breeding career at his maternal Michałów Stud this year.

In foal to Arbil : LOT.21. BORUTA





**BATYSKAF**

grey stallion, foaled 1990  
Bred by Janów Podlaski Stud  
151 - 172 - 18,0 cm  
PASB Vol.XIII, p. 38  
Sire line : Kuhailan Afas d.b.  
imp. 1931 Gumniska  
Dam line : Semrie d.b. imp.  
1902 Babolna

PAMIR  
grey, 1984  
Janów Podlaski  
2/11 (5-0-4-2) D+3

BAJECZKA  
grey, 1982  
Janów Podlaski  
2/5 (1-0-1-0)

PROBAT

PARMA

BANDOS  
2/12 (3-0-3-3)BAŚN  
2/12 (4-1-2-2)

POHANIEC

BOREXIA

ASWAN/RAAFAT

POKAZNAJA

NEGATIW

BANDOLA

CZORT

BAJKA

COMET  
PLANETA  
EXELSIOR  
BOGORIA  
NAZEER  
YOSREIA  
KNIPPEL  
PROWINCJA  
NASEEM  
TARASZCZA  
WITRAŻ  
BALAJKA  
WIELKI SZLEM  
FORTA  
COMET  
BAIDARA

**Racing record :** 1993 - raced 5 times : 1xI, 2xII, 1xIII, 1xIV ; 1994 - raced 7 times : 4xI (Derby, Criterium), 3xII

**Breeding record :** 1995 - 1996 - chief sire at Białka Stud

1994 race Horse of the Year BATYSKAF is the example of the most classic Polish Arabian - beauty and stamina in one! Derby and Criterium winner BATYSKAF - the great athlete is very attractive - and beautiful stallion of extreme refined and superb Arabian type, perfect body and floating action. Sired by PAMIR, winner of Derby, also Polish National and World Cup Champion Stallion and premium Polish sire, BATYSKAF is blessed to continue his ancestors' heritage. The evaluation of his first foals in Białka confirm the expectations of breeders.

In foal to Batyskaf S/9. FLAUTA

**BOREK**

brown stallion, foaled 1987  
Bred by Janów Podlaski Stud  
155 - 180 - 19,0 cm  
PASB Vol.XIII, p.41  
Sire line : Kuhailan Afas d.b.  
imp. 1931 Gumniska  
Dam line : Mlecha d.b. imp.  
1845 Jarczowce

FAWOR  
brown, 1981  
Michałów  
2/15 (2-1-1-3)

BOROWINA  
bay, 1979  
Janów Podlaski  
1/6 (1-0-0-1)

PROBAT

FATMA

2/14 (2-4-1-0)

ETAP

2/14 (2-4-1-0)

BOLO니아

1/4 (1-0-2-0)

POHANIEC

BOREXIA

ANARCHISTA

FORTA

CELEBES

ETNA

ELEUZIS

BOKATA

COMET  
PLANETA  
EXELSIOR  
BOGORIA  
WIELKI SZLEM  
BOMBA  
KUHAJLAN ABU URKUB  
PORTA  
WITRAŻ  
CANARIA  
FAHER  
ELZUNIA  
AQUINOR  
ELLENAI  
COMET  
BINT MUNIRA

**Racing record :** 1990 - raced 8 times : 3xI (Sasanka St.), 2xII (Europejczyk, Koheilan St.), 2xIII (Białka St.), 1xIV (Amurath St.) ; 1991 - raced 8 times : 3xI (Produce, Embargo St.), 4xII (Derby, Europa, Michałów, Criterium St.), 1xIV (Kabaret St.) ; 1992 - raced 6 times : 4xI (Ofir, Kurozwęki, Tigro, Michałów St.), 1xII (Criterium), 1xIII (Europa Prize)

**Breeding record :** 1993 - 1995 - chief sire at Kurozwęki Stud

1996 - chief sire at Michałów Stud

The Polish National Race Champion 1990 and 1991 - winner of 10 Grade A and B Stakes - the classic Racehorse - like a Greyhound! BOREK, sired by World Champion FAWOR, represents some superb qualities - the iron substance, model conformation, over - all balance and exotic beauty! LIKE FATHER, LIKE SON! BOREK through his grandsire ETAP is related to WIKING - the present leading sire of stakes winners in the world. His dam BOROWINA is one of the most precious jewels of Polish breeding and has already proved her potential as a producer of great racehorses and Race Champions including BORYSLAW winner of Criterium and other major stakes, re of GARLAND - best 1995 five years old race horse - and unbeaten 1996 Derby prospect BISYNIA. BOREK first crops of foals confirm his prepotency to produce great athletes and future like winners.

In foal to BOREK : LOT.1. ELEUZA, LOT.13. FINLANDIA, S/13. EFEBIA



**ECAHO**

grey stallion, foaled 1990  
 Bred by Janów Podlaski Stud  
 151 - 173 - 19,0 cm  
 PASB Vol. XIII, p.86  
 Sire line : Ibrahim d.b.imp.  
 1907 Antoniny  
 Dam line : Wołoszka 1810  
 Stawata

PEPTON  
 grey, 1977  
 Janów Podlaski  
 2/16 (11-4-0-1) P+D  
 +2

ETRURIA  
 grey, 1975  
 Janów Podlaski  
 1/2 (0-0-1-0)

BANDÓS  
 2/12 (3-0-3-3)

PEMBA  
 2/13 (2-7-3-0)

PALAS

ETNA  
 2/14 (2-5-3-1)

NAGATIW

BANDOLA

CZORT

PENZA

ASWAN/RAAFAT

PANEL

FAHER

ELŻUNIA

NASEEM  
 TARASZCZA  
 WITRAŻ  
 BALAJKA  
 WIELKI SZLEM  
 FORTA  
 FAHER  
 PIEWICA  
 NAZEER  
 YOSREIA  
 NIL /AZMI/NAHR EL NIL/  
 PLATINA  
 TRYPOLIS  
 FERHA  
 WITRAŻ  
 ELZA

**Racing record :** 1993 - raced 10 times : 1xI, 1xII, 3xIII, 1xIV ; 1994 - raced 10 times : 1xI, 3xII, 4xIII, 1xIV  
**Breeding record :** 1995 - 1996 - chief sire at Michałów Stud

Named on the occasion of the General Meeting of the European Conference of the Arab Horse Organizations held in Poland in March 1991 when presented at his mother side in Janów Podlaski to the Conference participants thrilled with his presence, quality and movements. ECAHO is the most classic representative of his tap root male strain of desert bred IBRAHIM and the closest replica of great SKOWRONEK. This most promising young sire, the result of proven "Diamond Cross" - Bandos - Palas - exemplifies the sublimity of the most desirable features in the Arabian breed - classic Arabian type, model conformation and sweet disposition. He proved those qualities when shown first time on international level and named best 4-6 years old stallion at the 1996 National Cup in Aachen. ECAHO is the consequence of mating two great individuals - PEPTON, 1981 Race Horse of the Year, winner of 9 stakes incl. Criterium and Produce, 1989 Polish National Champion Stallion and sire of stakes winners; and ETRURIA - 1982 European and World Champion Mare, 1988 European Reserve and Polish National Champion Mare - "Grande Dame" of Polish breeding, also dam of ENARIA - 525.000 dollars mare at the 1985 Polish Ovation Sale in Scottsdale, ETMAN - 1992 Swedish National Champion Stallion and one of the most prominent sires in Sweden and ETOGRAM - "Best in Show", 1994 Polish National Champion Stallion. ECAHO first foals look exactly like his father - exquisite type, superb body and proud look.

In foal to ECAHO : LOT.3. EMANCYPACJA, LOT.6. ESPINOZA, S/7. AWANGARDA, S/10. PLESZKA, S/16. WELTAWA



**EL BAK**

bay stallion, foaled 1986  
 bred by Janów Podlaski Stud  
 152 - 170 - 18,0 cm  
 PASB Vol. XIII, p.65  
 Sire line : Kuhailan Haifi d.b.  
 imp.1931 Gumniska  
 Dam line : Cherifa d.b.  
 imp.1870 France

ALCAZAR  
 bay, 1979  
 Branda, Sweden

ELEKTRODA  
 bay, 1977  
 Janów Podlaski  
 1/7 (1-0-2-1)

ALADDIN

FLAMA

ENGANO  
 2/9 (2-5-0-0)

ELKA  
 2/13 (3-1-2-4)

NUREDDIN

LALAGE

CARYCYN

FANTINA

ELEUZIS

ENGRACJA

FAHER

ELEONORA

WITRAŻ  
 NORMA  
 GERWAZY  
 LAFIRYNDA  
 COMET  
 CEREKIEW  
 NEGATIW  
 FANFARONA  
 AQUINOR  
 ELLENAI  
 COMET  
 ELWIRENA  
 TRYPOLIS  
 FERHA  
 WITRAŻ  
 ZMORA

**Racing record :** 1989 - raced 7 times : 3xI, 1xII, 1xIII, 1xIV ; 1990 - raced 9 times : 2xI, 1xIII  
**Breeding record :** 1991 - chief sire at Biafka Stud

1995 - on lease to Biafka Stallion's Depot  
 1996 - on lease to Mr Andrzej Waliszewski Cholewy Stud

EL BAK true athlete, strong and solid Kuhailan, extremely correct of powerful motion, excellent working and endurance horse through 1992 - 1994. Sired by Alcazar, the only ALADDIN son used in European breeding, when leased by Janów Podlaski Stud, in exchange for ALOES, to strengthen the Kuhailan Haifi - Witraz strain, EL BAK is blessed by the great heritage of his dam family, responsible by producing several celebrities including EXELSIOR, ELEUZIS and ELKIN, stallions which significantly influenced Polish, Swedish and United States breeding. EL BAK's offspring at Biafka Stud distinguish itself by perfect conformation, extreme balance, stamina and performance talents.

In foal to EL BAK : LOT. 16. MARGILLA, S/15. MARGABIA, S/20. MALMAZJA



**ELDON**

grey stallion, foaled 1985  
Bred by Michałów Stud  
133 - 176 - 19,0 cm  
PASB Vol.XIII, p. 77  
Sire line : Ilderim d.b.imp.  
1900 Sławuta  
Dam line : Milordka  
1810 Sławuta

PENITENT  
grey, 1979  
Janów Podlaski  
2/10 (2-2-3-1)

EROTYKA  
grey, 1979  
Michałów  
2/15 (1-2-2-5)

PARTNER

PENZA  
1/6 (1-0-2-0)

ELFRAT  
2/14 (2-0-3-3)

EROICA  
1/2 (0-1-0-0)

ELEUZIS

PARMA

FAHER

PIEWICA

ELF

ESTEBNA

NEGATIW

ELEGIA

AQUINOR  
ELLENAI  
ASWAN/RAAFAT  
POKAŻNAJA  
TRYPOLIS  
FERHA  
PRIBOJ  
WŁODARKA  
AQUINOR  
ELLENAI  
NABOR  
ESTOKADA  
NASEEM  
TARASZCZA  
COMET  
ELA



**Racing record :** 1988 - raced 8 times : 2xI, 4xII (Piechur St.), 1xIII ; 1989 - raced 2 times : 1xI (Cornet St.), 1xIV

**Breeding record :** 1990 - 1991 - chief sire at Michałów Stud ;

1992, 1995 - 1996 - chief sire at Janów Podlaski Stud

1993 - 1994 - on lease to Silverdale Arabian Stud, UK

Number one progenitor of Ilderim line in Poland today, 1991 European Supreme Champion Stallion, 1993 British National Reserve Champion Stallion and 1992 Polish National Champion Stallion. ELDON is the most classic Saklavi stallion, the replica of his famous sire PENITENT - 1985 Polish National Champion Stallion and 1987 European Supreme Champion Stallion. The same beauty, fire, spirit and motion. ELDON's pedigree traces three times to the most significant Saklavi sire of the breed - MIECZNIK - sire of AQUINOR known as "Sire of Champions" including ELEUZIS - US National Top Ten Stallion, ELKIN - US and Canadian National Champion Stallion, ELKANA - US National Champion Mare and Canadian National Reserve Champion Mare, ESPADA - US National Top Ten Mare, GRAWER - US National Champion Park Horse and TRYPTYK - Swedish National Champion Stallion. ELDON is the sire of great genetic potential passing his superb qualities - extreme type, athletic body and tremendous movements along to his get. The examples are : EDEON - 1994 - Polish National Junior Champion Stallion, best two years old fillies at 1995 Michałów Junior Spring Show - EPRUWETKA and PERSEKÓWKA bred by Janów Podlaski Stud, and EUNOS - B grade top 4 years old racer, Amurath St. winner and 1996 Derby prospect (S/40).

In foal to ELDON : LOT.2. CEDULA, LOT.8. EWIWA, LOT.11. CELIMENA, LOT.18. ARWISTAWA.

**EMIGRANT**

grey stallion, foaled 1991  
bred by Michałów Stud  
152 - 175 - 19,0 cm  
PASB Vol.XIII, p.72  
Sire line : Saklawi I (of Ali  
Pasha Sherif) Egypt  
Dam line : Milordka  
1810 Sławuta

ARARAT  
grey, 1985  
Janów Podlaski  
2/17 (4-0-2-5)

EMIGRANTKA  
grey, 1985  
Michałów

PALAS

ARRA  
2/11 (6-2-2-0) D+A

EUKALIPTUS  
2/13 (2-1-4-0)

EMIGRACJA

ASWAN/RAAFAT

PANEL

BANDOS

ARBA

BANDOS

EUNICE

PALAS

EMISJA

NAZEER  
YOSREJA  
NIL/AZMI"NAHR EL NIL"/  
PLATINA  
NEGATIW  
BANDOLA  
COMET  
ABHAZJA  
NEGATIW  
BANDOLA  
COMET  
EPIGONA  
ASWAN/RAAFAT  
PANEL  
CARYCYN  
ESPADA

**Racing Record :** 1995 - raced 8 times : 2xII, 2xIII ; 1995 - raced 14 times : 1xI, 1xII, 3xIII, 3xIV

**Breeding record :** 1996 - chief sire at Michałów Stud

EMIGRANT - the gorgeous young sire of "new dimension" supports his sire ARARAT in continuing PALAS in Polish breeding. EMIGRANT is the sublimite of classic Arabian features - beautifully designed exotic head and perfect body, swan neck, velvet big eyes, elegant movements. EMIGRANT's generously pedigree carries the blood of the most precious dam families in world breeding - family of BALAJAJKA - dam of BASK, BANDOLA and ARFA ; family of EUNICE - dam of EUROPA, EUKALIPTUS and EUFONIA; and family of ESTOKADA - the originator of famous Michałów Champions "E" family. EMIGRANT - the son of the most beautiful EUKALIPTUS daughter EMIGRANTKA - 1992 - Polish National Champion Mare and 1991 European Champion Mare, belongs to the star of the world - Hall of Fame. He is closely related to the most famous Polish, European, international and US Champions like PENICYLINA, PILARKA, ETRURIA, GONDOLIER, HARACZ, CAMEA, FANTASTKA, KABALA, PREMIA, EGINA, ESTEBNA, ELKANA, ELKIN, EKSTAZA, EMISJA, ESPADA, EROS, EMANACJA, ERLANDA.

In foal to EMIGRANT: LOT.10. WALKIRIA, LOT.26. EPIKLIRA, S/19. GRATKA, S/25. FLETNIA



**ENTYK**

grey stallion, foaled 1991  
Bred by Janów Podlaski Stud  
155 - 175 - 19,0 cm  
PASB Vol. XIII, p.75  
Sire line : Ibrahim d.b.  
imp.1907 Antonyny  
Dam line : Cherifa d.b.  
imp.1870 France

PERS  
grey, 1982  
Janów Podlaski  
3/28 (4-4-4-6)

ENKRACJA  
grey, 1985  
Janów Podlaski

ENOS

PENTODA

PALAS

ENDECIJA

BANDOS

ENORA

BANDOS

PIEWICA

ASWAN/RAAFAT

PANEL

BANAT

ENERGIA

NEGATIW  
BANDOLA  
CZORT  
ENGRACJA  
NEGATIW  
BANDOLA  
PRIBOJ  
WŁODARKA  
NAZEER  
YOSRESA  
NIL(AZMI) NAHR EL NIL  
PLATINA  
EL AZRAK  
BANDOLA  
BANDOS  
ENGRACJA



**Racing Record :** 1994 - raced 9 times : 2xI, 1xII, 2xIII, 1xIV ; 1995 - raced 13 times : 1xI, 2xIV

**Breeding record :** 1996 - chief sire at Kuraszewki Stud

ENTYK - young stallion of new generation, next successor of SKOWRONEK - BANDOS strain. Handsome, tall, stretchy, large framed, high legged, proudly carrying himself. ENTYK possesses absolutely exceptional pedigree when linebred three times to great BANDOS, four times to the "Mother of the breed" famous BANDOLA and crossed to PALAS which proved to be the most successful mating to produce great show horses - European, World and US Champions - PILARKA, GONDOLIER, PENICYLI-NA, EMIGRANTKA, EMANACJA. ENTYK's female line is tracing back to ENGRACJA - the most beautiful flea-bitten COMET daughter, dam of chief sires ENGANO and ERNAL also ENERGIA - 750.000 dollars mare sold at the 1985 Polish Ovation Sale and ENORA, dam of ENOS - Polish and United States Champion Stallion, sire of PERS. ENTYK is paternal brother to the beautiful filly FRASCATA, bred by Biaska Stud, second best two years old filly at the 1995 Polish National Championships.

In foal to ENTYK : S/14. ELEUZYNIA, S/21. WINIARNIA, S/23. HARMATA.

**NEGATRAZ**

bay stallion, foaled 1971  
Bred by Patterson Arabians USA  
Sire line : Kuhailan Haifi d.b.  
imp.1931 Gumniska  
Dam line : Mlecha d.b.  
imp. 1845 Jarczowce

BASK  
bay, 1956  
Albigowa  
4/33 (4-8-7-2)

NEGOTKA  
bay, 1966  
USA, Patterson  
Arabians

WITRAZ

BAŁAJAJKA

NEGATIW  
1/4 (2-0-0-0)

BIGOTKA

OFIR

MAKATA

AMURATH SAHIB

IWONKA III

NASEEM

TARASZCZA

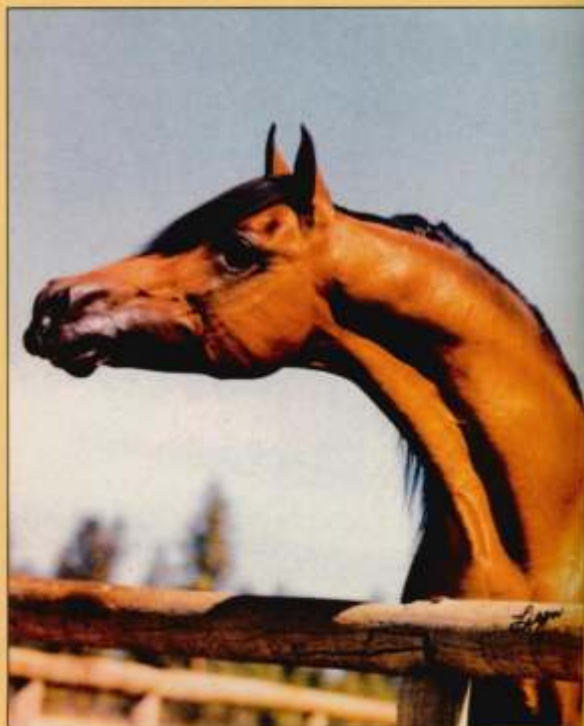
ARCUS

BINT MUNIRA

KUHAILAN HAIFI d. b.  
DZIWA  
FETYSZ  
GAZELLA II  
AMURATH II  
SAHIBA  
IBN MAHOMET  
LYSA  
SKOWRONEK  
NASRA  
ENWER BEY  
GAZELLA II  
BAD AFAS  
TĘCZA  
WIELKI SZLEM  
MUNIRA

One of BASK's Best! One of the BREED's Best! Perhaps the best pure Polish son of BASK, NEGATRAZ is out of the superlative champion NEGATIW daughter, NEGOTKA. NEGOTKA's dam, BIGOTKA has produced six champions and is out of a full sister to EL MUDIR, United States National Park Horse Champion. BIGOTKA is sired by ARCUS, whose sire, BAD AFAS is the grand sire of COMET. NEGATRAZ - one of the Top Twenty most popular stallion in the USA has sired till 1995 the highest percentage of Champions of any living BASK son. Of NEGATRAZ's 530 registered offspring 20 are National winners. That includes MONOGRAMM - the recent most successful sire of Michałów Junior Champions, NEGATRAZ represents the proven blending of the Polish lines of OFIR and NEGATIW, pulling the best from the sire lines established by desert bred Kuhailan Haifi and the Polish bred SKOWRONEK. Janów Podlaski Stud in the frame of close breeding cooperation with Meadow Wood Farm USA acquired the frozen semen of NEGATRAZ in purpose to reintroduce the BASK blood to its genetic pool.

In foal to NEGATRAZ : LOT.5. ALMERIA (A)



**PAMIR**

grey stallion, foaled 1984  
Bred by Janów Podlaski Stud  
155 - 180 - 19,3 cm  
PASB Vol. XIII, p. 139  
Sire line : Kuhailan Afas d.b.  
imp. 1931 Gumniska  
Dam line : Milordka 1810  
Sławuta

PROBAT  
bay, 1975  
Blommerid, Sweden

PARMA  
grey, 1966  
Tiersk

POHANIEC  
2/12 (1-2-2-0)

BOREXIA

ASWAN/RAAFAT

POKAZNAJA  
1/6 (1-0-4-0)

COMET

PLANETA

EXELSJOR

BOGORIA

NAZEER

YOSREIA

KNIPPEL

PROWINCJA

ABU AFAS  
CARMEN  
NABOR  
PIENOCZKA  
AQUINOR  
ELEONORA  
LALUR  
BULGOTKA  
MANSOUR  
BINT SAMIHA  
SHEIKH EL ARAB  
HIND  
KOREJ  
PARFUMERIA  
PRIBOJ  
WALNA

**Racing record** : 1987 - raced 5 times : 3xI (Sambor St.), 1xIII (Kohellan I St.), 1xIV (Amurath St.) ; 1988 - raced 6 times : 2xI (Derby, Bandos St.), 3xIII (Produce St., Animex Cup, Criterium), 1xIV (Michalów St.)

**Breeding record** : 1989 - chief sire at Janów Podlaski Stud

1990 - 1992 - chief sire at Michalów Stud

1993 - 1996 - chief sire at Janów Podlaski Stud

1988 Race Horse of the Year, 1989 Stockholm World Cup Champion Stallion, 1989 and 1990 Polish National Reserve Champion Stallion, 1993 Polish National Champion Stallion. PAMIR was an incomparable racer, winner of five important stakes including the Derby. An exceptional young sire with superb qualities - beautiful, strong, type and athletic, with great stamina and motion - PAMIR is the example of PROBAT prepotency when mated with the great Saklawi mare PARMA, one of the most beautiful and best producing ASWAN daughters, imported to Poland to re-establish the antique MILORDKA line at Janów Podlaski Stud, the dam of 21 foals including five chief sires : PARTNER, PARYS, POLONEZ, PASAT and PAMIR. The outstanding quality of PAMIR's foals, and their spectacular wins at the race track confirm his great breeding potential exemplified by the 1992 Polish National Junior Champion Filly EMILDA; 1994 Race Horse of the Year, Derby and Criterium winner BATYSKAF and 1995 Race Horse of the Year, Derby and Criterium winner - track record holder GEPARD.

In foal to PAMIR : LOT.15. PYTIA, 5/8 ESCADA

**PASAT**

grey stallion, foaled 1978  
Bred by Janów Podlaski Stud  
156 - 186 - 19,5 cm  
PASB Vol. XII, p. 112  
Sire line : Bairactar d.b. imp.  
1817 Weil  
Dam line : Milordka 1810  
Sławuta

GWARNY  
grey, 1953  
Michalów  
2/5 (2-1-1-1)

PARMA  
grey, 1966  
Tiersk

AMURATH SAHIB

GWARA

ASWAN/RAAFAT

POKAZNAJA  
1/6 (1-0-4-0)

35 AMURATH II

SAHIBA

WIELKI SZLEM

CANARIA

NAZEER

YOSREIA

KNIPPEL

PROWINCJA

AMURATH (WEIL)  
FATME  
NANA SAHIB I  
DONKA  
OFIR  
ELEGANTKA  
TRYPOLIS  
SAGA  
MANSOUR  
BINT SAMIHA  
SHEIKH EL ARAB  
HIND  
KOREJ  
PARFUMERIA  
PRIBOJ  
WALNA

**Racing record** : 1981 - raced 7 times : 2xI, 2xII ; 1982 - raced 8 times : 1xI, 1xIII ; 1983 - raced 5 times : 3xI

PASAT - the classic representative of the most antique European sire line Bairactar d.b. and the closest replica of his famous grand - sire AMURATH SAHIB, considered as the mile stone at the Arabian horse breeding in Europe. PASAT - the beautiful athlete, snow - white, large framed, with tremendous length of neck and most correct fundament, belongs to the best PARMA's offspring collection. PARMA - great broodmatron and probable the best producing ASWAN daughter, still alive at her 30 - ies has produced 21 foals ! including 5 stallions used for breeding in Poland, Europe and America : PARTNER - Polish National Reserve and European Reserve Champion Stallion, PARYS - Polish, Swedish National and World Champion Stallion, POLONEZ - Scottsdale Top Ten and Brazilian National Champion Stallion, PAMIR - Polish National and World Cup Champion Stallion and PASAT. PASAT - is on lease to Poland for two years as the result of close breeding cooperation between Almut and Holger Ismer Ströhen Arabians Germany and Polish Studs to reinforce the line of Bairactar d.b. in Poland.

In foal to PASAT : LOT.4. ZORZA, LOT.9. EKSPLOZJA, LOT.20. CELEBRACJA, 5/18. EUBIA



**PEPTON**

grey stallion, foaled 1977  
Bred by Janów Podlaski Stud  
155 - 180 - 18,5 cm  
PASB Vol.XI, p.106  
Sire line : Ibrahim d.b.imp.  
1907 Antoniny  
Dam line : Szamrajówka  
1810 Białocerkiew

BANDOS  
grey, 1964  
Janów Podlaski  
2/12 (3-0-2-3)

PEMBA  
bay, 1964  
Janów Podlaski  
2/13 (2-7-3-0)

NEGATIW  
1/4 (2-0-0-0)

BANDOLA  
2/23 (4-7-7-0)

CZORT  
4/19 (13-5-0-0) AP+6

PENZA

NASEEM  
TARASZCZA

WITRAŻ  
BALAJAJKA

WIELKI SZLEM  
FORTA

FAHER  
PIEWICA

SKOWRONEK  
NASRA  
ENWER BEY  
GAZELLA II  
OFIR  
MAKATA  
AMURATH SAHIB  
IWONKA III  
OFIR  
ELEGANTKA  
KUHAILAN ABU URKUB  
PORTA  
TRYPOLIS  
FERHA  
PRIBOJ  
WŁODARKA



**Racing record :** 1980 - raced 7 times : 4xI (Kohelian I, Sambor St.), 3xII (Criterium St.) ; 1981 - raced 9 times : 7xI (Skowronek, Comet, Bandos, Produce, Czort, Wielki Szlem, Criterium St.), 1xII (Derby), 1xIV.

**Breeding record :** 1982 - 1983 - chief sire at Michałów Stud  
1984 - 1985 - chief sire at Kurozweki Stud  
1986 - 1987 - on lease to USA  
1988 - 1992 - chief sire at Janów Podlaski Stud  
1993 - chief sire at Kurozweki Stud  
1994 - 1996 - chief sire at Janów Podlaski Stud

1981 Race Champion of Poland, PEPTON set incomparable record when he won 11 major stakes including the Produce and Criterium, was second in the Derby, 1983 and 1984 Polish National Reserve Champion Stallion and 1989 Polish National Champion Stallion, leading sire of stakes winners. His fabulous racing get include : EPITAFIA, FREJLUNA, GENEZA - winner of the Oaks and Criterium; ESTEPONA - winner of Oaks and Bandola Stakes International; ATOS, CYNK, WŁODARZ, ZALEW and ELEIN, winner of Criterium , successful at the track in Italy and spectacular winner of Gran Premio Del Puro Sangue Arabo. PEPTON is the classic example of the contemporary Arabian - strength and stamina combined with beauty and great presence. Progenitor of the SKOWRONEK strain; PEPTON represents the "hall of fame" of the most important names in Polish breeding and the family which produced the highest number of National and International Champions including World and European Champion Mare PILARKA, European and Polish National Champion Stallion PENITENT, European and Polish National Champion Mare PIPI, United States National Champion Mare PENICYLINA and US National Top Ten Stallion and 1992 European Reserve Champion Stallion PIECHUR.

In foal to PEPTON : 5/12. SIENNICA

**PESAL**

grey stallion, foaled 1991  
Bred by Białka Stud  
153 - 175 - 19,0 cm  
PASB Vol.XIII, p. 142  
Sire line : Ilderim d.b.  
imp.1900 Stawuta  
Dam line : Szamrajówka  
1810 Białocerkiew

PARTNER  
grey, 1970  
Janów Podlaski

PERFORACJA  
grey, 1986  
Białka

ELEUZIS

PARMA

ERNAL

PENTOZA  
1/2 (0-0-2-0)

AQUINOR

ELLENAI

ASWAN/RAAFAT

POKAZNAJA

PALAS

ENGRACIA

ELLORUS

PENTODA

MIECZNIK  
AMNERIS  
WIELKI SZLEM  
ELEONORA  
NAZEER  
YOSREIA  
KNIPPEL  
PROWINCJA  
ASWAN/RAAFAT  
PANEL  
COMET  
ELWIRENA  
KREZUS  
ELLORA  
BANDOS  
PIEWICA

**Racing record :** 1994 - raced 6 time : 2xI, 1xII, 2xIV ; 1995 - raced 8 times : 2xII, 2xIII, 1xIV  
**Breeding record :** 1996 - chief sire at Białka Stud

PESAL - 1993 Polish National Junior Champion Stallion. The prospective future sire of significance with touch of greatness and serious candidate to succeed his great - grand sire AQUINOR - proudly bred by the youngest Polish Arabian Stud - Białka. PESAL - extremely refined of exquisite type, balanced and well proportioned body, perfectly correct, charismatic, with sweet and lovely disposition. PESAL represents the most valuable bloodlines in the world belonging to day to the famous "P" line. His extraordinary pedigree is composed out of the most remarkable broodmatrons which influenced the Arabian breed all over the world. These are : ELLENAI - dam of five sires: ELEUZIS - Canadian National Reserve Champion Stallion and US National Top Ten Stallion, ELKIN - US and Canadian National Champion Stallion, ELF, ELBRUS and ELEMI; PARMA - dam of five sires, Polish National, International, European and World Champion Stallions: PARTNER, PASAT, PARYS, POLONEZ and PAMIR; ENGRACIA dam of sires : ERNAL and ENGANO; and PENTODA - Polish National Reserve Champion Mare, dam of stallions : PEDANT - Belgium National Champion Stallion, PERS - successful sire of Swedish National Champions: PENICYLINA - US National Champion Mare, PETARDA - Austrian National Champion Mare, PERELKA - Polish National Junior Champion Mare, PERFIDIA - German National Champion Mare and PENTOZA - bred by Janów Podlaski, the most valuable foundation mare in Białka Stud, dam of PESAL's mother PERFORACJA - the "Mahomet touch" - with bloody shoulder, one of the loveliest Poland's Arabian mares.

In foal to PESAL : LOT.7. FARINA, LOT.12. DELVANA



**TURBAN**

grey stallion, foaled 1988  
bred by Kurozweki Stud  
155 - 180 - 19,5 cm  
PASB Vol.XIII, p. 152  
Sire line : Saklavi I (of  
Ali Pasha Sherif ), Egypt  
Dam line : Mlecha d.b.  
mp.1845 Jarczowce

PALAS grey, 1968 Tiersk	ASWAN/RAAFAT	NAZEER	MANSOUR
	PANEL 1/8 (0-2-1-0)	YOSREJA	BINT SAMIHA
TANIA grey, 1981 Kurozweki	BANDOS 2/12 (3-0-3-3)	NIL (AZMI "NAHR EL NIL")	SHEIKH EL ARAB
	TREMA	PLATINA	HIND
		NEGATIW	SID-ABOUHOM
		BANDOLA	MALAKA
		GWARNY	PRIBOJ
		TRADYCJA	TAKTIKA
			NASEEM
			TARASZCZA
			WITRAŻ
			BALALAJKA
			AMURATH SAHIB
			OWARA
			CZARDASZ
			TRYGUZA

**Racing record :** 1991 - raced 7 times : 2xI, 2xII, 1xIII, 2xIV ; 1992 - raced 13 times : 2xI, 2xII, 1xIII, 6xIV ; 1993 - 10 times : 2xI, 2xII, 1xIV  
**Breeding record :** 1995 - 1996 - chief sire at Kurozweki Stud

TURBAN - one of the PALAS best offspring used first at his maternal stud to keep the balance of Saklavi - Kuhailan divisions. Very typey, with beautiful, expressive eyes, long neck, strong body and excellent fundament, TURBAN belongs to the "Golden Cross" family when sired by Champions producer PALAS out of beautiful and well producing BANDOS daughter TANIA. TURBAN's second dam TREMA, the granddaughter of famous AMURATH SAHIB was the Kurozweki foundation broodmatron of high merit. Dam of 13 foals produced four stallions : TRZOS - German National Champion Stallion and brilliant stakes winners : TRAF - Derby, TROP and TRAP.

In foal to TURBAN : LOT.14. NIWA, LOT.22. FIFA



**WACHLARZ**

bay stallion, foaled 1990  
bred by Michałow Stud  
150 - 176 - 18,7 cm  
PASB Vol.XIII, p.155  
Sire line : Krzyżyk d.b.  
imp.1876 Jarczowce  
Dam line : Szweykowska  
1800 Sławuta

ARBIL bay, 1981 Janów Podlaski 2/13 (5-5-1-1) 2	BANAT 3/32 (4-3-9-0)	EL AZRAK	FAHER
	ARBA /6 (1-2-1-1)	BANDOLA	ELLORA
WARSOWIA bay, 1986 Michałow 1/8 (0-0-1-2)	TALLIN	COMET	WITRAŻ
	WENDETA	ABHAZJA	BALALAJKA
		NABEG	ABU AFAS
		TALANTLIVAIA	CARMEN
		PALAS	OMAR II
		WENEDA	ARFA
			ARAX
			NOMENKLATURA
			ASWAN/RAAFAT
			TEPLITSA
			ASWAN/RAAFAT
			PANEL
			GEDYMIN
			WENERA

**Racing Record :** 1993 - raced 6 times : 1xI, 1xIV ; 1994 - raced 10 times : 2xI, 1xII, 1xIII, 3xIV ; 1995 - raced 13 times : 2xI, 1xII, 5xIII  
**Breeding record :** 1996 - chief sire at Michałow Stud

WACHLARZ - the first ARBIL son to be used in Polish breeding to continue the precious KRZYŻYK d.b. - BANAT - line. WACHLARZ - beautiful dark bay of exotic head, with lovely arched neck, very type, looking like Prince Josef Poniatowski famous Arabian Stallion SZUMKA. WACHLARZ's pedigree consists the perfect balance of Kuhailan and Saklavi strains. He is carrying the athletic features and great body of his male ancestors and touch of beauty and refinement through his female tail line when double crossed to ASWAN. WACHLARZ's dam family belongs to the Poland's most esteemed and distinguished itself by producing several Champions incl. US National Champion Mare - WIZJA, Polish national Champions : WENERA, WOJŚLAW and WIAZMA, Swedish National Champion - WENEDA and Polish Top Five Mare - WENDETA. WACHLARZ is paternal brother to Polish National Junior Champion Fillies - WIAZMA, DZIECIELINA and ALBA.

In foal to WACHLARZ : LOT.24. WIZJERA, S/17. EKSELENCJA.





# POLISH PRESTIGE

## ARABIANS OF THE STATE STUD

### THE BREEDING RECORDS OF MARES OFFERING FOR SALE

#### LOT.1. ELEUZA

1996 - bred to Borek on May 15.

#### LOT.2. CEDULA

1983 - grey colt CEDRAT by Probat  
 1984 - grey colt CEDENT by Probat  
 1985 - slipped foal by Palas  
 1986 - barren by Gil  
 1987 - bay filly CECULA by Fawor, exp. to Italy  
 1988 - grey colt CETANOL by Probat, exp. to UAE  
 1989 - grey colt CELBRAT by Penitent, exp. to Germany  
 1990 - grey colt CEZ by Pamir, sold out in Poland  
 1991 - grey filly CELNA by Alegro, at the Stud  
 1992 - bay filly CIRCE by Alegro, at the Stud  
 1993 - grey filly CEDYNIA by Eldon, at the Race Track  
 1994 - bay filly CEDRA by Pamir, at the Stud  
 1995 - grey colt CELSUS by Pamir, at the Stud  
 1996 - foal by Pamir

1996 - bred to ELDON

#### LOT.3. EMANCYPACJA

1996 - grey colt by Ecaho, at the Stud

1996 - bred to Ecaho on May 13

#### LOT.4. ZORZA

1992 - barren by Gabaryt  
 1993 - grey filly ZONA by Eran, at the Race Track  
 1994 - grey colt ZACHÓD by Gabaryt, at the Stud  
 1995 - barren by Dylemat  
 1996 - grey filly by Endel, at the Stud

1996 - bred to Pasat

#### LOT.5. ALMERIA

1989 - bay filly APRILA by Algomej, died  
 1990 - bay filly ALLORA by Europejczyk, exp. to Germany  
 1991 - bay colt AMANT by Europejczyk, died  
 1992 - bay filly ALBA by Arbil, at the Race Track  
 1993 - bay colt by Sennik, died  
 1994 - bay filly ALDONA by Europejczyk, at the Stud  
 1995 - bay filly ALCISTKA by Europejczyk at the Stud  
 1996 - barren by Ararat

1996 - bred to Negatraz (Al) on April 17

#### LOT.6. ESPINOZA

1994 - grey filly ESPINACJA by Endel, at the Stud  
 1995 - grey colt ESTEWAN by Wojstaw, at the Stud  
 1996 - grey colt by Bardysz, at the Stud

1996 - bred to Ecaho on March 28

#### LOT.7. FARINA

1993 - grey colt FAX by Partner, at the Stud  
 1994 - grey filly FALBA by Pers, at the Stud  
 1995 - barren by Pers  
 1996 - grey filly by Pers

1996 - bred to Pesal on May 4

#### LOT.8. EWIWA

1989 - grey colt EWEDAN by Alegro, exp. to Germany  
 1990 - colt by Europejczyk, died  
 1991 - bay filly EWARYSTA by Europejczyk, at the Stud  
 1992 - bay filly ELWIRA by Arbil, at the Stud  
 1993 - grey colt EWEDEL by Eldon, at the Race Track  
 1994 - grey filly EPOZA by Eukaliptus, at the Stud  
 1995 - grey colt EWRIM by Eukaliptus, at the Stud  
 1996 - colt by Arbil

1996 - bred to Eldon on May 17

#### LOT.9. EKSPLOZJA

1988 - chestn. colt EPIGRAF by Palas, exp. to Italy  
 1989 - grey colt EL ADUAR by Etogram, exp. San Marino

1990 - bay colt EXPO

1991 - b. filly EKSPERTYZA

1992 - filly

1993 - ch. filly EKSEDRA

1994 - grey filly EKSKUZA

1995 - chestn. colt EJER

1996 - grey filly

1996 - bred to Pasat on February 14

#### LOT.10. WALKIRIA

1990 - grey filly WALUTA by Gadir, exp. to Germany

1991 - barren by Gadir

1992 - grey filly WAROZA by Grandorr, at the Stud

1993 - grey colt WOTAN by Grandorr, at the Stud

1994 - g. colt WALKOWER by Grandorr, at the Stud

1995 - g. colt WERGILIUSZ by Wojstaw, at the Stud

1996 - grey colt by Eukaliptus

1996 - bred to Emigrant on May 16

#### LOT.11. CELIMENA

1991 - grey colt CELESTAT by Argo

1992 - bay filly CIBA by Arbil, at the Race Track

1993 - foal by Eukaliptus, died

1994 - grey filly CELTYKA by Eukaliptus

1995 - barren by Eukaliptus

1996 - foal by Eldon, died

1996 - bred to Eldon on February 15

#### LOT.12. DELVANA

1990 - grey colt DEPOZYT by Aleppo, exp. to Italy

1991 - barren by Borysław

1992 - bay filly DELJA by Borysław, exp. to Italy

1993 - bay colt DELTOID by Alegro, at the Race Track

1994 - bay filly DELVIRA by Złotogłów, at the Stud

1995 - colt by Wermut, died

1996 - bay filly by Dzwierz

1996 - bred to Pesal on February 16

#### LOT.13. FINLANDIA

1988 - bay colt FRAMPOL by Tallin, exp. to Germany

1989 - g. filly FORTALEZA by Europejczyk, exp. to Germany

1990 - grey colt FIZYLIER by Falsyfikat, died

1991 - chestn. filly by Falsyfikat, died

1992 - grey colt FALKLAND by Fawor, sold out to Poland

1993 - g. colt FLAWIUSZ by Endel, at the Race Track

1994 - grey colt by Monogramm, died

1995 - bay colt FLAMAND by Arlet, at the Stud

1996 - bay filly by Arlet, at the Stud

1996 - bred to Borek on February 20

#### LOT.14. NIWA

1996 - grey colt by Turban

1996 - bred to Turban on April 26

#### LOT.15. PYTIA

1996 - foal by Arbil

1996 - bred to Pamir on March 24

#### LOT.16. MARGILLA

1991 - grey filly MARGABIA by Gabaryt, at the Race Track

1992 - barren by Gabaryt

1993 - bay colt MARBACH by Gabaryt, at the Stud

1994 - barren by Arbil

1995 - bay colt by Europejczyk, died

1996 - bay colt by Europejczyk, at the Stud

1996 - bred to El Bak

#### LOT.18. ARWISTAWA

1996 - grey filly by Eldon

1996 - bred to Eldon on May 3



**LOT.20. CELEBRACJA**

1985 - chestn. filly CERA by Partner, exp. to Italy  
 1986 - grey colt CENNIK by Partner, exp. to Italy  
 1987 - bay colt CZUJNIK by Wigor, exp. to Sweden  
 1988 - grey colt CEDUR by Wigor, died  
 1989 - bay colt CERROS by Etogram, exp. to Germany  
 1990 - bay filly CELEBRA by Wermut, at the Stud  
 1991 - grey filly COMETA by Wermut, sold out in Poland  
 1992 - grey filly CHARYZMA by Gabaryt, at the Stud  
 1993 - grey filly CHWAŁA by Eran, at the Race Track  
 1994 - grey colt CZEK by Gabaryt, at the Stud  
 1995 - bay filly CALIZANA by Dylemat, died  
 1996 - grey filly by Penthagoon, at the Stud  
 1996 - bred to Pasat on March 16

**LOT.21. BORUTA**

1996 - bred to Arbil on February 19

**LOT.22. FIFA**

1995 - barren by Endel  
 1996 - bred to Turban on April 11

**S/6. KARA**

1996 - bred to Arbil on May 14

**S/7. AWANGARDA**

1996 - bred to Ecaho on March 26

**S/8. ESCADA**

1996 - bred to Pamir on April 8

**S/9. FLAUTA**

1996 - bred to Batyskaf on March 01.

**S/10. PLESZKA**

1996 - bred to Ecaho on April 17

**S/11. SAROLTA**

1996 - bred to Ararat on March 2

**S/12. SIENNICA**

1996 - bred to Pepton on March 19

**S/13. EFEBIA**

1996 - bred to Borek on May 3.

**S/14. ELEUZINA**

1996 - bred to Entyk

**S/15. MARGABIA**

1996 - bred to El Bak

**S/16. WELTAWA**

1996 - bred to Ecaho on February 15

**S/17. EKSELENCJA**

1996 - bred to Wachlarz on May 17

**S/18. EUBIA**

1995 - bay filly EUPATORIA by Sinus, at the Stud  
 1996 - bay colt by Europejczyk, at the Stud  
 1996 - bred to Pasat

**S/19. GRATKA**

1995 - d.bay filly GWARKA by Monogramm, sold out in Poland  
 1996 - bay colt by Bardysz, at the Stud  
 1996 - bred to Emigrant on April 16

**LOT.24. WIZJERA**

1993 - chestn. filly WENESSA by Egon, at the Race Track  
 1994 - chestn. colt WIZIR by Monogramm, at the Stud  
 1995 - chestn. filly WIZJERKA by Monogramm, at the Stud  
 1996 - foal by Egon, at the Stud  
 1996 - bred to Wachlarz on April 16

**LOT.25. ELEINA**

1991 - bay colt ELEUT by Wermut, exp. to Austria  
 1992 - bay filly ELUETA by Wermut, sold out in Poland  
 1993 - bay filly ELEMA by Wermut, at the Race Track  
 1994 - bay colt ELIAS by Borek, at the Stud  
 1995 - bay filly ELENIA by Borek, at the Stud  
 1996 - bay filly by Europejczyk, at the Stud  
 1996 - bred to Alegro on February 20

**LOT.26. EPIKURA**

1996 - grey colt by Egon, at the Stud  
 1996 - bred to Emigrant on May 10

**SILENT SALE****S/20. MAŁMAZJA**

1994 - bay colt MAĆIWODA by Arbil, at the Stud  
 1995 - bay filly by Murat Nur  
 1996 - bay colt by Złotogłów  
 1996 - bred to El Bak

**S/21. WINIARNIA**

1995 - foal by Penthagoon, died  
 1996 - bred to Entyk on March 4

**S/22. ENIDA**

1991 - bay colt EKWIWALENT by Wermut  
 1992 - bay colt ELIEN by Wermut, at Race Track  
 1993 - bay colt ELDRIC by Armaniak, died  
 1994 - bay filly ENEJA by Wermut, at the Stud  
 1995 - bay colt ELDRIK by Armaniak, at the Stud  
 1996 - bay colt by Europejczyk, at the Stud  
 1996 - bred to Alegro

**S/23. HARMATA**

1992 - grey colt HARMIDER by Gabaryt, at the Race Track  
 1993 - barren by Gabaryt  
 1994 - grey filly HALAMA by Gabaryt, died  
 1995 - grey colt HUFNAL by Dylemat, died  
 1995 - did not breed  
 1996 - bred to Entyk on April 4

**S/24. WŁODARKA**

1993 - bay filly WŁADZA by Wermut, at the Stud  
 1994 - bay colt WANAD by Borek, at the Stud  
 1995 - bay filly WŁÓCZANIA by Borek, at the Stud  
 1996 - bay colt by Europejczyk, at the Stud  
 1996 - bred to Alegro on March 16

**S/25. FLETNIA**

1986 - chestn. colt FIRCYK by Enrilo, at the Circus  
 1987 - grey filly FELICJA by Probat, at the Stud  
 1988 - bay filly FUJARKA by Tallin, exp.to UAE  
 1989 - grey colt FLET

**RACING RECORDS in 1996 SEASON (April 1-July 16) OF COLTS OFFERING FOR SALE****6 years old**

S/27. EOLOS raced 3 times: 1xV  
 S/28. PORTYK raced 4 times: 1xII; 1xIII; 1xIV; 1xV

**5 years old**

S/30. DEZERTER raced 3 times: 2xV  
 S/31. ELEKTOR raced 2 times: 1xIII  
 S/32. EPULER raced 5 times  
 S/33. ERTEL raced 5 times: 1xIV; 1xV  
 S/34. FANFARON raced 2 times: 1xIII; 1xIV  
 S/35. POSEJDON raced 4 times: 1xIII; 2xIV

**4-years old**

S/36. EKAR raced 4 times:  
 S/37. EKSP0 raced 3 times: 2xIV  
 S/38. ELASTYN raced 4 times: 1xII; 1xIII  
 S/39. EMITOR raced 4 times: 1xII; 1xV

S/40. EUNOS raced 3 times: 1xIV  
 S/41. FAUST raced 4 times: 1xIII; 1xIV; 2xV  
 S/42. FEZAN raced 4 times: 1xIV  
 S/43. FLOR raced 4 times  
 S/44. HARMIDER raced 4 times: 1xII; 2xIII  
 S/45. NAPAR raced 4 times: 1xI; 1xII /Janowa/  
 S/46. PERFOS raced 5 times: 2xII; 1xIV  
 S/47. SADAN raced 3 times: 1xI; 1xV  
 S/48. TIMUR raced 4 times: 1xIV; 1xV  
 S/49. WEIMAR raced 4 times: 1xI; 1xII /Skowronka/; 1xIII; 1xIV /Janowa/

• Janowa /Przychówka/ -2000 m, for 4-years old Pure Arabians from PASB  
 • Skowronka -2000 m, for 4-years old Pure Arabians

**NAJSŁYNNIEJSZE  
POLSKIE ARABY  
PEDIGREE INDEX**



**ABHAZJA** b.m. 1956 (OMAR II- ARFA), Albigowa. Winner of Oaks. In 1963 exp. to USA. Dam of six mares incl. ARBA 1962 by COMET - dam of ARBOR 1967 - 1978 National Champion of France and European Champion Stallion, chief sire in Poland, exp. in 1992 to Sweden; ARMANIAK 1979, chief sire in Poland, France and Russia; ARBIL 1981, chief sire in USA and Poland; and seven mares incl. ARRA 1975, 1983 European Champion Mare and Triple Crown winner of Derby, Oaks and Criterium - dam of chief sire ARARAT 1985.

**ABU AFAS** b.s. 1947-1969 (BAD AFAS - GAHDAR), Nowy Dwór. Exported in 1956 to GDR. Sire of famous COMET 1953, the chief progenitor of KUHAJLAN AFAS d.b. line in Poland; and mares: SAKWA 1953, SABELLINA 1954 (winner of Derby and Oaks), CAMBERRA 1954 - all exported to the USA; and SALOME 1953 - exported to France.

**ADIS ABEBA** ch.m. 1947-1969 (AMURATH SAHIB - OFIRKA), Janów Podlaski. Winner of Oaks. Dam of ANTWERPIA 1953; ARDAHAN 1954; ANGOLA 1960 - exp. to USA; AMHARA 1961; ARIZONA 1962; ADMIRAL 1963 - exp. to Great Britain; and ANKONA 1964 - exp. to Sweden.

**ALADDIN** b.s. (NUREDDIN - LALAGE), (M) Ilebakens Arabstuteri, Sweden. US National Champion Stallion and prominent sire in the USA. Sire of ALCAZAR 1975, used in Poland.

**ALCAZAR** b.s. 1979 (ALADDIN - FLAMA), Branda Arabstuteri, Sweden. Used in Poland from 1985 - 1986 at Janów Podlaski Stud. Sire of PROMESA 1986 - exp. in 1991 to Brazil; FABRINA 1986 - sold in Poland; EVEREST 1986 and BALET 1986 exp. in 1990 to Switzerland; ELEBREMA 1986 - exp. 1991 to the Netherlands; ETELKA 1987 - exp. 1992 to France; ESTEPA 1986 - exp. to France, EKAWA 1986; EL BAK 1986 - stallion used in Białka Stud (see Reference Sires) and colts: SARATON 1986 - exp. to Austria, ALWAR 1986 - exp. to Belgium; SAMARANG 1986 - exp. to France; BALET 1986; EVEREST 1986, FARAH - AZIS 1986; KARSAS 1986 - exp. to Italy; FAGOT 1986 - exp. to Switzerland and HARC 1987 - exp. to UAE. ALCAZAR produced mares: PROMESA 1986 - exp. to Brazil; ESTEPA 1986 and ESTELKA 1987 - exp. to France, ELEBREMA 1986 - exp. to the Netherlands; CAGANA 1986 exp. to Italy; ETYLDA 1987 - exp. to Sweden and EKAWA 1986 - broodmare at Janów Podlaski Stud, dam of promising colts EL KAN 1994 and EKAR 1992 - Top Ten Race Horse.

**ALEGRO** - b.s. 1975 (PROBAT - ALGERIA), Janów Podlaski. Chief sire in Janów Podlaski 1988-1991, in Białka 1992, in Kurozweki 1996, on lease to De Vlassakker Arabian, Netherlands 1993-1995. Sire of EUROL 1989, 1995 Polish National Reserve Champion Stallion; OSET 1993 - best 1995 2 y.old colt Michałów Junior Spring Show; ARGOR 1992; PIRYT 1992 and ORLANDO 1991 - Top Five best colts at 1993 and 1994 Michałów Junior Spring Show. ALEGRO's offspring exported: to Great Britain - EGA 1989 - 1995 third best intermediae Mare British National Championships, PIKARDIA 1989, 1994 British National Reserve Champion Mare and Blommeröd International Show Champion Mare, ORONKA 1989, SIMKA 1989, ALA 1989; to France - ORISA 1989, BORÓWKA 1989, to the Netherlands - KARNAK 1989; to Italy - FARAH BANTA 1989, MIECZYK 1991, ORINOKO 1993, OSTRÓW 1993; to Germany - PAWIK 1989 - 1994 Senior Male Reserve Champion in Pader Born, Germany; WALDIWIA 1989, HAMDA 1992, ORKIESTRA 1991, PAPROĆ 1991; to Sweden: SATURN 1989; to UAE - ALPAKA 1989; to USA: SIEJA 1989. Reference sire to: Lot 18. ARWISTAWA 1992, Lot 21. BORUTA 1992, S/1 FAUN 1991; S/2 ORLANDO 1991; S/11 SAROLTA 1992, S/12 SIENNICA 1992; S/31 ELEKTOR 1991.

**ALGA** b.m. 1947 - 1963 (WITRAŻ - BULWA), Janów Podlaski. Dam of ALGIER 1953 chief sire, exp. to Sweden, ALGORINA 1957 and ALA 1962 - exp. to USA; ALGONKINA 1961 - important broodmare at Janów Podlaski Stud (dam of ALGOA 1964, ALGERIA 1971 and ALGOMEJ 1973).

**ALGERIA** b.m. 1971 (CELEBES - ALGONKINA), Janów Podlaski. 1982 Polish National Champion Mare and remarkable broodmatron. Dam of chief sires: ALGIERCZYK 1977, sold to USA at the 1985 POLISH PRESTIGE Sale for the top price of \$310,000; ALKAZAR 1980 - sold to USA in 1988; ALEGRO 1983, chief sire at Janów Podlaski, Białka, Vlassakker

Arabian - Netherlands and Kurozweki Stud; and stallions exp. in 1993: ALWAR 1986 to Belgium and ALBALAT 1986 to Italy. ALGERIA also produced valuable broodmares incl. ALCHEMIA 1976 - exp. to USA in 1981 for \$76,000, ALGERINA 1978 - sold to USA at the 1987 POLISH PRESTIGE Sale for \$170,000; ALGEBRA 1981 sold at the POLISH OVATION Sale for \$700,000; ALBANETA 1985 - sold at the 1989 POLISH PRESTIGE Sale for \$80,000 to USA; ALBUMINA 1991 - exp. in 1995 to Belgium; Lot 5. ALMERIA 1984-1985 Polish National Reserve Junior Champion Mare; ALBIGOWA 1987, Białka Show Junior Champion Mare 1988; and ALGORA 1988 - at the Stud, ALGERIA is also the dam to ALBULA 1994 - Junior Champion Mare and Best in Show at the 1995 Michałów Junior Spring Show and 1995 Polish National Junior Champion Mare and Best in Show at Janów Podlaski.

**ALGIERCZYK** b.s. 1977 (ENGANO - ALGERIA), Janów Podlaski. Sold to USA at the 1985 POLISH PRESTIGE Sale for the top price of \$310,000. Chief sire at Kurozweki Stud 1983-1984. His offspring exported: to Great Britain - EREIZ 1985; to Belgium - FORT 1985; to USA - GALA 1983, CĘTKA 1984, ZŁOTA IZA 1985 - Scottsdale Top Ten Mare; to Italy - NEFRYT 1983, REDUTA 1983, WĘDROWIEC 1983, CIECIORKA 1984, MURENA 1985. Reference sire to Lot.25 ELEINA.

**ALGOA** b.m. 1964 (CZORT - ALGONKINA), Janów Podlaski. Exported in 1979 to USA. Winner of Oaks and Criterium. Dam of chief sire ALOES 1973-1982 Polish National Champion Stallion, sold for \$395,000 at the 1987 POLISH PRESTIGE Sale; and broodmares: ALABAMA 1971 - exp. to Sweden, ALKA 1974 - exp. to USA and ALKABA 1975-1984.

**ALGOMEJ** b.s. 1973 (CELEBES - ALGONKINA), Janów Podlaski. 1982 Swedish National Reserve Champion Stallion; exp. 1990 to USA. Chief sire at Kurozweki Stud 1978-1979, in 1980-1984 on lease to Sweden in exchange for PROBAT; chief sire at Janów Podlaski Stud since 1988. Sire of stallions: EPIZOD 1979 - exp. to the Netherlands, at present in USA; DEFICYT 1979 - exp. to USA for the record price of \$609,000, 1986 Scottsdale Top Ten Stallion; and BROKAT 1986 - chief sire in 1992 at Kurozweki Stud, exp. in 1994 to San Marino; and mares: MODENA 1979; ZAMBIA 1979, ESTYMA 1979 - sold at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale for \$535,000, NUBIA 1979, FUNDACJA 1980 and EMINENCJA 1980 - all exp. to USA, ELLEIDA 1979 - exp. to Sweden, EJNIA 1980 - esteemed broodmare at Kurozweki Stud, Top Five Mare 1989, 1992, 1994 and 1995 at the Polish National Championships; and EWIDENCJA 1986 - exp. 1991 to Sardinia, ZACHĘTA 1987 - exp. 1991 to Germany, ETARKA 1989, FARYNA 1989 and GABARDYNA 1989 - exp. 1991 to Italy; CATANIA 1987 - exp. 1992 to Italy; EGESTA 1987 - exp. 1992 to Germany; exp. in 1993: ORACJA 1990 to UAE; SATYR 1989 to Italy; in 1994 - TILAKA 1990 to Germany; in 1995: CYRLA 1988 - to USA. Other offspring exported: to Italy - MISJA 1986, WAGA 1986; GAICJA 1987; CEBIS 1987; LUMEN 1987; MEDYCINA 1987; EL REMO 1988; MEDIOLAN 1988; WALTORIA 1988; ZABAWA 1988; DOGRYWKA 1990; to Germany - GORYCZKA 1990; to Sweden - MUHTAR AN 1979; ZNAIDA 1986; to UAE - FURAŻ 1987; to USA - EUKADRA 1990. Reference sire to S/22 ENIDA.

**ALGONKINA** b.m. 1961-1974 (PIETUSZOK - ALGA), Albigowa. Remarkable broodmatron; dam of ALGORAB 1965 - US National Champion Race Horse; ALLAHABAD 1967 - US National Champion Race Horse and Regional Champion in Halter and English Pleasure; ALGOMEJ 1973 - chief sire in Poland and Sweden, 1982 Swedish National and 1985 Polish National Reserve Champion Stallion, sire of DEFICYT; ALEKSJA 1958; ALEGORIA 1978; ALGORADA 1972; ALPAGA 1974; ALGOA 1964 (dam of 1982 Polish National Champion Stallion and chief sire ALOES) - all exp. to USA; and ALGERIA 1971 - 1982 Polish National Champion Mare, prominent Janów Podlaski broodmatron, dam of chief sires: ALGIERCZYK 1977; ALKAZAR 1980 - both exp. to USA; and ALEGRO 1983 - see Reference Sires.

**ALMANZOR** b.s. 1909 (ATHOS - MLEHA III), Pełkinie. Sire of ROZMARYN 1935, chief sire in Poland from 1940 to 1957. Sire of mares: PRZEPIÓRKA 1934 - exp. 1937 to USA and RYBITWA 1935 - exp. to USA in 1938.

**ALMIFAR** b.s. 1960 (FAHER - ARFA), Albigowa. Chief sire at Janów Podlaski Stud 1967 - 1968. Sire of ELEF 1969 - used at Kurozweki Stud 1978 - 1980, exp. to USA in 1980; and seven mares incl.: PERGOLA 1968, ARAGONIA 1968 - exp. 1992 to GFR; CANASTA 1968; ELLONGA 1968; GOA 1968; SASANKA 1968 - winner of the Derby, Oaks and Criterium - all exp. to USA; ARANDA 1969 - exp. to Sweden.

**ALOES** b.s. 1973 (CELEBES - ALGOA), Janów Podlaski. 1982 Polish National Champion Stallion, sold to the USA for the top price of \$395.000, at the 1987 POLISH PRESTIGE Sale. Major progenitor of the KUHAJLAN HAIFI d.b. line in Poland. 1977-1984 and 1987; 1985-1986 on lease to Sweden. Sire of stallions: FANATYK 1987, chief sire at Michałów Stud, 1984-1986 on lease to the US; PUSZCZYK - leased from 1983-1985 to Rostock Stud, GDR, and 1986-1988 on lease to Norway and Sweden; ELBING 1983 - successful racer, on lease to French National Stud 1988-1989, exp. 1991 to Jordan; exported to USA: CYRANO 1981, BIES 1982, EL GHAZI 1983 and MARLON 1983; to Belgium - ETAŻ 1983; to GDR - ORION 1984; BALTAZAR 1984 - exp. to France; MURAT AKBAR 1982, MARAKESZ 1985, MURAD 1985, ADNAN 1988, DODATEK 1988 - exp. to Italy. ALOES sired the mares: DUNKIERKA 1976, DEMETRA 1978, FRONDA 1978, DEBORA 1979, OKA 1979, MALAWITA 1979 - the highest selling mare (\$160.000) at the POLISH PRESTIGE Sale Janów 1984; ENARIA 1980 - sold at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985 for \$526.000; and NIZINA 1981 - all exported to USA; ENI 1981 - exp. to GFR; HAŃCZA 1983 and ETRUSKA - exp. to Sweden, at present at Korfowe Stud (Mrs Grootings). At Janów Podlaski Stud: significant broodmare EQUITANA, 1980-1982 Polish National Junior Champion Mare; EWIWA 1983 - Lot 8; ETANA 1984 - sold at the POLISH PRESTIGE Sale for the top price of \$80.000 - to USA; SIERRA NEWADA 1985 and ETTORIA 1985 - exp. to USA; FARAH ANETA 1985, exp. to Finland; MARKIZETA 1984 - exp. to Germany; ESTONKA 1982, FARAH AMIDA 1984, TINA 1984; ETANIKA 1985 - exp. to Italy; BORGIA 1988 - exp. to France.

**AMHARA** g.m. 1961-1985 (NABOR - ADIS ABEBA), Michałów. Dam of 12 foals incl. ARTEMIDA 1969 - Polish National Reserve Champion Mare, exp. in 1988 to USA; ALTEA - exp. to Sweden; ALKONA 1971 - exp. to Brazil in 1977; ADRIA 1980 - exp. to USA in 1985.

**AMNERIS** g.m. 1940-1962 (AMURATH SAHIB - ELSISSA), Wodzisław. Highly esteemed broodmare at Michałów Stud, dam of chief sires: AQUINOR 1951 - "Sire of Champions": ELKIN 1966, US and Canadian National Reserve Champion Stallion; and ELKANA 1968, US National Champion and Canadian National Champion Mare; ARAMIS 1962-1970 US and Canadian National Champion Stallion and prominent sire in the USA; mares: ARMENIA 1947 - exp. to GDR and ANABELLA 1959 - exp. to the Netherlands.

**AMURATH SAHIB** g.s. 1932-1952 (AMURATH II - SAHIBA), Breniów. Major breeding stallion in Poland 1937-1952, great chief sire and progenitor of BAIRACTAR d.b. line. Sire of chief stallions: GEDYMIN 1946 - exp. to Bulgaria; DAN SAHIB 1950 - exp. to GDR; GWARNY 1953; EQUIFOR 1961 - Derby winner and track record holder and ARAX 1952, exp. in 1958 to Tiersk Stud - founder of the very important sire line in the USSR. AMURATH SAHIB is also known as the sire of 25 excellent broodmares in Poland. His best daughters were: AMNERIS 1940 - dam of sires: AQUINOR 1951 and ARAMIS 1962; BAŁAŁAJKA 1941 - dam of BASK 1956 - incomparable sire and US National Champion Stallion and BANDOLA 1948 - First Lady of the Polish Breeding; ADIS ABEBA 1947, Oaks winner; DARDA 1950 - dam of DORNABA 1960 - US and Canadian National Champion Mare and DARDIR 1959 - Swedish and European Champion Stallion; ESTOKADA 1951 - winner of the Oaks and Criterium, dam of ESTEBNA 1961 - 1973 European Champion Mare; GWADIANA 1952 - dam of GWALIOR 1976 - Canadian National Champion and US National Reserve Champion Stallion; FORTUNKA 1953 and SAKLA 1953 - foundation mares of valuable families in USA and Sweden.

**AMURATH II** b.s. 1907 (AMURATH - FATME d.b.), Radowce. Used as chief sire in Pelkinie and Breniów Studs. Sire of AMURATH SAHIB and NIESPODZIANKA 1931 foundress of the family still active to day.

**ANARCHISTA** b.s. 1947-1975 (WIELKI SZLEM - BOMBA), Nowy Dwór. Used at Michałów Stud through 1958 and 1960. Sire of five broodmares: ESTERKA 1959, Oaks winner, exp. to Canada; PURPURA 1961 - exp. to USA; CZATANOGA 1959 - dam of CZEREMOSZ, US National Reserve Champion Stallion; FUKSJA 1961, exp. to Sweden and FATMA 1961 - dam of FAUN 1967, exp. to GFR; and FAWOR - proven sire both in Poland and in USA, Polish, European and World Junior Champion Stallion 1990 Polish National Champion Stallion.

**ANDORRA** b.m. 1961 (PIETUSZOK - ARWILA), Janów Podlaski. In 1975 exp. to the USA. Dam of: ANDOS 1972 used at Kurozweki Stud in 1978; ANDRUT 1967 - chief sire at Michałów and Kurozweki Studs, in 1981 exported to the Netherlands; and mares: ANDANTINA 1968 and ANDRIA 1970 - both exp. to the USA.

**ANDRUT** g.s. 1967 (NEGATIW - ANDORRA), Janów Podlaski. Used in Polish breeding 1972-1977. Exported to the Netherlands. Sire of stallion ERWIN 1976 - exp. to Brazil and 15 valuable broodmares incl. ELIMINACJA 1974, CERATA 1974, BRUSZNICA 1975, GUBAŁÓWKA 1975, WICHURA 1976; HUTA 1978; TRASZKA 1978 - all exported to USA; EGRETA 1975 - exp. to Canada; CERKIEW 1973 and ALTEA 1976 - exp. to Sweden; DIAMARA 1973 - exp. to GFR; GRUSZA 1978 exp. to the Netherlands; FURDA 1975 - at the stud.

**ANGARA** b.m. 1947 (WIELKI SZLEM - BRDA), Janów Podlaski. Dam of ARAX 1952 - used at Albigowa Stud in 1957, then exported to the Tiersk Stud where he became one of the greatest sires in the breed.

**AQUINOR** g.s. 1951-1968 (MIECZNIK - AMNERIS), Klemensów. One of the greatest Polish sires, known as the "Sire of Champions". AQUINOR sired six chief stallions including: ELEUZIS 1962 - US National Top Ten Stallion, chief sire at Janów Podlaski, exp. to USA in 1971; ELKIN 1966 - exp. to USA in 1971, US and Canadian National Champion Stallion; TRYPTYK 1965 - used in Poland, exp. to Sweden in 1978, National Champion Stallion of Sweden; GRAWER 1968, exp. to USA in 1973 - US National Top Ten Park Horse; EXCELSJOR 1963 - exp. to Sweden in 1964, were he became one of the greatest sires, and ELF 1963 - prominent sire in Poland. AQUINOR also sired 14 remarkable broodmares, eight of them exported to the USA; CAMORRA 1963; CAMERATA 1964; CAPELLA 1965; SEKWOJA 1966; ESENCJA 1968; CYRYLICA 1968; CZECZUGA 1969; ELKANA 1969 - US National Champion Mare and Canadian National Reserve Champion Mare; CAMERA 1962, exp. to England; WORKUTA 1963 and SABRINA 1967 - to Sweden; ESPADA 1968 - esteemed broodmare at Michałów, when leased to USA won the title of the US National Top Ten Mare.

**ARAX** b.s. 1952 (AMURATH SAHIB - ANGARA), Klemensów. Used at Albigowa Stud in 1957, then exp. to the Tiersk Stud, where he became one of the greatest and most influential sires. ARAX sired three excellent broodmares in Poland: ŻŁOTA IWA 1958 - the foundress of the notable family at Michałów Stud; BALTONKA 1958 - US National Reserve Champion Mare and ROKITKA 1958; both exported to USA. At Tiersk Stud, where he stood for 11 years, ARAX sired 10 stallions including his successor NABEG 1966 and 19 broodmares. Poland recently used his grandson TALLIN 1978.

**ARBA** b.m. 1962-1985 (COMET - ABHAZJA), Janów Podlaski. One of the most remarkable broodmatrons at Janów Podlaski Stud. Dam of ARGO 1976, in 1992 exp. to Sweden - 1986 Polish National Champion Stallion, chief sire at Janów Podlaski Stud; ARBOR 1967 - National Champion Stallion of France and European Champion Stallion; ARBIL 1981, prominent racer, on lease to Lasma Stud 1986-1988, 1989-1990 - chief sire at Michałów Stud, 1991-1992, 1995-1996 - chief sire at Janów Podlaski Stud, 1993-1994 - chief sire at Bialka Stud; ARMANIAK 1979-1986 on lease to Haras de Petite Porcellette, France, 1987 - used at Kurozweki Stud, 1988-1989 on lease to Tiersk Stud, USSR, 1990 - on lease to Roy-

al Sweden Arabians, Sweden; since 1991 - on lease to private studs in Poland; ARRA 1975 - Triple Crowded, winner of Derby, Oaks and Criterium, European Champion Mare, 1986 Polish National Champion Mare and one of the most remarkable broodmares at Janów Podlaski Stud, dam of chief sire ARARAT; ARMADA 1980 - sold for \$400,000 at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985; ARENA 1977 - foundation mare at Kurozweki Stud; ARRAGONIA 1968 and ARBELA 1970 - exp. to GFR; ARANDA 1969 - exp. to Sweden, AKCJA 1982 - exp. to USA.

**ARBIL** b.s. 1981 (BANAT - ARBA), Janów Podlaski. See Reference Sires. Sire of WACHLARZ 1991 - chief sire in 1996 at Michałów Stud; and the mares: WIAŻMA 1991 - Michałów Spring Show Junior Champion Filly 1993; DZIĘCIELINA 1991 - Michałów Spring Show Junior Reserve Champion Filly, and ALBA 1992-1994 Michałów Spring Show Reserve Champion Filly; WIZA 1990 - exp. 1993 to Austria; FERGANA 1990 - exp. 1995 to Austria; FLORIANKA 1991 and MINOGA 1990 - sold in Poland. Reference sire to: S/13 EFEBIA, S/19 GRATKA, S/30 DEZERTER, S/34 FANFARON, S/45 NAPAR, S/47 SADAN, S/48 TIMUR.

**ARFA** b.m. 1947-1966 (WITRAŻ - BAŁAJKA), Albigowa. Remarkable broodmare - full sister to the great BASK and BANDOLA, dam of four sires and three broodmares including ARGOS 1967 - exp. to Great Britain, where he became an influential sire: ARRAGON 1959 - exp. to the Netherlands; ARIEL 1961 - exp. to Sweden; ALMIFAR 1960 - used in Poland, sire of ELEF 1964 - chief sire at Kurozweki Stud then exp. to USA; ARWISTAWA 1958 - US and Canadian National Champion Mare; HARFA 1955 and ABHAZJA 1956, all three Oaks winners and exported to USA.

**ARGO** g.s. 1976 (GWARNY - ARBA), Janów Podlaski. 1986 Polish National Champion Stallion, chief sire at Janów Podlaski Stud since 1981, in 1992 exp. to Sweden. Sire of FALSZYFIKAT 1984 - chief sire at Michałów Stud in 1989-1990; ESTA 1983 - exp. to USA in 1987; BARON 1988 - exp. 1992 to USA; in 1993 - SAUNA 1988 - exp. to Belgium, HAJNICA 1989 - exp. to Germany; ALBALAT 1989 - exp. to Italy; ORAWA 1989 and PAPROĆ 1991 - exp. 1995 to Germany. His daughters at the Stud: SARI 1987; FARGOLA 1987.

**ARINA** g.m. 1987 (PALAS - ARRA), Janów Podlaski. 1989 Top Five Junior Mare at the Polish National Championships. Top selling mare at the 1993 POLISH PRESTIGE Sale, exp. to Great Britain. Dam of beautiful ARABESKA 1993 by Eldon, Top Five Two Years Old Filly at the 1994 Michałów Junior Spring Show and Polish National Championships; and ARWISTAWA 1992 - Lot.18.

**ARRA** g.m. 1975 (BANDOS - ARBA), Janów Podlaski. Triple Crowded, winner of the Derby, Oaks and Criterium, 1986 Polish National and European Champion Mare and one of the most remarkable broodmares in Janów Podlaski Stud. Exported in 1991 to USA. Dam of 7 foals in Poland including chief sires: ARRAS - 1994 Austrian National Champion Stallion; ARARAT 1995 /see Reference Sires/ and 5 daughters: exp. to USA - AROSA 1981; ALDARA 1983 - Austrian Nations Cup Champion Mare - Aachen 1993; to England - ARINA 1987; to UAE - ARYTMIA 1988 and ARGENTYNA 1989 - at the Stud.

**ARTEMIDA** g.m. 1969 (CHAZAR - AMHARA), Michałów. Polish National Reserve Champion Mare, exp. in 1988 to USA. Dam exported to USA: ASMAN 1975, ARKA 1976, in 1988 - AMFORA 1985; to Italy: in 1990 ALBERTA 1988, in 1991 AMANDA 1987; to Sweden: ARETA 1983. Her daughter, ARTERIA 1981, belongs to the Michałów broodmare band.

**ARTERIA** g.m. 1981-1994 (PROBAT - ARTEMIDA), Michałów. Dam of ASMARA 1985 - exp. in 1985 to USA; ARONIA 1986 - exp. in 1990 to the US; ARLET 1989 - prominent racer, winner of 6 stakes incl. Janów St, Michałów, Embargo, Comet, Skowronek St., used at Michałów Stud, exp. in 1995 to Morocco. At the Stud mares: ARMENIA 1988 and AWANGARDA 1992 - S/7.

**ARWILA** g.m. 1947 (AMURATH SAHIB - WILGA), Janów Podlaski. Exported to Great Britain in 1965. Dam of stallion EL HAIFI 1953 - exp.

to Sweden and mares: ARWILGA 1957 and ANDORRA 1961 - exp. to USA; ARNIKA 1960 - exp. to Canada and ARBIA 1965 - exp. to Great Britain.

**ASWAN (RAAFAT)** g.s. 1958 (NAZEER - YOSREIA), bred by El Zahraa Stud, EAO, Egypt. Prominent sire at Tiersk Stud, USSR, one of the greatest sires in breed and one of the most influential sire in post-war Arabian horse breeding in Europe. Sire of PALAS 1964 imported to Poland in 1973 - prominent chief sire, and broodmares imported to Poland TIWIRIDA 1966 - dam of stallion TIERSK 1980, exp. to USA; and PARMA 1966 - esteemed broodmatron at Janów Podlaski Stud - dam of chief sires; PARYS 1974, exp. to Sweden - 1988 Swedish National Champion Stallion and World Reserve Champion Stallion, Paris 1988; PASAT 1978 - exp. to GFR, in 1996 chief stallion at Kurozweki Stud; POLONEZ 1980 - exp. to Brazil, 1991 Brazilian National Champion Stallion; PARTNER 1970 - 1983 Swedish National Champion Stallion and European Reserve Champion Stallion, prominent sire in Sweden and Poland; and PAMIR 1984-1990 Stockholm World Cup Champion Stallion, 1993 "Best in Show" and Polish National Champion Stallion, Derby winner, track record holder and Race Champion, chief sire at Michałów Stud and Janów Podlaski Stud.

**BAJDAK** b.s. 1962 (COMET - BAJDARA), Janów Podlaski. Sire in Poland 1967-1970, sold to USA in 1970, US Top Ten Park Horse and Canadian National Top Ten Stallion. Sire of mares: FURIA 1968; DUMKA 1969 and DEFILADA - exp. to USA; MALMAZJA 1969; and DYMARKA 1970 - sold to GFR and POCHODNIA 1968 - exp. to Sweden.

**BAJDARA** b. m. 1951-1974 (GABOR - BAZA), Nowy Dwór. Dam of stallion BRANIBOR 1958 - Derby winner, BAJDAK - Canadian National Top Ten Stallion and US Top Ten Park Horse; BAJ 1965 - sold to the French National Studs. BAJDARA also produced five broodmares: BASTA 1959, BAJKA 1960, BAJKORADA 1967 - exp. to USA; BAJRA 1968 - Oaks winner, and BAJDEA 1968 - exp. to Sweden.

**BALON** g.s. 1979 (GWARNY - BALLADA), Janów Podlaski. 1987 Swedish National Champion Stallion, 1984 Polish National Champion Stallion. Chief progenitor of BAIRACTAR d.b. line in Poland, used through 1985 and 1992-1994 at Janów Podlaski Stud, 1989-1990 at Michałów Stud, 1991 at Białka Stud and 1986-1988 in Sweden at Blommeröd, Möllebakas and Slangsboða Studs. Sire of ELLADA - 1991-1993 Polish National Junior Champion Mare; FORINT 1990 - stakes winner incl. 1994 Europa Prize.

**BALLADA** g.m. 1975-1984 (PARTNER - BANDOLA), Janów Podlaski. The last foal of BANDOLA - "Queen of Poland". Dam of chief sire BALON 1979-1987 Swedish National Champion Stallion, and mare BALLADYNA 1980 - exp. to France in 1990.

**BAŁAJKA** g.m. 1941-1957 (AMURATH SAHIB - IWONKA III), Kraśnica. One of the most remarkable Polish broodmatrons, dam of BANIO 1951 and BEJ ASSAN 1953, twice winner of the Criterium; BASK 1963 - US National Champion Stallion and immortal sire of champions in USA; ARFA 1947 - dam of ARGOS 1957, ARRAGON 1959, ALMIFAR 1960 and ARIEL 1961; BANDOLA 1958 - dam of BAJRAM 1956, BARYSZ 1960, BANDOS 1964, BANZAJ 1965, BANAT 1967 and BACHANTKA 1957 - exp. to USA where she founded an important family.

**BANAT** b.s. 1967 (EL AZRAK - BANDOLA), Janów Podlaski. Chief progenitor of the KRZYŻYK d.b. line in Poland, National Champion Stallion of Great Britain, used in Poland Studs 1974 and 1978-1984, sold at the 1984 POLISH PRESTIGE Sale to USA for \$525,000. Sire of stallions: ALARM 1975 - US National Top Ten Park and Canadian National Top Ten English Pleasure; PIECHUR 1979 - "Race Horse of the Year 1983" winner of the Derby and Criterium, exp. to USA, 1968 US National Top Ten Stallion, re-imported to Michałów Stud for the 1988 breeding season, 1992 European Reserve Champion Stallion; CZAKO 1979 - chief sire at Białka and Janów Podlaski Studs, sold in 1988 to GFR; HARFIARZ 1979 leased for 1985-1986 to Tiersk Stud; ARMANIAK

1979, in 1986 on lease to France, 1987 chief sire at Kurozweki Stud, 1988-1989 on lease to Tiersk Stud, USSR, 1990 on lease to Royal Sweden Arabians; ARBIL 1981 - on lease to Lasma Arabians, USA, 1985-1988, 1989-1990 - chief sire at Michałow Stud, chief sire at Janów Podlaski Stud; AL BANAT 1982 - exp. to USA; GABARYT - Polish Junior Reserve Champion Stallion 1984, chief sire at Białka, Janów Podlaski, and Kurozweki Studs, International Show Champion Stallion, Marseille and Cannes 1988 when leased to Nedji Arabians, Belgium - Lot A; ELEIS 1982 - exp. to Sweden. BANAT sired 48 excellent broodmares in Poland incl. WIORSTA 1976 - Gold Medalist and Reserve Champion Mare - Nations Cup Stockholm 1982; HACJENDA 1980 sold for \$610.000 and ARMADA 1980 sold for \$400.000 at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985; CYRANAJKA 1975 sold for \$101.000 at the 1988 POLISH PRESTIGE Sale; WAZA 1983 - exp. to Sweden; ALBANETA 1980 - top selling mare at the 1989 POLISH PRESTIGE Sale to USA in 1990; CZATA 1983 - exp. to Great Britain in 1990, 1993 British National Champion Mare and 1994 Aachen Nations Cup Senior Champion Mare, and UK Internationale Senior Female Reserve Champion; also exported; to Great Britain - SIENA 1980, CENA 1982, CZARA 1982, FARMERKA 1983; to Austria - EDYCJA 1984; to Belgium - FLAMENCA 1983; to Brazil - BABILONIA 1982, LANSADA 1983, ZAWADA 1984; to France - CAROTTA 1980, NARCYZ 1984; to the Netherlands - ROHATYNA 1975, ARKADIA 1981, CZERSK 1984; to Germany - NATURA 1979, KAMERUN 1981; to Sweden - ORCHIS 1982, EUBEA 1984; to USA - BRANKA 1975, GALERIA 1975, ZAWIERUCHA 1975, GARSTKA 1979, ORDYNACJA 1981, SIMLA 1981, ARTYSTKA 1983, CELINKA 1983, HRECZKA 1984, MGLA 1984. There are 10 BANAT's daughters at present in the Studs, 2 in Janów Podlaski and 8 in Kurozweki including Lot.9. EKSPLOZJA.

**BANDOLA** g.m. 1948-1983 (WITRAŻ - BALAJKA), Albigowa. Full sister to BASK, BANIO and ARFA. Known as the "Legend of Janów" and "Queen of Poland". Dam of BAJRAM 1956 - Canadian National Champion Stallion; BARYSZ 1960 - US and Canadian National Top Ten Stallion; BANZAJ 1965 - exp. to USA; BANAT - 1967 British National Champion Stallion, prominent sire in Great Britain and Poland, sold for \$525.000 to USA; BANDOS 1964 - chief progenitor of IBRAHIM d.b. line in Poland in the last decade, sold at age 18 for \$805.000 to USA; BANDA 1962 - exp. to USA; BANDAMA 1970, sold for \$650.000 at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985; BEATRICE 1963 - Oaks winner, exp. to USA, and BALLADA 1975 - dam of chief stallion BALON 1987, Swedish National Champion Stallion.

**BANDOS** g.s. 1964 (NEGATIW - BANDOLA), Janów Podlaski. Chief progenitor of IBRAHIM d.b. line in Poland, used in Poland's breeding program in 1969-1982, 1969-1970, 1981-1982 at Janów Podlaski, 1977-1978 at Michałow and 1980 at Kurozweki Stud. Sold at age 18 for \$805.000 to USA. BANDOS sired 17 stallions, seven of them used in Poland: ANDOS 1972, WIST 1973 - exp. to Brazil; EUKALIPTUS 1974, Polish National Champion Stallion 1979, 1980-1983 on lease to USA; ENOS 1974 - Polish National Champion Stallion 1981; ETERNIT 1976, International Show Champion Stallion, Marseille 1987; PEPTON 1977, twice Polish National Reserve Champion Stallion, 1989 Polish National Champion Stallion, winner of Produce and Criterium, on lease 1986-1987 to USA and PERLON 1983 - prominent racer, winner of Vienna International St. BANDOS also sired 76 excellent broodmares, 39 retained in Polish breeding programs, including WINDA 1977 - Polish Junior National Champion and ENKLAWA 1974 - Polish Junior Reserve National Champion Mare and European Junior Champion Mare, PIANOLA 1982 - Polish National Junior Champion Mare; PENTODA - 1970 Polish National Champion Mare - dam of PENICILINA 1976, US National Champion Mare, sold for \$1.500.000 at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985; PEKTYNA 1983 - Polish Junior National Champion Mare; ARRA 1975 - Triple Crown race winner (Derby, Oaks, Criterium), 1982 European and 1986 Polish National Champion Mare; and EUROPA 1975-1987 Polish National Champion Mare; ENERGIA 1972 - sold for \$750.000.; ELBANA 1974 - sold for \$700.000 at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985; WECZERA 1979, sold to USA for

the highest price \$106.000 at the 1988 POLISH PRESTIGE Sale; FLADRA 1979 - sold to Sweden, ELSYNORA 1978 - exp. to Austria 1990; FAZENDA 1983 - exp. to Italy 1990; HARMONIJKA 1974 and MASKOTA 1978 - exp. to Sweden 1990; ARRA 1975 - exp. 1991 to USA; PARTITA 1976 - exp. 1992 to Belgium; ENIMA 1981 - exp. 1992 to England; exported in 1994: ESMERALDA 1979 - to Germany, PALMA 1983 - to Sweden; WACPANNA 1978 - exp. in 1995 to Great Britain. There are at present 9 BANDOS daughters left in Poland: 5 in Janów Podlaski Stud including Lot.2 CEDULA and 4 in Kurozweki Stud incl. CELEBRACJA Lot 20.

**BANIO** g.s. 1951-1958 (WITRAŻ - BALAJKA), Albigowa. 1958 chief sire at Nowy Dwór. Sire of stallion PARYS 1959 - exp. to Switzerland, and mares: FALBANKA 1959 - exp. to USA, SEKWANA 1959 - dam of SEKSTANS 1979, exp. to Canada, and SET 1977 - 1982 Polish National Reserve Champion Stallion, chief sire at Michałow Stud 1982-1985, on lease to Krakus Arabians, USA 1986-1988, at present chief sire at Białka Stud; and SEKWOJA 1973, exp. to USA.

**BAZA** b.m. 1934 (KUHAJLAN ZAID d.b. - 22 KEMIR), Babolna. Saved by Polish breeders in Germany, brought to Poland in 1946, returned to Hungary in 1951. Dam of CZARDASZ 1949 - sire in Michałow Stud, winner of Derby and Criterium; and mares: BAJADERA II 1940.; DREZYNA 1950 and BAJDARA 1951 dam of BRANIBOR 1958, Derby winner and Michałow chief sire, BAJDAK 1965, chief sire at Michałow, exp. to USA.

**BIGOTKA** b.m. 1958 (ARCUS - BINT MUNIRA), Nowy Dwór. Exported to the US in 1966. Dam of NEGOTKA 1967 who produced stallions: NEGOTRAZ 1971 - one of the most influential BASK's sons, sire of MONOGRAMM 1985 used successfully in Poland then leased to Michałow Stud; and BIQUEST 1975 leased and used by Korfowe Arabians.

**BINT MUNIRA** b.m. 1948 (WIELKI SZLEM - MUNIRA), Nowy Dwór. In 1962 exp. to Sweden. Dam of stallions: BADR BEDUR 1960 - exp. to France, BELDAN 1961 - exp. to Finland; and mares: BIGOTKA 1958 and BRYZEIDA 1959 - exp. to USA; BITWA 1955 - exp. to the Netherlands and BOKATA 1962 - dam of Derby winner - BOK.

**BINT SAMIHA** b.m. 1925 (KAZMEEN 1916 - SAMIHA 1918), Egypt. Dam of NAZEER 1934, one of the greatest sire in the breed, sire of ASWAN (RAAFAT) 1958 chief progenitor of SAKLAWI I line at the Tiersk Stud, USSR, and in Poland through his son PALAS 1968 imported in 1974.

**BLAGA** g.m. 1937 (KUHAJLAN ZAID d.b. - 11 SIGLAVI BAGDADY), Babolna. Saved in Germany by Polish breeders, brought to Poland in 1946, returned to Hungary in 1951. Dam of DOKTRYNER 1950 - important sire in Poland.

**BOGORIA** g.m. 1956 (LAUR - BULGOTKA), Albigowa. In 1965 exp. to Sweden. Dam of BOREXIA 1968, remarkable broodmatron in Blommeröd Stud - dam of prominent sire PROBAT 1975, used successfully in Poland.

**BOKATA** b.m. 1962-1982 (COMET - BINT MUNIRA), Janów Podlaski. Dam of Derby winner BOK 1972, and mares: BOGATKA 1972 - exp. to the Netherlands, BOKATRA 1969 and BOLONIA 1971.

**BOLONIA** b.m. 1971-1983 (ELEUZIS - BOKATA), Janów Podlaski. Dam, of valuable mares at Janów Podlaski Stud: BOLIWIA 1976 - exp. 1989 to Sweden; BABILONIA 1982 - exp. 1988 to Brazil; BOGOTA 1983 - exp. 1986 to Belgium; BOROWINA 1979 at the Stud, esteemed broodmare, dam of race champions: BORYSLAW 1984 and BOREK 1987.

**BOMBA** b.m. 1935 (KUHAJLAN ZAID d.b. - 13 MERSUCH I), Babolna. Saved in Germany during the II World War by Polish breeders, brought in 1946 to Poland returned to Hungary in 1951. Dam of ANARCHISTA 1947, chief sire at Michałow Stud, sire of valuable broodmatrons, including Oaks winners ESTERKA 1959, CZATANOGA 1959 and FATMA 1961.

**BOREXIA** b.m. 1968 (EXELSIOR - BOGORIA), Blommeröd, Sweden. Swedish National Champion Mare and outstanding broodmatron at Blommeröd Stud, dam of very successful sire PROBAT.

**BOROWINA** b.m. 1979 (ETAP - BOLONIA), Janów Podlaski. 1990 Polish National Reserve Champion Mare. Dam of BORYSŁAW 1984 - winner of 4 stakes incl. Criterium and second in Derby, chief sire in Michałów and Białka Studs; and BOREK 1987 - prominent racer, winner of Produce and Criterium Stakes; chief sire in Kurozweki Stud since 1992; BOROWIK 1985 - exp. in 1989 to Italy; BORGIA 1988 - exp. in 1992 to Austria, BORÓWKA 1989 - exp. in 1995 to France and BORUTA 1992 - Lot 21.

**BORYSŁAW** ch.s. 1984 (PROBAT - BOROWINA), Janów Podlaski. 1988 Polish Race Champion, winner of 6 stakes incl. Koheilan I, Comet, Michałów and Porównawcza Criterium Stakes and second at the Derby. Chief sire 1989 at Michałów Stud, 1990-1991 at Białka Stud, 1992 - on lease to Korfowe Stud, 1993-1994 at Janów Podlaski Stud, since 1995 at Białka Stallions Depot. Sire of stakes winners: GARLAND, EKSCLENCJA /third in Oaks/; ESTETYK, winner of Gran Premio di Grosetto 1994, Italy; ABISYNIA 1992, winner of three stakes at 3; Koheilan I St, Białka St International and Sambor St. His get exported in 1994: POŁONINA 1990 and MANIERA 1990 - to Germany; FLORITA 1991 to France and colts: PESZT 1991, CELIX 1991 and FAN 1992; in 1995: DESSA 1991 - to Austria and WIERNA RZEKA 1990 to Germany. Reference sire to EKSCLENCJA - S/17; PORTYK - S/28.

**BRANIBOR** bl.s. 1958 (ARCUS - BAJDARA), Nowy Dwór. Derby winner, chief sire at Michałów Stud 1963-1965. Sire of stallions DARK 1964 - exp. to GFR; DUNAJEC 1964, winner of Criterium Stake twice, exp. to USA; GRABIEC 1964 - exp. to Monaco and broodmares incl. NAREW 1964; WIŚLICA 1964; MEGARA 1966 - exp. to USA and GWARDIA 1965 - esteemed broodmatron at Michałów and Kurozweki Studs, grandam of GARNIZON 1982, 1987 Polish National Champion Stallion.

**BULGOTKA** b.m. 1951-1962 (WITRAŻ - BULWA), Albigowa. Dam of five broodmares incl. BOLTONKA 1958 - US National Mare; BOGORIA 1956 - grandam of PROBAT 1975, exp. to Sweden; BULAWA 1959, BUSZYNICA 1960, dam of BUSZMEN 1968 - Canadian and US National Reserve Champion Stallion, exported to USA and BULLA 1961.

**BULWA** g.m. 1937 (KUHAJLAN ZAID d.b. - 12 SIGLAWI BAGDADY), Babolna. Saved in Germany during World War II by Polish breeders, brought in 1946 to Poland, returned to Hungary in 1951. Foundress of one of the most notable families in post war Polish breeding. Dam of broodmares: ALGA 1947 - dam of ALGONKONA 1961 and BULGOTKA 1951. Two great Polish sires ALOES 1973 and ALGOMEJ 1973 belong to this valuable family.

**CANARIA** b.m. 1942 (TRYPOLIS - SAGA), Janów Podlaski. Valuable broodmatron, exp. to Sweden in 1962. Dam of one of the greatest sires in Polish post war breeding - CELEBES 1949 and KARMIN 1952, exp. to GFR; GWARA 1946 - dam of chief sire GWARNY 1953, BINT CANARIA 1948 and CZATANOGA 1959 - dam of sires: CHUTOR 1968; CZEREMOSZ 1970 - US National Reserve Champion Stallion; CADYK 1973 and CARAWELLA 1971, sold in 1977 to USA for the record price of \$153,000; CALIOPE 1953, and COSMOSA 1950 - sold to USA.

**CARMEN** g.m. 1942 (TRYPOLIS - WILGA), Janów Podlaski. One of the most valuable Polish broodmatrons, dam of fabulous sire COMET and KIRKOR 1961, exp. to Canada. CARMEN also produced six esteemed broodmares incl. CARMENCITA 1949 - exp. to Great Britain, KASSALA 1952; CANBERRA 1954; CHIMENA 1956, CAROCHA 1958 and CUMPARSITA 1960 - exp. to USA.

**CARRADOR** g.s. 1960 (COMET - CZARUTA), Nowy Dwór. Exported to USA in 1967. Used at Janów Podlaski Stud in the years 1966-1967. Sire of BAJKORADA 1967 - exp. to USA; KREOLINA - 1967 exp. to FRG and CERISOLA 1967.

**CARYCYN** g.s. 1961 (COMET - CEMIRA), Janów Podlaski. Used in Janów Podlaski and Michałów Studs 1968-1974. Exported in 1985 to USA. Full brother to CZESTER 1960 - US and Canadian Top Ten Stallion 1965 and 1966. Sire of 13 broodmares including OSTRAWA 1969, MOSKWA 1971, ELIRA 1972, FATINA 1972, PIECZARA 1972, CZAPA 1972, MATYLDA 1974, LEKCJA 1975, ERA 1975 - all exp. to USA; GONGOLA 1970 and FLAMA (dam of ALCAZAR 1979 - chief sire at Janów Podlaski Stud), exported to Sweden; BATUTA 1973 - exp. to France; EMISJA 1974-1984 Polish National Champion Mare 1984 (dam of Michałów chief sire ENRILO 1981, exp. to USA).

**CECORA** b.m. 1963 (PIETUSZOK - CELIA), Janów Podlaski. Exported in 1968 to USA. Dam of CERISOLA 1967.

**CELEBES** b.s. 1949 (WITRAŻ - CANARIA), Albigowa. The most valuable son of the great WITRAŻ. After a 14 years circus career, he was used in the Polish breeding program from 1967-1977. CELEBES sired 16 stallions, five of them used in the Polish Studs: MELON 1969 - exp. to USA; ETAP 1971; ALGOMEJ 1973 - National Champion of Sweden and Polish National Champion Stallion; ALOES 1973 - Polish National Champion Stallion, sold at the 1987 POLISH PRESTIGE Sale for record price of \$395,000; PEPI 1975 - Best in Show - Calbar International 1985, Denmark when on lease to Blommeröd Stud in Sweden, 1984-1988, 1989 chief sire at Janów Podlaski Stud, exported to USA in 1989; CELEBES - sire of 44 excellent broodmares including four Polish National Champion Mares: ALGERIA 1971; EKSTAZA 1969; ELEWACJA 1970 and MITRA 1969 (Reserve); BANDAMA 1970 - sold at the POLISH OVA-TION Sale, Scottsdale 1985 for \$650,000. Two of his daughters at Janów Podlaski Stud: ELSINOE 1974 and ALGERIA.

**CELINA** b.m. 1949 (WITRAŻ - ELZA), Albigowa. Exported to Great Britain in 1958 and named British National Champion Mare. Dam of chief stallion CHAZAR 1956 - sire of ARTEMIDA 1969 - Polish National Reserve Champion Mare, exported to USA and CHUTOR 1968 - Canadian and US National Top Ten Stallion.

**CEMIRA** b.m. 1933-1953 (FLISAK - POMPONIA II), Pełkinie. Dam of broodmares: MUNIRA 1942, JUTRZENKA 1944 - Oaks winner and CEREKIEW 1951 - dam of CARYCYN 1961.

**CEREGIELA** b.m. 1974 (CELEBES - CERKWICA), Janów Podlaski. One of the most beautiful CELEBES daughters. Dam of stallions: CERTUS 1980 and CEREUUS 1981, exp. to Sweden.

**CEREKIEW** b.m. 1951-1979 (WIELKI SZLEM - CEMIRA), Nowy Dwór. Dam of sires: CZESTER 1960 - twice US National Top Ten and Canadian National Champion Stallion and CARYCYN 1961, sire of EMISJA - Polish National Champion Mare - both exp. to USA. CEREKIEW also produced eight valuable broodmares including CERERA 1963, CERKARIA 1965 - Oaks winner, CERZYNA 1968, CERTA 1974 - all four exp. to USA; CENZURA 1971; CERKIEW 1973 - exp. to Sweden; CERAMIKA 1964 - exp. to Belgium and CERKWICA 1962.

**CERISOLA** g.m. 1967-1981 (CARRADOR - CECORA), Janów Podlaski. Dam of CAMPALA 1974, CYNADRA 1975, CEWKA 1976 - exp. to USA; CETYNIA 1981 - exp. to FRG; and CELULOZA 1979-1984.

**CERKWICA** g.m. 1962 (COMET - CEREKIEW), Janów Podlaski. Dam of the mares: CEROLA 1970 and CEREMONIA 1975 - exp. to GFR; CEREGIELA 1974 and CERATKA 1977 - exp. to USA.

**CEROZJA** g.m. 1949 (WIELKI SZLEM - ROZETA), Nowy Dwór. Dam of stallion CERRO 1964 - exp. to USA, and mares: CERTA 1962 and CERRITA 1965 - exp. to Sweden; CERESA 1968 and CYNERARIA 1961 - exp. to GDR.

**CESIA** ch.m. 1938 (LIRNIK - DŻWINA), Mirki. Dam of FANFARA 1945.

**CESJA** g.m. 1971 (EGO - CERRITA), Janów Podlaski. Exported to USA in 1977. Dam of CEDUŁA 1977 - Lot 2.

**CESIMA** b.m. 1942 (WITRAŻ - RASIMA), Albigowa. Dam of ZŁOTA IWA 1958, remarkable broodmare at Michałów Stud.

**CEWKA** g.m. 1976 (CELEBES - CERISOLA), Janów Podlaski, exported in 1988 to USA. Dam of CECORA 1985 - sold 1992 to private breeder in Poland.

**CHAZAR** g.s. 1956-1977 (LAUR - CELINA), Albigowa. Chief sire at Janów Podlaski 1963 and Michałów 1966-1968 and 1970-1972. CHAZAR sired four stallions: DŻAHIL 1974 - exp. to Sweden; DALIPAN 1977; ESSEJ 1967 and CHUTOR 1968, US Top Ten Stallion - exp. to USA; and 10 mares including FANZA 1964 - highly esteemed broodmare at Janów Podlaski, dam of six mares including FANTASTKA 1975, National Champion Mare of Poland 1985 - sold for the record price of \$240,000 at the POLISH PRESTIGE Sale; and ARTEMIDA 1969-1979 Polish National Reserve Champion Mare - exported to USA.

**COMET** g.s. 1953 (ABU AFAS - CARMEN), Nowy Dwór. The chief progenitor of KUHAŁAN AFAS d.b. line in post-war Poland, the prominent sire of 36 of the most excellent broodmares including WARMIA 1963, dam of three stallions: WANDAL 1970 exp. to USA; WOROBLIN 1977, used at Michałów Stud - exp. to Brazil; WERMUT 1982 - chief sire at Białka and Kurozweki Studs; and eight mares including WIZJA - US National Champion Mare; WISTULA 1974 - sold at the POLISH OVATION Sale for \$510,000; and WILEJKA 1973 - esteemed broodmare in Michałów Stud, dam of chief sire WOJŚLAW 1986 - 1991 Polish National Champion Stallion; ENGRACJA 1960, dam of chief sires ENDOR 1976, ENGANO 1970 - European Champion Stallion, exported to Sweden; ERNAL 1975 - chief sire at the Białka and Janów Podlaski Studs; and three daughters incl. ENERGIA 1972, sold at the POLISH OVATION Sale 1985 for \$750,000; EUNICE 1969, dam of chief sires: EUKALIPTUS 1974 - Polish National Champion Stallion, prominent chief sire in Poland; EUNIZAR 1969 - exp. to USA; EUBEN 1972 - prominent sire when exported to GFR; and EUROPA 1975 - 1987 Polish National Champion Mare, dam of chief sire EUROPEJCZYK 1982 - 1988 Polish National Champion Stallion; GDYNIA 1963 - dam of multi-champion GDAŃSK; DYSPUTA 1965 - dam of three stallions and six mares, sold at the age of 20 for \$300,000 at the POLISH OVATION Sale 1985; ARBA 1962 - dam of four sires: ARBOR 1967 - exported to France, European Champion Stallion; ARBIL 1981, leased to USA, chief sire in Michałów and Janów Podlaski; ARMANIAK 1980 - leased to France, to Tiersk Stud, USSR, and to Sweden, chief sire in Michałów, Janów Podlaski and Białka Studs; and seven mares incl. ARRA 1975 - Polish National Champion Mare, European Champion Mare, Triple Crowded winner of Derby, Oaks and Criterium; and ARMADA 1980 sold for \$400,000 at the POLISH OVATION Sale 1985. Five COMET's daughters already produced seven sires used in Polish breeding programs. COMET sired 26 stallions incl. EGO 1959 - exp. to Sweden; BADR BEDUR 1960 - sold to the French National Studs; CZESTER 1960 - US National Top Ten Stallion; CARRADOR 1960; CARYCYN 1961; BAJDAK 1962; ZBRUCZ 1963 - US National Reserve Champion Park Horse; MĘCZET 1961 - US National Champion Park Horse; DERWISZ 1965 - US and Canadian Top Ten and Canadian National Champion Park Horse; DAR 1963; ETER 1963; FLIS 1963; GWAŁ 1963 - prominent sires in USA; GRÓJEC 1960 - well known sire in England; and POHANIEC 1965 - exp. to Sweden - sire of PROBAT 1975, chief-progenitor of COMET line in Poland.

**COSMOSA** b.m. 1950 (WITRAŻ - CANARIA), Albigowa. In 1963 exp. to USA, where founded great family. Full sister to prominent chief sire CELEBES 1949. Dam of stallion: CEDR 1958 - exp. to Sweden; KORD 1961 - used in Poland, and mare CZADRA 1959.

**CYKUTA** g.m. 1966 (NEGATIW - CYRENARIA), Janów Podlaski. Dam of three excellent mares in Kurozweki Stud: CYTRYNA 1973 - exp. to USA; CYRENAJKA 1975 - best 7-year and over mare at the International Show in Aachen, sold to USA for \$101,000 at the 1988 POLISH PRESTIGE Sale; and CYRKULACJA 1974 - one of the most precious broodmares at Kurozweki Stud; and CYTRUS 1981 - exp. 1990 to Italy.

**CYRENARIA** g.m. 1961 (SĘDZIWIÓJ - CEROZJA), Albigowa. Exported in 1966 to GDR. Dam of valuable broodmare CYKUTA 1966.

**CYRKULACJA** g.m. 1974 (PALAS - CYKUTA), Kurozweki. Dam of CYGANERIA 1980 - exp. to Italy; CZATA 1983 - exp. to Great Britain in 1990 - 1994 All Nations Cup in Aachen Senior Female Champion and UK International Senior Female Reserve Champion; CYNIA 1982-1987 - CIS 1985 and CYTANIA 1987 - exp. 1992 to Italy.

**CZARDASZ** b.s. 1949-1967 (WIELKI SZLEM - BAZA), Nowy Dwór. Winner of Derby and Criterium. Chief stallion in Poland in 1964-1966. Sire of stallions: DOMAN 1965 - exp. to Sweden; FAUN 1967 - exp. to GFR; FINISZ 1967, winner of Derby and Criterium; BEN COMET 1967 - exp. to USA - US National Top Ten Park Horse and Canadian Top Ten English Pleasure and GAZON 1966, used at private breeding in Poland. CZARDASZ also produced 10 mares including FORTECA 1965, PARANA 1965, PATYNA 1967, TRADYCJA 1967; exp. to USA: ZAMIEĆ 1965 - valuable broodmare in Kurozweki Stud (dam of ZADYMKA) and PLATYNA 1966 broodmare of merit at Michałów Stud.

**CZATANOGA** ch.m. 1959 (ANARCHISTA - CANARIA), Michałów. Dam of three important sires: CHUTOR 1968 - US and Canadian Top Ten Stallion and CZEREMOSZ 1970 - US National Reserve Champion Stallion - both exp. to USA; CZAPRAK 1974 - exp. to Sweden. CZATANOGA also produced four excellent broodmares: CEDZYNA 1966; CARAWELLA 1971, dam of CELTYK 1976 - Polish National Reserve Champion Stallion; CARYCA 1972 and CYTRA 1973 - exp. to USA.

**CZEREMOSZ** g.s. 1970 (ELF - CZATANOGA), Michałów. Exported to USA in 1978. US National Reserve Champion Stallion 1981. Chief sire at Michałów Stud 1978 and Kurozweki Stud 1976-1977. CZEREMOSZ sired 10 mares incl. EUROWIZJA 1977; GLADIOLA 1977; LIBIA 1977 and MATEWKA 1978 - exp. to USA; FINKA 1977 exp. to the Netherlands; LEBIODA 1977 and SPRZECZKA 1977 - exp. to Brazil; LEPIANKA 1978 - exp. to USA; NESKA 1978 - at the private breeding and EKSPANSJA 1979 - exp. in 1995 to Great Britain.

**CZORT** b.s. 1949 (WIELKI SZLEM - FORTA), Nowy Dwór. Twice winner of the Criterium. Very important sire in post-war breeding in Poland, known as a sire of excellent performance horses. Used in Polish breeding 1959-1972. His get won the Oaks three times, the Derby five times, and the Criterium three times. CZORT sired 15 stallions, four of them were used in Poland: KREZUS 1963 - winner of Derby and Criterium, sold to Sweden; SABBAT 1964 - Derby winner; BANZAJ 1965 - sold to USA; and the best of them all - EL PASO 1967 - US National Champion Stallion, sold for \$1,000,000 to USA. Other CZORT's sons were: ELFUR 1966 - Derby winner, leased to Tiersk Stud, USSR; RUSZT 1962; SAMBOR 1965 - US Race Champion and Champion Sire of stakes winners in USA; KOMIS 1965; PENTAGON 1966; ALLAHABAD 1967; and ETAN 1965 - all exported to USA. SAMBOR and ALLAHABAD became the Race Champions in USA and ETAN - US National Champion Top Ten English Pleasure and Canadian National Reserve Champion Stallion. CZORT sired 27 mares incl. 12 exp. to USA; KAMA 1962; SALA 1962; RUTA 1973; ALGOA 1964 - dam of ALOES, chief sire and Polish National Champion Stallion, sold for the record of \$395,000 at the POLISH PRESTIGE Sale 1987 to USA; PEMBA 1964, dam of PEPI 1975 - chief sire and Best in Show Calbar International Denmark 1985 - exp. to USA, and PEPTON - race champion, leading sire of stakes winners, Polish National Champion Stallion 1989; ROKADA 1965; AMPLA 1966; ALEKSJA 1966; ENORA 1969 - dam of ENOS 1975 - Polish National Champion Stallion and prominent sire in Poland and USA; ALEGORIA 1970; PENSJA 1970; SORTA 1972 and BAŚŃ 1975 - exp. to USA in 1990.

**DASZAWA** g.m. 1958 (NABOR - DARIBBA), Michałów. Exp. to USA in 1983 at the age of 25. Dam of stallions: DARK 1964 - exp. to GFR; DAMBOR 1966 - used in Poland; DERWISZ 1965 and DANDYS 1969 - exp. to USA; DRYL 1975 - exp. to Great Britain, and three daughters:



DAGMARA 1970 and DACJA 1972, Scottsdale Top Ten Mare - exp. to USA; DEBICA 1972 - exp. to Sweden.

**DĄBROWA** g.m. 1987 (PROBAT - DĄBRÓWKA), Michałów. Dam of DEBOŁĘKA 1994 - Lot. 17.

**DEBATA** g.m. 1972 (NEGATIW - DYSPUTA), Michałów. Exp. in 1980 to USA. Dam of DYSKREJA 1977 and DEBORA 1979 - exp. to USA.

**DEBORA** g.m. 1976 (ALOES - DEBATA), Michałów. Foundation mare in Białka Stud, exp. in 1989 to USA. Dam of DĄBRÓWKA 1983 - exp. in 1988 to Sweden; DERI 1984 - exp. in 1996 to France and DELWANA 1985 - Lot 12.

**DEBICA** g.m. 1972 (ELF - DASZAWA), Michałów. Exported in 1987 to Sweden. Dam of DŻUNGLA 1980 - sold at the 1985 POLISH PRESTIGE Sale for \$62,000 to USA; DYNAMIKA 1985 - exp. in 1992 to Great Britain; DZIDA 1987; 1988 Polish National Junior Champion Mare and DEBÓWKA 1981 - at the Stud.

**DEBÓWKA** g.m. 1981 (ETERNIT - DEBICA), Michałów. Dam of DZIWOŻONA 1989 - exp. in 1993 to USA; DĄBROWA 1987 and DEOTYMA 1990 - at the Stud.

**DOKTRYNER** g.s. 1950-1971 (MIECZNIK - BLAGA), Klemensów. Used in Poland through the years 1954-1956 and 1965-1967. Sire of five stallions: FERRUM 1957 - used in Poland; GERWAZY 1955 - exp. to Great Britain; ARBOR 1967 - exp. to France - French National and European Champion Stallion; REZONANS 1967; and MUZULMANIN 1957, exp. to USA - US National Champion English Pleasure and well known sire. DOKTRYNER also sired 19 mares including LAWENDA 1955; EGRETA 1956; FREZJA 1956; GONTYNA 1956; GAWRA 1957; GARSONKA 1966; KASA 1965; WIEŻA 1966; CZATA 1963 - exp. to USA; GENEWA 1955 - exp. to England; CEDRELA 1966-1991 - esteemed broodmare at the Białka Stud and EUFONIA 1966 - foundress of great family at Kurozwęki Stud.

**DYSKA** b.m. 1950 (WIELKI SZLEM - FORTA), Nowy Dwór. Winner of Oaks. Exported to France in 1969. Remarkable producer, dam of three stallions: DUNAJEK 1964 - twice winner of the Criterium, exp. to USA; DAMOCLES 1969 - exp. to France; and DRAMAT 1958 - used in Poland. DYSKA produced seven mares including DZISNA 1960 - exp. to USA; DYSPUTA 1965 - sold for \$300,000 at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985; DESDEMONA 1968 - exp. to France; DESSA 1961; DRIADA 1962; DRUMLA 1966 and DYGRESJA 1967.

**DYSPUTA** g.m. 1965 (COMET - DYSKA), Michałów. Sold at the age of 18 for \$300,000 at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985. Dam of stallions: DEWAJTIS 1971 - exp. to Brazil; DYSKURS 1974 - exp. to USA; DESPEKT 1981 - exp. 1990 to France; and mares: DRWECA 1970 - exp. to GFR; DEBATA 1972; DOTACJA 1975 and DESPOTKA 1979 - sold at 1984 POLISH PRESTIGE Sale for \$82,000 - exp. to USA; DONNA 1973 - sold at the 1987 POLISH PRESTIGE Sale for \$72,000 - to Canada.

**DZIEWANNA** g.m. 1922-1939 (BAKSZYSZ - KALINA), Beheń. Dam of five stallions including LOTOS II 1930; NENUFAR 1932 and ROZMARYN 1935 - all three used in Poland; PIOLUN 1934 and SKRZYP 1936 taken to USSR and used since 1939 at the Tiersk Stud, where they became the prominent chief sires. DZIEWANNA also produced the mare KOSTRZEWA 1929 - winner of the Oaks, in 1938 sold to USA where she founded a valuable family which produced the 1984 US National and World Champion Mare, VP KAHLUA.

**DZIWA** b.m. 1922 (ABU MLECH - ZULEJMA), Janów Podlaski. Taken in 1939 to USSR. One of the most important Polish broodmatrons, dam of stallions: JEZUPOL 1932; OFIR 1933 - "Sire of the Century"; SADYK PASZA 1936 and TAKI PAN 1937. SADYK PASZA, OFIR and TAKI PAN were taken in 1939 to USSR and used as chief sires at the Tiersk Stud.

**EGO** b.s. 1959 (COMET - EGERIA), Nowy Dwór. Exp. in 1975 to Sweden. Used in 1963, 1966-1971 and 1973-1974 at Janów Podlaski

Stud where he sired three stallions: BAHAR 1968 - exp. to Canada; SABALGO 1969 - exp. to USA and RELAX 1972 - used in Poland, exp. to Sweden; and 15 mares including multi-champion and US Champion Park Horse PROWIZJA 1964; HARSZA 1967; KANTYKA 1967; ELSIMERA 1968; GARCIA 1968; RUPIA 1968; ELEA 1970; ROLADA 1970; CESJA 1971; BANGLA 1977 - all exp. to USA; HARTA 1968 - exp. to Canada; ORSZA 1968 and CEROLA 1970 - exp. to GFR; CERESA 1968 - exp. to Sweden and CAMPINA 1967 - exp. to West Berlin.

**ELA** g.m. 1951-1976 (MIECZNIK - LALA), Klemensów. One of the most important Polish broodmatrons. Dam of stallions: ESSAUŁ 1963 and ESPARTERO 1960 - Swedish National Champion Stallions, used in Poland - both exp. to Sweden where they became esteemed chief sires. ELA is also the dam of nine valuable broodmares: ELOKWENCJA 1957; ESKADRA 1959 - US and Canadian National Top Ten Mare and US National Top Ten Park Horse; ELOE 1961; ELSTERA 1964; ELEGIA 1965; EMILIA 1969 - all exp. to USA and EWKA 1971 - exp. to GFR; ETOLA 1962; and ETYKIETA 1974 - broodmares at the Michałów Stud.

**ELANA** g.m. 1971-1990 (ELF - ETOLA), Michałów. Broodmare of merit. Dam of stallions: EOLIT 1977 - exp. to Bulgaria 1981; EDYKT 1980 - exp. to Great Britain 1986, British National, European Reserve and 1990 World Reserve Champion Stallion; ELART 1984 - Danish and Scandinavian Champion Stallion when on lease in 1988 to Egholm Arabians, Denmark - exp. to USA in 1989; and mares: EDDA 1976 - exp. to USA in 1981; ELENA 1983 - sold in Poland; at the Stud: ELMA 1987 and EGZOTYKA 1982, 1991 Polish National Champion Mare and European Reserve Champion Mare.

**EL AZRAK** b.s. 1960-1980 (FAHER - ELLORA), Albigowa. Used in the Polish breeding program from 1973-1974. Sire of six stallions incl. BANAT 1967, chief progenitor of KRZYŻYK d.b. line in Poland, British National Champion Stallion, sold at the POLISH PRESTIGE Sale, Janów Podlaski 1984 for \$525,000; FARO 1968; KANONIER 1967; EUNIZAR 1974 - exp. to GFR; DANSER 1974 - exp. to Sweden and DADŹI 1978 - used in private breeding. EL AZRAK also sired 13 mares incl. GOBI 1967; ARENDA 1968; CAPRI 1968; GONERA 1969 and FUGA 1974 - all exp. to USA; AREKA 1970 - exp. to Sweden; BRYGADA 1967; DIMINI 1967; DIALIZA 1968; PIERRA 1969 and SIELAWA 1969 - all exp. to GFR.

**EL BAK** b.s. (ALCAZAR - ELEKTRODA), Janów Podlaski. See Reference Sires. Sire to: S/9 FLAUTA; S/38 ELASTYN; S/43 FLOR.

**ELEKTRODA** b.m. 1977-1994 (ENGANO - ELKA), Janów Podlaski. Dam of stallions: ELIUSZ 1983 exp. in 1986 to USA; EL FAWOR 1987 - exp. in 1991 to Sweden. EL BAK 1986 - chief sire in Białka Stud and ELEKTOR - S/13; and mares: ELMONA 1984 - exp. 1988 to USA; ELEKTROLIZA 1978 - exp. in 1993 to UAE and ELDORA 1990 - exp. in 1995 to Belgium.

**ELEONORA** b.m. 1944-1966 (WITRAZ - ZMORA), Zatawa. One of the most valuable Polish broodmares. ELEONORA produced three stallions: EL TRYPOLI 1957 - used in Poland; EXCELSJOR 1963 - exp. to Sweden, where he became a very important sire; and EL CZORT 1966 - exp. to France. ELEONORA is also the dam of five broodmares: ELWIRENA 1954, dam of ENGRACJA 1960 - exp. to Sweden; TRYPOLITANKA 1958 - exp. to the Netherlands; ELKA 1960 - exp. to France; ELIPSA 1962 - exp. to USA; and ELLENAI 1956 - dam of five stallions incl. ELEUZIS 1962; ELF 1963; ELBRUS 1965; ELKIN 1966 and ELEMI 1969.

**ELEUZIS** g.s. 1962 (AQUINOR - ELLENAI), Janów Podlaski. Exported in 1971 to USA. Canadian National Reserve Champion Stallion and US National Top Ten Stallion. Used in Poland 1969-1970. Sire of five stallions incl. BUSZEL 1970; CANON 1970; SALAR 1970 - all three exp. to USA; and used in Poland: ENGANO 1970 - exp. to Sweden, European Champion Stallion and PARTNER 1970 - Polish National and European Reserve Champion Stallion and chief progenitor of ILDERIM d.b. line in Poland. His daughters: SZALKA 1971 - exp. to USA; TIARA 1971 - exp. to GFR; BOLONIA 1971-1983 and KAMA 1971-1988.

**ELF** g.s. 1963-1972 (AQUINOR - ELLENAI), Janów Podlaski. Used in Poland in the years 1968-1972. Sire of three stallions included in the Polish breeding program: EUFRAT 1970 - Polish National Reserve Champion Stallion; CZEREMOSZ 1970 - exp. to USA, US National Reserve Champion Stallion and ESKIMOS 1972 - exp. to USA. ELF also sired 17 mares incl. CERMA 1969; EPIKA 1971; ESTERA 1971; GWIAZDA 1971; WENTA 1971 and FEBRA 1972 - all sold to USA; CYKADA 1970; KOMETA 1971; DĘBICA 1972; LUNA 1972 - all exp. to Sweden; CENTKA 1970; EWKA 1971; FILOMENA 1972 - to GFR; FASKA 1972 - exp. to Bulgaria and ELANA 1971, esteemed broodmare at Michałów Stud, exp. in 1990 to USA.

**ELKA** g.m. 1960 (FAHER - ELEONORA), Albigowa. Exp. in 1972 to France. Dam of ELMIRA 1966, ELISTA 1971 and ELBANA 1974 - sold for \$700.000 at the 1985 POLISH OVATION Sale - exp. to USA and ELEKTRODA 1977 - broodmare at Janów Podlaski Stud.

**EL KREA** b.m. 1971 (KREZUS - ELLENAI), Janów Podlaski. Exp. in 1982 to USA. Dam of the mares EFORIA 1976 - exp. 1981 to USA; ELKORA 1978 - exp. 1983 to USA; and ENIMA 1981 - exp. 1992 to England.

**ELLEIDA** b.m. 1979 (ALGOMEJ - ELLONGA), Kurozwęki. Exported in 1990 to Sweden. Dam of EDUKACJA 1987, ELEINA 1985; and ELAIZA 1986 - exp. 1992 to Italy; EDUKACJA 1987 - exp. in 1994 to USA. Mares at Stud: ELŻUNIA 1988 - Top Five 4-6 y.o. mare at the 1993 Polish Nationals; ELIPSOIDA 1989 and ELEINA 1985 - Lot. 25.

**ELLENAI** b.m. 1956 (WIELKI SZLEM - ELEONORA), Nowy Dwór. One of the most important Polish broodmares. Dam of five sires including: ELEUZIS 1962 - in 1971 sold to USA, Canadian National Reserve Champion Stallion and US National Top Ten Stallion; ELF 1963 and ELBRUS 1965 - all three used in Poland; ELEGION 1971 and ELKIN 1966 - US and Canadian National Champion Stallion - both sold to USA. ELLENAI also produced six broodmares exported to USA; ELLICE 1964; ELSMERA 1968; ELEA 1970; EL KRES 1971; ELLAINA and EL ETA 1977.

**ELLONGA** b.m. 1968 (ALMIFAR - ELLORA), Janów Podlaski. Exp. in 1980 to USA. Dam of Derby winner ELEMENT 1978, ELEKTRONIKA 1974 - exp. to Sweden; EMINENCJA 1980 - exp. to USA; ELEKTORKA 1975; ELLONGACJA 1977 and ELLEIDA 1979 /exp. to Sweden then returned to Poland's private breeding/ - valuable broodmares at Kurozwęki Stud.

**ELLORA** b.m. 1950-1984 ( WITRAŻ - ELZA), Albigowa. One of the most important Polish broodmares. Dam of three sires used in Poland: EL AZRAK 1960 - sire of BANAT, EL PASO 1967 - US National Champion Stallion, sold to USA for \$1.000.000, sire of EUROPEJCZYK 1982; ELLORUS 1972 - exp. to USA; and ELFUR - Derby winner, used in Tiersk Stud, USSR. ELLORA produced seven daughters including EDESSA 1961 - exp. to Sweden; ELBA 1962; ELIZA 1963; ELLONGA 1968 and ELIMINACJA 1974 - all exp. to USA; and ELEWACJA 1970 - Polish National Champion Mare and valuable broodmare at Janów Podlaski, exp. in 1992 to Great Britain.

**ELLORUS** b.s. 1972 (KREZUS - ELLORA), Janów Podlaski. In 1980 exp. to USA. Used at the Janów Podlaski Stud 1877-1980. Sire of stallion CEREUZ exp. to Sweden; and 10 broodmares incl. ALGERINA 1978 - Polish National Junior Champion Mare, sold for the top price of \$170.000 at the 1987 POLISH PRESTIGE Sale to USA; ALGEBRA 1980 - sold at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985, for \$700.000; ALITA 1981 - exp. to USA; HALKA 1979 - sold to Brazil; and ETAMINA 1979 - exp. to Sweden; ALTÓWKA 1978; and PARABOLA 1981 - exp. 1990 to Sweden and PENTOZA 1978 - the foundation mare of great merit at Białka Stud.

**ELMA** b.m. 1987 (PROBAT - ELANA), Michałów. Dam of ELGIRA 1992 and ELMIRA 1994 - Lot 23.

**ELONGACJA** b.m. 1977 (MELON - ELLONGA), Kurozwęki. Dam of stallions: EREIZ 1985 - exp. 1990 to Great Britain; ELYMUS 1987 - exp. 1992 to UAE; ELONGO 1989 - exp. 1993 to Italy - all stakes winners;

and ELZEWIR 1992 - exp. 1994 to USA; and mares: ERUPCJA 1988 - exp. 1990 to Sweden and EKWITACJA 1990 - exp. 1993 to Germany.

**EL PASO** b.s. 1967 (CZORT - ELLORA), Janów Podlaski. 1976 US National Champion Stallion when leased to the US for three years. Returned to Poland and sold in 1981 to the US for \$1.000.000. Chief progenitor of KUHAJLAN HAIFI d.b. - WIELKI SZLEM branche, used in Poland 1972-1975 at Michałów Stud and 1979-1981 at Janów Podlaski Stud. Sire of the stallions: WIATR 1975 - exp. to Brazil; FASON 1976 - used for three years at Białka Stud then exp. to Sweden; WILKOŁAK 1976; ALKAZAR 1980 - chief sire at Białka Stud - exp. to USA; CADYK 1973 - Swedish National Champion Stallion; and CZAPRAK 1974 - exp. to Sweden; EROS 1973 - US National Reserve Champion Stallion and ELTOR 1980 - exp. to USA; GORSET 1973 - sold to GFR; ETOGRAM 1981 - chief sire at Kurozwęki Stud 1988 and Michałów Stud 1989-1990, since 1991 at Janów Podlaski Stud, 1991, 1992, 1993 Polish National Reserve Champion Stallion, 1994 Babolna International Show Champion Stallion; and Polish National Champion Stallion and „Best in Show” in Janów Podlaski; and EUROPEJCZYK 1982 - unbeaten at the racetrack - winner of Produce, Derby and Criterium, 1988 Polish National Champion Stallion, and proven sire, chief sire at Białka Stud in 1987, at Michałów in 1988, at Janów Podlaski 1989-1994, and 1991 on lease to Paramount Arabian Stud, USA in exchange for FAWOR; and ELSING 1982 - chief sire at Walewice Anglo-Arabian Stud, exp. in 1994 to France. EL PASO sired 39 mares, incl. WIZJA 1973 - US National Champion Mare when on lease to USA; WILEJKA - Polish National Junior Champion Mare; PASCHA 1973; CATALINA 1974; ESTRADA 1975; GILDIA 1975; BOLANDA 1980 - exp. in 1991 to Sweden; BALLADYNA 1980 - exp. to France in 1990; HAJNÓWKA 1981; TITINA 1982 - exp. to USA; DACJA 1973; FLAGA 1973; WARIACJA 1973; GŁOWNIA 1973; GWINTÓWKA 1974; WILCZYCA 1974; WISTULA 1974 - sold for \$510.000 at the POLISH OVATION Sale in 1985; ZADYMKA 1974 - Scottsdale and Star World Show Champion Mare; DIETA 1975; ETERNA 1975; WERSJA 1975 - sold at the VENTURA Sale in 1985 for \$320.000; ZDRADA 1975; WESTALKA 1976; ARKA 1976; ERNA 1976; EL PASJA 1981 and AKCIA 1982; CANTATA 1974 and FLANKA 1975 - exp. to the Netherlands; ESTERKA 1976 exp. to Sweden; EMKA 1976; CYRANKA 1976 - exp. to Italy; SARACENIA 1981 - exp. in 1993 to Great Britain; and MIRANDA 1976 - exp. in 1995 to France.

**ELWIRENA** b.m. 1954-1960 (WIELKI SZLEM - ELEONORA), Nowy Dwór. Exported to Sweden in 1960. Left only one daughter - the highly esteemed Janów broodmare ENGRACJA 1960 - dam of three stallions used in Poland: ENGANO 1970 - European Champion Stallion - exp. to Sweden; ERNAL 1975 - chief sire at the Białka and Janów Podlaski Stud; and mares: ENORA 1969 - dam of Polish National Champion Stallion ENOS; ENKLAWA 1974 and ENERGIA 1974 - sold at the 1985 POLISH OVATION Sale for \$750.000 - all exp. to USA.

**ELZA** b.m. 1942 - 1951 (RASIM PIERWSZY - EL ZABIBE), Ujazd. Dam of excellent broodmares: CELINA 1949 - British National Champion Mare, dam of chief sire CHAZAR 1956, exp. to Great Britain; ELLORA 1950 - dam of chief sires: EL AZRAK 1960, EL PASO 1967 - US National Champion Stallion and ELLORUS 1972; ELŻUNIA 1951 - dam of ETNA 1959 who produced herd sires used in Poland: ETAP 1971; ETERNIT 1976 and ETNOGRAF 1977.

**ELŻUNIA** b.m. 1951 (WITRAŻ - ELZA), Albigowa. In 1960 exp. to the Netherlands. Dam of only, but famous, daughter ETNA 1959 - one of the most remarkable Polish broodmares, dam of five chief sires: ETEN 1965; ETIW 1969; ETAP 1971; ETERNIT 1976; ETNOGRAF 1977 and seven excellent broodmares.

**EMALIA** b.m. 1969-1976 (CHAZAR - EMOCJA), Michałów. Dam of EUFEMIA 1974 and EMKA 1976, exp. in 1990 to Italy.

**EMBARA** g.m. 1984 ( ETERNIT - EMKA), Białka. Exported in 1994 to Switzerland. Dam of EMARA 1993 - exp. in 1995 to Dubai; and EMZA 1991 - at the Stud.

**EMIGRACJA** g.m. 1980 (PALAS - EMISJA), Michałów. 1991 Polish National Reserve Champion Mare. Called "Dam of the Champions", EMIGRACJA represents one of the most successful families in Poland. She is the dam of 10 foals including: EMIGRANTKA 1985 - 1986 Polish National Junior Champion Mare, 1987 European Reserve Junior Champion Mare, 1991 European Supreme Champion Mare and 1992 Polish National Champion Mare - dam of EMIGRANT 1991, chief sire at Michałów Stud and EDEON 1992 - 1993 Polish National Junior Reserve Champion Stallion and 1994 Polish National Junior Champion Stallion - at the Stud; EMANACJA 1986 - 1987 Polish National Junior Champion Mare and World Junior Champion Mare, 1992 Polish National Reserve Champion Mare, dam of EMILDA - 1992 Polish National Junior Champion Mare - at the Stud; ELLADA 1991 - 1992 Polish National Reserve Junior Champion Mare and 1993 Polish National Junior Champion Mare - at the Stud; EFEMERYDA 1987 - exp. in 1991 to Sweden; EKOLOGIA 1989 at the Stud and ERLANDA 1990 - 1995 Polish National Reserve Champion Mare and best 4-6 y.o. Mare in All Nations Cup, Aachen -died 1996.

**EMIGRANTKA** g.m. 1985 (EUKALIPTUS - EMIGRACJA), Michałów. One of the most beautiful and valuable Polish broodmares, 1986 Polish National Junior Champion Mare, 1987 European Reserve Junior Champion Mare, 1991 European Supreme Champion Mare and 1992 Polish National Champion Mare. Dam of EMIGRANT 1991, second best 2 years old colt at Michałów Junior Championships, 1996 chief sire at Michałów Stud; EDEON 1992 - 1993 Polish National Reserve Junior Champion Stallion and 1994 Polish National Junior Champion Stallion; EL MUNDO 1994 - Top Five Yearling Colt and Top Five Two Years Old Colt at 1995 and 1996 Michałów Junior Championships; and dam of EMANCYPACJA 1990 - Lot 3.

**EMISJA** g.m. 1974-1985 (CARYCYN - ESPADA), Michałów. 1984 Polish

National Champion Mare. Dam of EMIGRACJA 1980 - 1991 Polish National Reserve Champion Mare - esteemed broodmare at Michałów Stud, dam of EMANACJA 1986 - 1987 Polish National Junior Champion Mare, 1988 European Junior Champion Mare and World Junior Champion Mare, 1972 Polish National Reserve Champion Mare (also dam of EMILDA, 1992 Polish National Junior Champion Filly); EMIGRANTKA 1985 - 1986 Polish National Junior Champion Mare, 1987 European Junior Reserve Champion Mare, 1991 European Supreme Champion Mare and 1992 Polish National Champion Mare; and ENRILO 1981 - chief sire at Michałów Stud, exported in 1985 to USA, sire of EGON 1986 - Polish National Reserve Junior Champion Stallion, Białka 1988.

**EMKA** ch.m. 1976 (EL PASO - EMALIA), Michałów. Foundation mare for Białka Stud. Exported in 1990 with the colt foal EMILO 1990 at side to Italy. Dam of the mares: ĘMBARA 1984 - exp. 1994 to Switzerland; EMPIRA 1985 - exp. 1989 to Italy; EMOZA 1986 - at the Stud; EMINA 1987 - exp. 1993 to Austria and EMBA 1988 - exp. 1992 to UAE.

**EMOCJA** g.m. 1993 (NABOR - ELOKWENCJA), Michałów. Dam of EMMA 1969; ELODIA 1972 - Oaks winner and EURDYKA 1971 - exp. to Great Britain.

**ENGANO** g.s. 1970 (ELEUZIS - ENGRACJA), Janów Podlaski. Exported to Sweden in 1972. European Champion Stallion, Paris 1982 and chief sire at Janów Podlaski 1975-1977. Sire of ALGIERCZYK 1977 - chief sire at Kurozweki Stud, the highest selling horse - \$320.000 at the POLISH PRESTIGE Sale 1984, exp. to USA; ETNOGRAF 1977 - sold to Sweden; and mares: ELTA 1977; FANGA 1977; and GARDENIA 1978 - exp. to USA; ELEKTRODA 1977 and SASZETKA 1977, Oaks and Derby winner - broodmares at Janów Podlaski Stud.

## BIALSKIE FABRYKI MEBLI S.A.

21-500 Biata Podlaska  
ul. Sidorska 83  
Tel. (0-57) 423 001  
Fax. (0-57) 424 505



**ENGRACJA** g.m. 1960-1987 (COMET - ELWIRENA), Nowy Dwór. Dam of three sires used in Poland breeding: ENDOR 1965; ENGANO 1970 - 1982 European Champion Stallion, exp. to Swede; ERANAL 1975 - chief sire at Białka and Janów Podlaski Studs, exp. 1991 to Sweden; and mares: ENORA 1969 - dam of ENOS 1975 - Polish National Champion Stallion; ENKLAWA 1974 - 1979 Polish National Reserve Junior Champion Mare and European Champion Mare, sold at the 1980 POLISH PRESTIGE Sale to USA for \$85.000; and ENERGIA 1972 - sold for \$750.000 at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985 - exp. to USA.

**ENIMA** g.m. 1981 (BANDOS - EL KREA), Kurozweki. Exported in 1992 to Great Britain. Dam of ENDEK 1990 - exp. to Great Britain; and ENIDA 1987 - S/22.

**ENORA** g.m. 1969 (CZORT - ENGRACJA), Janów Podlaski. Exported to USA in 1978. Dam of stallion ENOS 1975 - Polish National Champion Stallion 1981, and broodmare ENGARA 1977.

**ENORME** g.m. 1944 (TRYPOLIS - NORMA), Janów Podlaski. In 1963 exp. to USA. Dam of ERYSTAWI - exp. to Sweden; EGİPT 1960 - exp. to Belgium; EGERIA 1951 and EGINA 1959 - exp. to USA.

**ENOS** g.s. 1975 (BANDOS - ENORA), Janów Podlaski. 1981 Polish National Champion Stallion. Exported in 1981 to USA. Used in Janów Podlaski Stud through 1981. Sire of BETA 1982 - Polish National Reserve Champion Mare and 1986 European Reserve Champion Mare - broodmare in Janów Podlaski; and PELSYWANIA 1982 - exp. in 1988 to USA.

**ENRILO** ch. s. (PROBAT - EMISJA), Michałów. Sold for \$100.000 at the 1986 POLISH PRESTIGE Sale to USA. Used in 1986 at Michałów Stud, sire of EGON 1986 - 1988 Polish National Reserve Junior Champion Stallion, chief sire in Michałów Stud 1991-1992, in Pruchna Stud for Anglo-Arab breeding in 1994; and mares: FUNGA 1986 - exp. 1991 to Denmark; FLORIDA 1986 - exp. 1991 to Italy; mares at Stud: KRYZA 1986 - exp. in 1994 to Great Britain; stallion DNIESTR 1986 - exp. in 1995 to the Netherlands, and ZGUBA 1986 - at the Stud.

**ENWER BEY** g.s. 1923 (ABU MLECH - KOALICJA), Janów Podlaski. Taken to USSR in 1939. One of the most influential sires in Polish breeding. Used at Bronice - 1934 and at Janów Podlaski 1934-1936. Sire of outstanding progeny including SKARABEUSZ 1935 - used at the well known Breniów Stud; TOWARZYSZ PANCERNY 1937, prominent sire in Germany under the name of HALEF; TRYPOLIS 1937 - important chief sire before the war; and outstanding broodmare TARASZCZA 1937 - taken to USSR, Tiersk Stud in 1939, where she founded a precious family tree, dam of NEGATIW 1945.

**EPIGONA** g.m. 1953-1959 (AMURATH SAHIB - EPIZODA), Michałów. Dam of remarkable broodmare EUNICE 1969 - dam of four sires including EUKALIPTUS - Polish National Champion Stallion, and six excellent mares.

**EPIZODA** g.m. 1944-1957 (TRYPOLIS - PIESCZCZOTA), Janów Podlaski. Dam of EPIGONA 1953 and DARIBBA 1955.

**EPOEJA** ch.m. 1978 (PALAS - ESKAPADA), Michałów. Exported in 1987 to Sweden. Dam of ESKALACJA 1987 - exp. in 1993 to France; and EGON 1986 - 1988 Polish National Reserve Junior Champion Stallion, chief sire in Michałów Stud 1991-1992 and in Pruchna Stud for Anglo-Arabian breeding in 1994.

**ESENCJA** g.m. 1968 (AQUINOR - ESTEBNA), Michałów. Sold at the POLISH PRESTIGE Sale in 1984 for \$64.000 to USA.

**ESKAPADA** g.m. 1960-1988 (NABOR - ESTOKADA), Michałów. Polish National Champion Mare at the age of 21. Broodmare of great merit, dam of 14 foals including four stallions: ESCUDO 1967 - exp. to Canada; ESKIMOS 1972 - used at Michałów Stud; EROS 1973 - US National Reserve Champion Stallion and ESTRAGON 1974 - exp. to USA; mares: EKSTAZA 1969-Polish National Champion Mare, sold for \$53.000 at the

age of 19 at the 1988 POLISH PRESTIGE Sale to USA; EPIKA 1971; ERA 1975 - Scottsdale Top Ten Park Horse - exp. to USA; ESPADA 1968 - US Top Ten Mare when leased to USA; EPOEJA 1978 - exp. in 1987 to Sweden; ETAPKA 1980 - exp. to Germany.

**ESKIMOS** b.s. 1972 (ELF - ESKAPADA), Michałów. Exported to USA in 1979. Used in Michałów Stud 1979. Sire of EMGARDA 1980 - exp. 1985; FRAKCJA 1980 - exp. 1983 to Brazil; GITANA 1980 - exp. 1980 to USA; GITARA 1980 - at the Stud.

**ESPADA** g.m. 1968-1987 (AQUINOR - ESKAPADA), Michałów. Leased to USA 1978 - 1981 US National Top Ten Mare. Dam of four daughters: EMISJA 1975- 1984 Polish National Champion Mare; ETIKA 1982 - exp. to Italy; ESTANCJA 1983; and ERETRIA 1986 - at the Stud.

**ESPANIOLA** ch.m. 1977 (PALAS - ESENCJA), Michałów. Sold at the POLISH PRESTIGE Sale in 1984 for \$64.000. She produced ESPERANCA 1982 - broodmare at Michałów Stud.

**ESPARTERO** g.s. 1960 (NABOR - ELA), Michałów. Exported to Sweden in 1972. Swedish National Champion Stallion. Used at Michałów Stud 1965-1969. Sire of six mares including RUGIA 1966; GILZA 1967 and LEGENDA 1967 - exp. to USA; TYKWA 1966 - exp. to GFR; FASCINATA 1967 - exp. to France.

**ESPERANCA** ch.m. 1982 (SET - ESPANIOLA), Michałów. Dam of ESPANIA 1987 - exp. in 1991 to Italy and ESPINOZA 1989 - Lot 6.

**ESPARCETA** g.m. 1987 (FAWOR - ETRURIA), Janów Podlaski. Dam of four foals including promising colt EKSPORT 1994 by EUROPEJCZYK, and ESCADA 1992 - S/8.

**ESTEBNA** g.m. 1961-1974 (NABOR - ESTOKADA), Michałów. First European Champion Mare, Verden 1973. Dam of chief sire EUFRAT 1970 - used in Poland, 1980 Polish National Reserve Champion Stallion ERYK 1973 - sold to Sweden; ESENCJA 1968; and ELKANA 1969 - US National Champion Mare and Canadian Reserve Champion Mare - exp. to USA; ELWIRA 1971 - dam of ENDEL 1981 - chief sire at Michałów Stud, and Lasma East International Center, USA, 1988 Polish National and European Reserve Champion Stallion.

**ESTELA** g.m. 1981 (PROBAT - ESTRELA), Michałów. Dam of 9 foals including ELORANTA 1988, stakes winner - exp. in 1994 to Great Britain; colt EDREON 1989 - exp. in 1994 to Germany; and EFEBIA 1991 - S/13.

**ESTOKADA** ch.m. 1951-1965 (AMURATH SAHIB - SAGA), Klemensów. Winner of Oaks and Criterium. Valuable broodmatron, dam of influential sire in USA - ETER 1963, and mares: ESTERKA 1959 - Oaks winner, exp. to USA; EDYCJA 1962 - Canadian National Top Ten English Pleasure, exp. to Canada; ESKAPADA 1960 - Polish National Champion Mare, dam of four stallions and six broodmares including ESTEBNA 1961 - European Champion Mare; and ESTONIA 1964 - exp. to USA.

**ESTONIA** g.m. 1964 (COMET - ESTOKADA), Michałów. Excellent broodmare, exp. to USA in 1985, dam of nine mares, five of them exported to USA - ESTERA 1971; ERRATA 1972; ESKORTA 1974; ESKODA 1977; ESSORTA 1979 - sold at the 1984 POLISH PRESTIGE Sale for \$117.000; ELKA 1984 - exp. to Sweden; EPOKA 1969-1980; ESTRELA 1975-1990; ESTRADA 1976-1985; ESORETKA 1983 - exp. in 1992 to USA.

**ESTRELA** 1975-1990 (EL PASO - ESTONIA), Michałów. Esteemed broodmare, dam of ESTELA 1981 - broodmare in Michałów Stud; ERLIS 1982 - prominent racer, winner of Criterium Stake, exp. to USA; EKSPRESJA 1987 - exp. in 1990 to Italy; ESTEPONA 1984 - stakes winner - at the Stud.

**ETAP** b.s. 1971-1979 (CELEBES - ETNA), Janów Podlaski. Chief sire at Janów Podlaski and Michałów Studs 1976-1979; when he died by accident. Sire of stallions: SET 1977 - 1982 Polish National Reserve Champion Stallion - chief sire at Michałów and Białka Studs. 1986-1988

leased to Krakus Arabians, USA, purchased by Białka Stallions Depot, used in private breeding, in 1995 exp. to France; EUROS 1979 - 1988 Scottsdale Reserve Champion Stallion; WIKING 1979 - US Race Champion and leading sire of race winners in USA; BEKAS 1980 - exp. to USA; SEKSTANS 1979 - exp. to Canada; KARNAWAL 1968 - exp. to Sweden; POLONEZ 1980 - Scottsdale Top Ten Stallion and Multiregional Champion Stallion, when on lease through 1985 - 1986 to Kit Hall Arabians, used in 1987 at Janów Podlaski - exp. to Brazil; 1991 Brazilian National Champion Stallion; and 13 mares including EL ETA 1977; BALTONA 1978 and DRUZJA 1980 - exp. to USA; CATANGA 1979 - exp. to Sweden; CANDELA 1978 - European Champion Mare - exp. 1990 to USA; KASATA 1979 - exp. 1990 to Sweden; BELIZA 1979 - exp. 1990 to USA; ETA 1979 and ETAPKA 1980 - exp. to Germany; FASCYNACJA 1978; BOROWINA 1979 - dam of chief sires: 1988 Polish Race Champion BORYSLAW 1984 and BOREK 1987-1991-1992 Race Champion of Poland; WINETA 1980 - exp. 1994 to USA.

**ETENCJA** g.m. 1973 (BANDOS - ETNA), Janów Podlaski. Exported in 1991 to USA. Dam of 11 foals including: EWIWA 1981 - broodmare at Janów Podlaski Stud; ETANIKA 1985 - exp. to Italy; ETULER 1989; ETANOL 1981 - exp. 1985 to Italy; ETYLDA 1987 - exp. to Sweden 1991.

**ETERNIT** g.s. 1976-1988 (BANDOS - ETNA), Janów Podlaski. Progenitor of IBRAHIM d.b. line in Poland. Chief sire at Michałów, Białka and Janów Podlaski Studs from 1980-1986. In 1987 leased to Haras de Petite Porcellette in France, International Show Champion Stallion Marseille 1987. Sire of 16 mares; FRAJDA 1981; CARIOCA 1982; EKSMISJA 1982 and ENNA 1982 - exp. to USA; DEKADA 1982; NURNIA 1984 - exp. to Sweden; FACECJA 1981 - exp. to FRG; MISS 1984 - exp. 1989 to Sweden; KAMERA 1985 - exp. 1989 to the Netherlands; ETYLINA 1982 - exp. 1992 to England; MALOWANA 1984 - exp. 1992 to USA; EMBARA 1984 - exp. 1994 to Switzerland; CUDNA 1984, ANTWERPIA 1986, PARTYTURA 1986, PILINA 1987, DĘBÓWKA 1981, FLETNIA 1981 - S/25 - at the studs.

**ETNA** g.m. 1959-1983 (FAHER - ELŻUNIA), Albigowa. One of the most esteemed Polish broodmatrons. Dam of five sires including three used in Polish Studs: ETAP 1971; ETERNIT 1976; ETNOGRAF 1977 - exp. to Sweden and ETAN 1965 - exp. to France then re-exported to USA - US National Top Ten English Pleasure; ETIW 1969 - exp. to USA, US and Canadian Top Ten Stallion; and seven broodmares including ETYKA 1967 - exported to Great Britain; ETIOPIA 1970; ETIOLOGIA 1974, sold at the 1987 POLISH COLLECTION II Sale for \$300,000 - all exp. to USA; ETAMINA 1979 - exp. to Sweden; ETENCJA 1973 - exp. 1991 to USA; ETRURIA 1980 - Polish, European and World Champion Mare, dam of ECAHO 1990 - 1995 Polish National Champion Stallion; and EQUITANA 1980 - Polish National Junior Champion Mare - esteemed broodmares at Janów Podlaski Stud.

**ETOLA** g.m. 1962-1985 (NABOR - ELA), Michałów. Dam of ESSEJ 1967 and EPIRUS 1968 - exp. to USA; ELANA 1971 - esteemed broodmatron at Michałów Stud, exp. in 1990 to USA, dam of 2 well known sires: EDYKT 1980 - British National Champion Stallion and International Multichampion and ELART 1984 - German National Champion Stallion and Multichampion in Europe; and ERUDYCJA 1982 - sold 1995 in Poland.

**ETOPA** g.m. 1981 (PARTNER - ETYKIETA), Michałów. Sold 1993 in Poland. Dam of 6 foals including colt ESMEALD 1987 - exp. to Sweden and mares at the Stud: ETOPKA 1988 and ELEUZA - Lot 1.

**ETRURIA** g.m. 1975 (PALAS - ETNA), Janów Podlaski. Polish, European and World Champion Mare. One of the most precious Polish broodmares. Dam of ENARIA 1980 sold at the 1985 POLISH OVATION Sale for \$525,000; ETOGRAM 1981 - 1991, 1992, 1993 Polish National Reserve Champion Stallion, 1994 "Best in Show" and Polish National Champion Stallion. Chief sire at Kurozweki and Janów Podlaski Studs; ETRUSKA 1983 - exp. 1987 to Sweden and re-imported in 1993 to

Poland; ETANA 1984 - exp. 1989 to USA for \$80,000; ETMAN 1986 - exp. to Sweden, 1992 Swedish National Champion Stallion; ETTORIA 1985 - exp. 1994 to USA; ESPARCETA 1987 - at the stud; ECAHO - see Reference Sires.

**ETYKIETA** g.m. 1974-1985 (GEDYMIN - ELA), Michałów. Dam of three daughters: ETOPA 1981 - sold 1993 in Poland; EUNONA 1985 - at the Stud; ETYLINA 1982 - exp. 1992 to England; and EPITAFIA 1983 - exp. 1990 to Belgium.

**EUBEA** g.m. 1984 (BANAT - EUFORIA), Kurozweki. Exported in 1995 to Sweden. Dam of EUSEDA 1993 - exp. in 1994 to France and EUBIA 1990 - S/18.

**EUFORIA** g.m. 1966 (DOKTRYNER - EUNICE), Janów Podlaski. Foundation mare and originator of the great family at Kurozweki Stud. Dam of mares: EGRETA 1975 - exp. to Canada; EUROWIZJA 1977 - exp. to USA; EUFORIA 1974 "The Queen of Kurozweki"; ERYTREA 1979; ERYNIA 1980; EZA 1981; EUGLENA 1983; EUNEADA 1985 - exp. 1991 to Sardinia; also dam of stallion EL KISH 1982 - the National Champion of Finland when on lease to Sweden 1987-1988, exp. 1988 to Italy.

**EUFORIA** g.m. (BANDOS - EUFORIA), Kurozweki. One of the most beautiful BANDOS daughters and most precious Polish broodmares; Top Five Best broodmare 1984, 1986, 1987 Polish National Championships, Blommeröd International Show Champion Mare and 1993 Babolna International Reserve Show Champion Mare. Dam of six mares incl. ESTYMA 1979 - Top Three best yearling filly at the 1980 Polish National Championships, sold at the POLISH OVATION Sale for \$535,000; ENI 1981 - exp. to FRG; ESTETKA 1982 - Top Five Best First Time Bred Mares at 1986 Polish National Championships, exp. 1989 to USA; EGZYSTENCJA 1986 and EUBEA 1984 - exp. 1995 to Sweden; EUTROFIA 1991 - Top Five Yearling filly at 1992 Polish Nationals and EKSPLOZJA - Lot 9.

**EUKALIPTUS** g.s. 1974 (BANDOS - EUNICE), Janów Podlaski. 1979 Polish National Champion Stallion. Prominent sire and chief - progenitor of IBRAHIM d.b. - SKOWRONEK line in Poland. 1979, 1984-1988, 1995, 1996 chief sire at Michałów Stud, 1980-1983 on lease to Lasma Arabian Stud, 1989-1991 chief sire at Kurozweki Stud and 1992-1994 chief sire at Janów Podlaski Stud. Sire of several champions incl. PASSA 1980 - World Junior Champion Mare, Paris 1982; EMIGRANTKA 1985 - Polish National Junior Champion Mare, 1987 European Reserve Junior Champion Mare, 1991 European Supreme Champion Mare and 1992 Polish National Champion Mare; EMANACJA 1986 - 1987 Polish National Junior Champion Mare and World Junior Champion Mare, 1992 Polish National Reserve Champion Mare, dam of EMILDA 1992 Polish National Junior Champion Filly; LARISSA 1992 - 1993 Polish National Junior Reserve Champion Filly and 1994 Michałów Junior Spring Show Champion Filly.; ESKLAWA 1985 - 1991 and 1994 European Senior Champion Mare and 1995 Polish National Champion Mare; and ERLANDA 1990 - 1995 Polish National Reserve Champion Mare. His progeny exported: to Great Britain - EDYKT 1980 - 1990 British National Champion Stallion, European Reserve and World Reserve Champion Stallion, Calabria 1990, Top Three selling lot at the 1995 POLISH PRESTIGE Sale; to Austria - CZECZOTKA 1989; to Brazil - ENTRATA 1987, ZEUS 1989, HURYSA 1991; to Germany - ZACZEPKA 1989, WELMA 1990, CRUZ 1989, POŁTAWA 1985, WARWARA 1990; to Sweden - EFEMERYDA 1987; EMERALD 1987; SATYRA 1993; to UAE - ETRUS 1988; EKTROZAN 1993; to USA - ADRIA 1980; DRWINA 1980; DŻWINA 1980, DŻUNGLA 1980; EMFAZA 1980 - 1982 second best Junior Filly and 1986 Top Five Broodmare at the Polish National Championships; stallions WAWEL 1980, GOLIAT 1985, EKBERT 1986 and GARBNIK 1987. There are 15 broodmares by EUKALIPTUS at the studs: 7 in Michałów and 8 in Kurozweki incl. ELEUZA - Lot 1 and FIFA - Lot 22.

**EUNICE** b.m. 1959-1984 (COMET - EPIGONA), Janów Podlaski. One of the most remarkable Polish broodmatrons. Dam of four sires including



8, Chałubińskiego Str., 00-613 Warsaw

AGROS



Tel.: 30 27 24, 30 17 17; fax 30 06 09



**EUKALIPTUS** 1969 - Polish National Champion Stallion, chief progenitor of SKOWRONEK line in Poland, sire of several Polish and European and World Champions including: EMIGRANTKA, EMANACJA, ESKLAWA; EUNIZAR - exp. to France, then to USA; EUBEN 1972 - exp. to GFR; EUROS 1979 - exp. to USA; and six mares incl. EUFONIA 1966 - one of the most significant Kurozweki broodmares; EUROPA 1975 - beautiful and a great producer, full sister to EUKALIPTUS and EUBEN, dam of the Race Champion, Polish National Champion and proven sire EUROPEJCZYK; EUREKA 1976 and ETIUDA 1977 - exp. to USA; EUNI 1973 - exp. to GFR and re-exported to Australia, dam of 1984 Australian National Champion Mare MULAWA EQUINE; and EURAZJA 1981 - exp. 1990 to Sweden.

**EXELSJOR** g.s. 1963 (AQUINOR - ELEONORA), Janów Podlaski. Exported to Sweden in 1964, Swedish National Champion Stallion and one of the most influential sires in Swedish breeding. Sire of ALREX - French National and European Champion Stallion; and famous broodmare BOREXIA 1968 - National Champion Mare of Sweden, dam of successful sire PROBAT.

**FABIOLA** g.m. 1972 (NEGATIW - FATMA), Michałów. In 1990 sold to private breeding in Poland. Dam of stallion FALCO 1990 - exp. in 1993 to Italy and 6 mares: FABULA 1981 - exp. to USA; FOLGA 1986 - exp. in 1988 to Italy; FABRINA 1986 - exp. in 1990 to Italy and FANABERIA 1982 - esteemed broodmare in Michałów, dam of FORTISSIMA 1993 - 1994 Polish National Junior Champion Mare and FALLADA 1995 - 1996 Michałów Spring Show Champion Filly and "Best in Show"; FARINA 1987 - Lot 7.; and FATIMA - at the studs.

**FAHER** g.s. 1953-1968 (TRYPOLIS - FERHA), Albigowa. Used in Albigowa Stud 1957-1959. FAHER produced five sires including ARRAGON 1959, chief sire in Poland, exported to the Netherlands; ALMIFAR 1960, sire of ELEF 1969; EL AZRAK 1960, sire of BANAT 1967; PIECZYNG 1958 - exp. to Belgium; BARYSZ - 1960 exported to Canada, Canadian National Top Ten Stallion; and 12 broodmares including GARUFA 1958; WIGANDA 1958; ALMERIA 1959; RIFATA 1959; BUSZNICA 1960, dam of BUSZMEN; CHŁOSTA 1960; MIROLUBA 1960; and PORTULAKA 1960 - exp. to USA; ARNIKA 1960 - exported to Canada; ELKA 1960 - exp. to France. Among his best daughters are ETNA 1959 - dam of five sires including PENITENT 1979 - 1987 Polish and European Champion Stallion.

**FALSYFIKAT** g.s. (ARGO - FANTASTKA), Janów Podlaski. Exported in 1992 to Sweden. Chief sire 1989 - 1990 at Michałów Stud. Sire of stakes winner FIZYLIER 1990 and mares: FORMACJA 1990 - exp. 1992 to Austria; WALENCJA 1990 - exp. to Germany and DEOTYMA 1990; ESTRAMADURA 1990 and EMANCYPACJA 1990 - Lot 3. - at the studs.

**FAMILIA** b.m. 1971 (GWARNY - FELLUKA), Michałów - sold at the 1985 POLISH OVATION Sale for \$265,000. Dam of FRONDA 1978 - exp. to USA; FOBIA 1981 - exp. to Belgium; FATYGA 1982 - exp. to Sweden in 1987 and FINLANDIA 1983 - at the stud.

**FANFARA** ch.m. 1945-1960 (WOJSKI - CESIA), Janów Podlaski. Dam of FALSET - Derby winner, FERONIA 1951; FANFARONA 1953 and FREGATA 1957 - Oaks winner.

**FANFARONA** ch.m. 1953-1972 (ROZMARYN - FANFARA), Michałów. Dam of the stallion FARO 1967 and FALBANKA 1959 - exp. to Sweden; FANTINA 1965 - exp. to USA and FANZA 1964-1987, esteemed broodmare at Janów Podlaski Stud.

**FANTASTKA** g.m. 1975 (PALAS - FANZA), Janów Podlaski. 1985 Polish National Senior Champion Mare, sold at the 1985 POLISH PRESTIGE Sale for a record price \$240,000. Dam of stallions: FANT 1981 - exp. to USA and FALSYFIKAT 1984 - chief sire at Michałów Stud 1989-1990; and mare FAZENDA 1983 - exp. 1990 to Italy.

**FANTASTYK** g.s. 1978 (PARTNER - FARIDA), Janów Podlaski. Exported in 1984 to USA. Sire of FINLANDIA 1983 - broodmare at Michałów Stud.

**FANTINA** g.m. 1965 (NEGATIW - FANFARONA), Janów Podlaski. Exported in 1981 to USA. Dam of stallion FARAD 1979 - exp. to Brazil; and mares: FATINA 1972 - exp. to USA; FLAMA 1973 - exp. to Sweden, dam of chief sire ALKAZAR 1979; and FAJKA 1976 - exp. to the Netherlands.

**FANZA** g.m. 1964-1987 (CHAZAR - FANFARONA), Janów Podlaski. Dam of six mares including FARSA 1970; FARIDA 1972; FALA 1974; FANTASTKA 1975 - 1985 Polish National Champion Mare, sold at the 1985 POLISH PRESTIGE Sale for \$240,000; FANGA 1977 - all exported to USA; FASCYNACJA 1978 - at Janów Podlaski Stud.

**FARIDA** g.m. 1972 (BANDOS - FANZA), Janów Podlaski. Exported to USA in 1978. Dam of stallion FANTASTYK 1978, sold at the 1984 POLISH PRESTIGE Sale for \$51,550 and FARBA 1977, exp. to Sweden in 1981 - Swedish and Norwegian National Champion Mare and All-Scandinavian Champion Mare.

**FASON** b.s. 1976 (EL PASO - FLADRA), Michałów. Exported to Sweden in 1985. Used in Białka Stud through 1982-1984. His progeny exported: to Germany - FASJA 1983; to Sweden - DĄBRÓWKA 1983; to Italy - MAKSYMA 1983; ALPINA 1985; FUKS 1985; MAGNOLIA 1985; at the studs: ARABELLA 1983; WIKLINA 1983 and DELVANA 1985 - Lot 12.

**FATMA** b.m. 1961-1987 (ANARCHISTA - FORTA), Michałów. Oaks winner, remarkable broodmatron at Michałów Stud and foundation mare at Białka Stud. Dam of stallions: FAWOR 1981 - Polish, European and World Junior Champion Stallion - chief sire at Janów Podlaski Stud and Michałów in partnership with Paramount Arabians; FAUN 19567 - exp. to GFR; and mares: FATAMORGANA 1958; FEMINA 1974; FILIPIKA 1979 and FRAZA 1980 - exp. to USA; FATRA 1975 - exp. to the Netherlands; FAWORITA 1987 - exp. 1991 to GFR; FATIMA 1971, valuable broodmare at Michałów Stud; FABIOLA 1972 - foundation mare for Białka Stud, sold in 1991 to private Polish breeder; and FANTASMAGORIA 1986 - exp. 1992 to UAE; FURORA 1983 - at Michałów Stud, dam of FURIAT 1995 - 1996 Polish National Junior Champion Stallion.

**FAWOR** b.s. 1981 (PROBAT - FATMA), Michałów. 1983 Polish National, European and World Junior Champion Stallion, 1990 Polish National Senior Champion Stallion. In partnership with Paramount Arabian Stud, USA, chief sire at Janów Podlaski 1986, 1994-1995, 1987-1990 at Paramount, 1991-1993 at Michałów Stud. Sire of ALBIGOWA 1987 - 1989 Polish National Junior Champion Mare; PILOT 1987 - 1989 Polish National Junior Champion Stallion, 1994 Blommeröd International Show Champion Stallion and Towerlands International Show Champion Stallion; BOREK 1987 - stakes winner, Polish Race Champion 1991; EL FAWOR 1987 - exp. in 1991 to Denmark, presently in Sweden; ALUZJA 1987 - exp. 1991 to Italy; ORESTEJA 1987 - exp. 1991 to Sweden; CECULA 1987 - exp. 1991 to Italy; SASZA 1992 - exp. 1992 to Great Britain, 1993 and 1995 British National Champion Mare; WIOSNA 1978 - exp. 1992 to Sweden; ERUNA 1987 - exp. 1991 to Italy; EURA 1987 - exp. 1995 to Switzerland; and stallions: ORLIK 1987 - exp. 1990 to USA and FARAH-KAJUS 1987 - exp. in 1992 to Italy. FAWOR's daughters at the studs: ESPARCETA 1987; ALBIGOWA 1987 - 1989 Białka Junior Show Champion Filly; FORTISSIMA 1993 - 1994 Polish National Junior Champion Mare; WIPERA 1992 - 1994 Polish National Junior Reserve Champion Mare; and ALBULA 1994 - 1995 "Best in Show", Michałów Junior Spring Show Champion Filly and "Best in Show" and 1995 Polish National Junior Champion Mare.

**FELLUKA** g.m. 1963 (COMET - FORSYCJA), Michałów. Exported to USA in 1977. Dam of FALANGA 1969; FAMILA 19781; FLAGA 1971 - exp. to USA; FIBRA 1975 - exp. to the Netherlands and FLOTYLLA 1974 - foundation mare at Białka Stud, died in 1988.

**FERENIKE** b.m. 1964 (BRANIBOR - FERENZJA), Michałów. Dam of FURIA 1969; FETA 1970; FUZJA 1977; FRETKA 1978 - exp. to USA and FIGA 1971 - exp. to GFR.

**FEREZJA** ch.m. 1956 (DOKTRYNER - FORTA), Michałów. In 1969

exported to USA. Dam of stallion FESTYN 1969 - exp. to USA; and mares: FENICJA 1965 - exp. to GFR; FACELIA 1966 - exp. to USA and FERENIKE 1964-1979, broodmare at Michałów Stud.

**FETYSZ** g.s. 1924 (BAKSZYSZ - SIGLAVI BAGDADY), Janów Podlaski. One of the most important sires used in Poland between The World Wars period. Used in Gumńska Stud in 1929, at Janów Podlaski from 1930-1932, in Ujazd 1933-1935, then sold in 1936 to the Trakenen Stud. Sired three stallions: MIECZNIK 1931 and ORJENT 1933 - both used in Polish breeding, and SULEJMAN 1934 - exported in 1938 to USA. Among the most famous FETYSZ daughters are MAKATA 1931 - dam of WITRAŻ 1928, NIWKA 1932 - exp. in 1937 to USA, NAJADA 1932 - dam of ALISAID 1940.

**FLADRA** b.m. 1969 (CELEBES - FREGATA), Michałów. Sold to USA at the 1983 POLISH PRESTIGE Sale for \$123.000. Dam of FASON 1976 - chief sire at Białka Stud, exp. to USA; and mares: FLADRA 19079 - exp. 1989 to Sweden; FLETNIA 1981 - broodmare at Michałów Stud - S/25.

**FLAMA** b.m. 1973 (CARYCYN - FANTINA), Janów Podlaski. Exported to Sweden in 1973. Dam of ALCAZAR 1973, bred by Branda Arabstuteri, Sweden, used at Janów Podlaski Stud 1985-1986, sire of EL BAK 1986 - see Reference Sires.

**FLORENA** g.m. 1987 (PALAS - FLOTYLLA), Białka. Broodmare at the Stud. Dam of three foals incl. FULLA 1993 - Top Five Yearling Filly at the 1994 Polish National Championships; and FLAUTA 1992 - S/9.

**FLOTYLLA** g.m. 1974-1988 (EL PASO - FELLUKA), Michałów. Foundation mare in Białka Stud, exp. 1994 to Great Britain. Dam of FLUKSJA 1982 - exp. to GFR; FLOTA 1981; FLORIKA 1986 - exp. 1993 to Denmark; and FLORENA 1987 - at Białka Stud.

**FORSYCJA** b.m. 1954-1970 (COMO - FORTA), Nowy Dwór. Dam of broodmares: FUKSJA 1961 - exp. to Sweden where founded family of great merit, and FELLUKA 1963 - exp. to USA.

**FORTA** b.m. 1943-1970 (KUHAJLAN ABU URKUB - PORTA), Gumńska. One of the most important broodmatrons in Polish breeding. Dam of nine sires and nine broodmares. Her sons used in Poland include: CZORT 1949 - twice winner of the Criterium; EQUIFOR 1951 - Derby winner; and FERRUM 1957; exp. to USA: FARAON 1958, FLIS 1963, FALAT 1973, FINISZ 1967 - winner of Derby and Criterium and Canadian Top Ten English Pleasure; to Sweden - FORTEL 1955; and to GFR - FOGARAS 1960. Her daughters: FORTUNKA 1953; FEREZJA 1956; FARMACJA 1962; FORTECA 1965 - exp. to USA; DYSKA 1950 - to France; FORSYCJA - to GFR; FORTUNATA and FATMA 1961 - winner of Oaks and dam of World Champion Stallion FAWOR belonged to the elite of Michałów's broodmare band.

**FREGATA** ch.m. 1957-1974 (ROZMARYN - FANFARA), Michałów. Oaks winner. Dam of stallions: FRAJTER 1966 - winner of Criterium; FRYZ 1968 - exp. to Sweden and broodmares: FLADRA 1969 - exp. to USA; FASKA 1972 - exp. to Bulgaria; FAMA 1963 and FLORYDA 1964 - broodmares retained by Michałów Stud.

**FURDA** g.m. 1975 (ANDRUT - FURIA), Kurozwęki. Dam of FUNDACJA 1980 - exp. 1984 to USA for \$83.000; FORMA 1982 - exp. 1985 to the Netherlands for \$59.000; FLAMENCA 1983 - exp. 1987 to Belgium; FACJATA 1985 - exp. 1989 to Italy; FURAŻ 1987 - exp. 1992 to UAE;; FERRADURA 1988 - sold at the 1994 POLISH PRESTIGE Sale and FIRMA 1986; FAWELA 1989; FIFA - Lot 22 - at the Stud.

**FURIA** b.m. 1969 (BAJDAK - FERENIKE), Michałów. In 1976 exp. to USA. Dam of FURDA 1975 - broodmare of merit in Kurozwęki Stud.

**GABOR** b.s. 1944-1952 (KUHAJLAN ABU URKUB - KOHEILANKA), Gumńska. Used at Nowy Dwór in 1950, and at Albigowa in 1949 and 1953. Sire of chief stallion MIR SAID 1953 - winner of Derby and Criterium and four mares including BRYSSAGA 1950; FERMA 1950; BOJKENA 1951 and BAJDARA 1951 - dam of sires BAJDAK 1962 and BRANIBOR 1958.

**GASTRONOMIA** b.m. 1946-1971 (MARABUT - OFIRKA), Janów Podlaski. Dam of sires: GEDYMIN 1968 - used in Poland, exp. to USA; GRÓJEC 1960 - exp. to England; GRABIEC 1964 - exp. to Monaco; and three excellent broodmares: GARUFA 1958 and GILZA - exported to USA and GAMORA 1959-1977.

**GAZELLA** II b.m. 1914 (KOHEILAN d.b. - ABRA), Jezupol. Taken in 1939 to USSR. Dam of three stallions: KOHEIL IBN MAZEPA 1920; PÓLKOZIC 1934 and HARDY 1926 - Derby winner, used at Janów Podlaski Stud. GAZELLA II - broodmatron of the great genetic potential who became famous for her incomparable daughters: CZAPLA 1921; ELEGANTKA 1923 - dam of seven sires including WIELKI SZLEM 1938; FRYGA II 1924 - dam of PAMIR 1934 used at Janów Podlaski Stud; JASKÓLKA II 1928 - dam of PRZEPIÓRKA 1934 and RYBITWA 1935 - exp. to USA; MAKATA 1931 - dam of WITRAŻ 1938; NAJADA 1931 - dam of ABU SAID 1940, used at Nowy Dwór; and TARASZCZA 1937 - dam of NEGATIW 1945; famous sire used in USSR and Poland.

**GEDYMIN** g.s. 1968 (GWARNY - GASTRONOMIA), Michałów. Used at Michałów Stud in the years 1973-1974 and 1976, then exported to USA. Sire of six stallions: DYLEMAT 1974 - exp. to Sweden, Swedish National Champion Stallion, used at Michałów and Kurozwęki Studs; WOROBLIN 1977 - chief sire at Białka Stud, sire of OSTRÓŻKA 1983 - Polish National Reserve Junior Champion Mare, exp. to Brazil; EMBARGO 1975, winner of Criterium - chief sire at Kurozwęki Stud, exported to Italy; ESTRAGON 1975 and WILCZUR 1977 - Champion Park Horse - exp. to USA; DRYL 1975 - exp. to England; and 12 mares including ESKORTA 1974; PLAJTA 1974; DOTACJA 1979; DULKA 1977 - exp. to USA; ENEIDA 1977 - exp. to Canada; ETYKIETA 1974; LAMPKA 1974; FINEZJA 1974; WENEDA 1975 - exp. 1991 to Sweden, Swedish National Champion Mare; DZIERLATKA 1977 - foundation mare at Białka Stud, exp. to the Netherlands; DRAPERIA 1974 - exp. 1989 to USA, one of the most valuable broodmares at Michałów Stud, dam of Derby winner DALIDA and stallions DRABIK 1982 and DIAGRAM 1980; and ZŁOTA JESIEN 1977 - at the Stud.

**GEYRAN** g.s. 1937-1959 (KASZMIR - ZORZA PEŁKIŃSKA), Pełkinie. Chief sire in Albigowa in 1957. Sire of stallion CARGO 1958 - exp. to Hungary and mares: ARWISTAWA 1958 - exp. to Canada, US and Canadian National Champion Mare; WIESZCZKA 1957 - exp. to GFR and MESALINA 1958 - exp. to USA.

**GIL** b.s. 1981 (PROBAT - GILDIA), Michałów. 1986 Polish National Reserve Champion Stallion and 1989 Ostenda Masters Open Championships Reserve Show Champion Stallion, used at Janów Podlaski in 1985 and at Kurozwęki in 1986, exp. to USA in 1987 and re-exported in 1989 to the Netherlands. 1989 leading sire of race winners in Poland, including EL KONTO 1986 - exp. 1990 to GFR; ETMAN 1986 - exp. 1990 to Sweden; SARMACJA 1986 - 1990 Race Horse of the Year, Triple Crowded Winer of Derby, Oaks and Criterium; GAZA 1986 - exp. to GFR; PUMA 1987 - exp. to USA; ARMIA 1986 and CESARKA 1986 - exp. 1990 to Italy; WOALKA 1987 exp. 1991 to Austria; OREADA 1986 - exp. 1993 to Germany and MARGILLA 1987 - Lot 16.

**GILDIA** b.m. 1975 (EL PASO - GILZA), Michałów. Exported to USA in 1987. Dam of stallions: chief sire GIL 1981 - Polish National Reserve Champion Stallion and Ostenda Masters Open Reserve Champion Stallion; GOLIAT 1985; GARBNIK 1987 - all three exported to USA; and mares: GRADACJA 1982 - sold at the 1985 POLISH OVATION Sale in Scottsdale for \$300.000; GAFA 1984 - exp. 1989 to Italy; GITARA 1980 - exp. 1992 to USA; and GLORIA 1986 - at the Stud.

**GILZA** b.m. 1967 (ESPARTERO - GASTRONOMIA), Michałów. Exported in 1987 to USA. Dam of stallion GORSET 1973 - exp. to GFR (approved for Trakenen breeding) and six mares: GIEMZA 1979; GITANA 1980, sold at the POLISH PRESTIGE Sale for \$100.000; GILDIA 1975 (dam of stallion GIL - Polish National Reserve Champion Stallion and Ostenda Masters Open Reserve Show Champion Stallion) and GRADACJA 1982 - sold at the 1985 POLISH OVATION Sale for \$300.000 - all exported to



USA; GIZELA 1977 (dam of GARONNA 1985 - Polish National Reserve Junior Champion Mare 1987 and 1989 Oaks winner); GETYNGA 1981 - exp. 1990 to USA; GRENADA 1984 - exp. 1989 to Brazil; GERNIKA 1987 - exp. 1992 to UAE and GAŚAWA 1982 - exp. 1994 to USA.

**GITARA** b.m. 1980 (ESKIMOS - GILDIA), Michałów. Exported in 1992 to UAE. Dam of four foals in Poland including GRATKA 1990 - S/19.

**GRAND** b.s. 1944-1961 (KUHAJLAN-ABU URKUB - SAGAR), Gumniska. Used at Klemensów in 1950 and at Michałów from 1958-1961. Sire of stallions: BROKAT 1959 - exp. to Czechoslovakia; KORD 1961 and MOKAN 1960 - used in Poland; and 16 mares including: ANDALUZJA 1959; MASSINA 1959; GENUA 1960; GALICJA 1961; GANDAWA 1961; MARZANNA 1961; MANDRAGORA 1961 and MALAGA 1961 - exp. to USA; FORNARINA 1960 - exp. to France; MANTYLA 1961 - exp. to GFR. Retained for Polish breeding; CZADRA 1959; NEVADA 1960; DARMOCHA 1961; DESSA 1961; DRIADA 1962 and GRYZELDA 1962.

**GRANDORR** g.s. 1973 (NABOR - GWADIANA), Lasma Arabian Stud, USA. Imported to Poland in 1990 when purchased at Michałów Stud at the 1990 Paramont Sale. Chief sire 1977-1990 at Lasma Arabian Stud, Town and Country Farms, Paramont Arabian Stud, USA; 1991-1994 chief sire at Michałów Stud. Sire of ESCALANTA 1992 - second best 2 y.o. filly at the 1994 Polish National Championships; and AWANGARDA - S/7.

**GWADIANA** g.m. 1952 (AMURATH SAHIB - GWARA), Klemensów. Exported to USA in 1963. Dam of 4 chief sires: GWIAZDOR 1959 - Canadian National Top Ten Stallion, GWALIOR 1961 - US National Reserve Champion Stallion and Canadian National Champion Stallion and GWAR 1963 - all three exported to USA; and GRANDORR 1973 - born in USA imported to Poland in 1990, used in Michałów Stud, and mares: GOZDAWA 1958 - exp. 1963 to USA and GROBLA 1962 - exp. 1965 to Sweden.

**GWARA** b.m. 1946-1967 (WIELKI SZLEM - CANARIA), Janów Podlaski. Valuable broodmare, dam of chief sires: GWARNY 1953 - chief progenitor of BAIRACTAR d.b. line in Poland; GERWAZY 1955 - exp. to England; GIEWONT - exp. to France; and seven outstanding mares including GWADIANA - dam of GWIAZDOR 1952 - Canadian National Top Ten Stallion and GWALIOR 1961 - Canadian National Champion Stallion and 1969, 1970, 1971 US National Reserve Champion Stallion; GAWRA 1967; GENUA 1960 - exp. to USA; GORCZYCA 1961 - exp. to Canada; GRANICA 1962 - dam of GRAWER - US Top Ten Park Horse and GIAUR - French National Champion Stallion; GRYKA 1964 and GWARDIA 1965.

**GWARNY** g.s. 1953 (AMURATH SAHIB - GWARA), Klemensów. Chief progenitor of BAIRACTAR d.b. line in Poland, used at Michałów 1958, 1967-1974 and at Janów Podlaski 1964-1966 and 1974-1978. GWARNY sired 11 stallions including five used in Poland: ENDOR 1965; GEDYMIN 1968, and POLONUS 1968 - all three exported to USA; ARGO 1976 - 1986 Polish National Champion Stallion, chief sire at Janów Podlaski Stud, exp. 1992 to Sweden, and BALON 1979 - 1987 Swedish National Champion Stallion, 1994 Polish National Reserve Champion Stallion, used 1992-1996 at Janów Podlaski, leased to Sweden 1986-1988, 1989-1990 Michałów Stud, 1991 at Białka Stud; KIRKOR 1961 - exp. to Canada; SALAZAR 1988 and PASAT 1978 - exp. to GFR; EPIRUS 1968; FAŁAT 1969; PERKOZ 1976 - Canadian Top Ten English Pleasure - exp. to USA. GWARNY is known as a very well-producing broodmares. GWARNY sired 34 mares: 15 exported to USA, including: FAMILIA 1971 sold at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985 for \$265,000; three to England; one to Canada, Sweden, Brazil and the Netherlands. Six of GWARNY's daughters left at Polish Studs including MILA 1971; PLISZKA 1973 - dam of PREMIA 1981 - Polish National Reserve Champion Mare, TREMA 1972 and ARENA 1977 - at Kurozweki Stud; ALBANIA 1976 at private breeding and ENGARA 1977-1994 at Janów Podlaski.

**HARFA** b.m. 1955 (OMAR - ARFA), Albigowa. Oaks winner. Exported in 1970 to USA. Dam of stallion HARBIT 1964 - exp. to USA, and mares: HARPIA 1962; HARDA 1963; HARTA 1968 - exp. to Canada; HARSZA 1967 and HARMONIA 1966 - dam of HARACZ 1976 - 1984 Polish, Swedish and 1985 European Champion Stallion - exp. to USA.

**HARMONIA** g.m. 1966 (NEGATIW - HARFA), Janów Podlaski. Sold at the 1985 POLISH PRESTIGE Sale to USA for record price of \$215,000. Dam of HARACZ 1976 - 1984 Polish National Champion Stallion, 1985 Swedish National Champion Stallion, European Champion Stallion and 1978 Scottsdale Top Ten Stallion, used at Białka and Michałów Studs from 1982-1985, sold at the POLISH PRESTIGE Sale, Janów 1986 for the record price of \$380,000 to USA. HARMONIA also produced mares: HABANERA 1971 - exp. to France; HACJENDA 1980 - sold at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985 for \$610,000; HAŃCZA 1983 - exp. to Sweden; HARNONIA 1974 -1991, broodmare at Kurozweki Stud, HARMONIJKA 1974 - exp. 1990 to Sweden; HAJNÓWKA 1981 and HAZENA 1984-1988 - at Janów Podlaski Stud.

**HARNONIA** g.m. 1972-1991 (CELEBES - HARMONIA), Janów Podlaski. Dam of seven daughters including HURYSKA 1976; HUTA 1978; HRECZKA 1984 - exp. to USA; HERA 1980 - exp. to Sweden; HUMORESKA 1979 - exp. to GFR; HAUBICA 1981 and HERALDYKA 1982 - at Kurozweki Stud.

**HAUBICA** g.m. 1981 (BANDOS - HARNONIA), Kurozweki. Dam of HUSARIA 1986 - exp. in 1990 to Brazil. HALABARDA 1981 - exp. 1991 to Germany and HARMATA 1987 - S/23 - at the Stud.

**HIND** b.m. 1929 (IBN RABDAN 1917 - BINT RUSTEM 1922), Egypt. Dam of mare YORSEIA 1943 - dam of ASWAN (RAAFAT), 1958, influential sire at Tiersk Stud, USSR, sire of PALAS 1968.

**IWONKA** III ch.m. 1936 (IBN MAHOMET - LYSA), Kraśnica. Taken in 1945 to USA. Dam of remarkable broodmare BALAJKA 1942 and stallions: BEJ ASSA 1953 - twice winner of Criterium; BANIQ 1951 - used in Nowy Dwór; BASK 1956 - US National Champion Stallion, all time leading sire of champions and mares: BACHANTKA 1957 - exp. to USA; ARFA 1947; and BANDOLA 1948, mares of great merit in Polish breeding.

**KALINA WNUCZKA** g.m. 1937 (KOHEILAN I - AGHANI), Dobużek. Lost in 1945. Dam of WERBENA 1945 - Oaks winner, originator of well known and valuable family, active in Michałów today.

**KNIPPEL** ch.s. 1954 (KOREJ - PERFUMERIA), Tiersk. Used at maternal stud in 1958, 1961-1964, left 13 broodmares including POKAZNAJA 1962, dam of PARMA 1966 - imported to Poland in 1968.

**KORD** b.s. 1961-1971 (GRAND - COSMOSA), Michałów. Used at Michałów Stud in 1966-1967. Sire of stallion: ESCUDO 1967 - exp. to Canada; mares: ZBROJA 1967 - exp. to West Berlin; PARDWA 1967 - exp. to USA and DYGRESJA 1967 - died at Michałów Stud.

**KOREJ** ch.s. 1939 (KANN - RIXALINA), Tiersk. Used widely at Tiersk Stud from 1944-1958. KOREJ sired 18 stallions including KAPOT 1950, KNIPPEL 1954, MAK 1956, PASKWIL 1957, KANKAN 1954, and 13 mares.

**KREOLKA** g.m. 1957-1979 (NABOR - KARMEN II), Albigowa. Dam of KREZUS 1963 - Derby and Criterium winner, used in Poland, exp. to Sweden; KABARET 1967 - Derby winner; and mares: KRETA 1965; KREOLINA 1967 - exported to GFR; KURARA 1974 - exp. to the Netherlands; KWADRYGA 1978 and KROMKA 1979 - exp. to USA.

**KREZUS** b.s. 1963 (CZORT - KREOLKA), Janów Podlaski. Winner of Derby and Criterium. Exported to Sweden in 1975. Chief sire at Janów Podlaski Stud from 1970-1975. Sire of stallion ELLORUS 1971 - chief sire at Janów Podlaski Stud, exp. to USA; and mares: ORGIA 1971 - Triple Crown winner of Derby, Oaks, and Criterium; EL KREA 1971; RESORBCJA 1973; ORNETA 1976 - exp. to USA; KANWA 1973 - exp. to GFR; POKUSA 1973; ALMA 1974 and ATA 1974 - exp. to Sweden;

**ORLICA** 1975 - exp. 1991 to Italy and **OSTKA** 1975 - exp. 1991 to Italy, dam of **OSTRÓŻKA** 1983 - Polish National Junior Reserve Champion Mare, Janów 1984 - broodmares at Janów Podlaski and Białka Stud.

**KUHAILAN ABU URKUB** b.s. 1935 (KUHAILAN ZAID d.b. - 22 KEMIR), Babolna. Imported to Poland in 1939, used in Gumniska Stud from 1940-1944. Most of his progeny lost in 1945. Sire of stallions: **GABOR** 1944 and **GRAND** 1944; twice winner of Criterium, used in Poland; and **FARUK** 1943 - winner of Derby and Criterium, sold to Bulgaria in 1949. His daughters: **FORTA** 1943 - dam of nine stallions including **CZORT** 1949; **FERHA** 1943 - dam of **FAHER** 1953 and **SALWA** 1944 - founded families of merit in Poland.

**LAGUNA** g.m. 1938-1960 (**OPAL** - **NIESPODZIANKA**), Dobużek. Dam of **LAOS** 1960 - exported to West Berlin; **LITAU** 1956 - used shortly at Michałów Stud; and mares: **LAWENDA** 1955 - exp. to USA; **LASZKA** 1953 and **LIWIA** 1957.

**LALA** g.m. 1938-1955 (**AMURATH SAHIB** - **ELSISSA**), Wodzisław. Dam of mares: **DALILA** 1950; **ELA** 1951 - dam of **ESPARTERO** 1960 and **ESSAUL** 1953; and **LAFIRYNDA** 1954, grandam of **ALADDIN** - 1975 US National Champion Stallion.

**LALAGE** ch.m. 1963 (**GERWAZY** - **LAFIRYNDA**), Miss Patricia Lindsay, Stockings Farm, England. Exported to Sweden, dam of **ALADDIN** 1975 Swedish and US National Champion Stallion.

**LAUR** g.s. 1945-1960 (**LOTNIK** - **KALINA**), Janów Podlaski. Winner of Derby and Criterium. Used at Albigowa Stud from 1955-1958. Sire of stallions: **CHAZAR** 1956 used in Poland; and **SEMEN** 1956 - winner of Derby and twice Criterium, exp. to Tiersk Stud, USSR; and five mares: **BOGORIA** 1956 - grandam of **PROBAT** 1975 and **WORSKLA** 1956 - dam of Derby winner **WOSK** 1961 - exp. to Sweden; **MOCZARKA** 1956 - exp. to Canada; **BULAWA** 1959 and **EGINA** 1959 - exp. to USA.

**LAGODNA (ODILGAARD)** g.m. 1939 (**POSEJIDON** - **OBRA**), Jabłonka. Taken in 1945 from Germany to Kirów Stud, USSR, at Tiersk Stud since 1948. Dam of famous sire **NABOR** 1950 - imported to Poland in 1956, then sold to USA.

**MACIEJKA** b.m. 1961 (**SEDZIWÓJ** - **MIRA**), Albigowa. Exported to USA in 1978. Foundation mare of private Polish breeding. Dam of valuable broodmares: **MURHEJKA** 1972-1988; **MISZKA** 1975-1987; **MACIERZANKA** 1978 - exp. 1989 to Italy, esteemed broodmatron **MARUNKA** 1977 - at the Jankowice Stud; and **MALMAZJA**.

**MAKATA** g.m. 1931 (**FETYSZ** - **GAZELLA II**), Janów Podlaski. Taken in 1939 to USSR. Dam of great chief sire **WITRAŻ** - the sire of **CELEBES** 1949; **BASK** 1956; **BANDOLA** 1948 and many other celebrities.

**MALAKA** g.m. 1941 (**KHEIR** - **BINT BINT RIYALA**), Egypt. Dam of chief sire **NIL** 1951, used at Tiersk Stud USSR.

**MAMLUK** g.s. 1970 (**ASWAN** - **MONOGRAMMA**), Tiersk, USSR. Used in 1985 at Michałów Stud. Sire of the mares **ERETRIA** 1987; **DOZA** 1987; **WALKIRIA** 1986; **EUFROZYNA** 1986 and **WOLTA** 1986 - exp. 1991 to Italy.

**MAMLUK** g.s. 1970 (**ASWAN** - **MONOGRAMMA**), Tiersk, USSR. Used in 1985 at Michałów Stud. Sire of the mares: **WOLTA** 1986 - exp. 1991 to Italy; **ERETRIA** 1987; **DOZA** 1987; **EUFROZYNA** 1986 and **WALKIRIA** 1986 - Lot 10.

**MAMMONA** b.m. 1939 (**OFIR** - **KRUCICA**), Janów Podlaski. Taken with her dam to USSR, Tiersk Stud in 1939. The foundation mare of the most valuable family in Tiersk Stud after World War II. Dam of stallions: **NIMB** 1948; **TAJHYR** 1944; **POMERANETS** 1952; and daughters: **NOMENKLATURA** 1943; **MONOPOLIA** 1957 and **MAGNOLIA** 1950.

**MANSOUR** g.s. 1921 (**GAMIL MANIAL** 1912 - **NAFAA EL SAGHIRA**), Egypt. Sire of **NAZEER** 1934, one of the most significant sires in the Arabian breed, sire of **ASWAN** 1958, imported to Tiersk Stud, USSR.

**MANTYLA** b.m. 1961 (**GRAND** - **MANILLA**), Michałów. Exported to GFR in 1972. Dam of **MELON** 1969 - used at Kurozweki Stud then exported in 1978 to USA, and mare **MŁAWA** 1972 - exp. to Sweden.

**MARANTA** b.m. 1983 (**DAMBOR** - **MISZKA**), Anna Dębska, Cholewy. Exported in 1992 to Belgium. Dam of the colts **MARTEN** 1989 - exp. 1980 to Germany, **MARENGO** 1988 - exp. 1989 to Italy; and mares **MARGILLA** 1987 - Lot 16.; **MALMAZJA** 1990; and **MAJORKA** 1991 - at the Stud.

**MELON** b.s. 1969 (**CELEBES** - **MANTYLA**), Michałów. Exported to USA in 1978. Chief sire at Kurozweki Stud 1975-1977. **MELON** sired two stallions: **ROZBÓJNIK** 1976 - exp. to USA, and 16 mares incl. 12 exp. to USA, one to Sweden and three left for Poland's breeding program: **ZAWIEJA** 1978 and **ELONGACJA** 1977 - valuable broodmares at Kurozweki Stud; and **MEDRESA KUFİ** 1978-died 1987 in private breeding.

**MIECZNIK** g.s. 1931-1954 (**FETYSZ** - **KOALICJA**), Janów Podlaski. Used at private Studs in the years 1939-1941 then at Janów Podlaski - 1943 and Klemensów 1948-1953, chief progenitor of **ILDERIM** d.b. line in post war Poland. Sire of three stallions used in Poland: **MARABUT** 1942; **DOKTRYNER** 1959 and **AQUINOR** 1951. **MIECZNIK** also 10 mares including: **WIERKA** 1944 and **ZALMA** 1944 - taken as a "war trophy" in 1945 to USA; **LAFIRYNDA** 1954 - grandam of US Champion Stallion **ALADDIN** 1975 - exp. to England.

**MIRA** b.m. 1942-1964 (**WIELKI SZLEM** - **HIRFA**), Pełkinie. Dam of stallions: **BEN HAIFI** 1948 - exp. to Babolna Stud, Hungary; **MIRZA** 1957 - Derby winner, exp. to USA; and **MIR SAID** 1953 - Derby and Criterium winner; used in Poland from 1961-1962, 1964-1965. **MIRA** also produced 4 mares: **MIROLUBA** 1960; **MACIEJKA** 1961, used in private breeding; **MORENA** 1962 - exp. to USA, and **MOCZARKA** 1963 - exp. to Canada.

**MIR SAID** b.s. 1953-1971 (**GABOR** - **MIRA**), Albigowa. Winner of Derby and Criterium. Used at Nowy Dwór in the years 1961-1963 and at Janów Podlaski from 1964-1965. Sire of **ALGORAB** 1965 - US Champion Race Horse and **ELBRUS** 1965, Derby winner, used at Janów Podlaski from 1970-1973 - exp. to USA; and 9 mares: **CZARTWA** 1963; **ELMIRA** 1966; **PANAMA** 1966 - exp. to USA; **MOWA** 1965 - exp. to Canada; **CZARODZIEJKA** 1962 - exp. to Italy; **DIAMIRA** 1963 and **CZARKA** 1966 - exp. to GFR; **KRETA** 1965; **CYKUTA** 1966 - esteemed broodmare at Kurozweki Stud.

**MISZKA** b.m. 1975-1987 (**MUHARYT** - **MACIEJKA**), Anna Dębska, Cholewy. Dam of seven foals including mares: **MURENA** 1985; **MISJA** 1986 - exp. in 1990 to Italy, and **MARANTA** 1983 - exp. in 1992 to Belgium.

**MOKAN** b.s. 1960 (**GRAND** - **MOKDIARA**), Michałów. Used in private breeding from 1976-1979. Sire of mares: **MEWA** 1978 - exp. 1984 to USA; **MGIELKA** 1977; **MURKANA** 1979; **MIĘTA** 1981 - all three exp. 1985 to USA; **MACIERZANKA** 1978 - exp. 1989 to Italy; and **MARUNKA** 1977 - foundation mare at the Jankowice Stud.

**MOKDIARA** ch.m. 1940-1961 (**HADJAR** - **MOKKA**), Dobużek. Dam of **MOKAN** 1960, used by private Polish breeders; and mares: **MASSINA** 1959; **MANDRAGONA** 1961 - exp. to USA; **DIARA MOKKA** 1950 - exp. to Sweden; **BADIARA** 1948 - Derby and Oaks winner; and **MADIARA** 1953.

**MOKKA** b.m. 1931 (**FLISAK** - **DZIWA**), Janów Podlaski. Lost in 1941. Dam of stallion **LOTNIK** 1938 - taken in 1945 to USA, and **MOKDIARA** 1940.

**MONOGRAMM** ch.s. 1985 (**NEGATRAZ** - **MONOGRAMMA**), Patterson Arabians, USA. 1988 US National Reserve Champion Futurity Colt, 1989 - Santa Barbara Show Champion Stallion and Region III Champion Stallion, 1990 - Region IV Champion Stallion, 1991 and 1992 US Top Ten Stallion. Chief sire in the years 1993-1994 at Michałów Stud when leased from Bishop Line Farms, USA, then his frozen semen used in 1995

and 1996. MONOGRAMM imported to Poland in the aim to introduce great BASK blood and straighten KUHAJLAN HAIFI d.b. - WITRAŻ strain appeared to be very successful sire of the most Junior and Futurity Champions bred by Michałów Stud. These are: EKSTERN 1994 - 1995 Michałów Spring Show Junior Champion and Polish National Junior Champion Stallion; GANGES 1994 - 1995 and 1996 Michałów Spring Show Junior Reserve Champion and Polish National Junior Reserve Champion Stallion; ZAGROBLA 1994 - 1995 and 1996 Michałów Junior Spring Show Reserve Champion Mare and 1995 Polish National Junior Reserve Champion Mare; FURIAT 1995 - 1996 Michałów Spring Show Champion and Polish National Junior Champion Stallion; FALLADA 1995 - 1996 Michałów Spring Show Junior Champion Mare and "Best in Show". Other MONOGRAMM's offspring placed Top Five at Michałów Junior Spring Show: in 1995 - yearling colts: ELMUNDO and FERNANDO; yearling fillies: ESKALOPKA; PALESTYNA; FORTUNA ; in 1996 - yearling colts: ARLEKIN and EMPRES; two years old colts: FERNANDO, ARPAD and EL MUNDO; yearling fillies: KWESTURA, EGZONERA and ELANDRA, two years old fillies: ERDA, GEORGIA, EKSCILLA and ESKALOPKA; at the 1995 Polish National Championships: GEORGIA, EKSCILLA and FORTUNA. MONOGRAMM is Reference Sire to: Lot 17. DEBOŁEKA, Lot 19. ZALOTNA and Lot 23. ELMIRA.

**MONOGRAMMA** ch.m. (KNIPPEL - MONOPOLIA), Tiersk. Dam of stallion MAMLUK 1970 - Swedish National Champion Stallion, used in 1985 in Poland (Michałów); and mares: MALLUTKA 1968; MADUZA 1972; MAGMA 1973 and MAKÓWKA 1975.

**MONOPOLIA** b.m. 1956-1974 (PRIBOJ - MAMMONA), Tiersk. Dam of stallions: MASKARAD 1961; MAGNAT 1966; and mares: MONOGRAMMA 1963; MASKA 1964; MADIA 1965; MARGARITKA 1970, and MOLVA 1971.

**MUHARYT** b.s. 1957-1971 (WITRAŻ - MUNIRA), Nowy Dwór. Used in private breeding from 1971-1976, at Janów Podlaski Stud in 1977-1978. Sired six mares incl. EL MARA 1979, exp. to USA; CARTAGENA 1978 - exp. in 1989 to Germany and MURHEJKA 1972-1988; MURATHANUM 1974-1993; MISZKA 1975-1987 and FARAH-ITAKA 1974 at the Stud.

**MUNIRA** b.m. 1942 (KASZMIR - CEMIRA), Pełkinie. Dam of stallions: MUHARYT 1957, used in Poland; MUDIR 1955, known in USA as EL MUDIR - US National Champion and Top Ten Park Horse; and mare BINT MUNIRA 1948 - exp. to Sweden.

**NABEG** b.s. 1966 (ARAX - NOMENKLATURA), Tiersk. One of the most prominent chief stallion and chief progenitor of BAIRACTAR d.b. - AMURATH SAHIB line at Tiersk Stud where used extensively. Sire of valuable offspring including TALLIN 1978 used in the years 1985-1988 when on exchange lease to Poland.

**NABOR** g.s. 1950 (NEGATIW - LAGODNA), Tiersk, USSR. Imported to Poland from Tiersk Stud in 1956. Used in 1956 at Albigowa and from 1958-1963 at Michałów Stud , then sold to USA. Sire of stallions: DARDIR 1959 - used in Poland then sold to Sweden - Swedish and European Champion Stallion; ESPARTERO 1960 - used in Poland, sold to Sweden; GWALIOR 1951 - exp. to USA- National Champion Stallion of Canada, three times US Reserve Champion Stallion; ARAMIS 1962 - exp. to USA - US and Canadian National Champion Stallion; GWIAZDOR 1959 - Canadian Top Ten Stallion; FARAEON 1958 - Canadian Top Ten Stallion; and 25 outstanding broodmares including KREOLKA 1957 - dam of chief sire KREZUS 1963; DASZAWA 1958 - dam of chief sire DAMBOR; PLANETA 1958 - dam of POLONUS, used in Poland; ESKAPADA 1960 - Polish National Reserve Champion Mare, dam of ESKIMOS, used at Michałów Stud; ESKADRA 1959 - Canadian National Reserve Champion Mare; DORNABA 1960 - US and Canadian National Champion Mare; WIRGINIA 1981 - US Champion English Pleasure; ESTEBNA 1961 - European Champion Mare, dam of EUFRAT - chief sire at Michałów and Kurozweki Stud; and GRANDORR 1973 imported 1990 from USA to Poland, since 1991 chief sire at Michałów Stud.

**NASEEM** g.s. 1922 (SKOWRONEK - NASRA), Crabbet Park, England. Imported to Tiersk Stud in 1936, where used until 1961. NASEEM sired 16 broodmares and 6 stallions including NEGATIW 1945 - chief progenitor of IBRAHIM d.b. line in USSR and Poland.

**NASRA** b.m. 1908 (DAOUD - NEFISA), Crabbet Park, England. Dam of two precious sires: NASEEM 1922 - sire of NEGATIW; and NASIRI 1925 - used in England.

**NAZEER** g.s. 1934 (MONSOUR - BINT SAMIHA), Egypt. Sire of significance, chief progenitor of SAKLAWI I line in the world, sire of ASWAN (RAAFAT) 1958, gifted to USSR, grandsire of PALAS 1968 - sire of champions, used extensively in Poland.

**NEGATIW** g.s. 1945-1973 (NASEEM - TARASZCZA), Tiersk, USSR. Imported in 1961 from Tiersk Stud. The major progenitor of the IBRAHIM d.b. and SKOWRONEK line in Poland. Used in the years 1962-1968 at Janów Podlaski and from 1969-1973 at Michałów Stud. NEGATIW sired 19 stallions including NABOR 1950; BANDOS 1964 - the chief successor of his sire in Poland, sold at the age of 18 for \$806.000 to USA; ANDRUT 1967 - used at Kurozweki Stud, exp. to the Netherlands, and WIST 1973 - used at Janów Podlaski Stud; exp. to Brazil; BUSZMEN 1968 - Canadian National Champion Stallion and US National Reserve Champion Stallion; CEBION 1964; TINIAN 1964 - Canadian Champion English Pleasure; ETIW 1969 - US Top Ten Stallion - all exp. to USA. NEGATIW also produced 54 outstanding broodmares, 43 already sold abroad - 33 to USA, 1 to Canada, 3 to GFR, 2 to Belgium, 7 to Sweden including CEDZYNA, DELTA, KASJA, PIERŚNICA, ANDANTINA, BUFA, BUSOLA, CARAWELLA, ELLICE, FANTAZJA - US and Canadian Top Ten Mare; NEGOTKA; WENERA 1970 - Polish National Champion, the highest selling lot (\$210.000) at the 1983 POLISH PRESTIGE Sale; DONNA 1973, and DEWIZA 1971 - exp. 1990 to USA. Out of the mares retained for Polish breeding three of them produced chief sires: GONAGRA 1965 - dam of GONDOLIER - Polish and World Champion Stallion; HARMONIA 1966, sold for the second highest price (\$216.000) at the 1985 POLISH PRESTIGE Sale - dam of HARACZ - Polish and Swedish National Champion Stallion, European Champion Stallion and Scotsdale Top Ten, sold to USA for \$380.000 at the 1986 POLISH PRESTIGE Sale; and FATIMA 1971 - dam of FANATYK - chief sire at Michałów Stud; FESTIWAL 1983 - exp. 1989 to Brazil, 1994 German National Champion Stallion; and ZAZULA 1972 - European Supreme Champion Mare, Aachen 1984, dam of ZULUS - chief sire at National Studs of France.

**NEGOTKA** b.m. 1967 (NEGATIW - BIGOTKA), Patterson Arabians, USA. Dam of NEGATRAZ 1971, one of the BASK's leading sons, sire of MONOGRAMM 1985, leased to Poland, used successfully by Michałów Stud in the years 1994-1995.

**NEGATRAZ** b.s. 1971-1995 (BASK - NEGOTKA), Patterson Arabians, USA. In cooping with Meadow Wood Farm, USA, last owner of NEGATRAZ, his frozen semen imported to Janów Podlaski Stud for 1996 breeding season. Sire of several champions in USA including BAZAN 1977 - 1988 Canadian National Champion; NETOP 1983 - 1992 Region Reserve Champion Stallion, and MONOGRAMM 1985, multi-show champion, 1988 US National Reserve Champion Futurity Colt, 1991 and 1992 US Top Ten Stallion, leased to Poland in the years 1994-1995, very successful producer.

**NIL (AZMI "NAHR EL NIL")** g.s. 1951 (SID ABOUHOM "NABEEH" - MALAKA), El Zahra, Egypt. Imported to Tiersk Stud in 1958. Sire of 6 broodmares including PANEL 1960 - dam of PALAS and 5 stallions including valuable sire NASLEDNIK 1961.

**NOMENKLATURA** b.m. 1943 (NASEEM - MAMMONA), Tiersk. Granddam of the mare NEWA 1966 - imported to Poland in 1968.

**NUREDDIN** b.s. 1953 (WITRAŻ - NORMA), Albigowa. Exported to Sweden, sire of ALADDIN 1975 - US National Champion Stallion.

**OBRA** g.m. 1953 (HARDY - IKWA), Janów Podlaski, Dam of ŁAGODNA 1939 - dam of NABOR 1960.

**OFIR** b.s.1933 (KUHALAN HAIFI - DZIWA), Janów Podlaski. Taken in 1939 to USSR. One of the greatest sires in Polish and world breeding. Used at Janów Podlaski Stud in the years 1937-1939, since 1939 used at Tiersk Stud, where he was taken along with most of his progeny. OFIR left 4 stallions in Poland who became world famous sires and chief progenitors of the KUHALAN HAIFI d.b. line: WITRAŻ 1938; WIELKI SZLEM 1938 - both saved during the war and used in Poland; WITEŻ II 1938 - taken to USA; and WYRWIDĄB 1938 (known as WIND), left in Germany. In Poland OFIR sired only 4 daughters including WILGA 1938 and OFIRKA 1939 - miraculously saved in 1939, both founded important families in Poland after World War II.

**OMAR II** b.s. 1933 (HARDY - DORA), Janów Podlaski. Used in private breeding in 1944, 1953 - at Michałów and 1954-1955 at Albigowa Studs. Sire of Oaks winner HARFA 1955 and ABHAZJA 1956 - exp. to USA (both mares founded their valuable families in Poland), CHIMERA 1956 - exp. to England; ODRA 1941 and CZATA 1955.

**OPERETKA** g.m. 1941 (OFIR - TARASZCZA), Tiersk. Dam of PORFIRA 1953, imported to Poland in 1958.

**PALAS** g.s. 1958 (ASWAN - PANEL), Tiersk, USSR. Imported from Tiersk Stud in 1971 - exp. to Brazil in 1990. Used widely since 1972. Sired 13 stallions including (used in Poland): GONDOLIER - 1974 Polish National and World Champion Stallion; HARACZ 1976 - Polish, Swedish, European Champion Stallion and Scottsdale Top Ten, sold to USA for the highest price (\$380.000) at the 1985 POLISH PRESTIGE Sale; ERNAL 1975 - chief sire at Białka and Janów Podlaski Studs, exp. in 1991 to Sweden; ENDEL 1981 - chief sire at Michałów and Kurozweki Studs, Polish National and European Reserve Champion Stallion 1988, leased to Lasma East International, USA; and ZULUS 1979 - leased to the French National Studs; FESTIWAL 1983 - exp. 1989 to Brazil - 1994 German National Champion Stallion; ARRAS 196 - exp. 1992 to Austria, 1994 Austrian National Champion Stallion; WATAŻKA 1987 - exp. 1994 to Germany; ARARAT 1985 - chief sire at Michałów Kurozweki and Janów Podlaski Studs; PERKAL 1974 and EFORT 1983 - exp. to USA; DIAGRAM 1980 - exp. to GFR; GARWOLIN 1976 - exp. to the Netherlands; DOPING 1978 - exp. to Italy; EMAEL 1989 - winner of the Derby and 1992 Animex Stakes; exp. 1994 to USA; SENNIK 1987 - used in 1991 at Janów Podlaski Stud; DEKOLT 1983 - chief sire at Römmerwall Arabian Stud when on lease 1989-1990 in exchange to GADIR 1977, exp. 1993 to Belgium; NEPAL 1987 - exp. 1992 to Italy. PALAS sired 54 daughters including PILARKA 1975 - Polish National Reserve Junior Champion Mare, European and World Champion Mare, sold for \$215.000 at the 1990 POLISH PRESTIGE Sale to USA; ETRURIA 1975 - Polish National Champion Mare, European Junior Champion Mare, European Senior Champion Mare and World Champion Mare; ANGOLA 1975 - Polish National Reserve Champion Mare 1988, 1989 Ostenda Masters Open Championships Reserve Champion Mare, 1990 Polish National Champion Mare and CAMEA 1977 - 1986 Canadian National Champion Mare, sold at the POLISH OVATION Sale for \$550.000; PENICYLINA 1978 - 1986 US National Champion Mare, sold for \$1.500.000 at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985; KABAŁA 1978 - Polish Junior National Champion Mare; WARSZULA 1983 - 1989 Polish National Reserve Champion Mare; ELEWKA 1984 and EGINA 1984 - Polish Junior National Champion Mares, and EMIGRACJA 1980 - Polish National Reserve Champion Mare 1991. Twenty seven daughters of PALAS were sold to USA, including FANTASTKA 1975 - Polish National Champion Mare, the highest selling lot (\$240.000) at the 1985 POLISH PRESTIGE Sale; 3 to Sweden, 3 to the Netherlands, 4 to GFR. In 1991: FONTANNA 1984 - exp. to Denmark, 1993 Danish National Champion Mare, dam of FORINT - winner of 1995 Europa Prize - Animex Cup Stakes; ALANINA 1985 - exp. to the Netherlands; PERFIDIA 1987 - exp. to Germany - 1994 German National Champion Mare; ETYMOLOGIA 1989 - exp. to Italy; EQUINA 1985 - exp. to USA. In 1992: ALANGA 1986, ERWINA 1984 - to USA; ALMADA 1985 - exp. to Spain; EGINA 1984 - exp. to Great Britain, 1984-1994 Bri-

tish National Champion Mare and 1994 Nations Cup Aachen Reserve Champion Mare; PREMIA 1981 - 1994 Polish National Champion Mare; EULOGIA 1988 - to UAE. In 1993: EMINA 1987 - Austria, NEMEZIS 1989 - UAE; ELISSA 1989 - Belgium; WIOLETA 1984 and ARINA 1987 - to Great Britain; HALFA 1985 - to Germany; WINNA GÓRA 1988 - to Italy; DAMIETTA 1983 and ESORETKA 1983 - to USA. In 1994: ENKRACJA 1985 - to Austria; EMPALA 1987 - to UAE; in 1995: ENDEK 1990, ZADYMA 1990 - to Great Britain; EFOR 1990 - to Italy; EMAEL 1988 Derby and other stakes winner - to USA; MATNIA 1984 - sold in Poland. There are at present 32 PALAS daughters at the studs: 9 in Michałów, 9 in Kurozweki incl. S/21, WINIARNIA; 7 in Janów Podlaski incl. Lot 11, CELIMENA, and 7 in Białka incl. FARINA - Lot 7.

**PAMIR** g.s. 1984 (PROBAT - PARMA), Janów Podlaski. 1988 Race Horse of the Year, 1989 Stockholm World Cup Champion Stallion, 1993 Polish National Champion Stallion. See Reference Sires. Sire of GONDOLIERA 1990 - exp. 1994 to Austria; ALT 1990 - exp. 1994 to Sweden; ELDORA 1990 - exp. 1995 to Belgium; NABRA 1990 - exp. 1995 to the Netherlands. Reference sire to PLESZKA 1992 - S/10.

**PANEL** g.m. 1960 (NIL [AZMI "NAHR EL NIL"] - PLATINA), Tiersk, USSR. Dam of leading sire of Champions, PALAS 1968, used extensively in Poland.

**PARDWA** ch.m. 1967 (KORD - PORFIRA), Michałów. Exported to USA, dam of stallion PERKOZ 1975 - exp. to USA and mares: PAPUGA 1976 - exp. to the Netherlands, and PLISZKA 1973 - esteemed broodmare at Michałów Stud.

**PARFUMERIA** ch.m. 1945 (PIOLUN - FLORENCJA), Tiersk, USSR. Dam of KNIPPEL 1954 - chief sire at Tiersk Stud in the years 1959, 1962-1964.

**PARMA** g.m. 1966 (ASWAN - POKAZNAJA), Tiersk, USSR. Imported in 1968 from Tiersk Stud. Dam of 5 stallions: PARTNER 1970 - Polish National Reserve and European Reserve Champion Stallion - chief sire at Michałów, Janów Podlaski, Kurozweki and Białka Stud; PARYS 1974 - Polish and Swedish National Champion Stallion, World Reserve Champion Stallion 1988; POLONEZ 1980 - Scottsdale Top Ten Stallion, when on lease to USA, exp. to Brazil, 1991 Brazilian National Champion Stallion, both used at Janów Podlaski Stud; PASAT 1978 - exp. to GFR, leased to Poland for two years - 1996 chief sire in Kurozweki Stud.

**PARTNER** g.s. 1970-1944 (ELEUZIS - PARMA), Janów Podlaski. Chief progenitor of AQUINOR - ILDERIM d.b. line in Poland. Polish National Reserve and European Reserve Champion Stallion. Used at Janów Podlaski from 1974-1978 and 1987-1988, at Michałów 1979-1981; on lease to Blommeröd Stud from 1982-1984, at Kurozweki Stud 1984-1986, Białka 1989-1992, and at Kurozweki Stud 1993. Sire of stallions: GOKART 1975 - exp. to Sweden, Swedish National Champion Stallion and Pacific Slope Champion Park Horse; CENZOR 1979 - exp. to GFR; PERON 1979; FANTASTYK (ex FART) 1978 - Scottsdale Top Ten Stallion; PENITENT 1979 - Polish National Champion Stallion and European Supreme Champion Stallion - chief sire in Michałów and Janów Podlaski Studs; PYTON 1980 - all exp. to USA; FARAD 1979 - exp. to Brazil; GALEON 1986 - promising young sire and show champion, 1991-1993 on lease to Mrs. Joan Ratcliff, Claveron Stud in UK, 1994-1996 used for Anglo-Arab breeding at Białka and Walewice Studs; WRZOS 1987 - stakes winner exported 1991 to United Arab Emirates; BUSKASZI 1978 - exp. 1991 to Sweden; PESAL 1991 - 1993 Polish National Junior Champion Stallion and 1993 Babolna International Show Champion Stallion - 1996 chief sire in Białka Stud; and SARAGON 1988 - exp. 1994 to Austria, 1994 Austrian National Reserve Champion Stallion; and ETIOP 1991 - exp. 1994 to Italy; EKSPONAT 1985; and 24 daughters including CENTRALA 1977 - Polish National Reserve Junior Champion Mare and Scottsdale Top Ten; PIESCZCZOTA 1977; GONDAWA 1979 - Polish National Junior Champion Mare; ASTRA 1981; CANCONA 1980 - sold at the 1985 POLISH OVATION Sale for \$235.000; CYTADELA 1980; DERMA 1980; ZARIBA 1980; FABULA 1980; WYRWA 1981; and PANDA 1982 - all exported to USA; FARBA 1977 - Norwegian, Swedish and All-Scan-

dinavian Champion Mare; CEWIARKA 1978 - exp. to GFR; ORKA 1979; CHRZYANTEMA 1987; FARMA 1979 - exp. to Great Britain; CENERIA 1978 - exp. 1990 to Great Britain; EPIZODA 1985 - exp. 1990 to Italy; HUSARIA 1986 - exp. to Brazil; APIA 1985 - exp. 1991 to Italy; DAROWIZNA - sold in Poland; WIECHA 1986 - exp. 1992 to England; exp. in 1993; ELEKTROLIZA 1988 - to UAE; EUPERIA 1989 - to Austria; GRA 1987 - to Italy; ZALOTNICA 1987 - to Germany; NIMFA 1985 - exp. 1994 to USA.; exported in 1995; ESKWILIN 1990 - to the Netherlands; EMARA 1993 - to UAE; DERE and CARICCIO 1990 - to Germany; EST 1993 - to Italy, and ORTELIA 1988 - to USA. There are at present 8 PARTNER's daughters left in the State Studs: 2 in Janów Podlaski, 3 in Białka and 3 in Kurozówki incl. HARMATA - S/23.

**PEMBA** b.m.1954 (CZORT - PENZA), Janów Podlaski. Exported in 1984 to USA. Dam of stallions: PEMBRUS 1971; PEPI 1975 - used in Janów and Michałów Studs, "Best in Show" Calbar International, leased to Blommeröd Stud in Sweden; and PERON 1979 - all exported to USA; PEPTON 1977 - Polish National Reserve Champion Stallion 1983-1984; 1989 Polish National Champion Stallion and winner of Produce and Criterium Stakes, used at Michałów and Kurozówki Stud, 1984-1987, on lease to USA, at present chief sire at Janów Podlaski Stud; PENANG 1981 - exp. 1988 to Italy; and PELIA 1973 - exp. to USA.

**PENTODA** g.m. 1970-1991 (BANDOS - PIEWICA), Janów Podlaski. 1983 Polish National Reserve Champion Mare. One of the most precious Polish broodmares. Dam of stallion PEDANT 1980 - exported to Belgium; and PERS - chief sire at Blommeröd Stud Farm 1987-1990; at Janów Podlaski in 1991, and at Białka Stud 1992-1994; and mares: PENICYLINA 1976 - 1986 US National Champion Mare, sold for \$1,500,000 at 1985 POLISH OVATION Sale, Scottsdale, USA; PERFIDIA 1987 - exp. 1991 to Germany - 1994 German National Champion Mare; PENTOZA 1978 - foundation mare for Białka Stud; PESTKA 1983; PERSONA 1985 and PERELKA 1988 - 1989 Polish National Junior Champion Mare - at the Stud; and PETARDA 1984 - exp. 1993 to Austria, 1994 Austrian National Champion Mare.

**PENTOZA** b.m. 1978 (ELLORUS - PENTODA), Janów Podlaski. Foundation mare of great merit at Białka Stud. Dam of stallions: PENS 1984 - exp. 1988 to Italy; PENGÓ 1985 - exp. 1989 to Germany; PESZT 1991 - exp. 1994 to Italy; and mares: PERSEFONA 1987 - exp. 1993 to Italy; PASSADA 1983 - exp. 1995 to Great Britain; PERFORACJA 1986 and PETYCJA 1989 - at the Stud.

**PENZA** b.m. 1959-1984 (FAHER - PIEWICA), Albigowa. Dam of stallion: PANTAGON 1966 and PEKIN - exp. to USA; PENITENT 1979 - Polish National Champion Stallion and European Supreme Champion Stallion; chief sire at Michałów and Janów Podlaski Studs - exp. to USA; and mares: PEMBA 1963; PENSJA 1979; PENELOPA 1978 - exp. to USA; and PEONIA 1965 - exp. to Sweden.

**PEPTON** g.s. 1977 (BANDOS - PEMBA), Janów Podlaski. Excellent racer, winner of Criterium Stake and sire of racers and performers. 1983 and 1984 Polish National Reserve Champion Stallion and 1989 Polish National Champion Stallion. Used at Michałów Stud from 1982-1983, at Kurozówki Stud 1984, 1992-1993, 1986-1987 - on lease to the US, 1988-1991 and since 1994 at Janów Podlaski Stud. Sire of stallions: ZŁOTY RÓG 1983 - exp. to Sweden; ELSTON 1983 - exp. to USA; ELEIN 1986 - stakes winner, exp. in 1991 to Italy, since unbeaten in six stakes; WŁODARZ 1986 - stakes winner, exp. in 1991 to Denmark, at present chief sire at Blommeröd Stud, Sweden; and mares: DEPRESJA 1983 - exp. to Germany; GENEZA 1983, winner of Oaks and Criterium - exp. in 1990 to USA; EPITAFIA 1983 (fourth in Oaks) - exp. 1990 to Belgium; exported in 1991; KONKUBINA 1983 - to the Netherlands; EUNEADA 1985 - to Sardinia; REPLIKA 1985 - to Sweden; FALENICA 1989 - to Germany; ELAIZA 1986 - to Italy; BABOLNA 1985 - exp. 1993 to Italy; ZJAWA 1986 - exp. 1986 to USA, PANAMA 1989 - exp. 1993 to Germany; CZAMARA 1986 - exp. 1992 to UAE; exported in 1994; PERLA 1990 - to Belgium, CAMPANULA 1993 - to France, EUSADA - to France; exported in 1995; PISANKA 1995 - the highest Selling Mare at the 1995 PO-

LISH PRESTIGE Sale - to France, EVITARIA 1989 - to Marocco. Reference sire to: Lot.4 ZORZA, Lot 15. PYTIA; S/37 EKSPÓ.

**PERS** g.s. 1982 (ENOS - PENTODA), Janów Podlaski. 1993 Polish Top Five Stallion, 1988-1989 chief sire at Blommeröd Arabstuteri, Sweden, 1990-1991, 1995-1996 chief sire at Janów Podlaski Stud, 1992-1994 chief sire at Białka Stud. Sire of 1992 Swedish Female and Male National Junior Champions; and FRASKATA 1993 - best yearling filly at 1994 Michałów Junior Spring Show and 1994 and 1995 Top Four Junior Mare. Reference Sire to ESCADA - S/8.

**PIECHUR** g.s. (BANAT - PIERZEJA), Janów Podlaski. 1983 Race Horse of the Year, winner of Derby and Criterium, exp. to USA, 1986 US National Top Ten Stallion, re-imported to Michałów Stud for the 1988 breeding season. 1992 European Reserve Champion Stallion, 1995 - UK International Champion Stallion, and All Nations Cup Champion Stallion, at present chief sire at Haldson Arabians, Great Britain. Sire of: PREMIERA 1989 - 1990 Polish National Junior Champion Mare; ZALETĄ 1989 - 1991 Polish National Junior Champion Mare; EROTYKA 1989 - exp. 1991 to Italy; GENCJANA 1989 - exp. 1991 to UAE (Dubai); exported in 1993; DZIWOŻONA 1989 - to USA; FREJA and GAWĘDA 1989 - to Germany; MADRYT 1989 and EMDEN 1989 - to Italy; exported in 1994; EPIFORA 1989 and POBUDKA 1989 - to USA; EDREON 1989 and FORTALICJA 1989 - to Germany; WEREDYK 1989 - to Spain; exported in 1995; WERDA 1989 to USA, GWARANCJA 1989 - sold in Poland PIECHUR son, stallion KRONOS 1989 was purchased in 1995 to Łąck National Stallion Depot. There are 11 of his daughters at present at Michałów Stud including ESPIROZA 1989 - Lot 6.

**PIENOCZKA** g.m. 1952-1960 (POWODOK - NATURALISTIKA), Tiersk, USSR. Imported to Poland in 1956. Dam of PLANETA 1958, dam of POHANIEC 1965 - sire of well-known PROBAT and POLONUS 1968 - exp. to USA.

**PIERZEJA** g.m. 1974 (BANDOS - PIERZGA), Janów Podlaski. Exported in 1980 to USA. Dam of stallion PIECHUR 1979 - 1983 Race Horse of the Year, winner of Derby and Criterium, 1986 US National Top Ten Stallion, 1992 European Reserve Champion Stallion. In 1988 chief sire at Michałów Stud.

**PIERZGA** g.m. 1964 (NEGATIW - PIEWICA), Janów Podlaski. Exported to USA in 1977. Dam of stallion PIERROT 1969 - winner of Derby and Criterium, exp. to GFR; and mares: POKUSA 1973 - exp. to Sweden; PIERZEJA 1974 - exp. 1984 to USA, dam of PIECHUR 1979 - Polish Race Champion and US National Top Ten Stallion, chief sire at Michałów Stud; PILARKA 1975 - Polish National Reserve Champion Mare, European and World Champion Mare - sold for \$215,000, the 1990 POLISH PRESTIGE Sale record price to USA, at present in Great Britain; PIECZEĆ 1976 - winner of Oaks, dam of PIRUET 1983 - 1989 European Champion Stallion, Show Champion Stallion Marseille and Cannes 1989, 1989 and 1995 World Champion Stallion, Paris, Salon du Cheval, 1995 National Champion Stallion of France; and PIESZCZOTA 1977 - exp. to USA.

**PIETUSZOK** b.s. 1954 (PRIBOJ - TAKTIKA), Tiersk, USSR. Imported to Poland in 1958 from Tiersk Stud, used at Albigowa Stud from 1958-1960, at Janów Podlaski 1961-1962 and 1968, exp. to Canada in 1973. Known as a sire of excellent racers and performers. His offspring won the Oaks twice, the Derby twice and the Criterium three times. Sired 5 stallions including: WOSK 1961 - winner of Criterium, exp. to Canada; BAJRAM 1959 - Canadian National Champion Stallion; CYPR 1963; ORZEŁ 1963 - US Top Ten and Canadian Top Ten Stallion, exp. to USA; EGİPT 1960 - exp. to Belgium; and 22 mares: 16 sold to USA including: ANDORRA 1961 - dam of stallions ANDRUT 1967 and ANDOS 1972; ALA 1961; BANDA 1962; CERTA 1962; ELIPSA 1962; ELBA 1962; MORENA 1962; ORLA 1962 - winner of Derby, Oaks and twice Criterium; CECORA 1963; ELIZA 1963 - dam of stallion ELEF 1969; WILMA 1963 - dam of stallion WIST 1973; KASSAPIA 1964; CELA 1961; EDESSA 1961 - exp. to Sweden; HARPİA 1962 and HARDA 1963 - exp. to Canada. Among his best daughters, remaining in Poland, was ALGONKINA

1961 - dam of remarkable ALGERIA 1971 - Polish National Champion Mare; ALGOA 1964 and ALGOMEJ 1973 - Polish National Reserve Champion Stallion and prominent sire; and BEATRICE 1963 - dam of BEANDEER 1973; BATALIA 1977; BELIZA 1974 - Polish National Reserve Champion Mare.

**PIEWICA** b.m. 1953 (PRIBOJ - WŁODARKA), Tiersk, USSR. Imported in 1958 from Tiersk Stud for the purpose of reconstructing the WŁODARKA - KEWA family lost in 1939. Exported in 1973 to Monaco, then re-exported to France with IBN BANDOS 1973 at side - twice Brazilian National Champion Stallion. PIEWICA - one of most remarkable broodmatrons who founded great families in Poland and France, produced five daughters in Poland: PIEŚŃ 1961 and PIERZGA 1964 - dam of European and World Champion Mare PILARKA 1975 - exp. to USA; PIKA 1972 - exp. to Sweden; PENZA 1959 - dam of PENITENT - Polish National and European Supreme Champion Stallion and PENTODA 1970 - Polish National Champion Mare, dam of PENICILINA - 1986 US National Champion Mare - sold for \$1.500.000 at the POLISH OVATION Sale 1985.

**PILARKA** g.m. 1975 (PALAS - PIERZGA), Janów Podlaski. 1980 Polish National Reserve Champion Mare, 1981 European Champion Mare, Ostenda. The highest selling Lot A - \$215.000 - at the 1990 POLISH PRESTIGE Sale, exp. to USA. Dam of: PIPI 1981-1989 - Polish National Junior Champion Mare, 1989 Polish National Champion Mare and European Champion Mare; PIANOLA 1982-1988 - Polish National Junior Champion Mare 1983; PINIA 1984; PILINA 1987 and PISANKA 1990 - the highest selling mare at the 1995 POLISH PRESTIGE Sale, sold to France.

**PIPI** g.m. 1981 (BANAT - PILARKA), Janów Podlaski. 1989 Polish National Junior Champion Mare, 1989 Polish National Champion Mare and European Champion Mare. One of the most remarkable broodmares in Polish breeding, dam of 9 foals including: PILOT 1987 - exp. in 1990 to USA then reimported to Great Britain - 1988 Polish National Junior Champion Stallion, 1994 Blommeröd Senior Male Champion and UK International Champion Stallion.; PISTACJA 1988 - 1993 and 1994 Polish National Reserve Champion Mare; PIKARDIA 1989 - exp. in 1993 to Great Britain; PILASTER 1993 - Top Five two years old colt at the 1994 Michałów Spring Junior Championships; and PYTIA 1990 - Lot 15.

**PLANETA** g.m. 1958 (NABOR - PIENOCZKA), Michałów. Dam of stallions: POHANIEC 1966 - exp. to Sweden, Swedish National Champion Stallion, sire of PROBAT 1975; POLONUS 1968 - exp. to USA and mares: PALETA 1964 - exported to USA and PLATYNA 1966 - esteemed Michałów broodmare.

**PLATINA** b.m. 1950 (PRIBOJ - TAKTIKA), Tiersk., USSR. Dam of remarkable mares: PANEL 1960 - dam of PALAS, PTASZKA, PANAMA, PANORAMA.

**PLISA** g.m. 1982 (PROBAT - PLISZKA), Michałów. Dam of 8 foals incl. PLAŻA 1989, Top Five two years old filly at the 1991 Polish National Championships, exp. in 1992 to Brazil; stallion PLENER 1988 - exported in 1992 to UAE; at the Stud - PERGOLA 1990 and PANDORA 1991.

**PLISZKA** g.m. 1973 (GWARNY - PARDWA), Michałów. Dam of excellent mares: PLISA 1982 and PREMIA 1985 - Polish National Reserve Champion Mare, 1994 Polish National Champion Mare - at Michałów Stud.; PALBA 1985 - the highest selling mare - \$100.000 at the 1994 POLISH PRESTIGE Sale, exp. to Great Britain.; and stallions: PUSZCZYK 1979 - leased to GDR and Norway; PEGAZ and PYTON 1983 - exp. to USA.

**POHANIEC** g.s. 1965 (COMET - PLANETA), Michałów. In 1970 exp. to Sweden, Swedish National Champion Stallion and European Reserve Champion Stallion, Verden 1973, prominent sire of valuable offspring including PROBAT 1975 - the world's chief progenitor of KUHAJLAN AFAS d.b. - COMET line.

**POKAZNAJA** ch.m. 1962 (KNIPPEL - PROWINCJA), Tiersk, USSR. Dam of PARMA 1966, imported to Poland - the dam of sires: PARTNER, PARYS, PASAT, POLONEZ and PAMIR.

**PORFIRA** ch.m. 1953-1970 (PRIBOJ - OPERETKA), Tiersk, USSR. Imported to Poland in 1958. Dam of four mares: PORTULAKA 1960; PURPURA 1961; PARANA 1965 and PARDWA 1967, Oaks winner - all exp. to USA.

**PORTA** ch.m. 1931 (NEDJARI - JERYCHONKA), Gumniska. Lost in 1945. Dam of ZBROJA 1937 - exp. to Germany and FORTA 1943 - remarkable broodmare - dam of 18 foals: 9 stallions including CZORT 1949 and 9 mares.

**POSEJDON** g.s. 1916 (IBRAHIM d.b. - NAJADA), Antoniny. Sire of LAGODNA 1939, dam of famous NABOR 1960.

**PRIBOJ** b.s. 1944 (PIOŁUN - RISALMA), Tiersk, USSR. Prominent chief sire at the Tiersk Stud for many years, sire of 30 mares and 24 stallions including PADDOK 1944; POWODOK 1945; POMERANETS 1952; PIETUSZOK 1954 - used in Poland; SPORT 1957 and TOPOL 1958.

**PROBAT** b.s. 1975 (POHANIEC - BOREXIA), Blommeröd, Sweden. Imported from Sweden to reinforce the COMET - KUHAJLAN AFAS d.b. line in Poland. Used very successfully at Michałów and Janów Podlaski Studs from 1979-1982, 1986-1987. Sire of 17 stallions including: GIL 1981 - 1986 Polish National Reserve Champion Stallion and Open Masters Reserve Champion Stallion, OSTENDE 1989 - exp. to USA, at present in the Netherlands, chief sire at Janów Podlaski and Kurozweki Studs; ENRILO 1981 - chief sire at Michałów, exp. to USA; DESPEKT 1981, a successful sire when on lease to USA from 1985-1988 - exp. 1990 to France; GWIZD 1981 - chief sire at Tiersk Stud, USSR 1986-1988, exp. FILIPEK 1981, ERLIS 1982; GARNIZON 1982 - 1987 Polish National Champion Stallion; BASIOR 1984 and DONALD 1982 - all exp. to USA; ALEGRO 1983 - since 1987 chief at Janów Podlaski Stud, in 1989 on lease to Egholm Arabians, Denmark, chief sire at Białka Stud in 1992, 1993-1995 on lease to Vlassakker Arabians, the Netherlands, 1996 chief sire at Kurozweki Stud; FAWOR 1981 - Polish Junior National Champion Stallion, European and World Junior Champion Stallion, 1990 Polish National Champion Stallion, 1986 chief sire at Janów Podlaski, 1987-1990 at Paramont Arabians, USA, 1991-1992 chief sire at Michałów Stud, 1993-1995 chief sire at Janów Podlaski Stud; 1996 on lease to Silverdale Arabian Stud, UK; WERMUT 1982 - Lot B - chief sire at Białka 1987 and 1994, at Kurozweki Stud 1988-1993, sire of stakes winners; DRABIK chief sire from 1982-1987 at Michałów Stud, 1988 leased to Royal Sweden Arabians; ALEPPO 1983 - the chief sire at Białka Stud 1989-1990 - exp. 1993 to Slovakia, Topolciani Stud; PAMIR 1984 - Derby winner, 1989 and 1990 Polish National Reserve Champion Stallion, 1990 World Cup Champion Stallion, Stockholm, 1993 Polish National Champion Stallion, 1989-1992 chief sire at Michałów Stud and in 1990, 1991 and 1994-1996 at Janów Podlaski Stud; BORYSLAW 1984, four stakes winner incl. Criterium and second in Derby - chief sire at Michałów Stud 1989, 1990-1991, 1996 at Białka Stud, and in 1992 on lease to Korfowe Arabians, Poland. PROBAT also sired 66 valuable mares, including DIANA 1981 - Polish Junior Reserve National Champion Mare, sold for \$1.200.000 at the 1985 POLISH OVATION Sale, Scottsdale; GRADACJA 1982 - sold for \$300.000 at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985; DYWIZJA 1981, sold for \$165.000 to USA. CARÓWNA 1983 sold for \$105.000 to Belgium at the 1985 POLISH PRESTIGE Sale; FERRARA 1982 - highest selling lot - \$165.000 at the 1986 POLISH PRESTIGE Sale. Also sire of PIKIETA 1982 the second highest selling mare \$160.000 at the POLISH PRESTIGE Sale, sold to USA, at present at Halsdon Arabians, UK, 1994 Blommeröd International Show Champion Mare, Towerslands International Show Champion Mare and Wels International Show Reserve Champion Mare; ZUELA 1982 and CERATONIA 1983 - both exp. 1990 to Great Britain; GARCYNIA 1984 - exp. 1990 to Sweden; FAUSTA and GRECJA 1987 - exp. 1991 to Italy; stallions: DEMAGOG 1987 - exp. 1991 to UAE (Dubai); POLDER 1987, WIGWAM - exp. to Sweden; ELWANGA 1985 - exp. 1992 to Germany; KURENDA 1987 - exp. 1992, and HABENDA 1988 - exp. to Germany; HAZUKA 1988 - exp. to UAE; and ALGRETTE 1984 - exp. to Holland. Exported in 1993: ETRYNA 1988 - to UAE; NAWIGACJA 1988 - to Germany; SIENIAWA 1988 - to Great Britain; ESKALACJA 1987 - to France;

**WIRDIANA** 1987 - o Germany; **DOKER** 1988 - to Italy; in 1994: **FLOTA** 1981 - to Great Britain; **GAŚAWA** 1982 - to USA; **ARYTMIA** 1988 - to UAE; **FARAH** - **AISHA** 1983 - to Germany; in 1995 - **DONIA** 1982 to Great Britain; and **ORGANTYNA** 1983 - to USA. There are 25 **PROBAT** daughters at present at the State Stud: 10 in Janów Podlaski and 15 in Michałów; including **PISTACJA** 1988 - 1993 Polish National Reserve Champion Mare; **DALIDA** 1981 - 1985 Derby winner; **ALMERIA** 1984, 1985 Polish National Junior Reserve Champion Mare - Lot.5.

**PROWINCJA** ch.m. 1948 (**PRIBOJ** - **WALNA**), Tiersk, USSR. Dam of mare **POKAZNAJA** 1962 - dam of **PARMA** 1966, imported to Poland.

**ROZETA** b.m. 1935 (**ALMANZOR** - **KAMEA**), Janów Podlaski. Dam of stallions: **ALABASTER** 1947 (Derby and Criterium), **DROZD** 1950 - exp. to Romania; and mares: **CEROZJA** 1949 and **RUSZNIC** 1955 - exp. to Sweden.

**ROZMARYN** ch.s. 1935 (**ALMANZOR** - **DZIEWANNA**), Janów Podlaski. Used in Poland from 1940-1943 and 1952-1957. Sire of stallions: **DRAMAT** 1958; **ORDYNEK** 1953 - exp. to Sweden; and mares: **BANDERA** 1955; **DRUCHNA** 1957 and **EŁOKWENCJA** 1957 - all three exp. to USA; **GALOPADA** 1953 - exp. to GFR; **GRAZYNA** 1955 - exp. to GDR and **FANFARONA** 1953; **ZNACHORKA** 1953; **GRANULA** 1954; **FREGATA** 1957 - winner of Oaks.

**SABDA** g.m. 1940-1955 (**MIECZNIK** - **SAFTA**), Oplytna. Dam of four daughters: **SALWA** 1945 - exp. to Sweden, **SABA** 1951; **SAKWA** 1953 and **SABELLINA** 1954, winner of Derby and Oaks, originator of racing family - exp. to USA.

**SABELLINA** g.m. 1954 (**ABU AFAS** - **SABDA**), Nowy Dwór. Winner of Derby and Oaks, in 1969 exported to USA. Foundress of the family of great performers and stake winners (12). Dam of **SABBAT** 1964, Derby winner - used at Michałów Stud, **SAMBOR** 1965 - exp. to USA, multi-halter champion and US Race Champion, originator of the most important racing line in USA today; **SABALGO** 1969 - exp. to Sweden; **SIMONE** 1963 and **SANTA** 1960 - 1974 Derby and Oaks winner - broodmares at Janów Podlaski Stud.

**SAGA** b.m. 1936-1957 (**HARDY** - **JAGA II**), Janów Podlaski. Dam of chief sire **ŚĘDZIWOJ** 1954; **ESTOKADA** 1951 - winner of Oaks and Criterium, foundress of a great "E" family at Michałów Stud; **SAKLA** 1952 and **CANARIA** 1942 - dam of **CELEBES** 1949, exp. to Sweden.

**SAHIBA** g.m. 1924 (**NANA SAHIB I** - **DONKA**), Breniów. Winner of Derby and Oaks. Dam of three stallions including famous **AMURATH SAHIB** 1932 - leading sire, used extensively in Poland; **IBN NEDJARI** 1931 - exp. to GFR; and **SUMAK** 1934 - exp. to Italy. **SAHIBA** also produced the mare **SINIORA** 1933 - lost during World War II along with her offspring.

**SAKWA** ch.m. 1953 (**ABU AFAS** - **SABDA**), Nowy Dwór. Exported in 1960 to USA. Dam of **SEKWANA** 1959 - dam of chief sire **SET** 1977 and **SIELANKA** 1960 - exp. to USA.

**SALETRA** b.m. 1967 (**IGWARNY** - **SALINA**), Janów Podlaski. Exported in 1976 to USA. Dam of **SALBELLA** 1973 - exp. to USA, and **SARABANDA** 1973-1992, highly esteemed broodmare at Janów Podlaski Stud.

**SALINA** b.m. 1960 (**COMET** - **SALWA**), Nowy Dwór. Exported in 1967 to USA. Dam of **SALAZAR** 1966 - exp. to GFR and **SALETRA** 1967 - exp. to USA.

**SARABANDA** g.m. 1973 (**BANDOS** - **SALETRA**), Janów Podlaski. Broodmare of high merit, dam of **SARADELA** 1979 - 1990 European Champion Mare, II Nations Cup Aachen Champion Mare and 1991 Swedish National Champion Mare; **SAMOSIERA** 1980 - exp. 1987 to USA; **SATURN** 1981 - exp. 1991 to Sweden; **SARATOW** 1986 - exp. 1991 to Austria; and **SARACENIA** 1981 - exp. 1993 to Great Britain; and **SADAN** 1992 - S/47.

**SARACENIA** ch.m. 1981 (**EL PASO** - **SARABANDA**), Janów Podlaski. Exported in 1993 to Great Britain. Dam of **SARAGON** 1988 - exp. 1994

to Austria, 1994 Austrian National Reserve Champion Stallion; **SATYRA** 1993 - exp. 1995 to Sweden and **SAROLTA** 1992 - S/11.

**SEKWANA** b.m. 1959 (**BANIO** - **SAKWA**), Nowy Dwór. Dam of stallions: **SEKSTANS** 1979 - exp. to Canada and **SET** 1977 - 1982 Polish National Reserve Champion Stallion, chief sire at Michałów Stud, on lease to Krakus Arabians, USA from 1986-1988, since at Białka Stud, exp. in 1995 to France; and the mare **SEKWOJA** 1966 - exp. to USA.

**SET** ch.s. (**ETAP** - **SEKWANA**), Janów Podlaski. 1981 Polish National Reserve Champion Stallion. Chief sire at Michałów Stud from 1981-1985, 1986-1988 on lease to Krakus Arabians, USA, since 1989 at Białka Stallion Depot, exp. in 1995 to France. Sire of stallion **DEMON** 1984 - exp. to Sweden and 11 broodmares incl. **FLUKSJA** 1982 and **DUGA** 1983 - exp. to USA; **DULCYNEA** 1983; **FEDRA** 1984 - exp. to Italy; **ARETA** 1983 and **ELGA** 1984 - exp. to Sweden; **ESPERANCA** 1982; **WARSZULA** 1983 - 1989 Polish National Reserve Champion Mare; **DELENDIA** 1983 - exp. 1990 to Austria; **GRENADA** 1984 - sold in 1991 in Poland; **FINTA** 1984 and **DELICJA** 1984 - exp. 1992 to England. At the studs: **ESPERANCA** 1982; **DULCYNEA** 1983 and **ELFA** 1991.

**ŚĘDZIWOJ** g.s. 1954 (**TRYPOLIS** - **SAGA**), Michałów. Used at Albigowa stud in 1960 and at Janów Podlaski Stud in 1961. Sire of **KLUSZYŃ** 1961 - exp. to USA and **ARIEL** 1961 - used in Poland, then exported to Sweden in 1975; and seven mares incl. **AMFIBIA** 1961; **MACIEJKA** 1961;

Dyr.SK Janów Podl. A. Krzyształowicz  
Fot: Z. Raczkowska



PIEŚŃ 1961 - all exp. to Sweden; CYRENARIA 1961 - exp. to GDR; BULLA 1961 and OFKA 1961.

**SHEIKH EL ARAB G.S.** 1933 (MANSOUR - BINT SABAH), Egypt. Sire of YORSEIA 1943, dam of prominent sire ASWAN (RAAFAT), 1958, a gift to USSR, Tiersk Stud.

**SID ABOUHOM "NABEEH"** g.s. 1936 (EL DERE - LAYLA), Egypt. Sire of NIL 1951, used at Tiersk Stud, USSR from 1960-1961. NIL sired five stallions and six mares including PANEL 1960, dam of PALAS 1968, imported to Poland and used extensively.

**SIENA** g.m. 1980 (BANAT - SIMONE), Janów Podlaski, exp. in 1994 to Great Britain 1995 - Wessex Regional Group Reserve Champion Mare. Dam of SIERRA NEWADA 1985 - exp. 1989 to USA; SIEJA 1989 - exp. 1993 to Great Britain; SENNIK 1987, used at Janów Podlaski Stud; and SIENNICA - S/12.

**SIMONE** g.m. 1963 (CZORT SABELLINA), Janów Podlaski. Dam of valuable broodmares in Janów Podlaski herd: SIENA 1980 - exp. 1994 to Great Britain and SIMLA 1981 - exp. 1990 to USA.

**SKOWRONEK** g.s. 1909 (IBRAHIM d.b. - JASKÓLKA), Antoniny. One of the greatest sires in the Arabian breed. In 1919 sold to England, later was chief sire at Crabbet Park Stud, where he sired outstanding offspring spread out all over the world - "the most valuable stallion Crabbet Stud ever had..." Sire of NASEEM 1922 imported to USA in 1936 where sired NEGATIW 1945, used in Poland.

**TAKTIKA** b.m. (TAKI PAN - KRONA), Tiersk Stud, USSR. Dam of broodmares: PLATINA 1950; PTASZKA 1953; TRAPECJA 1961 and sires: PIETUSZOK 1954 - imp. to Poland; TRAMPOLIN 1960 and TOPOL 1958 - used extensively at Tiersk Stud.

**TALANTLIVAJA** ch.m. 1972 (ASWAN - TEPLITSJA), Tiersk Stud. Dam of chief sire TALLIN 1978, used in Poland from 1986-1989.

**TALLIN** b.s. (NABEG - TALANTLIVAJA), Tiersk, USSR. Leased in 1985 from Tiersk Stud in exchange for the PROBAT son - GWIZD - exp. in 1988 to USA. TALLIN 1986-1987 chief sire at Michałów Stud, 1988 at Kurozweki Stud. Sire of WOJŚLAW 1986 - Polish National Champion Stallion and promising chief sire at Michałów Stud; WILNIANKA 1988 - 1989 Polish National Junior Champion Mare; DZIDA 1987 - 1988 Polish Junior Reserve Champion Mare; ENSENADA 1986 - exp. to Sweden; ERINA 1986 and ENRIKA 1987 - exp. to Italy; WARSOWIA 1986 - exp. 1992 to Brazil; ARONIA 1986, WARNA 1986, ZYTA 1987, DALIA 1987 and FILADELFA 1987 - all exp. in 1990 to the Netherlands; WERONIKA 1987 - exp.; 1990 to Belgium; PASJANS 1986 - exp. 1990 to Germany; AMANDA 1987 - exp. 1991 to Sardinia; KOLT 1987; DUGANA 1987 and ESPANIA 1987 - exp. 1991 to Italy; POTYCZKA 1988 - exp. 1991 to Germany; MEZALIANS 1988 - exp. 1991 to Austria, International Show Champion Stallion, Babolna 1992; WAGRAM 1988 - exp. to Argentina - 1994 Argentinian National Reserve Champion Stallion; GRANICA 1989 - exp. 1991 to Spain; FEDERACJA 1987 - exp. 1992 to Germany; WILENKA 1987 - exp. 1992 to England; ESMERA 1988 - exp. to England; FUJARKA 1988 - exp. 1992 to UAE; MELODIA 1988 - exp. 1992 to Germany. Exported in 1993: WERNERA 1987 - to Italy; METALICA 1989 - to Austria; EOCEN 1989 - to France and ETOR 1989 to Vilnius Stud, Lithuania. Exported in 1994: AKSINIA 1989 and DELEKTA 1988 - to Germany, MINERWA 1988 - to USA; ELONGO 1989 - stakes winner - to Italy. Reference Sire to WIZJERA - Lot 24.

**TARASZCZA** g.m. 1937 (ENWER BEY - GAZELLA II), Janów Podlaski. In 1939 was taken to the USSR, Tiersk Stud where she founded a family of great merit. Died at the age of 26. Dam of stallions: PATENT 1943 - used at Tiersk Stud; NAMIET II 1947; PISTOLET 1951 and great chief sire NEGATIW 1945 - imported to Poland 1961. TARASZCZA also produced valuable broodmares including OPERETKA 1941; NIWKA 1944; NITOCZKA 1948; TEPLITSJA 1957 - grandam of TALLIN 1978 and TOCZENAJA 1961.

**TEPLITSJA** b.m. (PRIBOJ - TARASZCZA), Tiersk Stud, USSR. Dam of TALLIN - chief sire, used in Poland when on exchange lease from 1986-1988.

**TRYPOLIS** g.s. 1937 (ENWER BEY - KAHIRA), Janów Podlaski. Used in Poland from 1940 through 1944 and 1950 through 1956. The first stallion used at Janów Podlaski in 1940. Excellent sire and progenitor of KRZYŻYK d.b. line in Poland after World War II. Sired 8 stallions incl. FAHER 1953; SEDZIWIÓJ 1954 and EL TRIPOLI 1957 - all used in Poland; PILOT 1943; ARDAHAN 1954; MOHACZ 1955; and CYTRUS 1957 - all four exp. to USA; ALI BEK 1953, exp. to Sweden; and NAGAN 1958 - exp. to Belgium. TRYPOLIS produced 20 mares incl. STACJA 1943; WERRA 1943; ENORME 1944; DASZEŃKA 1956; MORTISSA 1957; SATYRA 1957; TRYGUZA 1958 and TRYŃCZA 1958 - all exp. to USA; BIRUTA 1955; DAMIETA 1957 and NAWARRA 1957 - exp. to Great Britain; CANARIA 1942 and RUSZNICA 1955 - exp. to Sweden; BITWA 1955 and TRYPOLITANKA 1958 - exp. to the Netherlands; and SIEROTKA 1956 - exp. to France. Four TRYPOLIS daughters produced stallions used in Poland: CARMEN 1942 produced COMET 1953; CANARIA 1942 produced CELEBES 1949, TRYŃCZA produced TRYPTYK 1962; and BIRUTA 1955 produced BURKAN 1964.

**WAĆPANNA** g.m. 1978 (BANDOS - WARMIA), Michałów. Exported in 1995 to Great Britain. Dam of WARSZULA 1983 - Polish National Reserve Champion Mare 1989; WERWA 1984 - broodmare at Michałów Stud; WERONIKA 1987 - exp. 1990 to Belgium; WOLTA 1986 - exp. 1992 to Italy; WEIMAR 1992, races winner and Derby prospect - S/50.

**WADERA** ch.m. 1957 (DOKTRYNER - WERBENA), Michałów. Dam of stallion WIATR 1975 - exp. to Brazil and WILKOŁAK 1976 - exp. to USA; and mares: WENERA 1970 - Polish National Champion Mare, sold for the record price of \$210,000 at the POLISH PRESTIGE Sale, Janów 1983; WENTA 1972 and WILCZYCA 1974 - exp. to USA; WARTA 1964 - exp. to France; WEZERA 1968 - exp. to Belgium; and the most valuable of them all, WARMIA 1963 - dam of 3 stallions: WANDAL 1970 exp. to USA; WOROBLIN 1977 - used at Białka Stud, exp. to Brazil; and WERMUT 1982 - Lot B. - chief sire at Białka and Kurozweki Studs; and 8 excellent mares incl. WIZJA - US National Champion Mare and WILEJKA 1976 - Polish National Reserve Champion Mare.

**WARMIA** b.m. 1963 (COMET - WADERA), Michałów. Notable broodmare - dam of three stallions: WANDAL 1970 - exp. to USA; WOROBLIN 1977 - used at Białka Stud for the years 1982-1984, then exp. to Brazil; WERMUT 1982 - Lot B - chief sire at Białka and Kurozweki Studs, leading sire of stakes winners; and 8 outstanding broodmares incl. WIZJA 1973 - 1995 US National Champion Mare when on lease to USA; WILEJKA 1976 - National Reserve Champion Mare of Poland and Reserve Champion Mare, Stockholm National Cup; WIDAWA 1968 - exp. to England; WOKANDA 1971; WERSJA 1975 - sold for \$115,000 at the 1981 POLISH PRESTIGE Sale; WISTULA 1974 - sold at the POLISH OVATION Sale, Scottsdale 1985 for \$510,000; and WECZERA 1979 - sold for \$106,000 at the 1988 POLISH PRESTIGE Sale - to USA; WAĆPANNA 1978 - exp. 1995 to Great Britain.

**WECZERA** b.m. 1976 (TRYPTYK - WIEŻA), Kurozweki. Exported to USA in 1984. Dam of WIKLINA 1983 and WOJENKA 1982 - exported 1990 to the Netherlands, WIRIDIANA 1987 - exported in 1993 to Italy and WALKIRIA 1986 - LOT.10.

**WERBENA** ch.m. 1945 - 1962 (WOJSKI - KALINA WNUCZKA), Janów Podlaski. Oaks winner. Dam of WIRGINIA - exported to USA, United States Champion English Pleasure; WATAHA 1956 and WADERA 1957 - dam of WENERA 1970 - Polish National Champion Mare and Warmia 1963 - remarkable broodmare at Michałów Stud.

**WERMUT** - b.s. 1982 (PROBAT - WARMIA), Michałów. LOT.B. 1987 - 1994 - chief sire at Białka Stud, 1989 - 1993 chief sire at Kurozweki Stud, 1995 - chief sire at Ströhen Arabian Stud Germany. Sire of stakes winners: DZIEWIERZ 1989 - 1993 Race Horse of the Year, winner of the Derby, Białka International Stakes and Figaro Stakes, chief sire in Białka.



**EL AMOR** 1989 - winner of Ofir Stakes, WALET 1990 - winner of four races at 3 incl. Criterium and Sambor Stakes, exported in 1994 to Great Britain ; ZAWADIKA 1990 - winner of Sasanka Stakes, and mares : WIZYTA 1990 - Top Five - 1991 yearling fillies, 1992 two years old fillies, 1994 mares 4-6 years old at the Polish National Championships and class winner at 1992 Blommeröd International. His get exported in 1993: OKLAHOMA 1989 - to Germany; in 1994 - WŁADZA 1993 - to France, ZAMEK 1990 - to UAE, ELZEWIR 1992 - to USA and EKSLIBRIS 1990 - to Italy; in 1995 : BULAWA 1990 - to USA, WIOSKA 1991 - to Germany. Reference Sire to : ELEUZYNIA 1991 - S/14, EUBIA 1990 - S/18, MAŁMAZJA 1990 - S/20 and EDUKT 1990 - S/26.

**WIELKI SZLEM** - b.s. 1938 - 1959 (OFIR - ELEGANTKA), Janów Podlaski. Used in Poland from 1941 - 1959. Sired 11 stallions including MLECH PEŁKINSKI 1942, ANARCHISTA 1947, CZARDASZ 1949, winner of the Derby and Criterium, CZORT 1949 - twice winner of the Criterium, sire of EL PASO 1967 - US National Champion Stallion, and DUCH 1950 - all used in Poland. WIELKI SZLEM also sired 51 mares, 8 of them produced herd sires used in Polish breeding: GAHDAR 1942 (ABU AFAS 1947); MIRA 1942 (MIR SAID 1953); GWARA 1946 (GWARNY 1953); ANGARA 1947 (ARAX 1952); BINT MUNIRA 1948 (BADR BEDUR 1950); CEREKIEW 1951 (CARYCYN 1961); DYSKA 1950 (DRAMAT 1958); ELLENAI 1956 (ELEUZIS 1962); ELF 1963 and ELBRUS 1965).

**WIESZCZKA** b.m. 1957 (GEYRAN - WILGA), Albigowa. Exported in 1973 to GFR. Dam of WIERKA 1963, WIEŻA 1966 and WIELICZKA 1971 - the last two were exported to USA.

**WIEŻA** b.m. 1966 (DOKTRYNER - WIESZCZKA), Janów Podlaski. Sold at the 1985 POLISH PRESTIGE Sale for \$70.000 to USA. Dam of stallion WIGOR 1980 used at Kurozweki Stud, 1992 - 1994 on lease to Jackowice Stud. Also dam of mares : WIECZERZA 1976; WIECZORYNKA 1978; WIBRACJA 1979 - sold at the 1985 POLISH OVATION Sale for \$ 450.000 - all exported to USA.

**WILEJKA** ch.m. 1976 (EL PASO - WARMIA), Michałów. 1982 Polish National Reserve Champion Mare and Gold Medalist - Stockholm International Cup 1982. Dam of 12 foals incl. chief sire WOJSLAW 1986 - used 1991-1994 at Michałów Stud, since 1995 on lease to Strawberry Banks Farm, USA, 1991 Polish National Champion Stallion; and mares: WILJA 1984; WILENKA 1987 - exp. 1992 to England, WILNIANKA 1989 - Polish National Junior Reserve Champion Mare 1989; WYBRANKA 1989, WELTAWA 1991 - S/16 - at the Stud.

**WILGA** b.m. 1938-1957 (OFIR - JASKÓŁKA II), Janów Podlaski. Dam of ARWILA 1947 - exp. to England; WORSKLA 1956 - dam of WOSK 1961, exp. to Sweden; WIESZCZKA 1957 - exp. to GFR; CZAJKA 1947; and CARMEN 1942 - broodmare of great merit - dam of the fabulous COMET 1953.

**WINNICA** g.m. 1981 (BANDOS - WIEŻA), Kurozweki. dam of WIECHA 1986 - exp. 1992 to USA; WINNA GÓRA 1988 - exp. 1993 to Italy; WIŚNIA 1989, and WINIARNIA 1990 - S/21.

**WITRAŻ** b.s. 1938-1957 (OFIR - MAKATA), Janów Podlaski. Outstanding sire, one of the great "W" sires, used extensively in Polish breeding from 1941-1956. WITRAŻ produced 14 stallions, four of them used in Poland: COMO 1949, BANIO 1951, MUHARYT 1957 and the precious CELEBES 1941; other stallions sold abroad: DARWIN 1943 - to Bulgaria; BALIGRÓD 1950 and KADRON 1951 - to Roumania; BIBARS 1957 - to Argentina; KARMIN 1952 - to GFR; NUREDDIN 1953 - sire of ALADDIN - US National Champion Stallion - to Sweden; ENOS 1954 and RUSTAN 1958 - to USA and most famous of these - BASK 1956 - US National Champion Stallion and leading sire of champions, WITRAŻ also sired 27 outstanding broodmares, 7 of them produced 14 stallions used in Polish breeding: ELEONORA 1944 (EL TRYPOLI 1957); BANDOLA 1948 (BAJRAM 1959, BARYSZ 1960, BANDOS 1964, BANZAJ 1965, BANAT 1967); CELINA 1949 (CHAZAR 1956); COSMOSA 1950 (CEDR 1958 and KORD 1961), ELLORA 1960 (EL AZRAK 1960, ELFUR 1966, EL PASO 1967, ELLORUS 1971); and EGERIA 1951 (EGO 1959).

**WIZJA** b.m. 1973-1995 (EL PASO - WARMIA), Michałów. 1977 US National Champion Mare when on lease to Lasma Arabians through 1976-1982. Dam of 8 foals incl. well-known sires: WIZJON 1978 by BASK - in the US and WARRANTY 1982 by ALADDIN - in USA and AUSTRALIA; WIGWAM 1987 - exp. in 1991 to Sweden; WIZA 1990 - exp. in 1995 to Austria; and at the Stud - WIAŻMA 1991 - 1993 Michałów Junior Spring Show Champion Mare and WIZJERA 1988 - Lot 24.

**WŁODARKA** g.m. 1938 (OFIR - KEWA), Janów Podlaski. Taken in 1938 to USSR, Tiersk Stud. Dam of stallion POWODOK 1945 and mares: PROWIERKA 1948 - imported to Poland in 1959; PIEWICA 1953 - imp. to Poland in 1956 - foundation mare of the family of great merit in Poland, dam of two stallions and five mares, grandam of PENICILINA - 1986 US National Champion Mare.

**WOJSKI** ch.s. 1938 (LOWELAS - KRUCICA), Janów Podlaski. Used at Janów Podlaski Stud in 1944. Sire of two important mares, originator of valuable families: WERBENA 1945, Oaks winner and FANFARA 1945.

**WOROBIN** b.s. 1977 (GEDYMIN - WARMIA), Michałów. Chief sire at Białka Stud from 1982-1984. Exported in 1986 to Brazil. Sire of stallions: PENGÓ 1985 - exp. to Germany, OMAR - exp. to Sweden; and the mares: PASSADA 1983 - exp. to Great Britain; CARMEN 1985 - to Austria; ETULIA 1985 - to Germany; NUTA 1985 - to the Netherlands; EUSTERNA 1984 - to Sweden; EMPIRIA 1985 - to Italy; CARMINA 1983 - to USA; CECORA 1985 - sold in Poland; and OSTRÓŻKA 1983 - 1984 Polish National Junior Reserve Champion Mare - valuable broodmare at the Stud.

**YOSREIA** g.m. 1943 (SHEIKH EL ARAB - HIND), Egypt. Dam of the fabulous ASWAN (RAAFAT) 1958, sire of PALAS 1968, used extensively in Poland.

**ZAMIEĆ** b.m. 1965-1987 (CZARDASZ - ZŁOTA IWA), Michałów. Since 1973 foundation mare at Kurozweki Stud. Dam of six valuable broodmares: ZADRA 1973 - exp. to Sweden and ZAWIEJA 1978 - esteemed broodmare at Kurozweki Stud; ZAWIERUCHA 1975; ZADYMKA 1974 - Scottsdale Top Ten and Reserve Grand Champion Mare; ZAMBIA 1980 and ZASPA 1979 - sold for \$300.000 at the 1985 POLISH OVATION Sale, Scottsdale - all exp. to USA; ZAWIEJKA 1983 - exp. 1990 to Italy and ZASŁUGA 1987. ZAMIEĆ also produced stallion ZŁOTY POTOK 1981 - excellent racer, winner of 1985 Europa Cup in Warsaw, exp. to USA.

**ZAWIEJA** b.m. 1987 (MELON - ZAMIEĆ), Kurozweki. Dam of ZŁOTA IZA 1985 - exp. 1989 to USA; ZALOTNICA 1987 - exp. 1993 to Germany; ZIMA 1989 - sold in Poland; ZAWOJA 1989; ZADYMA 1990 - exp. in 1995 to Great Britain.

**ZŁOTA IWA** b.m. 1958 (ARAX - CESIMA), Bratkowice. One of the only two ARAX daughters left in Polish breeding. Excellent broodmare, dam of stallion ZŁOTNIK 1966 - exp. to Bulgaria and six mares incl.: ZBROJA 1967 - exp. to West Berlin; ZDRADA 1975 - exp. to USA; ZAMIEĆ 1965 - originator of important family at Kurozweki Stud, dam of Champion Mare ZADYMKA; ZAZULA 1972 - European Reserve Champion Mare and Supreme Champion Mare Nations Cup Aachen, 1984; ZIEBA 1974 (died 1986), and ZŁOTA JESIEŃ 1977 - important broodmare at Michałów Stud, dam of stallions ZŁOTY RÓG - exp. to Sweden and ZŁOTOGLÓW - chief sire at Białka and Jackowice Studs - S/3.

**ZŁOTA JESIEŃ** b.m. 1977 (GEDYMIN - ZŁOTA IWA), Michałów. Grade A race winner of 32 races incl. Bask Stake, second in Sabellina, Bandos and Orgia Stakes, third in Derby and Oaks. Dam of 11 foals incl. stallions: ZŁOTY RÓG 1983 - exp. to Sweden in 1987; ZŁOTY STOK 1988 - exp. in 1992 to the Netherlands; ZŁOTOGLÓW 1987 - chief sire at Białka Stud 1993, on lease to Monteviale Stud Italy 1994, and 1995-1996 to Jackowice Stud, Poland - S/3; ZASŁAW 1989 - exp. in 1993 to Italy; and mares: ZŁOTA WOLNOŚĆ 1986 - exp. in 1993 to Italy; younger offspring at the race track and at the Stud.

Nr 17 pisma "Jeździec i hodowca" z 10 czerwca 1939 r., organ Tow. Zachęty do Hodowli Koni w Polsce, Tow. Hodowli Konia Arabskiego, Polskiego Związku Jeździeckiego i Naczelnej Organizacji Związków Hodowców Koni w Polsce, opisuje otwarcie Toru Służewieckiego w dniu 3 czerwca 1939 r. Na czołowej fotografii z uroczystości otwarcia widzimy Ministra Rolnictwa i Reform Rolnych Juliusza Poniatowskiego, II Wiceministra Spraw Wojskowych gen. bryg. Aleksandra Litwinowicza i Naczelnika Wydziału Chowu Koni Min. R. i R. inż. Witolda Pruskiego w rozmowie z Prezesem T-wa Zachęty Michałem hr. Komorowskim.



## KOŁO HISTORII

Po 57 latach, na tym samym Torze Służewieckim, w dniu 31 maja 1996 r., odbył się II Pokaz Koni Czystej Krwi Arabskiej zorganizowany staraniem Polskiego Towarzystwa Hodowców Koni Arabskich, którego członkami są

hodowcy prywatni. Ten fakt ma swoją symboliczną wymowę w tym, że wówczas z prywatnej inicjatywy i z prywatnych zasobów powstał piękny obiekt dla podtrzymania hodowli koni w Polsce, i w tym, że teraz na

tymże samym obiekcie, oglądaliśmy wspaniały pokaz koni wyhodowanych z zasobów prywatnych i z tychże zasobów zorganizowany. Fakt ten napawa nadzieją, że obok hodowli państwowej utrwali się i okrzepnie hodowla w rękach prywatnych ku dalszemu postępowi i umacnianiu się pozycji polskiego konia czystej krwi.

Wydany staraniem Towarzystwa Katalog Pokazu łącznie z reprintem "Jeźdźca i Hodowcy" stanowi rzeczowy dowód tego historycznego wydarzenia. Prezesem Polskiego Towarzystwa Hodowców Koni Arabskich jest p. Andrzej Ou a sekretariat prowadzi p. Joanna Grootings ze Stadniny w Korfowie, spirytus movens całego przedsięwzięcia. Pokaz składający się z następujących klas: I) Ogierzy roczne, II) Ogierzy dwuletnie, Młodzieżowy Championat Ogierów, III) Klacze roczne i dwuletnie - Młodzieżowy Championat Klaczy, IV) Klacze trzyletnie i starsze - Championat Klaczy, V) Ogierzy trzyletnie, VI) Ogierzy czteroletnie i starsze - Championat Ogierów, sędziowało kolegium sędziowskie w osobach: pp. Jerzy Budny, Roman Pankiewicz i Marek Treła. Zapewne fachowcy ci jeszcze wypowiedzą się na temat poszczególnych zwycięzców i championów Pokazu. Wszak celem takiego pokazu jest dążenie do osiągnięcia ideału w tym, co ukształtowało pojęcie piękna zawatego w pojęciu araba czystej krwi. Trzeba tu powiedzieć, że jeżeli oceniony wysoko pod względem pokroju koń, osiągnie zadowalające wyniki w próbie szybkości, staje się zwierzęciem bardzo cennym. Jeżeli swoje dodatnie cechy będzie przekazywał potomstwu, staje się zwierzęciem bezcennym. Nie chodzi tu o taką czy inną sumę dolarów czy złotych, bezcennność bowiem zasadza się na kontynuacji polskiej tradycji hodowlanej. Jest rzeczą najwyższej pochwały, że obok uznanej i szacownej hodowli prowadzonej w ośrodkach państwowych rośnie nam grono hodowców prywatnych-entuzjastów i, co najważniejsze, rozumiejących i doceniających opisywane ideały.

Na zakończenie Pokazu widzieliśmy prezentację arabskich koni pod siodłem. Bardzo słusznie jury najwyższej zakwalifikowało parę konia i jeźdźca w polskim stroju kontuszowym. Było to bowiem nawiązanie do polskiej tradycji związanej z hodowlą arabską.

Zbigniew Prus-Niewiadomski



Fot: Adrianna Buks



Yearling fillies and colts  
and  
two years old racing prospects  
for SALE

Joanna Grootings  
Korfowe 7  
PL 05-085 Kampinos  
Tel./Fax. (4822) 725 04 33  
Tel. 48(0)90 22 53 54

# GORENJE POLSKA

REDAKCJA KONIA POLSKIEGO oraz ORGANIZATORZY  
"POLISH ARABIAN SUMMER FESTIVAL"

dziękują Państwu za przybycie na

**XVIII Ogólnopolski Pokaz Koni Arabskich Czystej Krwi**  
w Stadninie Koni Janów Podlaski, w dniu 18 sierpnia 1996 r.

Prosimy:

- 1) Wypełnić kupon znajdujący się na odwrocie,
- 2) Wrzucić kupon do urny **Gorenje Polska**, na terenie SK Janów Podlaski w dniu 18.08.1996, do godz 17.00.

Wrzucone do urny kupony, po zakończeniu Championatu Ogierów, wezmą udział w losowaniu cennych nagród ufundowanych przez **GORENJE Polska** oraz upominków od Redakcji miesięcznika "Koń Polski".

Odbiór nagród na terenie Stadniny Janów Podlaski w dniu 18.08.96



Polskie Towarzystwo Hodowców Koni Arabskich  
Polish Association of Arab Horse Breeders  
Information about Arabian private breeding in Poland



Joanna Grootings  
Secretariat  
Korfowe 7  
05-085 Kampinos  
Tel./Fax (4822) 725 04 33

# KUPON

BIORĄCY UDZIAŁ W LOSOWANIU NAGRÓD UFUNDOWANYCH  
PRZEZ

**GORENJE *POLSKA***  
ORAZ REDAKCJĘ "KONIAPOLSKIEGO"

.....  
Imię i Nazwisko

.....  
Adres

Do wygrania:

- \* PRALKA AUTOMATYCZNA NAJNOWSZEJ GENERACJI WA 1402
- \* LODÓWKO-ZAMRAŻARKA

\* Upominki ufundowane przez Redakcję "Konia Polskiego"

----- ✂



# **gorenje**



**mniej prądu!**



**mniej wody!**

**mniej proszku!**



**Wszyscy wciąż dokonujemy wyborów. Niektóre przychodzą łatwiej, niektóre trudniej. Zwykle wybieramy to, co daje nam większe korzyści. W przypadku pralek Gorenje korzyści są potrójne - mniej prądu, mniej wody, mniej proszku. Takiego wyboru dokonuje się naturalnie.**

**naturalny wybór**

Gorenje Polska Sp. z o.o.  
02-665 Warszawa, Aleja Wilanowska 372,  
tel: (0-22) 473-749, 473-572, 473-763, fax: 473-958

# ORBIS

## HOTELE

### WARSZAWA

#### HOTEL

##### VICTORIA INTER • CONTINENTAL

00-065 Warszawa, ul. Królewska 11, tel. +48(22)657-80-11, fax 657-80-57, tix 812516

##### HOTEL EUROPEJSKI

00-071 Warszawa, Krakowskie Przedmieście 13, tel. +48(22)26-50-51, fax 26-11-11, tix 813615

##### HOTEL FORUM

00-511 Warszawa, ul. Nowogrodzka 24/26, tel. +48(22)621-02-71, fax 625-04-76, tix 814704

##### HOTEL GRAND

00-522 Warszawa, ul. Krucza 28, tel. +48(22)629-40-51, fax 621-97-24, tix 813422

##### HOTEL HOLIDAY INN

00-120 Warszawa, ul. Złota 48/54, tel. +48(22)620-03-41, fax 30-05-69, tix 817418

##### NOVOTEL

02-134 Warszawa, ul. 1 Sierpnia 1, tel. +48(22)46-40-51, fax 46-36-86, tix 812525

##### HOTEL SOLEC

00-441 Warszawa, ul. Zagórna 1, tel. +48(22)625-44-00, fax 621-64-42, tix 814676

##### HOTEL VERA

02-366 Warszawa, ul. Bitwy Warszawskiej 1920 roku 16, tel. +48(22)22-74-21, fax 23-62-56, tix 816184

### BIELSKO BIŁA

#### HOTEL MAGURA

43-300 Bielsko Biąka, ul. Żywiecka 93, tel. +48(33)14-65-45, fax 14-58-74, tix 35775

### BYDGOSZCZ

#### HOTEL POD ORŁEM

85-006 Bydgoszcz, ul. Gdanska 14, tel. +48(52)22-18-61/69, fax 22-89-88, tix 562208

### CIESZYN

#### MOTEL

43-400 Cieszyn, ul. Motelowa 21, tel. +48(33)52-04-51, fax 52-29-30, tix 38234

### CZĘSTOCHOWA

#### MOTEL

42-200 Częstochowa, Al. Wojska Polskiego 281/291, tel. +48(34)61-02-33, fax 65-56-07, tix 37605

#### HOTEL PATRIA

42-200 Częstochowa, ul. Ks. J. Popieluszki 2, tel. +48(34)24-70-01, fax 24-63-32, tix 37269

### GDAŃSK

#### HOTEL HEVELIUS

80-890 Gdańsk, ul. Hewellusza 22, tel. +48(58)31-56-31, fax 31-19-22, tix 512458

### HOTEL MARINA

80-342 Gdańsk, ul. Jelitkowska 20, tel. +48(58)53-20-79, fax 53-04-60, tix 512184

#### NOVOTEL

80-749 Gdańsk, ul. Pszena 1, tel. +48(58)31-56-11/18, fax 31-56-19, tix 512724

#### HOTEL POSEJDON

80-341 Gdańsk, ul. Kapliczna 30, tel. +48(58)53-18-03, fax 53-02-28, tix 512783

### HOTEL GDYNIA

81-372 Gdynia, ul. Armii Krajowej 22, tel. +48(58)20-66-61, fax 20-86-51, tix 54525

### JELENIA GÓRA

#### HOTEL JELENIA GÓRA

58-500 Jelenia Góra, ul. Sudecka 63, tel. +48(75)646-480/89, fax 262-69, tix 755344

### KALISZ

#### HOTEL PROSNA

62-800 Kalisz, ul. Górnoślaska 53/55, tel. +48(62)64-49-74, fax 64-49-94, tix 462351

### KARPACZ

#### HOTEL SKALNY

58-540 Karpacz, ul. Obronców 5, tel. +48(75)61-91-01, fax 61-91-03, tix 755506

### KATOWICE

#### HOTEL SILESIA

40-951 Katowice, ul. P. Skargi 2, tel. +48(32)59-62-11/18, fax 59-61-40, tix 315674

#### HOTEL WARSZAWA

40-202 Katowice, ul. W. Różdzieńskiego 16, tel. +48(32)59-60-11/18, fax 58-70-88, 58-70-66, tix 315747/748

### KOŁOBRZEG

#### HOTEL SOLNY

78-100 Kołobrzeg, ul. Aleksandra Fredry 4, tel. +48(965)224-01, fax 259-24, tix 532366

### KRAKÓW

#### HOTEL CONTINENTAL

30-150 Kraków, Al. Armii Krajowej 11, tel. +48(12)37-50-44, fax 37-59-38, tix 325356

#### HOTEL CRACOVIA

30-111 Kraków, Al. F. Focha 1, tel. +48(12)22-86-66, fax 21-95-86, tix 322341

#### HOTEL FORUM

30-302 Kraków, ul. M. Konopnickiej 28, tel. +48(12)66-95-00, fax 66-58-27, tix 322737

#### HOTEL FRANCUCKI

31-015 Kraków, ul. Pijarska 13, tel. +48(12)22-51-22, fax 22-52-70, tix 322253

### HOTEL WANDA

30-150 Kraków, Al. Armii Krajowej 15, tel. +48(12)37-16-77, fax 37-85-18 tix 325507

### LUBLIN

#### HOTEL UNIA

20-037 Lublin, Al. Raclawickie 12, tel. +48(81)320-61, fax 330-21 tix 642346

### ŁÓDŹ

#### HOTEL GRAND

90-102 Łódź, ul. Piotrkowska 72, tel. +48(42)33-99-20, fax 33-78-76, tix 886293

### MRAGOWO

#### HOTEL MRONGOVIA

11-700 Mragowo, ul. Gizycka 6, tel. +48(89-84)32-21/29, fax 32-20, tix 526527

### NOWY SĄCZ

#### HOTEL BESKID

33-300 Nowy Sącz, ul. Limanowskiego 1, tel. +48(18)43-57-70, fax 43-51-44, tix 322391

### OLSZTYN

#### NOVOTEL

10-802 Olsztyn, ul. Sielska 4a, tel. +48(89)27-40-81, fax 27-54-03, tix 526426

### POŁOCK

#### HOTEL PETROPOL

09-400 Płock, ul. Al. Jachowicza 49, tel. +48(24)62-44-51, fax 62-44-50, tix 83302

### POZNĄ

#### HOTEL MERKURY

60-829 Poznań, ul. Roosevelta 20, tel. +48(61)55-80-00, fax 55-89-55, tix 413434

#### NOVOTEL

61-028 Poznań, ul. Warszawska 64/66, tel. +48(61)77-00-11, fax 77-36-54, tix 413519

#### HOTEL POLONEZ

61-714 Poznań, Al. Niepodległości 36, tel. +48(61)69-91-41, fax 52-37-62, tix 413491

#### NOVOTEL

61-898 Poznań, Pl. Wl. Andersa 1, tel. +48(61)33-20-81, fax 33-29-61, tix 413751

### SOPOT

#### HOTEL GRAND

81-718 Sopot, ul. Powstańców Warszawy 12/14, tel. +48(58)51-00-41, fax 51-61-24, tix 512851

### SOSNOWIEC

#### HOTEL ARIA

41-200 Sosnowiec, ul. Kresowa 5/7, tel. +48(32)199-91-46, fax 199-84-91, tix 312516

### SZCZECIN

#### HOTEL ARKONA

70-535 Szczecin, ul. Panienska 10, tel. +48(91)88-02-61, fax 88-02-60, tix 425188

#### HOTEL NEPTUN

70-530 Szczecin, ul. Matejki 18, tel. +48(91)88-38-83, fax 88-41-17, tix 422732

#### HOTEL REDA

71-004 Szczecin, ul. Cukrowa 2, tel. +48(91)82-24-61, fax 82-63-23, tix 425265

### TORUŃ

#### HOTEL HELIOS

87-100 Toruń, ul. Kraszewskiego 1/3, tel. +48(56)250-33/38, fax 235-65, tix 552469

#### HOTEL KOSMOS

87-100 Toruń, ul. Ks. J. Popieluszki 2, tel. +48(56)289-00, 270-85, fax 213-41, tix 555147

### WROCLAW

#### HOTEL MONOPOL

50-071 Wrocław, ul. H. Modrzejewskiej 2, tel. +48(71)34-370-41/49, fax 34-351-03, tix 712225

#### MOTEL

54-132 Wrocław, ul. Lotnicza 151, tel. +48(71)51-81-53, fax 51-85-77, tix 712281

#### NOVOTEL

53-011 Wrocław, ul. Wysigowa 35, tel. +48(71)67-50-51/59, fax 67-52-75, tix 715198

#### HOTEL PANORAMA

50-159 Wrocław, Pl. Dominikański 8, tel. +48(71)44-36-81, fax 44-11-25, tix 712543

#### HOTEL WROCLAW

53-332 Wrocław, ul. Powstańców Śląskich 5/7, tel. +48(71)61-46-51/59, fax 61-66-17, tix 715252

### ZAKOPANE

#### HOTEL GIEWONT

34-500 Zakopane, ul. T. Kosciuszki 1, tel. +48(165)120-11, fax 120-15,

#### HOTEL KASPROWY

34-500 Zakopane, Polana Szymoszkowa 1, tel. +48(165)140-11, fax 152-72, tix 322206

### ZIELONA GÓRA

#### HOTEL POLAN

65-175 Zielona Góra, ul. S. Staszica 9a, tel. +48(68)27-00-91, fax 27-18-59, tix 432290

# OD MAMMONY DO MONOGRAMMA

Kiedy w 1988 roku Pani Izabella Zawadzka - Główny Specjalista d/s Hodowli Koni i Pan Ignacy Jaworowski - Dyrektor Stadniny Koni w Michałowie gościli na Narodowym Championacie Stanów Zjednoczonych w Louisville, ich uwagę przykół dwuletni wówczas kasztanowaty ogier, zdobywca tytułu Narodowego Vice Championa Ogierów (Futurity Colt). Nie przypuszczali, że osiem lat później, potomstwo tego ogiera, urodzone w Polsce, odniesie niepowtarzalny sukces, zdobywając wszystkie tytuły na Młodzieżowym Championacie Koni Arabskich w Michałowie.



Po wejściu wojsk radzieckich do Janowa Podlaskiego we wrześniu 1939 roku w stadninie pozostały tylko gołe ściany. Głównym celem rabunku stały się oczywiście konie. Wraz z wieloma innymi w morderczą, liczącą wiele setek kilometrów podróż do stadniny koni w Tiersku ruszyła klacz Krucica a sysakiem, klaczką po ogierze Ofir - Mammoną. Mammona, której cudem udało się przeżyć trudy podróży, stała się założycielką jednej z najznakomitszych rodzin w Tiersku.

Kilkadziesiąt lat później, wnuczka Mammony, urodzona w 1963 roku w Tiersku klacz Monogramma po Knippel, została odkupiona przez Państwa Petterson od pośrednika, który sprowadził ją z Tierska do Stanów Zjednoczonych. Państwo Patterson, wielcy sympatycy polskich koni arabskich, właściciele syna nieśmiertelnego Baska - ogiera Negatraz, wierzyli, że połączenie dwóch tych znakomitych polskich linii musi "zaowocować" czymś nadzwyczajnym. W wyniku "mariażu" Negatraz i Monogrammy w 1985 roku przyszedł na świat kasztanowaty ogierek - Monogram.

W maju 1987 roku Monogram odniósł pierwszy sukces - został wybrany Vice Championem na Wiosennym Championacie w San-

ta Barbara. Rok później wygrywa Vice Championat w Narodowym Championacie w Louisville, tam właśnie został zauważony przez polskich hodowców.

W 1992 roku w Scottsdale podjęto rozmowy z ówczesnymi właścicielami Monogramma, Państwem Meredith i Billem Bishop, o możliwości wydzierżawienia ogiera do Polski. Nie były to rozmowy łatwe, zważywszy na fakt iż Państwo Bishop wrzucili Monogramowi świetlaną karierę pokazową, pozostawiając użycie go w hodowli w dalekiej przyszłości. Jednakże, mimo oporów, efektem tych rozmów był dwuletni pobyt wnuka Baska w Stadninie Koni Michałów.

Monogram jest pierwszym ogierem w historii hodowli koni arabskich w Polsce, sprowadzonym ze Stanów Zjednoczonych w celach hodowlanych. Pozostał po sobie ponad 120 źrebiąt; stanowi pierwszy przykład tak szerokiego użycia ogiera w jednej stadninie. Dyrektor Stadniny w Michałowie - Pan Ignacy Jaworowski - decydując się na sprowadzenie Monogramma kierował się nie tylko chęcią przywrócenia w polskiej hodowli dwóch znakomitych linii - Mammony i Baska ale również niezatartym wrażeniem jakie wywarł na nim ten piękny ogier.

Atletycznej budowy Monogram budzi tyle samo zachwyty co niechęci. Ma swoich zwolenników i gorących przeciwników, ale nikogo, kto go zobaczył nie pozostawił w obojętnym do siebie stosunku. Ciekawej kasztanowatej maści, z piękną głową, żywym błyszczącym okiem, wysoko osadzoną szyją i mocną kłódą, poraża fenomenalnym ruchem.

Łączony z różnymi klaczami silnie "stempluje" potomstwo, przekazując swoje niezaprzeczalne zalety ale i wady: słabą przednią nogę, nienajlepszą tylną i kiepską kłódę. Jego źrebięta charakteryzują się wyjątkowym stylem, miną, doskonałą prezentacją, piękną głową i szyją, dużym okiem, małymi kształtnymi uszami i niewiarygodnym ruchem. Dał doskonałe efekty kojarzony z krwią Bandosa, Palasa i Probata - ogierów również bardzo szeroko używanych w polskiej hodowli.

Najstarsze polskie potomstwo Monogramma, obecnie dwuletnie ma już na swoim koncie sukcesy na pokazach krajowych i zagranicznych. W 1996 roku dwuletnia klaczka po Monogram od Zguba

po Enrilo - ZAGROBLA - Vice Championka Championatu w Michałowie w 1995 i 1996 roku wygrała Młodzieżowy Championat w Babilonej (Węgry), a ogierek EKSTERN po Monogram od Ernestyna po Piechur został Vice Championem na Championacie w Babilonej.

Monogram udowodnił, że potrafi dać doskonałe potomstwo pokazowe, być może, że w przyszłym roku trzylatki po nim zadziwią nas sukcesami na Torze Wścigowym. Niesie bowiem w swych genach wyjątkowy potencjał wścigowy, jego matka pobili w ZSRR rekord toru w szybkości na dystansie 1500 metrów. Dziadek - Knippel w wieku czterech lat, ustanowił rekord toru na dystansie 7000 metrów.

Dla tych którzy od chwili przybycia Monogramma do Polski wierzyli w niego jego sukcesy są powodem do dumy i satysfakcji. Przeciwników, mam nadzieję, przekona przyszłość.

Anna Stojanowska

*Monogram is the first in the history stallion imported from the USA to the Polish breeding program. He left at Michałów a record number of over 120 foals, more than any other stallion in a single Polish stud. Director Jaworowski admired Monogram at the US Nationals in Louisville, Kentucky in 1988. In 1992 Monogram came to Michałów on lease contract from Bishop Lane Farm. The 1996 Polish National Junior Championships at Michałów proved that Mr Jaworowski's decision was right. Monogram colts and fillies captured all, but one, trophies of the show.*

Fot: Urszula Sawicka



Nawet istnie "piekielny" upał panujący 1 - go czerwca, nie odstraszył hodowców, właścicieli i miłośników koni arabskich, zgromadzonych na czwartym już z kolei Wiosennym Młodzieżowym Pokazie Koni Arabskich Czystej Krwi - zwanym Championatem Michałowa.

szego. Podobnie jak w latach ubiegłych, Championat rozgrywno w czterech klasach :

- I - ogierków rocznych
- II - ogierków dwuletnich
- III - klaczek rocznych
- IV - klaczek dwuletnich

Spośród zwycięzców klasy I i II wybrany został Młodzieżowy

# BRAWO

**Wyniki tegorocznego michałowskiego Championatu wywołały niemało dyskusji. Stało się tak za sprawą kasztanowatego ogiera, sprowadzonego przed trzema laty z USA na dwuletnią dzierżawę do SK Michałów, syna Negatraz i Monogrammy - Monogramma.**



Prawie 70 koni arabskich, reprezentujących zarówno hodowlę państwową jak i prywatną, stanęło w szranki o tytuł najpiękniejszego

Champion Michałowa Ogierów. Ogierek, który uzyskał ten tytuł staje się równocześnie Młodzieżowym Championem Polski

Ogierów. Zwycięzcy klas III i IV ubiegały się o tytuł Młodzieżowej Championki Klaczy Michałowa. O tytuł Championki Polski przyjdzie im walczyć już niedługo, bo 18 sierpnia w Janowie Podlaskim.

Wiosenny Młodzieżowy Pokaz Koni Arabskich Czystej Krwi - zwany Championatem Michałowa, rozgrywany jest zgodnie z "Zasadami Przeprowadzania Pokazów" Europejskiej Komisji Pokazów Koni Arabskich (EAHSC) i jest określany jako pokaz klasy C. Zgodnie z tymi zasadami, na pokazach afiliowanych przez Europejską Komisję obowiązuje 100-punktowy system sędziowania. Stąd też na tegorocznym pokazie nastąpiły zmiany w punktacji. Obowiązującą jeszcze w zeszłym roku 50 - cio punktową skalę, zastąpiono 100-punktową. Każdy z pięciu elementów ocenianych przez sędziów był punktowany maksymalnie do 20 punktów. Ostateczną więc oceną dla każdego konia była średnia punktów przyznana przez trzech sędziów. Międzynarodowa obsada sędziowska, zgromadzona w tym roku, w składzie :

- Pani Cecilie Bourghardt - Szwecja
- Pan Klaus Beste - Niemcy
- Pan Władysław Byszewski - Polska

oraz Pan Tomasz Szymański jako sędzia rezerwowi

Poza dwoma wyjątkami "różnice zdań" nie przekraczały dwóch punktów w ocenie.

Klasę ogierów rocznych, a w rezultacie i Młodzieżowy Championat Ogierów wygrał ciemno gniany FURIAT po Mono-

gramm od Furora po Pepton. Doskonale zaprezentowany przez Tadeusza Wojtała, zachwycił kapitalnym ruchem, kształtną, bardzo typową głową, wyjątkową prezencją i pełnym barw "bukietem arabskim".

Mimo identycznej końcowej punktacji 86,67, zdystansował wyższą oceną za typ świetnego syna Eukaliptusa - EKWIPUNKA. Gniany, janowskiej hodowli syn Equitany - Ekwipunek, "czarował" wspaniałą szlachetnością i piękną, odziedziczoną po ojcu szyją - nie zdołał jednak przebić "fruującego" FURIATA - zajmując ostatecznie drugie miejsce.

Miejsce III i IV przypadło również synom Monogramma - kolejno kasztanowatemu ARLEKINOWI od Armenii po Tallin i gniedemu EMPRESOWI od Empressy po Probat. Piąte miejsce przypadło również wyhodowanemu w SK Michałów synowi Wojsława i Zuli - ZODIAKOWI.

Klasę ogierów dwuletnich wygrał bardzo dorosłe wyglądający GANGES po Monogramm od Garonna po Fanatyk. Jak wszystkie Monogrammy, świetnie się ruszający, z piękną głową i dobrą szyją, powtórzył swój zeszłoroczny sukces, zdobywając w efekcie tytuł Młodzieżowego Vice Championa Polski Ogierów.

Miejsca II, III i IV - to również synowie Monogramma, kolejno siwy FERNANDO od Frejlina po Pepton, kasztanowaty ARPAD od Armenia po Tallin i siwy EL MUNDO od Emigrantka po Eukaliptus. Piąte miejsce w klasie zajął nieodrodny syn znakomitego Europejczyka - janowskiej hodowli gniany EKSPORT od Esparceta po Fawor. Bar-



# MICHAŁÓW

**Potomstwo Monogramma, wyhodowane w Michałowie, z nawiązką zrefundowało wysiłki włożone w sprowadzenie tego ogiera do Polski, zgarniając całą pulę nagród przygotowaną na tegoroczny pokaz.**

dzo urodziwy, dobrze się ruszający, w zupełnie innym typie niż "Monogrammy", jednak nie zdobył uznania w oczach sędziów.

Niemalą sensacją wywołała klasyfikacja w klasie III - klaczek rocznych. Kontrowersje wzbudziło nie tyle przyznanie pierwszego miejsca zjawiskowej córce Monogramma - FALLADZIE od Fanaberia po Probat, która wyjątkową urodą, znakomitym typem i rysunkiem podbiła serca sędziów i publiczności. Pierwsi nagrodzili śliczną klaczkę najwyższą punktacją pokazu - 91,33 pkt., drudzy gromkimi brawami. Najwięcej dyskusji wywołało zajęcie pierwszych dziewięciu miejsc w klasie przez konie hodowli i własności Stadniny Koni w Michałowie a 10 i 11-przez klaczki hodowli michałowskiej a stanowiące prywatną własność Pana Andrzeja Wójtowicza. Na uwagę zasługuje również fakt, że z 10 pierwszych nagrodzonych klaczek aż osiem zajmują córki Monogramma.

**Hodowla w wielu przypadkach przypomina ruletkę. Nigdy do końca nie wiadomo jaki "numer" wypadnie. Podjęte przed trzema laty przez hodowców ze stadniny w Michałowie ryzyko i trud związany ze sprowadzeniem i szerokim użyciem w hodowli obcego i dla wielu kontrowersyjnego ogiera jakim jest Monogramm opłaciło się.**

Wyniki rywalizacji w klasie IV - klaczek dwuletnich nie zaskoczyły nikogo. Pierwsze pięć nagrodzonych miejsc zajęły córki Monogramma. Zwyciężyła świetnie się ruszająca, wyrośnięta i mocna ZAGROBLA od Zguba po Enrilo, przed gniadą ERDA od Erudycja po Probat. Trze-

cie miejsce zajęła córka Gizeli - GEORGIA.

W walce o tytuł Młodzieżowej Championki Michałowa dwulatka oddała palmę pierwszeństwa roczniaczce. Sędziowie jednomyślnie przyznali puchar ślicznej FALLADZIE, Vice Championką ogłoszono GEORGIE.

FALLADA wyszła również zwycięsko ze zmagania o tytuł "Best in Show", pokonując Młodzieżowego Championa Polski Ogierów FURIATA.

A więc brawo Michałów! Tak spektakularny sukces nie zdarza się często.

Organizacja, przygotowanie i prowadzenie pokazu, jak zwykle w Michałowie na najwyższym poziomie.

Championat Michałowa za nami, przed nami Championat Polski w Janowie Podlaskim.

Komu przypadnie miano zwycięzcy? - zobaczymy.

**Tekst: Anna Stojanowska  
Fot: Urszula Sawicka**

**Fot 1. - Radość ze zwycięstwa - dyr. Jawowrowski odbiera nagrodę za najlepszego konia pokazu "Best in Show"**

**Fot. 2. - Kadryl w wykonaniu pracowników SK Michałów**

**Fot. 3/4 - FALLADA - młodzieżowa championka i zwyciężczyni "Best in Show"**



*The results of the fourth Polish National Junior Championships for Arabian Horses, held at Michałów Stud on June 1, are quite sensational. The controversial Michałów decision to bring stallion Monogram (Negatraz, Monogramma) on a three year lease contract from Bishop Lane farm turned out to be a bingo. Michałów bred Monogram colts and fillies, shown for the first time captured all the trophies except one second. The title "Best in Show" went to a beautiful jilly Fallada (Monogramm, Fanaberia by Probat), second was a Monogramm excellent moving colt Furiat out of Furora by Pepton.*



# THANK YOU SPONSORS

## Komitet Organizacyjny POLISH ARABIAN SUMMER FESTIVAL

składa podziękowania wszystkim Firmom,  
które przyczyniły się do przeprowadzenia  
niniejszej imprezy:

### Sponsorowi Głównemu Dolnośląskim Browarom "PIAST" S.A.

oraz Sponsorom:

Agencji "ABIX"

AGENCJI WŁASNOŚCI ROLNEJ  
SKARBU PAŃSTWA

Spółce "AGROS" S.A.

Bialskim Fabrykom Mebli  
"BIAL FAM"

Liniom Lotniczym  
"DELTA AIR LINES"

Spółce "GORENJE POLSKA"

Stowarzyszeniu "KORONA"

- Polish Arabian Society of Breeders  
Stadninie "KORFOWE ARABIANS"

Spółce

"MERSANT INTERNATIONAL" Ltd.

Hotelowi "WARSAW MARRIOTT"

Biurom Podróży "ORBIS" S.A.

POLSKIEMU TOWARZYSTWU  
HODOWCÓW

KONI ARABSKICH

Spółce "SAGAL" Ltd.

# The welcome you know so well is here in Warsaw.



And as warm as anywhere in the world. We are where you need to be - in the heart of the City; close to the shops and a short distance from the Old Town. And just 15 minutes from the airport by the Hotel shuttle.

522 deluxe and executive guest rooms - and 35 spacious suites - all splendidly appointed. Complete new World Class health club with indoor pool, 24 hour business center, bi-lingual staff, car rental and concierge are all on call to meet the demands of the most seasoned traveller. Three of the top restaurants in Warsaw are within the hotel and our extensive facilities include a piano lounge, a Viennese cafe, a jazz lounge, a night club, casino and a gallery of shops.

Whenever you visit Warsaw, make sure your visit will be the most memorable by specifying „The Warsaw Marriott Hotel“



## WARSAW **Marriott** HOTEL

al. Jerozolimskie 65/79, 00-697 Warszawa.  
Tel: (48 22) 630 63 06. Fax: (48 22) 630 52 39. Telex: 81 65 15.



**POLISH**

**PRESTIGE**

## **HORSE SALES**

**00-819 WARSZAWA**

**ul. Złota 63A / 6**

**Ph. (48 22) 620 98 17**

**Ph./fax (48 22) 624 36 28**

**AUCTIONS  
PRIVATE SALES  
CUSTOMER SERVICES  
CATALOGUES  
EXPORT / IMPORT  
DOCUMENTS  
SPEDITION  
TRANSPORT  
CONSULTING**

### **1996 AUCTION PROGRAM**

- \* August 19, Janów Podlaski  
Purebred Arabians**
- \* September 29, Gładyszów Stud  
Hucul mountain ponies**
- \* October 26, Michałów Stud  
Purebred Arabians, Appaloosas, ponies**
- \* October 27, Janów Podlaski  
Purebred Arabians, Angloarabians**
- \* November 4, Warsaw Racecourse  
Racing thoroughbreds**